

বাংলা উপন্যাস

শ্রী শ্রীকুমার বন্দেয়াপাধ্যায়



বিশ্বতাত্ত্বী প্রকাশন
২ বঙ্গ চাটুজ্জে স্ট্রিট, কলিকাতা।

প্রকাশক শ্রীপুলিনবিহারী সেন
বিবর্ভাগতৌ, ৬।৩ ধার কানাথ ঠাকুর সেন, কলিকাতা

৮০.৮
শ্রী বুঝাব / ১
আষাঢ়, ১৩৯৪

মূল্য দই টাকা

B30630

মুদ্রাকর দেবী প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়
রংশ্লাল প্রেস লিঃ, ৩ শঙ্কুনাথ পাঞ্জি ট্রিট, কলিকাতা

লোকশিক্ষা গ্রন্থালা

আমরা পর্যায়করভাবে লোকশিক্ষা পাঠ্যগ্রন্থ প্রকাশের ভার গ্রহণ করেছি। শিক্ষণীয় বিষয়মাত্রই বাংলাদেশের সর্বসাধারণের মধ্যে ব্যাপ্ত করে দেওয়া এই অধ্যবসায়ের উদ্দেশ্য। তদন্তমাত্রে ভাষা সরল এবং যথাসম্ভব পরিভাষাবর্জিত হবে এর প্রতি সক্ষ্য করা হবে, অথচ রচনার মধ্যে বিষয়বস্তুর দৈনন্দিনিকভাবে না, সেও আমাদের চিন্তার বিষয়। দুর্গম পথে দুর্ক্ষ পদ্ধতির অনুসরণ করে বহু ব্যয়সাধ্য ও সময়সাধ্য শিক্ষার সুযোগ ঔধিকাংশ লোকের ভাগে ঘটে না, তাই বিদ্যার আলোক পড়ে দেশের অতি সংকৌশ অংশেই। এমন বিরাট মুক্তার ভার বহন করে দেশ কখনোই মুক্তির পথে অগ্রসর হতে পারে না। যত সহজে যত ক্ষুত এবং যত ব্যাপক ভাবে এই ভার লাভ করা যায় সেজন্ত তৎপর হওয়া কর্তব্য। গল্প এবং কবিতা বাংলাভাষাক অবলম্বন করে চারি দিকে ছড়িয়ে পড়েছে। তাতে অশিক্ষিত ও স্বল্পশিক্ষিত ঘনে ঘন শক্তির দুর্বলতা এবং চরিত্রের গৈথিল্য ঘটবার আশকা প্রবল হয়ে উঠেছে। এর প্রতিকারের জগ্নে সর্বাঙ্গীণ শিক্ষা অচিরাত্ম অত্যাবশ্রয়।

বুদ্ধিকে মোহমুক্ত ও সতর্ক করবার জন্য প্রধান প্রয়োজন নিজানচর্চার। আমাদের গ্রন্থপ্রকাশকার্যে তার প্রতি বিশেষ দৃষ্টি রাখা হয়েছে। বলা বাহলা, সাধারণ জ্ঞানের সহজবোধ্য ভূমিকা করে দেওয়াই আমাদের উদ্দেশ্য। অতএব, জ্ঞানের সেই পরিবেষনকার্যে পাত্রিত্য যথাসাধা বর্জনীয় ঘনে করি। আমাদের দেশে বিশেষজ্ঞ লোক অনেক আছেন। কিন্তু তাদের অভিজ্ঞতাকে সহজ বাংলাভাষায় প্রকাশ করার অভ্যাস অধিকাংশ স্থলেই ছুল্লিত। এই কারণে আমাদের গ্রন্থগুলিতে ভাষার আদর্শ সর্বত্র সম্পূর্ণ রক্ষা করতে পারা যাবে বলে আশা করি নে কিন্তু চেষ্টার জটি হবে না।

• পরিপ্রেক্ষাপত্র •

সূচীপত্র

বাংলা সাহিত্যে উপন্থাসের পূর্বসূচনা—	১
উপন্থাসের উন্নব ও তৎকালীন বঙ্গসমাজের পটভূমিকা	১৭
ঐতিহাসিক ও সামাজিক উপন্থাসের উন্নব	২৩
বৰ্কিমচন্দ্র ও রম্যেশচন্দ্র	৪১
রবীন্দ্রনাথ	৮৫
প্রভাতকুমার	১১৫
শ্রবণচন্দ্র	১২৩
অতি-আধুনিক উপন্থাসের ধারা	১৫১

প্রথম অধ্যায়

বাংলা সাহিত্যে উপন্যাসের পূর্ব সূচনা—প্রাচীন ও মধ্যযুগের সাহিত্যে বাস্তবতার প্রসার

ইউরোপে উপন্যাসের জন্ম হইয়াছে অষ্টাদশ শতকের মধ্যভাগে, যখন সমাজে শ্রেণীর দাসত্বমুক্ত মানবের স্বাধীন মর্যাদা সবেমাত্র স্বীকৃত হইয়াছে। শ্রেণীর একজন মানুষকে জানিলে যে সকলকেই জানা হইল, মানুষের প্রতিনিধিত্বমূলক পরিচয়ই যে তাহার সম্বন্ধে পরম সত্য এই ভাস্তু থারণা নিরসনের ফল হইতেছে উপন্যাসে মানুষের ব্যক্তিস্বত্ত্বমূলক পরিচয়। সামাজিক প্রতিবেশ, শিক্ষাদীক্ষা ও অবস্থার সাম্য সম্বন্ধে অন্তরের দুর্গম দুর্গে মানুষ যে সকল হইতে পৃথক, একাকীভৱের রহস্যে দুর্ভেদ্য—এই উপলক্ষির উপরেই উপন্যাস-সাহিত্য প্রতিষ্ঠিত। আধুনিক গণতান্ত্রিক ব্যবস্থায় মানবের যে অন্তর-বৈচিত্র্য ফুটতর হইতেছে, উপন্যাস তাহারই ইতিহাস লিপিবদ্ধ করিতেছে। কাজেই যে আধুনিকত্বের প্রতিবেশে উপন্যাসের উন্নত, সাহিত্যের অগ্রগতি বিভাগের তুলনায় ইহার মধ্যে সেই আধুনিক স্বরূপ সর্বাপেক্ষা প্রকট। আধুনিক মনের বিশেষভাবে উপরোক্তি বলিয়াই ইহার জনপ্রিয়তা সবচেয়ে বেশি।

বাংলা সাহিত্যে উপন্যাসের উন্নত মুখ্যতঃ ইংরেজি উপন্যাসের প্রভাবে। এই প্রভাব যেমন বাংলা কাব্য, নাটক, গীতিকবিতা

বাংলা উপন্থাস

ও গন্ত-সাহিত্যের উপর বিস্তৃত হইয়াছিল, তেমনি উপন্থাসের উপরেও। তফাঁ এই যে উপন্থাস বাংলা সাহিত্যে সম্পূর্ণ নৃতন আবির্ভাব। কাব্য-নাটকের ক্ষেত্রে হইয়াছে দেহ ও মনের পরিবর্তন, উপন্থাসের ক্ষেত্রে অভিনব স্থষ্টি। কিন্তু বাংলা উপন্থাস কেবল ইংরেজি উপন্থাসের সাহিত্যিক অনুকরণ নহে। এই বিভাগের পথিকৃতেরা যে বিশেষ কোনো বৈদেশিক আদর্শ সামনে রাখিয়া এই নৃতন ব্রচন্যায় প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন তাহা মনে হয় না। প্রথম বাংলা উপন্থাস ‘নববাবুবিলাস’ (১৮২৩) কোনো পাঞ্চাত্য-গ্রন্থের নিকট প্রত্যক্ষভাবে খণ্ডী নয়। ইংরেজি-শিক্ষা-সংস্কৃতি দীর্ঘকাল অপরিবর্তিত বাঙালী-সমাজে যে বিক্ষোভ ও আলোড়ন জাগাইয়াছিল, ইহা তাহা হইতে স্বতঃ উত্তৃত, তাহারই একটা অনিবার্য সাহিত্যিক প্রকাশ। সমাজ-জীবনের ভূমিকার্প, পারিবারিক ব্যবস্থার তৌর বিপর্যয় মনকে আড়া দিয়া, চিরস্মৃপ্ত বাস্তব পর্যবেক্ষণশক্তিকে তৌক্ষভবে জাগ্রত করিয়া এই নৃতন ধরণের চিরাক্ষন-সাহিত্যকে প্রবর্তিত করিল। এতদিন পারিপার্শ্বিকের জড় নিশ্চল গতানুগতিকতা চঙ্কুকে অধ্যনিষ্ঠালিত ও মনকে অসাড় রাখিয়াছিল; এখন ইহার উন্নাদ গতিবেগ ও দ্রুত পরিবর্তনশীল দৃশ্যপট, দর্শনীয় পরিস্থিতির স্থষ্টি করিয়া, দৃষ্টি ও মনবনশক্তিকে পূর্ণমাত্রায় সক্রিয় করিয়া তুলিল। কাজেই পাঞ্চাত্য প্রভাব ঠিক প্রত্যক্ষভাবে উপন্থাসকে জন্ম দেয় নাই—অনুকূল প্রতিবেশ, অভিনব মানস ঘাত-প্রতিঘাত স্থষ্টি করিয়া উপন্থাস প্রবর্তনের পরোক্ষ প্রেরণা যোগাইয়াছিল।

বাংলা উপন্যাস

কিন্তু ব্রাম্ভ জগত্বার পূর্বে রামায়ণ রচনার মত, এখানে এবং ইংলণ্ডে উভয়তই, উপন্যাসের পূর্ণাঙ্গ বিবরণের বহু পূর্বেই ইহার অসম্পূর্ণ আভাস, বিচ্ছিন্ন অনুপুরমাণু সাহিত্যিক আকাশ-বাতাসে ছড়ানো ছিল। ভাবিয়া দেখিলে ইহাতে আশ্চর্য হইবার বিষেষ কিছু নাই। উপন্যাসের মৌলিক রূপ হইতেছে গল্প, যাহা অতি প্রাচীন মুগ হইতেই সর্বদেশের সাহিত্যেই প্রচলিত। যেখানেই লৌকিক গল্প-গাথা বা সাহিত্যিক আখ্যায়িকার মধ্যে বাস্তব ঘনোবৃত্তি প্রকট, সমাজের বা লোকচরিত্রের বাস্তব ছবি আকার চেষ্টা পরিস্ফুট, সেখানেই উপন্যাসের উপাদানের অঙ্গ। এই দিক দিয়া বিবেচনা করিলে রামায়ণ-মহাভারত প্রমুখ মহাকাব্য, হিতোপদেশ-পঞ্চতন্ত্র প্রমুখ সংস্কৃত আখ্যায়িকা, বৌদ্ধজাতক, যত্যনুগের মঙ্গলকাব্য ও ক্লপকথা—সমস্তই উপন্যাসের আকর। অবশ্য এই সমস্ত ক্ষেত্রে—এক বৌদ্ধজাতক ছাড়া—অলৌকিক ও অতিপ্রাকৃতেরই প্রাথম্য; বাস্তব চিত্রণ গৌণ উদ্দেশ্য ও ইহার আবির্ভাবও আকস্মিক। তথাপি অপ্রত্যাশিত আবেষ্টনে বাস্তবের ক্ষীণ ও অস্পষ্ট প্রতিচ্ছায়াই ইহাদিগকে উপন্যাসের সমগোত্রীয় করিয়াছে।

রামায়ণ-মহাভারত ও পুরাণ-সাহিত্যে অতিপ্রাকৃতের অতিরঞ্জন প্রবণতা ও দেবদেবীর ও দেবাহৃতীর বীরপুরুষদের অলৌকিক ক্রিয়াকলাপের আড়ালে ষে একটা বাস্তব সমাজচিত্র আস্তগোপন করিয়া আছে, সে বিষয়ে ঐতিহাসিক ও সাহিত্যসমালোচক এক মত। পুরাণ মহাকাব্যের অনেক দৃশ্য ষে উপন্যাসের পাতায় স্থানান্তরিত

বাংলা উপন্যাস

হইলে অশোভন বা বিসদৃশ দেখায় না, তাহা সহজেই বোৰা ষায়। চরিত্র-অঙ্কনেও অনেক স্থলে আদর্শবাদের প্রভাব অতিক্রম কৱিয়া বাস্তবতার তীক্ষ্ণ বৈশিষ্ট্য জয়ী হইয়াছে। রাম, লক্ষণ, সীতা, যুধিষ্ঠিৰ, ভৌম প্ৰভৃতি চৱিত্ৰে প্ৰায় অবিমিশ্র আদর্শবাদই প্ৰতিফলিত; কিন্তু ভৌম, দৰ্ঘোধন, কৰ্ণ প্ৰভৃতি দোষগুণে মেশানো মানুষগুলি উপন্যাসের চৱিত্ৰের গ্রায়ই জীবন্ত ও বাস্তব-গুণসমূহ। ‘হিতোপদেশ’ ‘পঞ্চতন্ত্ৰ’ নৌতিশিক্ষার অত্যুৎসাহ বাস্তবতাকে অভিভূত কৱিয়াছে। আমৱা উহাদেৱ আড়ম্বৰপূৰ্ণ উপদেশেৱ পিছনে কোনো স্মৃষ্টি বাস্তবজীবনেৱ ছবি পাই না, পাই একটা জটিল ব্যবহাৱিক জগতেৱ ইঙ্গিত, যেখানে পদে পদে ঠকিবাৱ সন্তুষ্ট আমদেৱ সকল সময় সতৰ্ক হইবাৱ শিক্ষাদেৱ যেখানে কুটিল সংশয়নীতি জীবনযুক্তে জয়ী হইবাৱ একমাত্ৰ উপায়।

সংস্কৃত গল্প-আথ্যায়িকাৱ সহিত তুলনায় বৌদ্ধ জাতক-সাহিত্যেৱ মধ্যে উপন্যাসিক গুণেৱ বিকাশ অনেক বেশি। বৌদ্ধধৰ্ম হিন্দুধৰ্মেৱ অপেক্ষা অধিকতৰ গণতান্ত্ৰিক। অভিজ্ঞাত ও রাজন্যবৰ্গ অপেক্ষা মধ্যবিত্ত ও নিম্নশ্ৰেণীৱ উপরই ইহার প্ৰভাব বেশি। কাজেই জাতক-সাহিত্যে আমৱা বাস্তবসমাজ-প্ৰতিৰোধেৱ বে তথ্যবহুল সৱস চিৰ পাই, তাহা সংস্কৃত সাহিত্যে বিৱল। প্ৰথমত, জাতকগুলিতে ভিক্ষুদেৱ ধৰ্মজীবনে উচ্চ ও নীচ প্ৰবৃত্তিৱ, সংযম ও প্ৰণোভনেৱ মধ্যে সংঘৰ্ষেৱ খুব বাস্তব বৰ্ণনা প্ৰচুৰ পৱিষ্ঠাণে বিস্তৃত। সংস্কৃত পুৱাণে সমস্ত মুনিঝৰ্ষিই—কোপন-স্বভূত দৰ্বাসা, ঝগড়া-বিবাদেৱ

বাংলা উপন্যাস

প্রোচক নারদ ও দৃঢ়প্রতিজ্ঞ বিশ্বামিত্র ছাড়া—এক ছাঁচে ঢালা ; তাহাদের শিষ্যবর্গের মধ্যেও ব্যক্তিগত বৈশিষ্ট্য সাধারণ আদর্শ অঙ্গসরণের প্রভাবে অশুরিত । বৌদ্ধসাহিত্যে আশ্রমেও জীবনের বৈচিত্র্য ও কল্কোলাহল ছড়াইয়া পড়িয়াছে—ভিক্ষুর গৈরিক বসনের নিচে মানবহৃদয় আদিম প্রবৃত্তির তাড়নায়, পাপ-পুণ্যের সংঘাতে দোলায়মান । ত্রিতীয়ত, গার্হস্থ্য জীবনের বাস্তবরসপূর্ণ বর্ণনা আমাদিগকে তৎকালীন সাধারণ জীবনযাত্রার সহিত সূচনা ও ব্যাপকভাবে পরিচিত করে । গল্পগুলি মামুলি ঘটনার মধ্যে সীমাবদ্ধ নহে—জীবনের অফুরন্ত ও বহুমুখী বৈচিত্র্যে পূর্ণ । তৃতীয়ত, পশ্চপঞ্চক্ষী-বিষয়ক গল্পের মধ্যেও পরিহাসরস, বাস্তব-বর্ণনা ও প্রাণী-জগতের প্রকৃত অভাব ও ব্যবহার ফুটাইবার সার্থক চেষ্টা দেখা যায় । সংস্কৃত আধ্যায়িকায় গৃহ-জরদ্রগব ও কঙ্কণদানেছু ব্যাপ্তি পূর্ণমাত্রায় নীতির বাহন হইয়া পড়িয়াছে—তাহাদের মধ্যে নিজ জাতিভূষ্ঠক কোনো লক্ষণের সম্পূর্ণ অভাব । চতুর্থত, এই বাস্তব-প্রধান মনোভাব বুদ্ধের চরিত্রাঙ্কনেও পরিশুট । অবশ্য দেবমাহাত্ম্য-কীর্তনে অলৌকিক ও অতিপ্রাকৃতকে একেবারে বাদ দেওয়া যায় না—তথাপি জাতকে বুদ্ধের পূর্বজন্মবৃত্তান্ত-বর্ণনে এক আশ্চর্য রকমের বাস্তবানুভূতির পরিচয় মিলে । বোধিসত্ত্বকে সময় সময় নীচকুলে স্তব ও হেয়-রূত্যমুসারী ক্রপে দেখানো হইয়াছে—এমন কি এক জাতকে তিনি চোরের সর্দার ক্রপেও বর্ণিত হইয়াছেন । সকল ধর্মের প্রতিষ্ঠাতাকে আদর্শ-চরিত্র অতিমানব ক্রপে আঁকিবার ষে সাধারণ প্রবৃত্তি দেখা যায়, একমাত্র বৌদ্ধজাতকেই তাহার

বাংলা উপন্থাস

অস্তুত সাহিসিকতাপূর্ণ ব্যক্তিক্রম। এই সমস্ত দিক দিয়াই জাতকের, উপন্থাসের পূর্বাভাসক্রমে বিবেচিত হইবার, বিশেষ দাবি।

মধ্যবুগে আসিয়া আমরা প্রথম বাংলাভাষায় লিখিত কাব্য ও ধর্মসাহিতের মাঝে আধ্যাত্মিক-বিরুদ্ধির চেষ্টার পরিচয় পাই। ক্ষতিবাসের রামায়ণ, কাশীরাম দাসের মহাভারত, মুকুন্দরামের কবিকঙ্গ চওড়ী, অসংখ্য ধর্ম ও মনসামঙ্গল কাব্য—এইগুলির ভিত্তির দিয়া বাংলা ভাষা ধৌরে ধৌরে স্ফুরিদ্ধি ক্রম ও আকার লাভ করিল। ইহাদের মধ্যে সংস্কৃত কাব্যাদর্শ ও পৌরাণিক বর্ণনারীতি ও ঘটনা-সন্নিবেশের ভিত্তি দিয়া সমসাময়িক সম'জের বাস্তব-বর্ণনা লক্ষ্য হয়। মূল রামায়ণ-মহাভারতের সহিত ক্ষতিবাস ও কাশীরামের অনুবাদগ্রহণের তুলনা করিলে বোধা যাইবে যে অনুবাদের ভিত্তি দিয়া বাংলা সাহিত্য বাস্তবতার পথে অগ্রসর হইতেছে। ভাষাভরের মধ্য দিয়া জাতি ও কালের উপযোগী গভীর ভাবগত পরিবর্তন সংসাধিত হইয়াছে। মূল মহাকাব্যের ঘটনাগুলি বাঙালীর কোমল হৃদয়াবেগে অভিষিঞ্চ হইয়া, বাঙালীর দৃষ্টিভঙ্গী ও জীবনাদর্শের ধারা পরিবর্তিত হইয়া, চৈতন্যদেব-প্রবর্তিত কাঙ্গা-অস্ত্রের অশ্রুবাবনে ভাসিয়া-ডুবিয়া অভিনব ক্রম গ্রহণ করিয়াছে। কৌরব ও পাণবদের জীবন-কাহিনী, বৃণপ্রতিবেশের নির্বল কাঠিন্য ও শুদ্ধ অতীতের ছর্তৃত অপরিচয় হারাইয়া, ভাবার্জ, মেহ-কোমল, সুপরিচিত বাঙালী পারিবারিক জীবনের প্রতিচ্ছবি হইয়া দাঁড়াইয়াছে। মুকুন্দরামের কবিকঙ্গচওড়ীতে ভঙ্গির একাধিপত্য বাস্তবপর্যবেক্ষণ ও হাস্তরসের বিরোধী শক্তির ধারা প্রতিহত

বাংলা উপন্যাস

হইয়াছে। মুকুন্দরামের বাস্তব-প্রবণতা ক্ষতিবাস, কশীরামদামের সহিত তুলনায় অনেক বেশি—তাহার গ্রন্থে দেবমহিমা-কৌর্তন অপেক্ষা আনন্দের জীবন-বর্ণনা প্রাধান্ত লাভ করিয়াছে। চঙ্গীর স্ববস্তি তাহার নিকট প্রাচীন প্রথাঙ্ক অনুবর্তন—কালকেতু ও ভাঁড়ুদত্তের উদার সারল্য ও উপহাস্য শর্তভার ছবি আঁকা তাহার প্রতিভার মৌলিক প্রেরণা। দেবতা সমক্ষে নৃতন কিছু বলিবার নাই, আনন্দ সমক্ষে অনেক কিছু জানিবার আছে। দেবতা সমক্ষে পুরাতনের আবৃত্তি, মানুষ সমক্ষে নবজাগ্রত তৌক্ত কোতৃহল—ইহাই হইল মুকুন্দরামের দৃষ্টিভঙ্গীর বৈশিষ্ট্য। অন্তান্ত ধর্ম ও মনসামঙ্গল কাব্যেও মুকুন্দরাম-প্রবৃত্তি ধারাই অনুচ্ছত হইয়াছে। মুকুন্দরামের চরিত্রস্থষ্টি-নৈপুণ্য ও বাস্তবের প্রতি প্রেরণ আকর্ষণ ইহাদের নাই—তথাপি এই সমস্ত গ্রন্থে বাংলা দেশের বিভিন্ন অংশের পল্লী-জীবনের খণ্ড-দৃশ্য নদী, বিল, জঙ্গল, গ্রাম, গঞ্জ প্রভৃতির উল্লেখে একটা অস্পষ্ট ভৌগোলিক সংস্থানের প্রতিচ্ছায়া আমাদের নিকট মৃত্যু হইয়া উঠে।

২

রূপকথা ও আনন্দানিক অষ্টাদশ শতকে রচিত ‘ময়মনসিংহ-গীতিকা’ উপন্যাসের আকর বলিয়া গণ্য হইতে পারে। রূপকথার মধ্যে যে গন্ধাংশ বিবৃত হইয়াছে, তাহার মধ্যে অনেক অলৌকিক ও অসন্তুষ্ট ঘটনা থাকিলেও, মোটের উপর ইহা আমাদের সামাজিক ও পারিবারিক জীবনের নিখুঁত প্রতিচ্ছবি, পুণ্যের জয় ও পাপের

১

বাংলা উপন্থাস

পরাজয়—এই সরল নীতিকথা ইহাদের মধ্যে নিহিত আছে। কিন্তু তথাপি আখ্যানবস্তু নৈতিকতার দ্বারা অথবা প্রভাবিত হয় নাই। গল্প বলিবার ভঙ্গীটি এমন সাবলীল, গহন অরণ্য, রাজসভার ঐশ্বর্য প্রভৃতি প্রতিবেশ বর্ণনায় ভাষাপ্রয়োজ এমন সরল, ওজন্মী, তীক্ষ্ণাগ্র ও চিত্রধর্মী, মানবচরিত্রের ছন্দের পরিবর্তনশীলতা সম্বন্ধে গল্পকার এমন সচেতন যে ইহাদের উপন্থাসিক ও সাহিত্যিক মূল্য উভয়ই ষথেষ্ট। ‘ময়মনসিংহগীতিকা’ একাধারে সরস ও উপভোগ্য বাস্তব-বর্ণনায় সমৃদ্ধ ও রূপকথার লক্ষণাক্রম। এই সুন্দর, কবিত্বপূর্ণ আখ্যায়িকাগুলি হইতে আমাদের সামাজিক প্রতিবেশের কিঙ্গুপ সংস্থান হইতে রূপকথার উদ্ভব তাহার পরিষ্কার ধারণা জন্মে। বেথানে থামথেয়ালী অত্যাচারের মাত্রা অধিক, সেইথানেই দৈবামুক্ত্যের উপর নির্ভরও সেই পরিমাণে। এই দৈবামুক্ত্য অপ্রত্যাশিত উদ্বারের বেশে বাস্তব-জীবনেও আসে, আবার কল্পনার কল্পনাক হইতে, পশুপক্ষীর সহযোগিতা, যোগী-ব্রহ্মচারীর অনুগ্রহ ও স্বপ্নলক্ষ ভবিষ্যৎ-জ্ঞান প্রভৃতির মধ্যবর্তিতেও আহরিত হয়। সুখ-দুঃখের চক্রবৎ পরিক্রমণ, অতক্তি ভাগাপরিবর্তনের বাস্তব অভিজ্ঞতাই, ধর্মবিশ্বাস-প্রণেদিত, অতিপ্রাকৃতে স্বভাবতঃ আস্থাশীল কল্পনার দ্বারা রূপকথার অবাস্তব, মায়াময় সৌন্দর্যে রূপান্তরিত হইয়াছে। ‘ময়মনসিংহ গীতিকা’য়, বস্তু-বৃন্ত ও কল্পনার ফুল—রূপকথার এই উভয় স্তরের উপরেই আলোকপাত হইয়াছে। এ ছাড়া, এই আখ্যায়িকাগুলিতে অন্য প্রকারের বাস্তব উপাদানের প্রাচুর্য বর্তমান। বহিঃপ্রকৃতি বর্ণনায় সংস্কৃত-কব্য-নির্দিষ্ট প্রথা অতিক্রম করিয়া

বাংলা উপন্যাস

পাহাড়-পর্বত, বিল-খাল, বন-জঙগের দুর্ভেগ জটিলতাও উচ্ছ্বাস, অনিয়মিত অতিপ্রাচুর্যের বাস্তব চিত্র অঙ্কিত হইয়াছে। নায়িকাদের চরিত্র-চিত্রণেও যে তেজস্বী অসম্মানবোধ ও ভবিষ্যৎ চিন্তাহীন, মন্ত্র-ভাবাবেগের নিদর্শন মিলে, তাহা ঠিক আর্য আদর্শের অঙ্গ অনুবর্তন নহে। চান্দবিনোদের গ্রাম দুর্বলচিত্র প্রেমিক, ভাটুক ঠাকুরের গ্রাম লোভী, ধর্মজ্ঞানহীন, উৎপীড়ক আজীয়, নেতাই কুটনী, চিকণ গোয়ালিনী প্রমুখ অসচরিত্রা, প্রলোভনের ফাঁদ পাতিতে সিদ্ধহস্ত স্ত্রীলোক—আমাদের বাস্তব সমাজের চিরস্তন, প্রতিকারহীন বিকৃতির নিদর্শন। ‘ময়মনসিংহ গীতিকা’ মুকুন্দরাম ও ভারতচন্দ্রের মধ্যে ব্যবধান ঘূচাইয়া আমাদের সাহিত্যের ধারাবাহিকতা বজায় রাখিয়াছে।

চেতনাদেবের চরিত্রগ্রহসমূহেও ঘোড়শ ও সপ্তদশ শতকের সামাজিক জীবনের নির্ভরযোগ্য বিবরণ মিলে। তাহার নিজের জীবনের ঘটনাগুলি অনেক সময় চরিত্রকারদের উচ্চসিত ভক্তি ও তাহার দেবত্বে প্রগাঢ় বিশাসের জন্য অলৌকিকত্বের রং মাথানো হইয়াছে। কিন্তু মোটের উপর তৎকালীন সমাজের রীতি-নীতি, চাল-চলন, কুচি-আদর্শ, সাধারণ লোকের দৈনিক জীবনযাত্রা, তীর্থপর্যটন, ধর্মবিষয়ক বিচার-বিতর্ক প্রভৃতি বিষয়ের যে বিবরণ এই সমস্ত গ্রন্থ হইতে সঙ্কলন করা যায়, তাহা বাস্তবের সত্য প্রতিচ্ছবি। চেতনাদেবের আবির্ভাব কেবল যে আমাদের ধর্মজীবনের নৃতন অধ্যায় উদ্বাটন করিয়াছে তাহা নহে, আমাদের ঐতিহাসিক বোধকেও নবজীবনের প্রেরণা দিয়াছে। তাহার জীবনের সহিত সম্পর্কিত তুচ্ছতম ঘটনাও মহিমাবিত হইয়া উঠিয়াছে এবং সবচেয়ে লিপিবদ্ধ হইয়া

বাংলা উপন্থাস

বিশ্বতি হইতে বৃক্ষিত হইয়াছে। তাহার ভাবসমূহ জীবন সম্বন্ধে
তথ্য-সংগ্রহের প্রবল আগ্রহ অসংখ্য ভক্তকে মহাকাব্য, কড়চা,
জীবনচরিত, মাটক, ধর্মব্যাখ্যা প্রভৃতি নানাবিধ গ্রন্থচনায় প্রণোদিত
করিয়াছে—সাহিত্যের মরা থাতে একটা কুলপ্রাচী জোয়ার আনিয়াছে।
এই সমস্ত গ্রহে যে ঐতিহাসিক সত্যনির্ণায় থাটি আদর্শ অঙ্গস্থূল
হইয়াছে তাহা নহে—ভক্তিপ্রাবনে বৈজ্ঞানিক আলোচনার সন্দেহ-
প্রবণ সতর্কতা কোথায় ভাসিয়া গিয়াছে। তথাপি এই ধর্মোন্মাদনার
প্রভাবে বঙ্গসাহিত্যে একটা ঐতিহাসিক মনোভাব ও দৃষ্টি-ভঙ্গী,
প্রত্যক্ষদর্শীর নিকট সংবাদ-সংগ্রহ ও যথাশক্তি তাহার সত্যতা যাচাই
করিয়া ভবিষ্যৎ কলের জন্য লিপিবদ্ধ করিবার আগ্রহপূর্ণ প্রবণতা
সর্বপ্রথম প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। মহাপ্রভুর পদাঙ্ক অঙ্গসরণে ব্রতী ভক্ত
ও অঙ্গচরবর্গ নববৌপ হইতে পুরী ও বৃন্দাবনে অবিরত গমনাগমনের
ধারা যে পথ প্রস্তুত করিয়াছিলেন, সেই পথে ধ্যানমগ্ন ভক্ত
বিশ্বলতা ও তৌক্তদৃষ্টি তথ্যাঙ্গুসঙ্কিংসা হাত ধরিয়া পাশাপাশি যাত্রা
করিয়াছে। হৃষ্টাগ্যক্রমে চৈতন্যদেবের স্মৃতি বিশ্বাস যত সর্বব্যাপী
হইয়া পড়িল, ততই এই তথ্যাঙ্গুসঙ্কি, অলৌকিকত্ব আবিকারে
উন্মুখ কল্পনা ও আপন আপন গোষ্ঠী-গুরুর মাহাত্ম্যপ্রচারাকাঙ্ক্ষী
অঙ্ক ভক্তির ধারা অভিভূত হইয়া, অতিরিক্তনক্ষতি কিষ্কিংসৌর পর্যামে
অবনমিত হইল। কাজেই চৈতন্যের সাহিত্যে ইহা স্থায়ী প্রভাব
বিস্তার করিতে পারে নাই।

৩

বাংলা সাহিত্যের আধ্যাত্মিকার ভাণ্ডারে মুসলমানী গল্পেরও

বাংলা উপন্থাস

অসমাব ছিল না । এই সাহিত্যচর্চায় মুসলমানেরও একটা অপ্রধান অংশ ছিল । সপ্তদশ শতাব্দীতে কবি আলাউদ্দেন কবিতার ভিতর দিয়া জনপ্রিয় আরবী ও পারসী উপন্থাস সমূহ বাঙালী পাঠকের গোচর করিয়াছেন । তা ছাড়া, প্রত্যেক কাব্যের ভূমিকাতে কাব্য-রচনার উপলক্ষ্য-বিবৃতির অবসরে কবি আমাদিগকে সমসাময়িক যুগের আরাকান রাজ্য ও চট্টগ্রাম জেলার বিভিন্ন অংশের সামাজিক ও রাজনৈতিক অবস্থার সংক্ষিপ্ত কিন্তু উজ্জ্বল ছবি দিয়াছেন । মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্যে কাব্যের উপক্রমণিকাণ্ডলি ঘেন কল্পনা-বিলাসের মহাসমুদ্রের মধ্যে বাস্তববোধের ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ছীপপুঞ্জ । গ্রন্থের মধ্যে অলৌকিকতার যতই উদ্ধাম আতিশয় থাকুক, গ্রন্থাবস্তে কবিয়ে নাতিবিস্তৃত আত্মপরিচয় দিয়াছেন তাহা কিন্তু আশ্চর্যক্রমে বাস্তব-ধর্মী । ইহা ব্যতীত, লোকমুখে প্রচলিত গল্প-কেছার মধ্যে হাতেমতাই, লায়লা-মজনু, চাহার-দুরবেশ, গোলেব-কাওলি ও আরব্য উপন্থাসের অন্তভুক্ত বিচ্ছিন্ন আথ্যায়িকাসমূহ হিন্দু মুসলমান নির্বিশেষে শ্রোতৃ-বর্গের মনোরঞ্জন করিত । এগুলির মধ্যে মুসলমান প্রতিবেশ ও চিন্তাধারার ছাপ থাকিলেও ইহারা সকলেই ক্রপকথার লক্ষণাক্রান্ত । কতকগুলির ব্যক্তি ও স্থানের মুসলমানী নাম, জীন ও পরীর অঙ্গাত ইন্দ্রজল-শক্তি, পারিবারিক ব্যবস্থার কয়েকটি অপরিচিত আইন কানুন ও আদবকায়দা বাদ দিলে, ইহারা হিন্দু শ্রোতার সম্মুখেও সেই চিরপরিচিত ক্রপকথার স্ফুরটিই ফুটাইয়া তুলিত । উপন্থাসের উপর এই জাতীয় গল্পের যে বিশেষ প্রভাব ছিল তাহা বলা যায় না । তবে ইহার প্রতিবেশের নৃতন্ত্রের কিছু আকর্ষণ নিশ্চয়ই ছিল । এই

বাংলা উপন্থাস

সমস্ত আধ্যায়িকার ভিতর দিয়া মুসলমান সমাজ ও রাজসভা সমকে
আমাদের মনে যে অস্পষ্ট ধারণা স্ফূর্ত হইয়াছিল, তাহাই বোধ হয়
১৮৬০ খৃষ্টাব্দের পরে রচিত হিন্দু-মুসলমানের বিরোধমূলক ছন্দ-
ঐতিহাসিক (pseudo-historical) উপন্থাসে প্রতিফলিত হইয়াছে।
পরবর্তী উপন্থাসে দিল্লী-আগ্রার রাজসভার মণি-মাণিক্য-দীপ্তি ঐশ্বর
ও মুসলমান রাজা-বাদীর খামখেয়ালী অঙ্গীরামতি বর্ণনায়,
ঐতিহাসিক সত্য ও এই কাল্পনিক আধ্যায়িকা-জগতের প্রেরণা কি
পরিমাণে মিশ্রিত হইয়াছে তাহা নির্ধারণ করা সহজ নহে।

দ্বিতীয় অধ্যায়

উপন্যাসের উন্নব ও তৎকালীন বঙ্গসমাজের পটভূমিকা

অষ্টাদশ শতকের শেষ হইতে ইংরেজি শিক্ষা-সংস্কৃতি ধীরে
ধীরে বাঙালীর মনে প্রভাব বিস্তার করিতে লাগিল। ১৮১৭ আষ্টাদে
হিন্দু কলেজের প্রতিষ্ঠা বাঙালীর পাঞ্চাত্য শিক্ষালুণ্ঠাগের বিচ্ছিন্ন
ও অনিয়মিত স্বেচ্ছানিয়ন্ত্রিত স্ফূরণকে স্মসংবন্ধ, কেন্দ্রসংহত রূপ
দিল। কিন্তু তাহারও পূর্বে প্রায় অধ' শতাব্দী ধরিয়া বাঙালী সমাজে
একটা অভূতপূর্ব আলোড়ন চলিতেছিল। রামমোহন রায়ই সর্ব-
প্রথম ইংরেজের সহিত সম্পর্ককে ব্যবসায়িক বা অর্থনৈতিক ভিত্তি
হইতে বুঝি ও মননশক্তিগত ভিত্তিতে উন্নয়ন করিয়া এক বিম্বকারী
পরিবর্তনের সূচনা করিলেন। তিনিই প্রথম দেখাইলেন যে বাঙালী
কেবল ইংরেজের বাণিজ্য বা সাম্রাজ্যবিস্তারের বাহনমাত্র নহে—
ইংরেজের শিক্ষা-সংস্কৃতিরও উত্তরাধিকারী। পাঞ্চাত্য যুক্তিবাদ
তিনিই সর্ব প্রথম আমাদের সামাজিক ও ধর্মবিষয়ক আলোচনায়
প্রয়োগ করিয়া বাঙালীর সাহিত্যিক প্রচেষ্টাকে সম্পূর্ণ নৃতন খাতে
প্রবাহিত করিয়া দিলেন। তিনি হিন্দুধর্ম ও আচারকে একদিকে
খৃষ্টান মিশনারিদের অবধি আক্রমণ ও অপরদিকে গোড়া রুক্ষণশীল
দলের অক্ষ ও মৃচ্ছ বাংসল্য হইতে রক্ষা করিবার জন্যে মনোভাব অব-
শ্বন করিলেন, যে স্বাধীনু চিন্তা, স্বদৃঢ় যুক্তিবাদ ও তৌক বাস্তবতা-

বাংলা উপন্থাস

বোধের প্রয়োগ করিলেন, তাহাতেই বঙ্গদেশের সাহিত্যিক ও সাংস্কৃতিক ভবিষ্যৎ চিরকালের জন্য নিরূপিত হইল।

এই বাদ-প্রতিবাদের কোলাহল-মুখর, উজ্জেজ্জিত প্রতিবেশে উপন্থাসের জন্ম হইল। দৌর্য শতাব্দী ধরিয়া অমুস্ত ধর্মান্তরণ ও আচার-ব্যবহার যথন আক্রমণের বিষয়ীভূত হয়, তখন আলোচনার ধারা যুক্তি-তর্কের মুখর প্রণালী ছাড়াইয়া হৃদয়াবেগের বেগবান প্রবাহের সহিত সংযুক্ত হয়—তথ্যবিচার সাহিত্য-পদবীতে উন্নীত হয়। ব্যঙ্গ-বিজ্ঞপ-শ্লেষের মাজিত দৌপ্তি ও শাণিত তৌক্তা, এই ঘৰস উজ্জেজনার বহিঃ প্রকাশ স্বরূপ যুক্তি-তর্কের ফাঁকে ফাঁকে সুর্যালোক-স্পৃষ্ট বর্ণাফলকের মত ঝলকিত হয়। এই শ্লেষপ্রধান মনোভাব ক্রমশঃ আশু প্রয়োজনের সংকীর্ণ গভী ছাড়াইয়া নিরপেক্ষভাবে সমস্ত সমাজ-জীবনের উপর বিস্তৃত হয়। সমাজ-জীবনের ব্যাধি-বিকার, আতিশয়-অসংগতির প্রতি মন সহসা সচেতন হইয়া উঠে, এই নব জ্ঞাগ্রত দেবতার জন্য বলি খুজিয়া বেড়ায়। সমসাময়িক সামাজিক অবস্থার শ্লেষাঙ্গক পর্যবেক্ষণ ও ইহার হাস্তে দীপক, বিসদৃশ দিকগুলির ব্যঙ্গচিত্র-অঙ্কন, উপন্থাস-রচনার অব্যবহিত পূর্ববর্তী জ্ঞর।

২

এই সময়ে সংবাদপত্রের প্রতিষ্ঠা (১৮১৮) কিছুদিন ধরিয়া মনোমধ্যে সঞ্চিত শ্লেষপ্রবণতাকে অভিব্যক্তির ক্ষেত্র ও প্রেরণা-যোগাইল। সংবাদপত্রের সহিত উপন্থাসের অত্যন্ত স্বনিষ্ঠ সম্পর্ক। উপন্থাসের প্রথম খসড়া সংবাদপত্রের স্তম্ভেই ব্রচিত হইয়াছে। খবরের কাগজের সম্পাদক পাঠকের মনে বিজ্ঞনের জন্য, দেশের মধ্যে

বাংলা উপন্থাস

বাহা কিছু বিচিরি, কৌতুহলোদীপক ঘটনা ঘটিতেছে তাহা সংগ্রহ
ও সরবরাহ করিতে সচেষ্ট থাকেন। নানা রূকমের উড়ো পাখি,
আজগুবি থবর, অপ্রজ্যাণিত ও চমকপ্রদ ঘটনা, বাহা মনকে নাড়া
দেয় ও হাস্ত-কৌতুকের স্থষ্টি করে,—এই সাংবাদিক বৃক্ষের শাথা-
প্রশাথায় বাসা বাধে। নানাবিধ সামুজিক সমস্তার লয় সরস
আলোচনা, নানা বিকল্প যতবাদের সংঘর্ষ, প্রতিপক্ষের কুৎসারটনা
ও তাহার দুর্বোধির নানা মুখরোচক উদাহরণ ইহাকে বাস্তব-জীবনের
সত্য ও উপভোগ্য প্রতিচ্ছবির মর্যাদা দেয়। সংবাদপত্রের দর্পণে
সমাজ নিজ বহিরবয়ব ও মনোবাসনার নিখুঁত প্রতিবিষ্ণু দেখিতে পায়।

বাস্তব-জীবনের খণ্ড খণ্ড ছবিগুলি ঐক্যস্থত্বে গ্রন্থিত হইয়া,
ঘটনার ধারাবাহিকতা ও শিল্পী মনের সচেতন উদ্দেশ্যের সহিত যুক্ত
হইয়া, এক সম্পূর্ণ, অস্তঃ-সংগতিবিশিষ্ট কাল্পনিক চিত্রে সংহত হয়।
ইহাই সজ্ঞান উপন্থাস-স্থষ্টির প্রথম অঙ্কুর। শ্রেণীবিশেষের জীবনের
বিচ্ছিন্ন অধ্যায়গুলি কিরণে কাল্পনিক চরিত্রের সমগ্রতায় পরিণত হইল
তাহার প্রথম দৃষ্টান্ত পাই ১৮২১ সালে—'সমাচার-দর্পণে' 'বাবু' চরিত্র
আলোচনায়। সম্পাদক উহার কাগজের দুইটি সংখ্যায়—২৪ খে
ফেব্রুয়ারি ও ৩ই জুন, ১৮২১—বড়লোকের আহুরে গোপাল শিঙ্কা-
চরিত্রইন ছেলের জীবনযাত্রা ও মতিগতির একটি সংক্ষিপ্ত, ব্যঙ্গাত্মক
বর্ণনা দিয়াছেন। এই তিলকচন্দ্র উপন্থাস-জগতের প্রায় আধুনিক
কাল পর্যন্ত প্রসারিত 'বাবু'-বংশের আদিপুরুষ। ইনি মোসাহেব-
মণ্ডলে পরিবেষ্টিত ও আত্মাভিমানপূর্ণ হইয়া, বাহু আড়ম্বরে অস্তরের
অস্তঃসারশৃঙ্গতা ঢাকিতে চেষ্টা করিয়া নানা হাস্তকর অসংগতির স্থষ্টি

বাংলা উপন্যাস

করিয়াছেন ও লেখকের বিজ্ঞপ্তিগ বিন্দু হইয়া পাঠকের শিক্ষা-বিধান ও মনোরঞ্জনের দ্বৈত উদ্দেশ্যসাধনের উপায় হইয়াছেন। এই আদি ‘বাবু’র চরিত্রে দৃঃশীলতা ও ব্যসন-বিলাস অপেক্ষা মোসাহেব-অহলে প্রতিপত্তি বজায় রাখার প্রচেষ্টার প্রতি কেশি জোর দেওয়া হইয়াছে।

৩

ইহার দুই বৎসর পরে ১৮২৩ সালে প্রকাশিত, প্রমথনাথ শর্মা-রচিত ‘নববাবুবিলাস’ প্রথম উপন্যাসের গৌরব দাবী করে। প্রমথনাথ শর্মা ‘সমাচার চক্রিকা’, ও ‘সংবাদ-কৌমুদী’ পত্রিকাদ্বয়ের সম্পাদক ও নিষ্ঠাবান হিন্দুসমাজের মুখ্যপাত্র ধর্মসভার কার্যাধ্যক্ষ ভবানীচরণ বন্দ্যোপাধি’র ছন্দনাম। সন্তুষ্টঃ ইনিই ‘সমাচার দপ্তরে’, প্রকাশিত তিলকচন্দ্রের জীবন-কাহিনীর সংকলয়িত। এই অনুমান সত্য হইলে ‘নববাবুবিলাস’ ‘সমাচার-দপ্তরে’ ‘বাবু’-কাহিনীর পরিবর্ধিত সংস্করণ—প্রথম মৌলিক পরিকল্পনার অপেক্ষাকৃত পল্লবিত বিস্তার। ইহাতে ‘বাবু’-জীবনের উচ্ছুঙ্খলতা ও অমিতাচার, খেয়ালী অঙ্গীরামতিত্ব, সৌজন্য ও সুরুচির অভাব, বাল্যকালে হিতকর শাসন-সংষয়ের উল্লজ্জ্বল ও পরিণামে দুর্গতি সবিস্তারে বর্ণিত হইয়াছে। কিন্তু লেখকের প্রধান লক্ষ্য ব্যক্তি-বিশেষের চরিত্র-স্ফূরণ নহে, সমস্ত সমাজ-প্রতিবেশের চিত্রাঙ্কন। ‘বাবু’ অপেক্ষা যে সমাজে বাবুর উজ্জ্বল তাহার প্রতি তাহার মনোযোগ বেশি।

এই সময়ের কলিকাতা-সমাজে যে বিলাস ও ব্যভিচারের স্রোত বহিয়া গিয়াছে তাহার সহিত পূর্ণাত্ম্য শিক্ষা ও সভ্যতার

বাংলা উপন্যাস

যে খুব প্রত্যক্ষ সম্পর্ক ছিল তাহা মনে হয় না। যে ‘বাবু’ এই সমাজের বিশিষ্ট হষ্টি, তিনি ইংরেজি শিক্ষাদীক্ষার বিশেষ ধার ধারেন না। ‘নববাবুরিলাসের’ ৩৫ বৎসর পরে রচিত ‘আলালের ঘরে তুলালে’র (১৮৫৭) নায়ক মতিলাল শেরবোন’ সাহেবের কুলে কিছুদিন যাতায়াত করিয়াছিল, কিন্তু কয়েকটি ইংরেজি শব্দ ও কিছু ইংরেজি হাবভাব ও চালচলন শিক্ষা ব্যতীত তাহার বিষ্ণা অধিকদূর অগ্রসর হয় নাই। কাজেই ইহাদের উচ্ছৃঙ্খলতার জন্য পাশ্চাত্য শিক্ষাকে ঠিক দায়ী করা যায় না। এই দিক দিয়া ইহাদের সহিত পরবর্তী যুগের হিন্দু কলেজে শিক্ষিত, ইংরেজি আচার-ব্যবহারের সত্যকার অনুরূপী, সমাজবিদ্বোধী, ও ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্যের আদর্শে অনুপ্রাণিত, নিজ মতবাদের জন্য দুঃখবরণে প্রস্তুত দৃঢ়চেতা যুবক সম্প্রদায়ের প্রভেদ। মতিলাল ও মাইকেল মধুসূদনের মুখে হয়ত একই রকমের বুলি, তাহাদের বিলাতি ধানাপিনা ও স্বরার দিকে সাধারণ প্রবণতা—কিন্তু মানস আদর্শের দিক দিয়া ইহারা সম্পূর্ণ ভিন্ন জাতীয়।

আসল কথা, বাবু-সমাজের অমিতাচারের জন্য দায়ী ইংরেজি শিক্ষা বা নৈতিক আদর্শ নহে, ইংরেজি বাণিজ্যের প্রসার। এই যুগে বৈদেশিক বাণিজ্যের সহিত প্রথম সম্পর্ক-স্থাপনের ফলে দেশে অর্থ-নৈতিক সমৃদ্ধির একটা ক্ষণস্থায়ী জোয়ার আসিয়াছিল। বাঙালী বেনিয়ান এদেশের ইংরেজের পণ্যজ্ঞব্য প্রচলিত করিয়া ও ইংরেজের বাণিজ্য-বিত্তারের জন্য কাঁচামাল ষোগাইয়া তাহাদের বিপুল লাভের কিছু কিছু অংশ পাইতেছিল। এই অপ্রত্যাশিত ধনাগমের অহংকারে-

বাংলা উপন্থাস

স্কীত হইয়া এই বৈদেশিক-প্রসাদ-পুষ্টি ব্যক্তিগুলি এক নৃতন অভিজ্ঞাত সম্প্রদায় গঠন করিতেছিল। কেহ দালালি করিয়া, কেহ নিষিক-মহলের ইজারা লইয়া, কেহ বা ইংরেজের রাজস্বসংগ্রহ-ব্যবস্থার সহিত সংশ্লিষ্ট হইয়া ইংরেজের সৌভাগ্যলক্ষ্মী যে স্বর্ণপদ্মের উপর আসীনা হইয়াছিলেন তাহার দুই-একটা পাপড়ি নিজ ধনভাণীরে সঞ্চয় করিতেছিলেন। এই সময় 'কলিকাতার বনিয়াদি' পরিবারবর্গের অভ্যন্তরে প্রথম ভিত্তি স্থাপন হইল। মহানগরী সমুদ্রগর্ভোথিতা ঐশ্বর্য দেবীর গ্রাম আকাশস্পর্শী অট্টালিকাশেণীতে নিজ সৌভাগ্য-দীপ্তি প্রতিফলিত করিয়া জন্মলাভ করিল। সমস্ত শহরের আকাশ-বাতাসে একটা আনন্দ ও উত্তেজনার তরঙ্গ প্রবাহিত হইল। উচ্চ সিত প্রাণস্ত্রোত—আমোদ-প্রমোদ, বিলাস-ব্যসন, ব্যঙ্গ-বিজ্ঞপ-প্রহসনের নব নব উন্নতিবনে, চড়কের গাজনে, বারোয়ারি উৎসবে, কবির লড়াইয়ে, শুরা-সংগীতের উন্মত্ত ভোগলিপ্সায়—বিজয়-অভিযানে নির্গত হইল। অথ্যাত কুড় পল্লীসমষ্টি রাজধানীতে ক্রপান্তরিত হইয়া ক্রপের উজ্জলতায়, লক্ষ লক্ষ নবাগত জনসংঘের সম্মিলিত দৃঢ়-স্পন্দনে, বিরাট ঐক্যের সচেতনতায় যেন নবঘোবনের দৃশ্টি শক্তিমন্ত্রায় চঞ্চল হইয়া উঠিল। এই আশা ও সীমাহীন সন্তানবনার পুলকোঁফুল প্রতিবেশে 'বাবু'র উন্নতি। সে যেন জীবনোৎসবের এই ফেনিল মন্ত্র বিক্ষেপের প্রথম স্বল্পায়ু, রঙিন বুদ্ধ। আর পঁচিশ বৎসরের মধ্যে এই উদ্বাধ, অসংস্কৃত জীবন-প্রবাহের সঙ্গে পাশ্চাত্য সংস্কৃতির উগ্র-উদ্বাদনা, বিদ্রোহী নীতিবোধ ও নিগৃহ সৌন্দর্যানুভূতি যুক্ত হইয়া এক উচ্চতর সৃষ্টির বৌজ বপন করিবে। বাবুর স্তুল ইতর ভোগবিলাস

বাংলা উপন্থাস

কবি ও সমাজ-সংস্কারকের শৃঙ্খলার জীবনরসোপভোগে পরিবর্তিত হইবে।

‘নববাবুবিলাস’ (১৮২৩), প্যারীচান মিত্রের ‘আলালের ঘরের ছলাল’ (১৮৫১) ও কালীপ্রসন্ন সিংহের ‘হতোম পঁচার নকশা’ (১৮৬২)—এই তিনিদের উপন্থাসে বাবু-চরিত্র ও বাবু-প্রশ়তি সমাজ-জীবন আলোচিত হইয়াছে। ‘নববাবুবিলাসের’ কথা পুরো উল্লিখিত হইয়াছে। ‘হতোম পঁচার নকশা’ ঠিক উপন্থাস নহে—নবপ্রতিষ্ঠিত কলিকাতা লগরীর উচ্ছৃঙ্খল, অসংযত আমোদ-উৎসবের বিচ্ছিন্ন খণ্ড চিত্রের সমন্বয় ও ব্যঙ্গাত্মক বর্ণনার শিথিলগ্রন্থিত সমষ্টি। ঐশ্বরের নৃতন জোয়ারে নাগরিক জীবনধারায় যে সমস্ত উন্নট অসঙ্গতি ও কুচিবিকারের দৃষ্টান্ত, শ্ফুর্তি-ইয়ারকির নৃতন নৃতন প্রকরণ, উপভোগের যে মত্ত আতিশয় ভাসিয়া আসিয়াছে, লেখক তাহাদের উপর তৌজ্জ্বল্যপূর্ণ কষাঘাত করিয়া নিজ পর্যবেক্ষণের তীক্ষ্ণতা, প্রাণশক্তির আচুর্য ও ভাঁড়ামির পর্যায়ভূক্ত অমার্জিত রসিকতার পরিচয় দিয়াছেন। এই বিশৃঙ্খল, প্রাণবেগ-চঞ্চল দৃশ্যগুলির মধ্যে কোনো ব্যক্তিত্ব-সমন্বিত চরিত্র সৃষ্টি হয় নাই—মুত্তরাং উপন্থাসের প্রধান লক্ষণ চরিত্র-চিত্রণেরই ইহাতে অভাব।

৪

এই শ্রেণীর রচনার মধ্যে ‘আলালের ঘরের ছলাল’ই সর্বশ্রেষ্ঠ ও সমধিক উপন্থাসের লক্ষণ-বিশিষ্ট। এই শ্রেষ্ঠত্ব বাস্তব-বর্ণনা, চরিত্র-চিত্রণ ও মননশৈলতা—সমস্ত দিকেই পরিশুর্ট। ইহাতে বে বাস্তব প্রতিবেশের চিত্র দেওয়া হইয়াছে, তাহা ‘নববাবুবিলাস’ ও ‘হতোমের’ সঙ্গে তুলনায় গভীরতর স্তরের। প্রথমোক্ত দুইটি গ্রন্থে

বাংলা উপন্যাস

কেবল হাল্কা কৃতির উপরোক্তি পটভূমিকা—গাজুনতলা, করিম
আসর, রাস্তার জনপ্রবাহ ও বেগুনঘ—বর্ণিত হইয়াছে। ‘আলালের’
প্রতিবেশ আরও পূর্ণাঙ্গ ও তথ্যবহুল, জীবনের নানামুখীনতাকে অবলম্বন
করিয়া রচিত। ইহাতে কেবল মানোঘাটের কর্মব্যক্তা ও সঙ্গীব
চাঞ্চল্য নাই, আছে পারিবারিক জীবনের শাস্ত ও দৃঢ়মূল কেন্দ্রিকতা,
আইন-আদালতের কৌতুহলপূর্ণ কার্যপ্রণালী, নবপ্রতিষ্ঠিত ইংরেজ
শাসনের যে স্থুকলিত বহির্ব্যবস্থা ধীরে ধীরে ব্যক্তিজীবনের গতিচলনকে
নিয়ন্ত্রণ করিয়া আনিতেছে তাহার সম্পূর্ণ চিত্র। চরিত্রাকনে ইহার
শ্রেষ্ঠত্ব আরও স্ফুরিকট। মানুষ যে ঘটনাপ্রবাহে ভাসমান খড়কুট
মাত্র নয়, তাহার ব্যক্তিত্ব যে নদীতরঙ্গপ্রহত পর্বতের গ্রাম কম্পিত
হইলেও শান্তিষ্ঠ হয় না—ইহাতে চরিত্রচিত্রণের এই আদর্শই অনুসৃত
হইয়াছে। বাবুরাম বাবু নিজে, তাহার গৃহিণী ও কল্পনা, মতিলাল
ও তাহার ছক্ষিয়ার সহযোগিবৃন্দ—ইহারা সকলেই ঘটনাতরঙ্গে গা
ভাসাইলেও এই তরঙ্গে ক্ষিপ্ত জলকণ মাত্র নহে—ইহারা জীবন্ত,
ব্যক্তিসম্পন্ন মানুষ, ‘বাবু’র গ্রাম চর্মের ক্ষীণ আবরণে ঢাকা শ্রেণীর
প্রতিনিধি মাত্র নহে। তা ছাড়া, লেখকের পরিকল্পনার এমন একটা
সাবলীল সঙ্গীবতা আছে, যাহাতে ঘটনার সহিত পরোক্ষভাবে সংলিপ্ত
মানুষগুলি আরও অধিক পরিমাণে প্রাণবন্ত হইয়া উঠিয়াছে। ঠিক
চাচা উপন্যাসের মধ্যে সর্বাপেক্ষ। জীবন্ত সৃষ্টি ; কৃটকৌশল ও স্তোক-
বাক্যে মিথ্যা আশ্বাস দেওয়ার অসামান্য ক্ষমতা উহার মধ্যে এমন
চমৎকারভাবে সমন্বিত হইয়াছে যে পরবর্তী উন্নত শ্রেণীর উপন্যাসেও
ঠিক এইরূপ সঙ্গীব চরিত্র মিলে না। বুচারাম, বেণী, বক্রেশ্বর, বাহা-

বাংলা উপন্যাস

রাম প্রভুতি চরিত্রে—কেহ বা অমুনাসিক উচ্চারণে, কেহ বা সঙ্গীত-প্রিয়তায়, কেহ বা কোনো বিশেষ বাক্যভঙ্গীর পুনরাবৃত্তিতে—স্বাতন্ত্র্য অর্জন করিয়াছে। এই বাহু বৈশিষ্ট্যের উপর ঝৌক ও ব্যঙ্গাত্মক অতিরঞ্চন প্রবণতায় (caricature) প্যারীটাদ অনেকটা ডিকেন্সের প্রণালী অবলম্বন করিয়াছেন। বরং রামলাল ও বরদাবাবু চরিত্র-স্বাতন্ত্র্যের দিক দিয়া মান ও বিশেষত্ববর্�্জিত—কতকগুলি সদ্গুণের ষাণ্ডিক সমষ্টি মাত্রে পর্যবসিত হইয়াছেন। কৃত্রিম সাহিত্যবৌতি বর্জনে ও কথ্যভাষার সবস ও ভৌক্ষাগ্র প্রয়োগে ‘আলালের’ বর্ণনা ও চরিত্রাঙ্কন আরও বাস্তবরসসমূক্ত হইয়াছে।

এই গ্রন্থের মননশীলতার পরিচয় পাই ইংরেজি সভ্যতা-সংস্কৃতির প্রতি গ্রাহনিষ্ঠ, অপক্ষপাত মনোভাবে, ইহার কৃফলের প্রতি অঙ্গ না হইয়া ইহার সুফলের সম্বন্ধে সচেতনতায়, লেখকের সমন্বয়কারী, চিন্তাশীল দৃষ্টিভঙ্গীতে। রামলাল ও বরদাবাবু এই নৃতন শিক্ষা-পদ্ধতির স্বাধ্যতম ফল—তাহাদের উদার ক্ষমাশীলতা, পরদুঃখকাতৃতা ও উন্নত নৈতিক আদর্শ, সনাতন ধর্ম-সংস্কৃতির বিরোধী না হইলেও, পাঞ্চাত্য চিন্তাধারার দ্বারা নৃতন ভাবে উভুক্ত। মতিলালের ছঃশীলতাটিক ইংরেজি শিক্ষাপ্রস্তুত না হইলেও পাঞ্চাত্য সংস্কৃতির প্রভাবে ষে সামাজিক শিথিলতা ও উন্মার্গগামী হইবার প্রচুরতর স্বযোগ-স্ববিধা সৃষ্টি হইয়াছিল তাহার সহিত ঘনিষ্ঠ সম্পর্কান্বিত। গ্রন্থ মধ্যে তত্ত্বালোচনার প্রাচুর্য—যদিও ইহা অনেক স্থলে অপ্রাসঙ্গিক ও উপন্যাসিক উৎকর্ষের পরিপন্থী,—লেখকের চিন্তাশীলতা ও বিচারশক্তির পরিচয় দেয়। ‘নববাবু বিলাস’ ছাড়তে ৩৫ বৎসরের ব্যবধানে ‘আলালের

বাংলা উপন্থাস

ঘরের ছলালে' প্রথম সম্পূর্ণাবয়ব উপন্থাসের বিবরণ বহুদিনের
প্রত্যাশিত সম্ভাবনাকে সার্থক রূপ দিয়াছে। উপন্থাস হিসাবে ইহা
খুব উচ্চশ্রেণীর নহে—অস্তরের ঘাতপ্রতিষ্ঠাত ও গভৌর আলোড়ন
ইহাতে নাই। মতিলালের অঙ্গুশোচন! ও সংশোধন বহির্বিটনার চাপে,
অস্তরের প্রেরণায় নহে। তথাপি 'আলালের ঘরের ছলাল' উপন্থাস-
সাহিত্যের কৈশোর-ষোবনের সন্ধিশ্লে দাঢ়াইয়া প্রথম অনিশ্চয়তাস্বরূপ
যুগের অবসান ও আসম পূর্ণ পরিণতির স্মৃচনা ঘোষণা করে। ইহার
মাত্র ৮ বৎসর পরে বঙ্কিমচন্দ্রের 'হর্গেশনবিনী' (১৮৬৫) হইতে
উপন্থাসের মহিমাবিত্তি, প্রাণশক্তিতে উজ্জ্বল ষোবনের আরম্ভ।

তৃতীয় অধ্যায়

ঐতিহাসিক ও সামাজিক উপন্থাসের উন্নব

১৮৬২ সালে প্রকাশিত ‘হতোম পঁশচার নজ্বা’ কালহিসাবে বঙ্গিচ্ছের ‘হর্গেশনন্দিনী’র (১৮৬৫) প্রায় সমসাময়িক। কিন্তু ঐপন্থাসিক আদর্শ ও সাহিত্যিক উৎকর্ষের দিক দিয়া উভয়ের মধ্যে আকাশ-পাতাল ব্যবধান। এই ঘূঁগে সর্বাপেক্ষা অরণীয় ঘটনা ঐতিহাসিক উপন্থাসের প্রবর্তন ও সামাজিক উপন্থাসের উচ্চতর আটের পদবীতে উন্নয়ন। ১৩৪৯ সনের বৈশাখ মাসের ভারতবর্ষ পত্রিকায় অব্যুক্ত কনক বল্দ্যোপাধ্যায় দেখাইয়াছেন যে ১৮৫৭ সালে প্রকাশিত ‘ঐতিহাসিক উপন্থাস’ বাংলা ভাষায় ইতিহাস-ঘটিত কাহিনীর প্রথম দৃষ্টান্ত এবং ইহার রচয়িতা, বাংলার সমাজ ও সাহিত্যের ইতিহাসে বিশ্রিতকীর্তি, ভূদেব মুখোপাধ্যায়ই এই শ্রেণীর উপন্থাসের প্রথম প্রবর্তনের ক্ষতিত্ব লাভের অধিকারী। এই গ্রন্থের মধ্যে ‘সফল স্বপ্ন’ ও ‘অঙ্গুরীয় বিনিময়’ এই দুইটি আধ্যাত্মিক অন্তর্ভুক্ত আছে। প্রথমটি অতি ক্ষুদ্রায়তন—ইহাতে সন্তাট আলঙ্কুরীনের কল্প জেহিরার সহিত ঠাহার ক্রীতদাস ও মঙ্গী শুবকুরীনের প্রণয়সঞ্চারের কাহিনী বর্ণিত হইয়াছে। দ্বিতীয় আধ্যাত্মিক শিবাজীর সহিত আওরঙ্গজেবের দুর্হিতা রোমিনারাও প্রণয়বিষয়ক—ইহাতে ঐতিহাসিক উপন্থাসের বিশেষ মর্যাদা ও কলাকৌশল সম্পূর্ণরূপে রক্ষিত হইয়াছে। ইহার ইতিহাসঘটিত অংশ ও অন্তররহস্য-বিশেষণ—এই উভয়েরই আলেচনায় উচ্চাসের ক্ষতিত্বের

বাংলা উপন্থাস

বিদর্শন মিলে। রোসিনারার শিবাজীর প্রতি প্রেম, তাহার অস্তর্ভূত, ও প্রণয়াস্পদের কল্যাণকামনায় মিলনাকাঙ্ক্ষার বিসর্জন সুন্দরভাবে প্রদর্শিত হইয়াছে। আওরঙ্গজেব ও শিবাজীর চরিত্র ইতিহাসানুষায়ী হইয়াছে—দিল্লী ও মহারাষ্ট্রের ঐশ্বর-ধৰ্মারোহ, ও বৃক্ষব্যবস্থাও নিপুণ-ভাবে চিত্রিত হইয়াছে। সুতৃতাং দেখা ষাহিতেছে যে ঐতিহাসিক উপন্থাসের আদর্শ ও আলোচনা-বৈশিষ্ট্য উভয় দিক্ দিয়াই ভূদেব মুখোপাধ্যায় প্রথম পথপ্রদর্শক।

কিন্তু তথাপি ইহার ক্লপের স্থিরীকরণ ও দৃঢ়প্রতিষ্ঠার সহিত বঙ্গিম-চক্রের নামই অবিচ্ছেদ্যভাবে জড়িত। তিনিই পৰ পৰ কয়েকখানি প্রথম শ্রেণীর ঐতিহাসিক উপন্থাস রচনা করিয়া ইহার আকার-নির্দেশ, ইতিহাস-ক্ষেত্র হইতে বিষয়-নির্বাচনের ও ইহাকে ইসসমৃদ্ধ করিয়া তুলিবার বিশেষ কৌশল, ইতিহাসের বৃহৎ সংষ্টটনের সহিত পারিবারিক জীবনের ক্ষুদ্রসীমাবদ্ধ স্বত্ত্বাদের ঘনিষ্ঠসম্পর্কস্থাপন, অতীত যুগের সাধারণ ক্লপ ও বীরস্বপূর্ণ বিকাশগুলিকে ঝুটাইয়া তোলার নিপুণতা গ্রহণ উৎকর্ষ-লক্ষণগুলি চিরস্মৃতিভাবে লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। অবশ্য এ বিষয়ে তিনি সম্পূর্ণক্ষণে মৌলিক নহেন—ইংরেজ ঐতিহাসিক ক্ষট তাহার পূর্ববর্তী ও পথপ্রদর্শক। তথাপি ক্ষটের মূলস্থূলগুলি তিনি বেক্ষণ দক্ষতার সহিত ভাস্তুত ইতিহাসের সম্পূর্ণ বিভিন্ন প্রকৃতির পটভূমিকায় প্রয়োগ করিয়াছেন, ঐতিহাসিক বিশেষজ্ঞতার অভাব কল্পনাসমৃদ্ধির দ্বারা পূরণ করিয়াছেন, তাহা উচ্চাসের প্রতিভাব পক্ষেই সম্ভব।

বঙ্গিমচক্রের হাতে ঐতিহাসিক উপন্থাস যে ক্লপ গ্রহণ করিয়াছে,

বাংলা উপন্থাস

তাহা মোটামুটি নিম্নলিখিতভাবে বর্ণিত হইতে পারে। (১) ইহার
সংঘটন-কাল কোনো অতীত যুগ—নিকট কিছি দূর, যাহার সমক্ষে
আমাদের জ্ঞান কতকটা পুরাতনের বিষয়ীভূত, শুভি-কল্পনায় মেশা,
অস্পষ্ট। (২) কোনো বৃহৎ ইতিহাসপ্রসিদ্ধ ঘটনা ইহার পটভূমিকা
—তাহারই ছায়াতলে ইহার বর্ণিতব্য দৃঢ়গুলি অভিনীত হইবে। (৩)
ঐতিহাসিক আন্দোলনের সহিত ব্যক্তিগত বা পারিবারিক জীবনের
সংমিশ্রণই ইহার প্রধান উপাদান। ইতিহাসের বেগবান তরঙ্গ কেমন
করিয়া ব্যক্তির জীবনে তীব্র বিক্ষেপ ও বিপর্যয় আনে, ক্ষুদ্র
পারিবারিক সমস্তা ইতিহাস-সংস্পর্শে কেমন করিয়া বিস্তৃতি ও জটিলতা
লাভ করে, ঐতিহাসিক উপন্থাসে আমরা মুখ্যতঃ তাহারই ছবি পাই।
(৪) আখ্যায়িকার ভিত্তি দিয়া বর্ণিত যুগের বিশেষ সত্তা, তাহার নাড়ীর
বিশেষ স্পন্দন, তাহার আদর্শ, চিন্তাধারা ও কর্মপ্রণালীর ক্রম-
বৈশিষ্ট্যটি আমাদের নিকট দর্শনে প্রতিফলিতবৎ স্বৃষ্টি হইয়া উঠে।
(৫) এই শ্রেণীর উপন্থাসে সাধারণতঃ বীরত্বপূর্ণ, উচ্চাদর্শ-নিয়ন্ত্রিত
জীবনযাত্রাই বর্ণিত হয়—উচ্ছুসিত, আত্মসর্গকারী দেশাহুরাগ,
হৃদর্শ, অনমনীয় দৃঢ়সংকলন, তীব্র জাতি- বা ধর্ম-বিরোধ, মৃত্যুস্পর্ধী প্রেম,
হঃসাহসিক ক্ষাত্রধর্মের বিমুক্তির স্ফূরণ প্রভৃতি এই জীবনের অসাধারণ
গতিবেগ স্থচিত করে। (৬) ইহাতে মোটের উপর চরিত্রাভিব্যক্তি
অপেক্ষা ঘটনার রোমাঞ্চকর অসাধারণত্বই প্রবল হইয়া উঠে। ব্যক্তিস্ব-
ঘটনার চাপে সংকুচিত হইয়া ঘটনাপ্রবাহকেই অনুসরণ করে। (৭)
এখানে আমরা কয়েকটি স্বনির্দিষ্ট শ্রেণীর চরিত্রেরই সাক্ষাৎ পাই—
অহিমাহ্বিত বা যথেচ্ছাচার্ষী সন্তাট, রাজনীতিবিশারদ, কুটকৌশলী বা

বাংলা উপন্যাস

ধূর্ত, বিশাসঘাতক মন্ত্রী, দৃশ্টি ক্ষাত্রতেজের প্রতিমূর্তি তরুণ প্রেমপ্রবণ
রাজপুত্র, রাজভক্ত বা রাজবিরোধী অভিজাত-সম্প্রদায়, উচ্চাভিলাষ-
গর্বিতা দাঙ্গিকা বা আদর্শপন্থী রাজমহিষী ও প্রেমস্মিন্দিভোর, কেমল-
হৃদয় রাজকন্তা। এই আড়ম্বরপূর্ণ রাজসভা ও উগ্রকোলাহলমুখের
রূপক্ষেত্রে ইতর জনসাধারণের সুস্পষ্ট প্রত্যক্ষ পরিচয় মিলে না।
চরিত্রাঙ্কনের গৌণত্ব, বাস্তব-চিত্রণে আকস্মিকতার প্রাচুর্য ও স্থূল
বর্ণবিগ্নাস-প্রবণতা, ঐতিহাসিক উপন্যাসের প্রধান দুর্বলতা। আধুনিক
যুগে বাস্তবতাবাদের যে উচ্চ আদর্শ ও স্থূল, নিখুঁত কান্ককার্যের মানদণ্ড
প্রচলিত, তাহার পরিমাপে ইহার কাঁচা কাজের ক্রটিশুলি আরও বেশি
করিয়া চোখে পড়ে।

২

অবশ্য, বঙ্কিমচন্দ্রকে যে বিশেষ অনুবিধার মধ্যে কার্য করিতে
হইয়াছে, তাহাতে তিনি ঐতিহাসিক উপন্যাসের সমস্ত সর্তগুলি
পূরণ করিতে পারেন নাই। প্রথমতঃ, ভারতবর্ষের ইতিহাস সম্বন্ধে
আমাদের জ্ঞান এত খণ্ডিত ও অসম্পূর্ণ, যে ইহার সাহায্যে কোন
অতীত যুগের জীবনব্যাত্তার পুনর্গঠন সম্ভব নহে। অতীত ইতিহাস
সম্বন্ধে আমাদের জ্ঞান কেবল কয়েকজন রাজা, রাজকর্মচারী, সেনা-
পতির চরিত্র ও কর্তৃক গুলি যুক্তিগ্রহ ও রাজনৈতিক বিপ্লবের মধ্যেই
সীমাবদ্ধ। এই সমস্ত উচ্চপদস্থ ব্যক্তি ও বৃহৎ সংঘটনের অন্তরালে
প্রজাসাধারণের প্রাত্যহিক জীবন, নবাগত তুকুবিজেতাদের সহিত
তাহাদের সম্বন্ধ বিষয়ে আমরা প্রায় সম্পূর্ণরূপেই অজ্ঞ। অধীব-
শুষ্ঠিত শতাব্দীগুলি সারি সারি এক নীরব-গভীর শোভাযাত্রায় গ্রথিত

২৬

বাংলা উপন্থাস

হইয়া আমাদের সম্মুখ দিয়া চলিয়া গিয়াছে। বিভিন্ন রাজা ও ইতিহাস-প্রসিদ্ধ ঘটনার সহিত সংস্রবই তাহাদের একমাত্র পরিচয়, নতুবা একশতাব্দী হইতে আর একটিকে পৃথক করার অন্ত কোনো উপায় নাই। কাজেই বঙ্গিমচক্রের উপন্থাসে, অতীতের যে চির দেওয়া হইয়াছে তাহার মধ্যে একটা বিরাট শুণ্ঠতা সহজেই অনুভূত হয়। প্রতিবেশের গাঁথুনি অত্যন্ত শিথিল ও ইহার মধ্যেকার ফাঁকগুলি কল্পনার সাহায্যে পূর্ণ করা হইয়াছে। স্কটের উপন্থাসে আমরা যেমন সমসাময়িক-জীবনযাত্রার সহিত প্রত্যক্ষ গভীর পরিচয়ের নির্দর্শন পাই, যুগ বৈশিষ্ট্যটি আমাদের কাছে যেমন স্মৃষ্ট হয়, বঙ্গিমচক্রে প্রতিবেশের সেক্ষণ তথ্যবহুল, সাধারণ মাঝুষের অন্তরলোকের চিঙ্গাক্ষিত বর্ণনা মিলে না। মোটের উপর বলা যায় যে স্বদূর অতীত সম্বন্ধে বঙ্গিমচক্রের ধারণা অস্পষ্ট ও কল্পনাপ্রধান। আধুনিক যুগের তিনি যতই নিকটবর্তী হইয়াছেন, ততই পরিচয়ের প্রসার ও গভীরতা বাড়িয়াছে। দৃষ্টান্তস্বরূপ বলা যাইতে পারে যে ‘মুণ্ডলিমৌতে’ মুসলমান কর্তৃক বঙ্গবিজয়ের যে বিবরণ আছে, তাহাতে এক্ষণ একটা রাষ্ট্রবিপ্লবের প্রতি সাধারণ লোকের মনোভাব মোটেই ফোটে নাই। কি আভ্যন্তরীণ দুর্বলতায় বঙ্গদেশ এত সহজে বৈদেশিক শক্তির নিকট আত্মসমর্পণ করিল তাহার কোনো ব্যাখ্যা মিলে না। পক্ষান্তরে ‘চুজেখের’ ও ‘দেবী চৌধুরাণী’তে ইংরেজ আমলের প্রথম অবস্থা মোটামুটি পর্যাপ্ত তথ্যসন্ধিবেশে অনেকটা স্মৃষ্ট হইয়াছে। তবে বঙ্গিমের প্রতিভা সময় সময় একক্ষণ অভ্যন্ত সংস্কারবশে অজ্ঞাত স্বদূর অতীতের উপর ঐতিহাসিক কল্পনার বিহৃৎশিথা ফেলিয়া যুক্তের অন্তরকারকে মুহূর্তের জন্য উন্মুক্তি

বাংলা উপন্যাস

করিয়াছে। মুসলমান কর্তৃক বঙ্গবিজয়ের সহজসাধ্যতার পিছনে বেদেশজোহিতার কল্পনা অনিবার্য, বঙ্গিম তাহাকে পশ্চপতি-চরিত্রে মূর্ত করিয়াছেন। প্রতাপের কুকুরগৃহস্থারে জন্মন-গলস্টনের সদর্প পদাঘাত ভারতবিজয়ী ইংরেজের মনস্বিত আত্মপ্রত্যয়ের থাটি অভিযন্তি। এইক্ষণে প্রতিভা কল্পনার নৌলাকাশে পক্ষবিস্তারের দ্বারা তথ্যাভাবের মরুভূমি উত্তীর্ণ হইয়াছে।

ছিতীয়তঃ, আর একটি কারণের উপর ঐতিহাসিক উপন্যাসের উৎকর্ষের তারতম্য নির্ভর করে। ঐতিহাসিক প্রতিবেশের সহিত ব্যক্তিগত জীবনের সমন্ব কোথাও বা নিবিড় ও ঘনিষ্ঠ, কোথাও বা ভাসাভাসা রূক্ষের। ইতিহাস কোথাও বা গার্হিষ্য জীবনের সহিত গাঢ় আলিঙ্গনাবদ্ধ, কোথাও বা সুদূর দিক্কচক্রবালের মত ইহার উপর উদাসীনভাবে নত হইয়া ইহাকে ঈষৎ স্পর্শ করিয়াছে। কাজেই ঐতিহাসিক পট-ভূমিকার বিশ্লাস ও সাধারণ দৈনিক জীবনের সহিত ইহার সংযোগের স্বাভাবিকতাও ভিন্ন ভিন্ন উপন্যাসে আপেক্ষিক উৎকর্ষ-অপকর্ষের হেতু হয়। ইতিহাস ও গার্হিষ্য জীবনের সম্পূর্ণ সমন্বয়ের সন্তুষ্যতা সম্বন্ধেও অনেক পাশ্চাত্য সমালোচক সন্দিহান। তাহারা মনে করেন যে সোনার পাথরবাটির মত ঐতিহাসিক উপন্যাস অসন্তুষ্য ও অবাস্তব—ইহা বিকৃত কাল্পনিক ইতিহাস ও পরতত্ত্ব, অপরিণত উপন্যাসের একক্রম জগাখিচুড়ি। এই চরম মতবাদ স্বীকার না করিলেও ইহা ঠিক যে পরম্পরবিরোধী উপাদান ও দাবির সমন্বয়-সাধনে খুব নিপুণ কলাকৌশলের প্রয়োজন।

ঐতিহাসিক উপন্যাসের এই বিপদের প্রতি বঙ্গিমচন্দ্র ষষ্ঠে

বাংলা উপন্থাস

সচেতন ছিলেন। তিনি সেইজন্ত ঠাহার রচিত উপন্থাসাবলীর মধ্যে কেবল ‘রাজসিংহ’কেই খাটি ঐতিহাসিক উপন্থাস বলিয়া দাবি করিয়াছেন। এইরূপ উক্তির তাৎপর্য বোধ হয় এই যে ‘রাজসিংহে’ই বক্ষিম অবিস্তৃত ইতিহাসকে প্রায় আক্ষরিকভাবে অঙ্গুলণ করিয়াছেন। তা ছাড়া, এখনে ঐতিহাসিক চরিত্রগুলিই উপন্থাসের প্রধান পাত্র-পাত্রী ও ইতিহাসের সংঘটনই উপন্থাস-বর্ণিত বিষয়ের প্রধান অংশ। জেবউন্নিসা ও দরিয়ার সহিত মুরারকের মৃত্যু-গহন প্রেমসম্পর্কটিই লেখকের একমাত্র কল্পনাপ্রস্তুত সংযোজন। এমন কি এই ব্যক্তি-গত সমগ্রাও এখানে রাজনৈতিক জাটিলার ছুচ্ছে পাকে জড়িত—রাজনৈতিক চক্ৰবৰ্ষণে সঞ্জাত অগ্নিশূলিঙ্গ মানব-হৃদয়ে অগ্ন্যৎপাতের স্মষ্টি করিয়াছে। অবশ্য এখানেও চরিত্র-পরিকল্পনায় ও যুদ্ধনীতি-বর্ণনায় বক্ষিম বিশুদ্ধ ঐতিহাসিক সত্যপরায়ণতার আদর্শ রক্ষা করিয়াছেন কি না সে বিষয়ে সন্দেহের অবসর আছে। ডাঃ সুবোধচন্দ্র সেনগুপ্ত এই উভয় দিকেই বক্ষিমের পরিকল্পনাকে প্রমাদযুক্ত বলিয়া মনে করেন। বক্ষিমচন্দ্রের পক্ষসমর্থনে বলা যায় যে আওরঙ্গজেবের চরিত্র ও ঠাহার রাজপুত যুদ্ধকৌশল সম্বন্ধে তিনি প্রচলিত মতবাদ-গুলির মধ্যে নিজ যুক্তি ও বিশ্বাস অনুযায়ী একটিকে গ্রহণ করিয়াছেন, এবং অনিবার্য মতভেদের বিষয়গুলিতে চূড়ান্ত সত্যনির্ধারণ উপন্থাসিকের কথা দূরে থাকুক, ঐতিহাসিকের পক্ষেও অসম্ভব। মাঝের মনের অন্তর্বৰ্তম রহস্য “দেবা ন জানতি, কুতো মহুষ্যাঃ”—কাজেট উপন্থাসিকের উপর আওরঙ্গজেব বা শিবাজীর মত জাটি-প্রকৃতি-রাজার চূড়ান্ত রহস্যাঙ্কেদের দায়িত্ব অর্পণ করিলে উপন্থাস লেখা অচল,

বাংলা উপন্থাস

এমন কি ইতিহাস লেখাও দুঃহ। উপন্থাসিক যে যত গ্রহণকরিয়াছেন তাহা যুক্তিসংগত ও স্ববিরোধশূণ্য, সুপরিজ্ঞাত তথ্যের ধারা সমর্থিত হইলে, এবং বিষেষ বা পক্ষপাতের ধারা স্বেচ্ছাবিকৃত না হইলে, তিনি দোষমুক্ত। এই আদর্শে বিচার করিলে বঙ্কিমচন্দ্রের বিঙ্কিকে কর্তব্যচূড়তির অভিযোগ আনা যায় না।

বঙ্কিমচন্দ্র ‘রাজসিংহে’ ঐতিহাসিক উপন্থাসের সংজ্ঞা-বিদ্রেশে যে কর্তৃর আদর্শের উল্লেখ করিয়াছেন, কার্যতঃ তাহার প্রয়োগে অনেকটা শৈথিল্য বৈলক্ষণ্য দেখা যায়। উপন্থাসে ইতিহাস অপ্রধান ও কতকটা কল্পনা ধারা ক্লপান্তরিত হইলেও তাহার ঐতিহাসিক অভিধান স্বীকার্য। ইতিহাসের কঠিন বস্তুস্তুপকে গলাইয়া সেই দ্রবীভূত নির্যাসকে নিজ উদ্দেশ্য বা আদর্শের ছাঁচে ঢালিবার স্বাধীনতা উপন্থাসিকের আছে। ইতিহাসের মর্মগত সত্য বিকৃত না হইলে, অপ্রধান বহিষ্টিনার দুই একটিকে পরিবর্তন করিলে বা নিঃসম্পর্ক ঘটনাবলীর মধ্যে আটের খাত্তিরে ঘোগস্ত্র রচনা করিলে চগ্নি অস্তুক হয় না। এই শিথিলতর আদর্শে বিচার করিলে, বঙ্কিমের অস্বীকৃতি সত্ত্বেও, তাহার আরও কয়েকটি উপন্থাস ঐতিহাসিক-পদ-বাচ্য ! ‘হুর্গেশনলিনী’তে মোগল-পাঠানে যুদ্ধ ও এই যুদ্ধের ‘আবত্তে’ পড়িয়া ছোটখাটি ভূম্যধিকারীদের পক্ষাবলম্বনে বিচার-বিভ্রম ঐতিহাসিক সত্য। আবার যুদ্ধের দ্রুত-পরিবর্তনশীল, উভেজনার বৈচ্যতাভূত আকাশ-বাতাসে প্রেমের আকস্মিক উত্তুবও মনস্তাত্ত্বিক

বাংলা উপন্থাস

সত্য। সুতরাং তিলোভিমা-আয়েষার প্রেম ও ইহাদের সংশয়-সন্দেহ-
বৈরাগ্যের স্বরঙ্গলি ঐতিহাসিক প্রতিবেশের সহিত বেশ স্বাভাবিক
সম্পর্কান্বিত। কতলু থাঁ, ওসমান ও জগৎসিংহ ঐতিহাসিক ব্যক্তি,
ষদিও শেষোক্ত নায়ক স্বরাস্তু বিলাসী হইতে আদর্শ ক্ষত্রবীরেঃ
ক্রপান্তরিত হইয়াছে। এখানে ইতিহাস ও উপন্থাস দৃঢ় বন্ধনে গ্রথিত।
কিন্তু ‘মৃণালিনী’তে ইহাদের সম্বন্ধ অত্যন্ত দুর্বল ও আলগা ধরণের।
মৃণালিনী-হেমচন্দ্র ও পশুপতি-মনোরমার হৃদয়-বিক্ষেপের সহিত
বঙ্গদেশের রাষ্ট্রবিপ্লবের বিশেষ কোনো সংযোগ নাই। বঙ্গচন্দ্র নিজ
সূক্ষ্ম অনুভূতিবলে ইহা বুঝিয়াছিলেন বলিয়াই, প্রথম সংস্করণের,
হেমচন্দ্র কর্তৃক বখ্তিয়ার খিলিজির হস্তিপদ-দলন হইতে উদ্বার-
বিষয়ক অধ্যায়—যাহা গ্রন্থের ঐতিহাসিক মুখবন্ধ বিবেচিত হইতে পারে
—পরবর্তী সংস্করণে পরিত্যক্ত হইয়াছে। হেমচন্দ্র পাঠান-অভিবানের
নিক্ষিয় দর্শক মাত্র ; পশুপতির রাজনীতি ও তাহার প্রেম এক বৃন্তের
ফুল নহে। ইতিহাসের এই উদাসীন স্তুতি ভঙ্গের জগ্নই মণিমলিনী-
ব্যোমকেশ, গিরিজায়া-দিঘিজয় প্রভৃতি প্রাকৃতজনের মুখরতা এত উগ্র
হইয়া উঠিয়াছে। ‘কপালকুণ্ডলা’তে ইতিহাসের বিশেষ কোনো
সার্থকতা নাই—একমাত্র মতিবিবির কল্পিত পূর্বজীবনের সহিত
তাহার ভোগবতী-ধারার গ্রায় অকস্মাত উদ্বেলিত পতি-প্রেমের
বৈপরীত্য-সূচনার জগ্ন ইহার প্রবর্তন। কপালকুণ্ডলাৰ জীবনে
বিপদের যে ক্লষমেঘ ঘনাইয়া আসিয়াছে তাহার একটা নগণ্য অংশ
মাত্র রাজনীতির কূৰ বিহুৎশিখায় অকুটি-কুটিল। সুতরাং
‘কপালকুণ্ডলা’কে ঐতিহাসিক উপন্থাসের পর্যায়ভুক্ত করা চলে না।

বাংলা উপন্থাস

‘সীতারামে’র ঘটনার কাল সপ্তদশ শতকের শেষ বা অষ্টাদশের প্রথম। ধ্বংসোন্নুখ মোগল-সাম্রাজ্যের দ্রব্যলতার স্বয়েগ লইয়া একজন অখ্যাত জমীদারের স্বাধীনতা-ঘোষণা ও স্বল্পদিনস্থায়ী রাজ্যপ্রতিষ্ঠা—ঘটনার দিক দিয়া সত্য, কিন্তু এতই অকিঞ্চিত্কর যে ইহাতে ইতিহাসের গুরুত্ব আরোপ করা চলে না। উপন্থাসের প্রধান বিষয় সীতারামের অন্তঃপ্রকৃতির বিদ্যোব্যণ, শ্রীর প্রতি অতুপ্রস্তুত রূপমোহে তাহার মহনীয় চরিত্রের অধঃপতন ও চরম বিপদের মুহূর্তে তাহার নৈতিক মহিমার পুনরুদ্ধার। ইতিহাসের পটভূমিকায় তাহার গৌরব ও পতনের কাহিনী আরও মহিমাবিত হইয়াছে, কিন্তু ইতিহাসের সহিত সংস্ববশূগ্ম হইলেও তাহার অনুরূপের তীব্রতা অঙ্গুল থাকিত। ঐতিহাসিক উপাদানের স্বল্পতার জগ্নই ‘সীতারাম’কে ঐতিহাসিক উপন্থাস বলা সঙ্গত নহে। ‘চন্দ্রশেখর’ পলাশীর যুদ্ধের অন্নদিন পরের ঘটনা বিবৃত করিয়াছে। এখানে ইতিহাস কেবল পশ্চাত্পট যাত্র নহে, আখ্যায়িকার মধ্যে গভীরভাবে অনুপ্রবিষ্ট। রাজনৈতিক বিপ্লব দরিদ্র ভ্রান্তগ চন্দ্রশেখর ও বাংলার নবাব মীরকাশেমের অনুষ্ঠকে সমভাবে অভিভূত করিয়াছে, শৈবলিনী ও দলনীকে নিয়ন্তির একই ছুচ্ছে নাগ-পাশে জড়াইয়াছে। ইতিহাসের নিগৃত উদ্দেশ্যের বাহন ইংরেজ উভয়েরই হৃগতির হেতু। শৈবলিনীর প্রায়চিত্তের সঙ্গে দলনীর আচ্ছাদনসর্গ ও বাংলার শেষ স্বাধীন নববৈর গৌরবময় ব্যর্থ প্রচেষ্টা একই স্বরে বাঁধা। ‘চন্দ্রশেখরে’ ইতিহাসের সহিত ব্যক্তিগত জীবনের সন্তোষজনক সমন্বয় হইয়াছে বলিয়া ইহা মোটামুটি ঐতিহাসিক উপন্থাসের সত্ত্ব পূরণ করে।

বাংলা উপন্যাস

মৌলিকাণ্ডের ইতিহাসিতির কয়েক বৎসরের মধ্যেই এবং অনেকটা ইহার অবগুণ্ঠাবো পরিগতিশীলপ আসে ছিমান্তের মন্দির। তখন ইংরেজ প্রজাপালনের ভাব নয় নাই, কর-সংগ্রাহক মাত্র। দুর্ভিক্ষ এই অরাজকতারই একটা অর্থনৈতিক-বিপর্যয়মূলক অভিযন্তা। কাজেই ‘আনন্দমঠে’ ইতিহাস প্রবেশ করিয়াছে কোনো ঐতিহাসিক চরিত্র, বাজা বা শাসনকর্তার মধ্যবর্তিতায়, নহে, সমাজবিধানী, এমন কি আনন্দপ্রকৃতির উন্মূলনকারী দুর্ভিক্ষের প্রেতমূর্তিতে। অন্তর্ঘণ্টে একটি অধ্যায়ে মাত্র এই দুর্ভিক্ষদানবের করাল দংঙ্কা-বিকাণ্ডের ছবি উদ্ঘাটিত হইয়াছে। তারপর দম্ভুজ হইতে পলায়িত কল্যাণীর অনুসরণ করিয়া আমরা যে গভীর বনে প্রবেশ করিলাম তাহা সমসাময়িক ইতিহাসের গঙ্গী ছাড়াইয়া মহান् দেশপ্রেমের কল্পনায় অনুরাগিত এক অনাগত, স্মৃতি ভবিষ্যতের কল্পনাকে প্রয়াণ করিয়াছে। ইতিহাস এখানে আধ্যাত্মিকাকে নিজ দৃঢ়বৃক্ষ কাঠাখোর মধ্যে ধরিয়া রাখে নাই—ইহার বিশৃঙ্খিত চক্র, ব্যাধনিকিপ্ত বাটুলের ন্যায়, উপন্যাসকে বর্তমান বাস্তবতা হইতে অতি দূরে, এক গৌরবময়, অনাগ্রহ পরিকল্পনার ভাবের বাস্পনোকে সবেগে উৎক্ষিপ্ত করিয়াছে। ইতিহাস এখানে দীড়াইবার স্থান দেয় নাই, উড়িবার প্রেরণা দিয়াছে। যাহা ঘটিয়াছে তাহার মধ্যে বাঁধে নাই, যাহা ঘটিতে পারে তাহার অসীম সম্ভাবনার মধ্যে মুক্তি দিয়াছে। অঙ্গুরের মধ্যে মহীকুহ-দর্শী দিব্যসূষ্টি ইতিহাসকে মুহূর্তের জন্য স্পর্শ করিয়া ইহা হইতে বিরাট, বক্তব্যদীপ্ত ব্যোমপথে উধাও হইবার গতিবেগ আহরণ করিয়াছে।

‘দেবীচৌধুরানী’ ‘আনন্দমঠের’ ঠিক পরবর্তী দশকের কাহিনী

বাংলা উপন্যাস

ও ইতিহাস ও কল্পনার সংমিশ্রণে অনেকটা ‘আনন্দমর্ঠের’ সমর্থী। ছিয়াজুরের মুস্তরের শোচনীয় অভিজ্ঞতার পর ইংরেজ এখন অহতে শাসনভাব গ্রহণ করিয়াছে, কিন্তু দেশব্যাপী বিশ্বালাকে এখনও আয়ত্তে আনিতে পারে নাই। এখনও দশ্যবৃত্তির স্পর্ধিত, প্রায় প্রকাশ্য প্রাচুর্যাব রাজশাস্ত্রে সহিত প্রতিষ্ঠিতা করিতেছে। বক্ষিমচন্দ্র এই বাস্তব, অর্ধ-অরাজক পরিস্থিতির মধ্যে একটু আদর্শ-বাদের স্বর মিশাইয়া বস্ত্রপ্রধান উপন্যাসকে রোমাঞ্চের পর্যায়ে উন্নীত করিয়াছেন। দশ্যদলপতি, আদর্শ শিক্ষক ও দেশের স্বাধীনতা-উদ্বারে নাহউক, সমাজ-জীবনের নির্বিপ্লতারকার্যে ব্রহ্মী। দেবীচৌধুরাণী এই খেলাঘরের রাজ্যস্থাপনে নিকামধর্মে দীক্ষিতা আদর্শ রানীর অভিনয় করিয়াছে। বক্ষিমের আসল উদ্দেশ্য এখানে রাজনৈতিক নহে, ধর্মনৈতিক। দেবীকে সত্যকার রানী সাজাইবার তাহার তত্ত্ব আগ্রহ নাই; তাহার প্রকৃত আগ্রহ তাহাকে রাজসিংহাসন হইতে গার্হস্থ্যজীবনে স্থানান্তরিত করিয়া এই অনভ্যন্ত প্রতিবেশেও তাহার সহজ কৃতিত্ব প্রদর্শন। এই সাফল্যের জন্য প্রশংসা প্রাপ্ত অবগু তাহার শিক্ষাপ্রণালীর। স্বতরাং শেষ পর্যন্ত জয়ঘৰণা হইয়াছে নিকামধর্মের। এই উপন্যাসে সামাজিক জীবন হইতে স্বতন্ত্র কোনো ইতিহাসের অস্তিত্ব নাই। অষ্টাদশ শতকের শেষ পাদের সহিত আধুনিক কালের বঙ্গসমাজের কোনো মূলগত পার্থক্য নাই। কাজেই হরবল্লভ, ব্রজেন্দ্র, অয়ামবো, সাগরবো, ব্রহ্মাকুরাণী আমাদের নিতান্ত ঘরোয়া জগতের অধিবাসী। ইহাদের সঙ্গে তুলনায় বিমলা-আসমানির, গিরিজায়া-দিঘিজয়ের, নলা-রমা-

বাংলা উপন্থাস

ঐ-জয়ন্তীর, এমন কি শেখলিনী-সুন্দরীর ও দেবৌচোধুরাণীর দিবা-নিশাৰ মধ্যে ভিন্ন দেশ না হউক ভিন্ন কালেৱ কিছু স্পৰ্শ আছে। একমাত্ৰ দেবীকে নৈতিশিক্ষার ও রাজনৈতিক সংস্কৰণের উক্ত ঘকে দাঢ় কৰাইয়া ঐতিহাসিক গৌৱৰ অপশেৱ কিছু চেষ্টা অক্ষিত হয়। কিন্তু সেও এই কৃত্রিম উচ্চাসন হইতে অলিত হইয়া শেষ পৰ্যন্ত সামাজিক জীবনেৱ সমতল ভূমিতে নামিয়া আসিয়াছে। আমাদেৱ অতিপৰিচিত বাস্তবজীবনে রাজনৈতিক বিশৃঙ্খলা যে একটিমাত্ৰ সুভৃতপদ্ধ রচনা কৰিয়াছে, বক্ষিম বত'মান উপন্থাসে অতি সুকোশলে তাহারই সুযোগ লইয়া ঘৰোয়া কাহিনীৰ মধ্যে আদৰ্শবাদ ও রোমাঞ্চেৱ অসাধাৰণত্বেৱ সংকাৰ কৰিয়াছেন।

বক্ষিমচন্দ্ৰেৱ ইতিহাস-সম্পর্কিত উপন্থাসাবলীৰ মধ্যে কোনোগুলিকে ঐতিহাসিক উপন্থাসেৱ পৰ্যায়ে ফেলা ষায় তাহার নিৰ্ধাৰণেৱ চেষ্টা কৰা গেল। মোটেৱ উপৱ 'হৰ্গেশনলিনী', 'মৃণালিনী', 'চন্দ্ৰশেখৱ', 'ওঁৰাজসিংহকে' এই প্ৰেণীৰ অস্তভুত্ব কৰা ষায়। আমাদেৱ দেশে ঐতিহাসিক তথ্যেৱ অভাৱ ও ইতিহাসজ্ঞানেৱ অভ্যন্তা বশতঃ ঐতিহাসিক উপন্থাসে সাফল্যলাভ বে কিঙ্কুপ ছুন্নহ তাহা পূৰ্বেই উল্লিখিত হইয়াছে। বক্ষিম নিজ প্ৰতিভাবলে এক্ষেত্ৰে প্ৰায় অসাধ্য-সাধন কৰিয়াছেন। সমসাময়িক অস্তাৱ উপন্থাসিকেৱ সহিত তাহার সুলনা কৰিলেই তাহার কলাকুশলতাৰ শ্ৰেষ্ঠত্ব বুৰা ষাইবে। বেঙ্গল লাইব্ৰেরিয় গ্ৰন্থালিকায় ১৮৭৫ হইতে ১৮৮২-৩ আষ্টাব্দে পৰ্যন্ত গুৰুপূৰ্ণ কয়েকখানি ঐতিহাসিক উপন্থাসেৱ নাম উল্লিখিত আছে। তাহাদেৱ বিধয়বন্ধুৰ সংক্ষিপ্তসাৱ হইতে তাহাদেৱ ঐতিহাসিক ভিত্তি কৰ

বাংলা উপন্থাস

হৰ্বল, কল্পনাপ্রধান ও বাস্তবজীবনের সহিত সম্পর্কযুক্তি তাহা অঙ্গুমান করা যাইতে পারে। বিনোদবিহারী গোস্বামীর ‘পূর্ণশঙ্কী’ (১৮৭৫) কাশ্মীরের রাজপুত্রের সহিত উদাসিনী রাজকন্তার বিবাহের আখ্যান ; হারাণচন্দ্র রাহার ‘রণচঙ্গী’ (১৮৭৬) নববীপরাজ কর্তৃক কাছাড়-আক্রমণের বিবরণ ; কেদারনাথচক্রবর্তীর ‘চন্দ্রকেতু’ (১৮৭৭) বঙ্গিয়ার খিলিঙ্গি কর্তৃক বঙ্গবিজয় ও লক্ষণ সেনের রাজ্যচ্যুতির পর গোরাচাঁদ নামক একজন ছদ্মবেশী মুসলমান ফকির কর্তৃক প্রদেশের কিয়ৎ অংশের পুনরুদ্ধারের কথা ; রাখালদাস গাঙ্গুলির ‘পাষাণময়ী’ (১৮৭৯) আলিবদ্দীর রাজত্বকালে বঙ্গে বগী-আক্রমণের সহিত সংপৃক্ষ প্রেম-কাহিনী ; আনন্দচন্দ্র মিত্রের ‘রাজকুমারী’ (১৮৮০) বিক্রমপুরের হিন্দুরাজার সহিত ব্রহ্মপুত্রের পূর্বতীরবাসী অনার্য রাজার যুক্তের বিবরণ ; হেমচন্দ্র বসুর ‘মিলন-কানন’ (১৮৮২) স্বাট জাহাঙ্গীরের একটি প্রেমাভিনয়ের বর্ণনা ; তারকনাথ বিশালের ‘শুভাসিনী’ (১৮৮২) পারিবারিক জীবনে প্রেমে প্রতিষ্ঠিতার মধ্যে নবাব সিরাজ-উদ্দৌলার হস্তক্ষেপের উপাখ্যান। এই সমস্ত গ্রন্থের মধ্যে ঐতিহাসিক উপন্থাস রচনার ব্যর্থ প্রয়াসের ইতিহাস লিপিবদ্ধ আছে।

৪

উপন্থাসের এই বিভাগে বঙ্গিয়চন্দ্র ছাড়া আর যিনি উল্লেখযোগ্য সাফল্য অর্জন করিয়াছেন, তিনি রমেশচন্দ্র দত্ত। বঙ্গিয়ের গ্রাম তাহার কল্পনার ঐশ্বর্য ছিল না, কিন্তু অধিকতর সত্যনিষ্ঠা ছিল। তিনি ইতিহাসকে কল্পনার সাহায্যে নিজ আদর্শ অঙ্গুষ্ঠায়ী ক্রপাঞ্জলিত করেন নাই, থাটি ঐতিহাসিক সত্যকে ঘথাসন্তুষ্ট অবিকৃতভাবে

বাংলা উপন্থাস

অঙ্গুষ্ঠা করিয়াছেন। তাহার প্রথম উপন্থাস ‘বজবিজেতা’তে (১৮৭৩) ইতিহাস অস্পষ্ট ও প্রাণহীন। দ্বিতীয় উপন্থাস ‘মাধবী-কক্ষণে’ (১৮৭৬) তিনি মোগল-সভা ও রাজপ্রাসাদের ঐতিহ্যপূর্ণ সমাচারে, কুটির চক্রান্তজাল ও কেঁচাচারিতার বে চিত্র দিয়াছেন তাহার কাব্যোৎকর্ষ ও ঐতিহাসিক সত্যাচুবর্তন উভয়ই প্রশংসনীয়। এই উপন্থাসের ঐতিহাসিক পটভূমিকায় বে ছইটি প্রেমচিত্র অঙ্গিত হইয়াছে তাহা প্রতিবেশের সহিত সংগতিবিশিষ্ট ও জালাময় আবেগে উত্তপ্ত। এই প্রথম ছইটি উপন্থাসে কল্পনা ও ঐতিহাসিকতার সংমিশ্রণে ঘোটের উপর বক্ষি-অবলম্বিত প্রণালীই অঙ্গুষ্ঠ হইয়াছে।

রমেশচন্দ্রের ‘জীবনপ্রভাত’ ও ‘জীবনসন্ধা’ রাজসিংহের আদর্শে রচিত খাটি ঐতিহাসিক উপন্থাস। রাজপুতের শেষ স্বাধীনতা-সংগ্রাম ও মহারাষ্ট্রের নবীন উৎসাহদীপ্ত উত্থান—ভারত-ইতিহাসের এই ছই গৌরবোজ্জল অধ্যায় ইহাদের বিষয়বস্তু। এই ছইটি বুগের জাতীয় জীবনে বে উদ্বীপনাপূর্ণ স্বদেশপ্রেম, যে মহিমাপূর্ণ আন্দোলন প্রযুক্তি, আক্রমণকারীকে প্রতিরোধ করিবার বে দৃঢ়, অনন্ধনীয় সংকল্প ফুরিত হইয়াছিল, রমেশচন্দ্রের উপন্থাসে তাহা অঞ্চলের ন্যায় জালাময়ী ভাবায় ও বর্ণনাভঙ্গীতে উদ্বীপিত হইয়াছে। ইউরোপের সামন্ততাত্ত্বিক বুগের ন্যায় ভারত-ইতিহাসের এই ছইটি বুগ সমগ্রভাবে বীরভূমের আদর্শে অঙ্গুপ্রাণিত। স্বতরাং এই ছইটি উপন্থাসে বুক্তিগ্রহের বোধাঙ্ককর উদ্বাদনা, রাজপুতবীরের অসাধারণ স্বাধীনতা-প্রিয়তা, রাজপুতরমণীর ভয়ংকর আস্থাহতি—সমস্তই বুগের সত্য

বাংলা উপন্থস

অতিরিক্তমহীন প্রতিকৃতি, লেখকের কল্পনা-উচ্ছ্বাস নহে। বেধানে সমগ্র জাতীয় জীবন এইরূপ রংগোশ্মাদগ্রস্ত, সেধানে পারিবারিক জীবনের ক্ষুদ্র শুধু-তুঃখ, শাস্তি ভাবধারার ব্যোচিত বিকাণ্ঠ সন্তুষ্ট নহে; সর্বজ্ঞানী যুক্তপ্রচেষ্টা ইহাদিগকে কুক্ষিসাংবা অত্যন্ত সংকুচিত করে। কাজেই ‘জীবনসঙ্ক্ষয়’ ডেজসিংহ-পুঁপুমুরী ও ‘জীবনপ্রভাতে’ রংশুনাথ-সরবূবালার প্রেম এই যুক্তের উজ্জ্বলনাপূর্ণ, নিরবসর্ব আবহাওর শুক্ষ, শীর্ণ হইয়া গিয়াছে। অথমোক্ত প্রেমকাহিনীতে ভীলবালার ঈর্ষা ও বালিকামূলভ ছষ্টামি কতকটা বৈচিত্র্য আনিয়াছে। ইহা ছাড়া, ‘জীবনসঙ্ক্ষয়’ রাঠোর চন্দালতের পুরুষপুরুষেরাপ্রসারিত, অনিবাণ জাতিবিরোধ ও ‘জীবনপ্রভাতে’ রংশুনাথের প্রতি চক্রবাত-এবং ক্ষমাহীন জিঘাংসা বৃহস্তর জাতীয় সংঘর্ষের মধ্যে একটা সংকীর্ণতর পারিবারিক বিরোধের প্রবর্তন করিয়া যুগের সাধারণ জীবনবাসার চিত্রটি পূর্ণতর করিয়াছে। সমগ্র দেশব্যাপী বহিবেষ্টনের মধ্যে এই ছোট ছোট অগ্নিশিথাঞ্জলি সামন্ততাত্ত্বিক সমাজের বীর-মনোভাবের উপর উজ্জ্বল আলোক ফেলিয়াছে।

‘যদিও ঐতিহাসিক উপন্থসে চরিত্রশূরুণ বহির্বিনানিয়ন্ত্রিত হইয়া অনেকটা প্রতিহত ও অগভীর হয়, তথাপি শিবাজী ও আবংজীরের চরিত্রস্থিতিতে লেখক অসাধারণ দক্ষতা দেখাইয়াছেন। ইহার কারণ যে উভয়েই ঠিক সন্তান আদর্শমুদ্রারী রাজা নহেন— উভয়েই চরিত্রে একটা তীক্ষ্ণ, অনগ্রসমাধারণ স্বাত্ম্য আছে। শিবাজীর মধ্যে অলস্ত অদেশপ্রেমের সহিত ‘শচে শাঠ্যঃ সমাচরেঃ’ এই চাণক্য-বৌত্তির অসংকোচ প্রয়োগ তাহার চরিত্রবৈশিষ্ট্যের হেতু।

বাংলা উপন্থাস

আরংজীবের মধ্যে তীব্র উচ্চাভিলাষ ও প্রবল ধর্মোন্নাদনা রাখিবের সৌজন্য ও বৈরাগ্যাভিনয়ের আড়ালে সংবৃত হইয়াছে। শিবাজী ও আরংজীব কেহই নৈতিকতার দিক হইতে অনিন্দনীয় নহেন—বোধ হয় বাধা বিপ্লবসংকুল, বাস্তব রাজনৌতিক্ষেত্রে রাম বা হারুণ-অল-রসীদের আদর্শ সম্পূর্ণরূপে অঙ্গুসরণযোগ্য নহে। আধুনিক ঐতিহাসিকেরা অনেকটা স্বজাত্যভিমানের প্রেরণায় ইহাদের কলঙ্ক-ক্ষালনের চেষ্টা করিতেছেন ; কিন্তু উপন্থাসিকের দিক হইতে এই কলঙ্কই ইহাদের একটা বিশিষ্ট আকর্ষণ। ইতিহাসের লজ্জা উপন্থাসের গৌরব।

বঙ্গিমচন্দ্র ও বুমেশচন্দ্রের পর ঐতিহাসিক উপন্থাসের অগ্রগতি প্রায় প্রতিক্রিয় হইয়াছে। তাহাদের পরবর্তীরা প্রায় কেহই তাহাদের পদাঙ্ক অঙ্গুসরণ করেন নাই। ইতিহাসের শুক পঞ্জরে প্রাণ সংযোগ করিতে হইলে যেকোন জীবন্ত কল্পনার প্রয়োজন তাহা ইহাদের অনধিগম্য। আধুনিক যুগে যে সমস্ত নৃতন ঐতিহাসিক তথ্য আবিষ্কৃত হইতেছে, তাহাতে অতীত সম্বন্ধে আমাদের জ্ঞানের প্রসার কিছু বৃদ্ধি হইলেও, কোনো যুগের সামাজিক জীবনের ব্যাপক ধারণা জম্মে না বা কোনো ইতিহাসপ্রসিদ্ধ ব্যক্তির মানবিকতা নৃতন আলোকে উন্মোচিত হইয়া উঠে না। কাজেই এই খণ্ডিত ও অসংবন্ধ তথ্যসমষ্টি এ পর্যন্ত কোনো উপন্থাসিক কল্পনাকে উভেজিত করিতে পারে নাই। বুবীজ্জনাথের প্রথম বয়স্তের ঐতিহাসিক উপন্থাসসহয়—‘বৌঠাকুরাণীর হাট’ ও ‘রাজধি’তে—ইতিহাসের সক্রিয়তা ও বৈচিত্র্যের সম্পূর্ণ অভাব। হরপ্রসাদ শাস্ত্রীর ‘বেগের মেঝে’ ও ঐতিহাসিক রাখালদাস বন্দ্যো-পাধ্যায়ের ‘শশাঙ্ক’ ‘ধর্মপাল’ প্রভৃতি উপন্থাস ইতিহাসজ্ঞান ও কল্পনা-

বাংলা উপন্থাস

দেশের তুল্যভাবে পরিচয় দেয়। এই সমস্ত ব্যর্থ দৃষ্টান্ত প্রমাণ করে যে, ইতিহাসের নবাবিক্ষত থঙ্গ-রাজ্যাংশগুলি এখনও পর্যন্ত কল্পনা-প্রবাহে উর্বরতা প্রাপ্ত হইয়া নৃতন জীবলোকস্থিতির উপরোক্তি হয় নাই। সামাজিক উপন্থাসে লক্ষপ্রতিষ্ঠা শ্রীমুক্ত অহুক্তপা দেবী ‘রামগড়’ ও ‘ত্রিবেণী’ (১৯২৮) উপন্থাসসময়ে বৌদ্ধবুগের ও বঙ্গে পালবুগের সামাজিক জীবনবাক্তা ও রাজনৈতিক সংবর্ষের যে চিত্র দিয়াছেন, তাহা কতক পরিমাণে আমাদের কৌতুহলপ্রবৃত্তি চরিতার্থ করে—বহু-আচীন শতাব্দীর প্রাণস্পন্দন, প্রতিবেশ-রচনা ও চরিত্রস্থিতির অস্পষ্টতার মধ্য দিয়াও, কতকটা অহুভূত হয়। বঙ্গসাহিত্যে ঐতিহাসিক উপন্থাসের ইতিহাস ইহার গৌরবময় প্রারম্ভের প্রত্যাশা বৃক্ষা করে নাই—ইহার স্বল্পাবৃজীবনের উপর পরিসম্পত্তির ঘৰনিকা অতি দ্রুত ও আকস্মিক ভাবেই নামিয়া আসিয়াছে।

চতুর্থ অধ্যায়

বঙ্কিমচন্দ্র ও রমেশচন্দ্র

বঙ্কিমচন্দ্রের (১৮৩৮—১৮৯৪) হাতে বাংলা উপন্যাস অতি জ্ঞ-
গতিতে পূর্ণ পরিণতি লাভ করিয়াছে। ঐতিহাসিক উপন্যাসের প্রকৃতি
ও ক্রম ছির করা সমস্তে তাহার কৃতিত্বের কথা পূর্ব অধ্যায়ে উল্লিখিত
হইয়াছে। সামাজিক উপন্যাসেও তিনি অচিকিৎপূর্ব অর্থগোরব ও
পরিণত সৌন্দর্যসূষ্মা প্রবর্তন করিয়াছেন। আমাদের কুসুম পার্শ্ব-
বারিক জীবনের ছোটখাট ঘন্ট-সংঘাতে কি গভীর রহস্যলীলার অভিনন্দন
হইতে পারে, কি বিরাট উত্তুঙ্গ মহিমা মাথা তুলিয়া উঠে, কি স্বিক্ষণ-
কাঙ্গল্যরসের নিষ্ঠা বহিয়া যায়, বঙ্কিমের প্রত্যেকটি উপন্যাস তাহা
উদ্যাটিত করিয়াছে। একদিকে তিনি জীবনের অপরিমেয়, অতল-
স্পর্শ গভীরতা, ইহার চিরস্মন বিশ্বাস ও প্রহেলিকা, বিবিতির দুর্জ্জ্বল,
কুসুম উৎপীড়নের কাহিনী লিপিবদ্ধ করিয়াছেন ; অন্তদিকে জীবনে
অমোঘ নীতি-বিধানের প্রভাব, কার্য-কারণ-শূঝলার অচেতন সম্পর্ক,
বীজ হইতে অকুর ও অকুর হইতে বৃক্ষের অনিবার্য উত্তব, কুসুম
অসংযমের সহিত ভৱাবহ পরিণতির অবিচ্ছিন্ন গ্রহণ—এক কথায়
জীবনের অলভ্য, অথচ দুরবগাহ নিষ্পমাধীনতার দিকটা ও তাহাকে
উপন্যাসে উজ্জ্বলভাবে উত্তোলিত হইয়াছে।

বঙ্কিমচন্দ্রের প্রথম উপন্যাস ‘দুর্গেশনন্দিনী’তে চরিত্রসূষ্টি খুব উচ্চাসের
হয় নাই। ঐতিহাসিক চরিত্রগুলির মধ্যে মানসিংহ ও কতুলু খঁ।

বাংলা উপন্থাস

বিশেষ জীবন্ত নহেন। জগৎসিংহ ও ওসমান আরও পূর্ণভাবে চিত্রিত; তবে জগৎসিংহ আদর্শ ক্ষত্ৰিয়ীৰ ও প্ৰেমিক; তাহার ব্যক্তিগত সৌন্দৰ্য পুরিষ্ঠুট হয় নাই। ওসমানেৱ মহামুভুবতাৱ মধ্যে ঈৰ্ষ্যা ও অদৃশ্য বৈৱনিৰ্যাতনস্পৃহার অভিক্তিৰ বিকাশ তাহাকে স্বাতন্ত্ৰ্য দিয়াছে। বৌৰেজসিংহেৱ চৱিত্ৰে অসীম অহংকাৰ ও আত্মবিশ্বাস বেশ ফুটিয়াছে। জ্ঞাচৱিত্রগুলিৱ মধ্যে বিমলা, আয়েৰা ও তিলোত্মাৱ রূপ ও প্ৰকৃতিগত বৈশিষ্ট্য লেখক সাৰ্থক ব্যঙ্গনাপূৰ্ণ বৰ্ণনা ও ব্যবস্থাৱ উভয়বিধি উপায়েই বিশদ কৰিয়াছেন। বিমলাৱ বাগ্বৈদন্ত্য ও রসিকতা, সময় সময় অমাজিত হইলেও, তাহার প্ৰত্যুৎপন্নমতিত্বেৱ সত্য পৱিচয়। বেধব্যোৱ পৰি তাহার বিষাদন্মান গান্ধীৰ্য, তাহার লম্বু হাস্তপৱিহাসেৱ ধাৰণা মন হইতে মুছিয়া দিয়া তাহার চৱিত্রমহিমা প্ৰতিষ্ঠিত কৰে। কতলু থাৰ হত্যা তাহার অসামান্য সাহস ও দৃঢ়সংকলনেৱ নিৰ্দৰ্শন।

ঘটনাবিগ্রামে নবীন লেখক অসামান্য কৌশলেৱ পৱিচয় দিয়াছেন। পঞ্চদশ পৱিচেছে বিমলা-বিশ্বাদিগ় গঞ্জেৱ ছেলেমামুষি রঞ্জ-তামাশাৱ মধ্যে এক অজ্ঞাত, আসম বিপদেৱ শক্তা ছায়াপাত কৰিয়াছে। দুর্গ-জঙ্গেৱ বিবৰণে, বৌৰেজসিংহেৱ বিচাৰণাশ্রেণি ও কতলু থাৰ হত্যাবৰ্ণনাৱ লেখকেৱ আবেগ-ব্যঙ্গনায় ভাস্বৰ বৰ্ণনাশক্তিৰ চমৎকাৰ অভিব্যক্তি হইয়াছে। কাৱাগারে জগৎসিংহেৱ প্ৰতি আয়েৰাৱ প্ৰেমনিবেদন অনেকটা অতিনাটকীয় (melodramatic); রোমান্সমূলক চমকপ্ৰদ অভিক্তিতাৱ উদাহৰণ। তিলোত্মাৱ স্বপ্ন বক্ষিমচঙ্গেৱ অতিপ্ৰাকৃতেৱ প্ৰতি প্ৰেৰণতা ও ঈহাৱ নিগৃত সাংকেতিকতা ফুটাইয়া তোলাৱ শক্তি—উভয়েৱই প্ৰমাণ।

বাংলা উপন্থান

এই প্রথম, অপরিপক্ষ বৃচনায় কয়েকটি ত্রুটিবিচ্ছুতিও সহজেই চোখে পড়ে। বিমলা ও বীরেন্দ্র সিংহের সম্বন্ধটি অবধা রহস্যাবৃত করা হইয়াছে। বিমলার দীর্ঘ আস্ত্রপরিচয়পত্রও উপন্থাসের ঘটনা-সংস্থানকে অনাবশ্যকরূপে জটিল করিয়া তোলে। দিগ্গভের ব্যাপারটা হ'নে হানে উপভোগ্য রসিকতায় সরস হইলেও অধিকাংশ হানেই প্রহসনের ধার ঘেঁসিয়া গিয়াছে। তবে উপন্থাসে একেবারে অপ্রাসঙ্গিক নহে— তাহারই মুখ দিয়া জগৎসিংহ বিমলা-তিলোকমার নবাব-অস্তঃপুরবাসিনী হওয়ার সংবাদ পাইয়াছেন। অভিরাম শ্বামী বক্ষিশের সন্ধ্যাসীজাতীয় অলৌকিক ক্ষমতাশালী চরিত্র প্রবণতার প্রথম উদাহরণ।

‘কপালকুণ্ডলা’তে, (১৮৬৬) বক্ষিম-প্রতিভাব পূর্ণ দীপ্তি প্রোজ্জল। হর্গেশনন্দিনীতে যে অনিশ্চয় ও অচুকরণ প্রবণতার চিহ্ন লক্ষিত হয় এখানে তাহা সম্পূর্ণ অস্তিত্ব। ‘কপালকুণ্ডলা’র প্রধান উৎকর্ষ ইহার পরিকল্পনার মৌলিকতা ও ত্রুটিহীন প্রয়োগ। আমাদের দেশে জীবনে রোমাঞ্চ সংক্রামিত হয়, যুদ্ধবিগ্রহ বা প্রেমের উত্তেজনার মধ্যবর্তিভাস্তু নহে, প্রবল, সর্বগ্রাসী ধর্মানুভূতির ভিতর দিয়া। কপালকুণ্ডলার চরিত্রের যে অসাধারণত্ব তাহার মূল তাহার নিঃসঙ্গ প্রতিবেশ ও তাহার অস্থিমজ্জায় সংক্রামিত তাঙ্কি ধর্মসাধনার প্রভাব। সমুদ্রতীরের বিবাট, শুগজ্জীর নির্জনতা ও কাপালিকের ভয়াবহ তন্ত্রোপাসনা-পক্ষতি তাহার চরিত্রের স্বাভাবিক মাধুর্য ও কমনীয়তার সহিত এমন অবিচ্ছেদ্য ভাবে জড়াইয়া গিয়াছে যে সমাজজীবন, বিবাহ ও ভালোবাসা পর্যন্ত তাহার পূর্বজীবনের সংস্কারকে বিদ্যুমাত্র শিথিল করিতে পারে নাই। মাধুর্য ও অনন্মনীয় দৃঢ়প্রতিজ্ঞা গার্হণ্যজীবনের ভোগ ও অক্ষুণ্ণ বৈমাগ্য,

বাংলা উপন্থাস

সামাজিক বিধিনির্বেদের মধ্যে অদৃশ্য স্বাধীনতা—এই সমস্ত বিপরীত-মুখী গুণ কপালকুণ্ডলার চরিত্রে আশ্চর্য সামঞ্জস্যে একীভূত হইয়াছে।

কপালকুণ্ডলার সংসারানভিজ্ঞতা, নিরামতি ও ধর্মসংস্কারের অপ্রতিষ্ঠিতী প্রাধান্ত তাহার বিবাহোত্তর্ব, জীবনের প্রতি চিন্তায় ও কার্যে এমন অব্যাভিচারীভাবে ফুটিয়া উঠিয়াছে যে লেখকের অবিচল অভ্রাস্ত নিরস্ত্রণশক্তিতে আমরা বিশ্বাসিষ্ট হইয়া উঠি। এমন কি মহাকবি শেকস্পিয়ার পর্যন্ত তাহার মিরাঙ্গার চরিত্র চিত্রণে মধ্যে মধ্যে প্রমাদ ও আত্মবিস্মৃতির পরিচয় দিয়াছেন—সমাজের অভিজ্ঞতাহীন প্রকৃতি-ছহিতার মুখে পাকা সংসারীর উপবৃক্ত ভাব ও মন্তব্য আরোপ করিয়াছেন। শেকস্পিয়ারের যেখানে পদচালন হইয়াছে সেখানেও বক্ষিষ্ঠচক্র নিশ্চিন্দ ও প্রমাদহীন। বিবাহের নিগৃত অভিজ্ঞতালাভের পরেও কপালকুণ্ডলার মূল প্রকৃতি অপরিবর্তিত রহিয়াছে। নবকুমারের অপরিমিত প্রণয়োচ্ছাসও তাহার চিরউদাসীন মনে রং ধরাইতে পারে নাই। সংসার শত প্রলোভনেও তাহার বগ্ন, বন্ধনহীন মনকে পোষ মানাইতে পারে নাই। শামার সথিত তাহার মনে কঙ্কণা ও সমবেদনারূপ সংশার করিয়াছে, কিন্তু এই কঙ্কণা অপরিচিত পথিক নবকুমারের প্রতি তাহার কুমারী-জীবনের অতঃ উৎসারিত সহাহৃতির সহিত অভিস্ত ; ইহার মধ্যে সমাজবর্ধিত, অনন্দ-ভাজের রং-চড়ানো প্রীতিসম্পর্কের কোনো গন্ধ নাই। তাই ব্যথন পূর্বজীবন হইতে আবার ডাক আসিয়াছে, যজ্ঞাগত ধর্মসংস্কার ব্যথন ভবিষ্যতের পথ নির্দেশ করিয়াছে, তথাক কপালকুণ্ডলা এক মুহূর্ত ইতস্ততঃ না করিয়া স্বামীত্যাগ করিয়াছে ; সপ্তষ্ঠীর হাতে স্বামীকে তুলিয়া দিয়া তাহার অসমাপ্ত ব্রতসাধনে

বাংলা উপন্থাস

কৰিতে চাহিয়াছে। বিদায়মুহূর্তে নবকুমারের কাতুরতা সে ভালো কৰিয়া বোঝে নাই; তাহার চরিত্র সমক্ষে সন্দেহ অপনোদন কৰিয়াই সে তাহার কর্তব্য নিঃশেষ কৰিয়াছে। ভালোবাসার একটা কথা বলিয়াও বিদায়-বেদনার দুঃসহতা একটুও ছাপ কৰিতে চাহে নাই। স্বামীকে ব্রাহ্মণকুমার সন্দোধনৰ মধ্যে তাহার নিরাসক্ত মনের সমস্ত খুসর রং পুঁজীভূত হইয়াছে।

কপালকুণ্ডলার ধর্মদোহ কেবল একটা অলৌকিক অবজারণার শুলভ উপায়মাত্র নহে, ইহা তাহার চরিত্রের মূলদেশ পর্যন্ত প্রভাব বিত্তার কৰিয়াছে। নবকুমারের সহিত যাত্রার প্রাকালে দেবীর চরণ হইতে অর্পিত বিষপত্রের শুলন তাহার মন অগুড় আশঙ্কায় পূর্ণ কৰিয়াছে ও বিবাহবন্ধনে তাহার অনাসক্তি বাঢ়াইয়াছে। আকাশপটে নীল নীরদজালের মধ্যে আবির্ভূতা ভৈরবী মূর্তি তাহার সংসারভ্যাগের অর্ধসচেতন ইচ্ছাকে চূড়ান্ত সংকলনের ক্লপ দিয়াছে। এইক্লপ দৈবের অঙ্গুলিসংকেত তাহার চরিত্রবৈশিষ্ট্যের সহিত নিবিড়ভাবে সংশ্লিষ্ট হইয়া তাহার প্রতি পদক্ষেপ নিয়ন্ত্রিত কৰিয়াছে।

উপন্থাসের আর একটি শুণ অনবশ্য গঠনকোশল। ইহা ঠিক একখানি গ্রীক ট্রাজেডির মত সরল, অবিসর্পিত রেখায় অনিবার্য পরিণতির দিকে অগ্রসর হইয়াছে। উপন্থাসে যাহা কিছু ঘটিয়াছে সমস্তই এই শেষ পরিণামের কার্য-কারণ-শৃঙ্খলা রচনা কৰিয়াছে। দিল্লীর রাজনৈতিক ঘড়িযন্ত্র, কপালকুণ্ডলার সংসারে অনাসক্তি, শামার প্রতি সমবেদনা, কাপালিকের প্রতিহিংসা, নবকুমারের সন্দেহ, পল্লাবতীর স্বামীপ্রেমের পুনরুন্মোহণ ও দৈবের কৃক্ষ ইতিঃ—এই সমস্ত

বাংলা উপন্থাস

শক্তি একমোগে কপালকুণ্ডলার জীবনকে অস্তহীন রহস্যের অভ্যন্তরে
আকর্ষণ করিয়াছে। গঙ্গাগর্ভে তাহার অতর্কিত অস্তর্ধান যেন
সাধারণ মৃত্যু নহে, তাহার জন্মমুহূর্তও সমস্ত জীবন ঘিরিয়া যে রহস্য-
সমুদ্র উদ্বেলিত তাহারই তরঙ্গেচ্ছাসে বুদ্বুদ-বিলয়। সাংকেতিকতার
এমন অনবশ্য অভিব্যক্তি—আংগাগোড়া একই রহস্যের স্ফরে বাঁধা এমন
জীবনকাহিনী উচ্চতম কলাকৌশলের নির্দর্শন।

মৃণালিনী (১৮৬৯) ‘কপালকুণ্ডলা’র সাংকেতিকতা ও পরিকল্পনা-
স্থান লাভ না করিলেও ‘চুর্ণেশনন্দিনী’র অপেক্ষা অগ্রগামী। এই শ্রেষ্ঠতা
চরিত্র-চিত্রণে প্রতীয়মান। হেমচন্দ্রের অভিমান ও অস্তায় ইঠকারিতা
অগৎসিংহের অপেক্ষা তাহাকে বাস্তবতর করিয়াছে; মৃণালিনী ধৈর্যে
ও আত্মত্যাগে তিলোভমাজাতীয় হইলেও দৃঃখের অভিজ্ঞতা ও চরিত্রের
দৃঢ়তার জন্য একেবারে মোমের পুতুল হব নাই। যে অমার্জিত রসিকতা ও
আচরণের মাত্রাহীনতা বিমলার মত সন্তান পৌরমহিলার পক্ষে অণোভন-
তাহা ভিখারিনী গিরিজায়ার ক্ষেত্রে সুসংগত হইয়াছে। কিন্তু বক্ষিমের
উপত্যক প্রধান নির্দর্শন মনোরমা চরিত্রের রহস্যময় বৈতভাবের
পরিকল্পনায় ও পশুপতির প্রতি বাহু বিরোধ ও ঔদাসীন্যের মধ্যে তাহার
থেমামুভবে। এই বৈতভাবের কোনো মনস্তাত্ত্বিক ব্যাখ্যা দেওয়া হয়
নাই। কিন্তু আচরণে ইহা চমৎকারভাবে প্রতিফলিত হইয়াছে।

‘মৃণালিনী’র ঐতিহাসিক আবেষ্টন-রচনায় পশুপতির বিশাস্যাতকতা
ও বৃক্ষরাজা লক্ষণসেনের অঙ্ক ধর্মবিশ্বাসের পরিকল্পনা করিয়া
বক্ষিমচক্র প্রকৃত অস্তদৃষ্টির পরিচয় দিয়াছেন। মুসলমান কর্তৃক
বঙ্গবিজয়ের সহজসাধ্যতার এইরূপ একটা ব্যাখ্যা অপরিহার্য। তবে

বাংলা উপন্যাস

তথ্যের অভাব-জন্ম এই প্রতিবেশ-রচনা অনেকটা শুণ্গর্ভ হইয়াছে। পশ্চপতির সম্পূর্ণ উদ্ঘোগহীন অবস্থায় শক্তহস্তে রাজ্যসমর্পণের নির্বুক্তি সম্বন্ধে বক্ষিষ্ণ সচেতন ছিলেন ও তাহার একটা ঘেমন-তেখন কৈফিয়ত দিতেও চেষ্টা করিয়াছেন। কল্পনা দ্বারা ঐতিহাসিক উপন্যাসের অন্তর্ভুক্ত ঘটটা পূরণ করা যায় তিনি তাহা করিয়াছেন। মুসলিমানের সহিত ঘড়্যবন্ধ, বক্তৃতিয়ার খিলিজির কৃটনীতি ও ‘যবন-বিন্দ’ অধ্যায়ে আক্রমণকারীর হস্তে নববীপের দুরবস্থা লেখকের আধ্যায়িকা-রচনা ও বর্ণনা-শক্তির চমৎকার উদাহরণ। ‘ধাতুমূর্তির বিসর্জন’ অধ্যায়ে (চতুর্থ খণ্ড, চতুর্দশ পরিচ্ছেদ) লেখকের মানসিক বিন্দ’ ও জালাময় শব্দ প্রয়োগের ব্যঙ্গনাশক্তির দ্বারা জীবন্ত চিত্র-ফুটাইবার অত্যন্ত শক্তির পরিচয় মিলে।

২

‘চক্রশেখর’ (১৮৭৫), ‘আনন্দমৰ্থ’ (১৮৮২), ‘দেবীচৌধুরাণী’ (১৮৮৪) ও ‘সীতারাম’ (১৮৮৭) ঐতিহাসিক উপন্যাসের পর্যায়ভূক্ত হইলেও ইহাদের উদ্দেশ্যের মধ্যে একটু অভিনবত্ব আছে। ইহাদের মধ্যে অতীত ইতিহাসের চিত্রাঙ্কন লেখকের গৌণ অভিপ্রায়—মুখ্য অভিপ্রায় তাহার কব্যকল্পনা বা ধর্মতত্ত্ব বা দেশস্ত্রীতির প্রয়োগের অবসর অন্বেষণ। কাজেই এই সমস্ত উপন্যাসে ইতিহাস লেখকের বিশেষ উদ্দেশ্য প্রভাবে ঝুপান্তরিত হইয়াছে। ইহার পূর্বের উপন্যাসগুলিতে যে কল্পনার সক্রিয়তা দেখা যায়, তাহা ইন্দ্রপূরণের জন্য, কালের প্রবাহ যাহা ভাসাইয়া লইয়া গিয়াছে, কল্পনার ভাণ্ডার হইতে তাহার বিকল্প সরবরাহের জন্য। কিন্তু এই-

বাংলা উপন্যাস

যুগের উপন্যাসগুলিতে লেখকের প্রতিপাদ্য উদ্দেশ্যের খাতিরে ইতিহাসের বহিষ্টিনা ও অস্তঃপ্রকৃতিকে ঘথেষ্ট পরিবর্তিত ও প্রসারিত করা হইয়াছে। কল্পনার বর্ণাচ্ছাস ও আদর্শ-মূল্যমা ইতিহাসের ধূসর, বক্তুর ক্ষেত্রকে প্রাবিত করিয়াছে; তাহার কঠিন বস্তুত্বতা দ্রবীভূত হইয়া লেখকের বিরাট পরিকল্পনার ছাঁচে পরিণত হইয়াছে। অতীত যুগের অস্পষ্ট 'ইতিহাস লেখকের' কল্পনা ও বিশেষ অভিপ্রায়কে অব্যাহত স্বাধীনতা 'পৰ্যাপ্ত' আজ '।' 'চক্রশেখরে' শৈবলিনীর প্রায়চিত্তের মহনীয়তা, 'আনন্দমঠে' দ্বদ্দেশপ্রেমের মহিমাহিতি আদর্শ, 'দেবী-চৌধুরাণী'তে দেশগ্রামি সহিত মিশ্রিত নিকাম ধর্মসাধনার গৌরব-ঘোষণা, 'সৌতারামে' গীতার ধর্মতত্ত্ব প্রতিপাদন—এইগুলি বক্ষিম-চক্রের মুখ্য উদ্দেশ্য ; ইতিহাস এই উদ্দেশ্যসাধনের একটা নাতি-প্রয়োজনীয় অংশ মাত্র। বক্ষিমচক্র ইতিহাসের বহিষ্টিনাগুলি যতদূর সন্তুষ্ট অবিকৃত রাখিয়াছেন ; কিন্তু ইহাদের মর্মবাণীর স্বরাটি বদলাইয়া তাহার আদর্শবাদের বীণার তারে যোজনা করিয়াছেন। কাজেই এই উপন্যাসগুলির ঐতিহাসিকতা রোমান্সের আতিথ্যে অনুরঙ্গিত ও আদর্শবাদের নিয়ন্ত্রণে অনেকাংশে কক্ষচূড়।

'চক্রশেখরের' কেজুসমস্তা শৈবলিনীর প্রতাপের প্রতি আকর্ষণ। এই আকর্ষণের প্রভাবে অনেকটা স্বেচ্ছায় ফস্টেরের সঙ্গে গৃহত্যাগ এবং প্রতাপ কর্তৃক প্রত্যাখ্যানের পর মনোবিকার ও উৎকট প্রায়চিত। শৈবলিনী-চরিত্রের দুরবগাহ জটিলতা বক্ষিমচক্র মনস্তত্ত্ববিদ্বন্নের দিক দিয়া কতদূর অগ্রসর হইয়াছেন তাহার প্রমাণ। প্রতাপের প্রতি তাহার বাল্যপ্রণয়, বিবাহিত জীবনের আট বৎসর-ব্যাপী অতৃপ্তি ও

বাংলা উপন্থাস :

অবদমনের পর, কষ্টের ক্ষণে আশে অতর্কিতভাবে তীব্র
রিক্ষের শক্তিতে বহিনির্জন করিয়াছে। প্রতাপকে না দুরিয়া সে
তাহাকে পাইবার জন্ম কর্তৃ না বিপদ্সংকুল ভাগ্যবিপর্যয়ের মন্ত্রীন
হইয়াছে, পরিবারের নিভৃত আশয়চাড়িয়া নবাবের দরবারে হাজির
হইয়াছে ও রাজনৈতিক ঝঙ্কাবাতোর পতিবেগের সহিত জড়িত হইয়া
পড়িয়াছে। তাহার প্রাণস্তু চেষ্টার পর ধর্ম প্রতাপ সম্বন্ধে তাহার সমস্ত
আশা উন্মুক্ত হইয়াছে, তখন এই শুদ্ধীর্ষ একাগ্র সাধনার প্রতিক্রিয়া-
ক্রমে তাহার মনের উপর দিয়া ভূমিকাম্পের তীব্র আন্দোলন বহিয়া
গিয়াছে। ইহার উপর রাঘানন্দ দামীর অলৌকিক যোগবল সঞ্চারিত
হইয়া তাহার অস্তর-রাজ্য এক যুগ্মান্তরকালী আধ্যাত্মিক অনুভূতি-
পরম্পরার অভিষাতে মথিত হইয়াছে। মিল্টন ও দাসের মত
মহাকবিরা যে নৱকের বর্ণনা করিয়াছেন, তাহারই বিভীষিকায়,
অনুতাপের অস্তজ্জলায় অসহনীয়, মানস বিকারের বাস্পেচ্ছাসে বিকৃত
প্রতিষ্ঠিত তাহার সমস্ত ইঙ্গিয়ানুভূতিকে অভিভূত করিয়াছে।
এই তুষানলে তাহার সমস্ত কর্মসূচি প্রবৃত্তি নিঃশেষে দম্প হইয়া সে
যেন নিষ্পাপ পিতৃর মত নবজন্ম পরিগ্রহ করিয়াছে। শ্বেবলিনৌর এই
মনোবিকার ও প্রায়শিত্তের বর্ণনা বিজ্ঞানসম্বন্ধ, মনস্তাত্ত্বিক
বিশ্লেষণের পরিধি অতিক্রম করিয়া মহাকবির নিগৃতনিয়মবন্ধ, অথচ
বিশ্লেষণাত্মিত কল্পনার উৎপর্বাজ্য উন্মীত হইয়াছে।

শ্বেবলিনৌর ভাগ্যস্থত্রের একত্র গ্রহণ বক্ষিষ্ঠের ঘটনা-
সমাবেশ কৌশলের চরম উদাহরণ। রাজনৈতিক ঝাঁটকা দরিজ
গৃহস্থ বধ ও নবাবের প্রেয়সী বেগম উভয়কেই এক সর্বনাশের সাধারণ

বাংলা উপন্থাস

ক্ষেত্রে সম্বোধ করিয়াছে। দলনীর ভাগ্যগ্রিপি আরও কক্ষণ ও মর্মস্পর্শী। সে স্বামীর অমঙ্গল সম্ভাবনায় আশক্তিত হইয়া একবার যেই দুর্গের বাহিরে পা দিয়াছে, অমনি সে ক্রুর, ক্ষমাহীন নিয়মিতির জীড়নক হইয়াছে। তাহার দুর্গপ্রেক্ষাবর্তনের পথ ক্রমে হইয়াছে। চন্দ্ৰশেখরের সহায়তা ও আশ্রয়দান তাহাকে ইংৱেজের কবলে নিষেপ করিয়া নবাবের আগতপ্রায় ক্ষমার স্পৰ্শাতীত দূরে অপসরণ করিয়াছে। শেষ পর্যন্ত তকি ধার ছুল তাহার উদ্বক্ষন-রজ্জুতে শেষ ফাঁস ঘোজনা করিয়া তাহার উপর নবাবের মৃত্যুদণ্ডাত্মক চরম শাস্তি আনিয়া দিয়াছে। নিয়মিতির বিষপাত্র নিজ অস্তর-মধুর করণে স্বীর্ণ করিয়া দলনী পান করিয়াছে ও জীবনমূল্য নিয়মিতির নিপীড়ন হইতে অব্যাহতি পাইয়াছে।

‘চন্দ্ৰশেখরে’র মধ্যে চমকপ্রদ সংষ্টটনের জীবন্ত, কৌতুহলো-কীপক বর্ণনা ও আবেগ-গভীরতাপূর্ণ, অন্তরের ঐশ্বর্যভিব্যক্তিতে অহীয়ান দৃশ্যের অসন্তাব নাই। ইংৱেজের নৌকা হইতে প্রতাপের উকাল, আমিয়টের নৌকা আকৃষণ ও ইংৱেজের মৃত্যুভয়হীন প্রতিরোধ রাজনৈতিক ষড়যন্ত্র ও বুদ্ধিগ্রহের জটিল উন্মাদনা—এসমস্তই বক্ষিমের বর্ণনাশক্তিৰ দ্বারা আমাদের নিকট চিন্তাকৰক ও উজ্জ্বল হইয়া উঠিয়াছে। গভীর ভাবেরবের উদাহৃণ স্বরূপ মৌরকাসেমের অগ্নিশারের গ্রাস অসহনীয় অনুভাপ ও খেদ, স্বৰূপ শৈবলিনীর সমুখে চন্দ্ৰশেখরের আত্মানিপূর্ণ স্বগতোক্তি, শৈবলিনী ও প্রতাপের প্রজ্ঞাসন্তুরণকালে পরম্পরের চিত্তগভীরতার পরিমাপ ও সম্বন্ধেদ, দলনীর বিষপান, মৰণপথবাবী প্রতাপের স্বন্দেশের

বাংলা উপন্থস

অালামুর অভিযন্তি, শেবলিনীর গভীর চিত্তবিশয়—ইত্যাদি পৃষ্ঠাগুলি সহজেই উমিথিত হইতে পারে। উপন্থসের ভাষা সময় সহয় অথবা শব্দভারাক্রান্ত হইলেও গভীর ভাবপ্রকাশের অঙ্গবোধি নহে। নিজিতা শেবলিনীর সৌন্দর্ধ বর্ণনা, প্রতারণাশীল প্রভাতবাসুর বিপদ্গত ক্রীড়াশীলতা, শেবলিনীর পর্বতারোহণের পর ভয়াবহ প্রাকৃতিক বিপ্লব ইত্যাদি বিষয়ের বর্ণনায় বক্ষিষ্ণের স্বাঞ্জনাপূর্ণ কবিত্বয় ভাষাপ্রয়োগ চমৎকার সার্থকতা লাভ করিয়াছে।

‘আনন্দমঠে’র (১৮৮২) পটভূমিকা ছিয়াত্তরের মন্তব্যের ও দেশব্যাপী অব্রাজকতা। এই সময়ে একটা অথ্যাত সন্ন্যাসী-উপন্থস সত্যই ঘটিয়াছিল। ইহার উদ্দেশ্য লুটতরাজের ঘারা খাত্তসংগ্রহ। কিন্তু বক্ষিষ্ণচল এই অতি তুচ্ছ ঘটনায় এক যুগান্তরকারী আদর্শ মহিমা, এক স্বদূরপ্রসারী অর্থগৌরব আরোপ করিয়াছেন। ভবিষ্যৎ যুগের বাঙালীর মনে দীপ্তি, সর্বত্যাগী, আধ্যাত্মিকতা-পূর্ত স্বদেশপ্রেমের বীজ বপন করিবার অন্ত যে অতীতে দেশাস্ত্রবোধই জাগ্রত হয় নাই সেই অতীতে ইহার সাধনাক্ষেত্র কল্পনা করিয়াছেন। অদূরবর্তী ইতিহাসের এক্রম বিক্রিতিসাধন অসম-সাহসিকতার নির্দর্শন। কাজেই ‘আনন্দমঠকে’ ঠিক উপন্থসিক আদর্শে বিচার করা সংগত হইবে না। ইহার মৌলিক প্রেরণা বাস্তব বিবৃতি নহে; স্বাদেশিকতার নবধর্মপ্রচার। ইহার আনন্দমঠের উত্তর ও শৃঙ্খলাবন্ধ পরিণতি সম্বন্ধে লেখক কোনো আলোকপাত করেন নাই। ইহার নায়কেরা হয় অভিযানব, না হয় কঢ়ুসাধনার প্রভাবে মানবিক ক্ষুধাত্বণার অতীত। সত্যানন্দ ও তাহারও নিয়ন্তা

বাংলা উপন্থাস

অহপুর্বকে বাস্তব নিয়মাধীন ঘনে করা যায় না। তাহাদের অধীনস্থ মেত্রনদের মধ্যে ভবানন্দ রূপমোহে আশ্চর্যপূর্ণ ও জীবানন্দ তাহার দাস্পত্য সম্পর্কের অভিনবত্ব ও সরল আচরণের জন্য কতকটা মানবধর্মাদ্঵িত হইয়াছেন। শাস্তির ব্যবহারের অসাধারণত তাহার পূর্বজীবনবর্ণনার ধারা কর্তকটা সন্তানবীয় করিবার চেষ্টা হইয়াছে। ইহাদের সহিত তুলনায় মহেন্দ্র ও কল্যাণী সত্য সত্যহই রক্তমাংসের মাঝুৰ—সন্তানধর্মের আদর্শবাদ ইহাদিগকে অবাস্তব করিয়া তোলে নাই। যুক্তবর্ণনা ও ইংরেজকে বোকা বাবানন্দ কাহিনীতে আমাদের আত্মাভিমান তৃপ্ত হয়, কিন্তু সত্যনিষ্ঠা অতৃপ্ত থাকে। এই অস্পষ্ট, বাপ্পাকুল প্রতিবেশ হইতে দুর্ভিক্ষের করাল চিত্রটি, ইহার তাড়নায় মাঝুবের পক্ষে পরিণতির ভয়াবহ ইঙ্গিতটি যেন আগুনের রেখায় উজ্জল হইয়া উঠিয়াছে। নপ্ত, তীক্ষ্ণাগ্র বাস্তববর্ণনায় বক্ষিষ্ঠের বেকি অসামান্য অধিকার ছিল, তাহা ঐ কয়েকটি অধ্যায়েই পূর্ণ-প্রকটিত হইয়াছে। ‘আনন্দমঠ’ উপন্থাসের কয়েকটি বহিলক্ষণ অবলম্বন করিয়া কল্ননাসমৃদ্ধ নৃতন আদর্শ প্রচারকারী ধর্মশাস্ত্রের মর্যাদা লাভ করিয়াছে। ইহার ‘বন্দে মাতরম্’ গীতটির প্রতি আমাদের মনোভাব ইহার আবেদনের অঙ্গপ উদ্ঘাটিত করে।

‘দেবীচৌধুরাণী’তে (১৮৮৪) বক্ষিষ্ঠচন্দ্রের উদ্দেশ্য ধর্মপ্রচার হইলেও ইহার বাস্তব সমৃদ্ধি সেই উদ্দেশ্যকে অধঃকৃত করিয়া ইহাকে খাটি সামাজিক উপন্থাসের পদবী দিয়াছে। প্রকৃতের মধ্যে নিষ্কাম ধর্ম কর্তব্যান্বিত হইয়াছে, পাঠক সে সমস্কে মোটেই অবহিত থাকে না। কেবল প্রকৃত নিজেই তাহার ধর্মসাধনা সমস্কে আশ্চর্যসচেতন নহে।

বাংলা উপন্যাস

ভবানী পাঠকের শিক্ষা ও অনুশাসন তাহার ব্রহ্মণীসূজত ক্ষমতায়তা ও গৃহিণীগুরুর আকাঙ্ক্ষাকে প্রভাবিত করিতে পারে নাই। তাহার ক্ষমতার বৈকুঠের কোনোদিনই অজ্ঞের প্রতিবন্ধীক্ষণে স্থাপিত হয় নাই। তাহার প্রকৃতির উপর জোর করিয়া আরোপিত আদর্শের বিকল্পে সে বারবার বিজোহ কঢ়িয়াছে—গানীগিরির অভিনয় তাহার একদিনও ভালো লাগে নাই। সাংসারিক কর্তব্যের নিকট ষেটুকু আত্মবিসর্জন বজরমণীর অঙ্গমজ্জাগত, তাহাতেই সে সম্প্রস্ত রহিয়াছে। অবশ্য দিবা-নিশার দার্শনিক আলোচনা ও সূত্র-কারণহীন উপস্থিতি তাহার চারিদিকে এক আদর্শবাদের আবহাওয়া বৃচনা করিতে চেষ্টা করিয়াছে, কিন্তু প্রকৃত এই ধর্ম-প্রতিবেশে নিজ নির্ণিপ্ততা রক্ষা করিয়াছে। সপ্তরী-কণ্টকিত গৃহে বাস করিতে হইলে গীতার নিকাম ধর্ম প্রয়োগের প্রয়োজন আছে, কিন্তু তাহা লইয়া আড়ম্বর করা চলে না। ভবানী পাঠকের দেশসেবাত্ম, সত্যানন্দের সহিত তুলনায়, বিশ্বাস্ত ও সম্ভব। অজ্ঞের পিতৃভক্তি আদর্শস্থানীয় হইলেও তাহার সাংসারিক আবেষ্টন ও দার্শনিক সমস্তা তাহার বাস্তবতাকে অঙ্গুষ্ঠ রাখিয়াছে। হরবলভের ঘোর স্বার্থপর, নীচাশয় বৈষয়িকতা ও বংশ-ধর্মাদারিধান তাহাকে আমাদের নিতান্ত ঘরোয়া জগতের অধিবাসী করিয়াছে। ত্রিস্তোত্রাবক্ষে বজরার ছাদে আনন্দ্যাংস্মাপ্তিত রহস্য-ময়ী ব্রজনীতে সঙ্গীতালাপের মধ্য দিয়া দেবীর নিগৃত অন্তর বেদনার বহিঃপ্রকাশ—বক্ষিমের প্রকৃতি-বর্ণনার একটি চমৎকার দৃষ্টান্ত। এখানে বক্ষিমচন্দ্র প্রকৃতি-সাংকেতিক আভাসের সূক্ষ্ম অনুভূতিতে ব্রহ্মজ্ঞানাধের পথপ্রদর্শক হইয়াছেন।

বাংলা উপন্থাস

‘সীতারামে’ও (১৮৮৭) ধর্মপ্রভাব বাজ্যব-চিত্রণকে অভিভূত করিতে পারে নাই। ইহার ঘথ্যে ষদি কোনো ধর্মতত্ত্ব প্রচারিত হইয়া থাকে, তাহা হইলেও সেই ধর্মতত্ত্ব মানবচরিত্রাভিজ্ঞতার সহিত সমার্থবাচক ও অভিমুখ। শ্রীর সহিত সীতারামের বিচ্ছেদ বে জ্যোতি-গণনায় বিশাসের হারা প্রভাবিত তাহা, আধুনিক যুগেও আমাদের জীবনে কার্যকরী। সন্ন্যাসিনী জয়সৌর সাহচর্যে শ্রীর অশ্বাভাবিক আচ-নিগ্রহকে দৃঢ়তর করিয়া সীতারামের সর্বনাশের পথ প্রশংসনের করিয়াছে, কিন্তু ধর্মাঙ্কতার মোহে স্থূল দার্শন্যমিলনের প্রতিরোধ আমাদের সাংসারিক জীবনে খুব সাধারণ সংষ্টটন। সীতারামের চরিত্রের উদারতা, অস্তুপ ইন্দোহের মন্ত্রপথ দিয়া সেখানে হৃষিতার শনির প্রবেশ, শ্রীর সহিত মিলনের আশাভদ্রের নিদাকৃশ আঘাতে তাহার রক্তপিপাসু, ঈজিয়পরায়ণ পন্তে পরিণতি ও চরম বিপদের সম্মুখীন হইয়া তাহার অতর্কিত বৈতিক পুনরুক্তার—এই সমস্ত পরিবর্তন-প্রক্ৰিয়ার কার্যকারণশূন্যলাটি অতি স্বকোশলে প্রদিত হইয়াছে। অস্তু ধর্মমোহ তাহার অধ্যপতনের পতিবেগ বৰ্ধিত করিয়াছে, কিন্তু ইহার স্বাভাবিকতার কোনো ব্যত্যয় করে নাই। শ্রী জয়সৌর আওতার অনেকটা নিপত্ত হইয়াছে, কিন্তু ফোজদারের সহিত দাঙ্গার দিনে তাহার বৃক্ষাক্কড় সিংহবাহিনী সূর্তিই তাহার সত্য পরিচয়। সীতারাম রাজ্যহাপনায় তাহাকে রাজলক্ষ্মীরূপে কলনা করিয়াছিলেন বলিয়া, তাহার আশাভদ্রের কল একপ মর্যাদিকরূপে নিদাকৃশ হইয়াছে।

উপন্থাস ঘথ্যে সর্বাপেক্ষা জীবন্তভাবে চিত্রিত হইয়াছে ইহা। বাঙালী ঘরের মেহরুবলা, সন্তানবৎসলা নামী ইঠাং বুকবিশ্বাসে

বাংলা উপন্থাস

আবেষ্টনে পড়িলে বেঙ্গল ব্যাকুল ও বিশুচ্ছ হইয়া পড়ে, রমার ক্ষেত্রে
ঠিক তাহাই হইয়াছে। তাহার আশকাই তাহাকে অসমাহসিকতার
উভেজিত করিয়াছে। মেই অজ্ঞাতসারে গঙ্গারামের বিশ্বাসধাতকতার
কারণ হইয়া, সীতারামের রাজ্যধনসকে ও তাহার বৈতিক অধঃ-
পতলকে আসন্নতর করিয়াছে। বিচারালয়ের জনাকীর্ণ, অনভ্যন্ত
প্রতিবেশে সে নিরপরাধিনীর আত্মপ্রভূয় ও পদোচিত মর্যাদাবোধ
করিয়া পাইয়াছে। জয়স্তৌ ঠিক জীবন্ত চরিত্র নহে, বক্ষিষ্ঠচক্রের
রোমস-প্রাসাদের গৃহসজ্জাপূরণ মাত্র, সম্ম্যাসধর্মের নির্বিকাঙ্ক্ষার
প্রতীক। কিন্তু বক্ষিষ্ঠচক্র তাহাকে চরম পরীক্ষার মধ্যে ফেলিয়া
তাহার নিরাসভিত্তি অভিযান চূর্ণ করিয়া তাহার মুখ হইতে
সজ্জাভিতৃতা রমণীর অসহায় আর্ডবনি বাহির করিয়াছেন। উদ্দেশ
বিশুক জনসমূহ বর্ণনায় ও বিভিন্ন উপলক্ষে তাহার ভাববৈলক্ষণ্য
ফুটাইবার ক্ষমতায় বক্ষিমের অসাধারণ অধিকার। গঙ্গারামের উকার
লহঘা হিন্দু-মুসলমানে দাঙা, রমা ও গঙ্গারামের বিচার ও জয়স্তৌর
বেত্রদণ্ডাঙ্গা এই তিনটি দৃঢ়ে প্রমাণিত হইয়াছে। ‘সীতারাম’ ধর্মতত্ত্বের
অনুচিত প্রভাবে উপন্থাসিক আদর্শ হইতে বিচ্যুত হয় নাই—ইহা
শেক্ষণ্যিকারের ট্রাজেডির স্তায় আমাদিগকে মানবগনের রহস্যময়
চর্জেয়তায় অভিভূত করিয়া ফেলে।

৩

‘রাজসিংহ’কে (১৮৮১) বক্ষিষ্ঠচক্র তাহার একমাত্র প্রকৃত
ঐতিহাসিক উপন্থাস বলিয়া দাবি করিয়াছেন। ইহার কারণ বোধ
হয় যে অগ্রগত ঐতিহাসিক উপন্থাসের সহিত তুলনায় লেখক এখানে

বাংলা উপন্থাস

ইতিহাসের সত্যকে অবিকৃতভাবে অঙ্গুলণ করিয়াছেন। বিভীষণ
কারণ সম্ভবতঃ এই বে এখানে ইতিহাসই উপন্থাসের মধ্যে সর্বপ্রধান
অংশ অধিকার করে। আমরা পূর্বেই (তৃতীয় অধ্যায়) দেখিয়াছি
বে বাকিম ঐতিহাসিক উপন্থাসের ষে সংজ্ঞা গ্রহণ করিয়াছেন, তদ-
হুসারে সত্যনির্ণয় আদর্শই অসম্ভবক্ষেত্রে উচ্চ হইয়া পড়ে। কাজেই
'রাজসিংহের' সহিত অঙ্গুলণ ঐতিহাসিক উপন্থাসের ষে কোনো মৌলিক
প্রভেদ আছে তাহা না মানিলে চলে—বে পার্থক্য আছে তাহা
ঐতিহাসিক তথ্য সম্বিবেশের তারতম্যমূলক। এখানে বাকিমচন্দ্ৰ
প্রধানতঃ রাজসিংহ-আরংজীবের যুদ্ধবিগ্রহ, রাজপুত-মোগলের শক্তি-
পৱীকার কাহিনী বর্ণনা করিয়াছেন, স্বপৰিচিত ইতিহাসপ্রসিদ্ধ
নৱ-নারী হইতেই তাহার উপন্থাসের পাত্রপাত্রী নির্বাচন করিয়াছেন।
তথাপি তিনি কল্পনাকে একেবারে বাদ দিতে পারেন নাই। জ্বে-
উল্লিঙ্গার অসংখ্য প্রণয়ীর মধ্যে মৰারকের গ্রাম মহাশুভৰ, দৃঢ় চরিত-
পুরুষ, চঞ্চলকুমারীর সখিবৃন্দের মধ্যে নির্মলকুমারীর গ্রাম চতুরা,
বাগ্বৈদগ্ন্যসম্পন্না সহচরী, ও রাজসিংহের সভাসদবর্গের মধ্যে মাণিক-
লালের গ্রাম কূটনীতিবিশারদ ও অসমসাহিসিক সেনানীকে কল্পনা
করিতে বাধ্য হইয়াছেন। চঞ্চলকুমারীর পাণিগ্রহণের জন্য বাদশাহ
ও রাণীর মধ্যে প্রতিষ্ঠিতার কাহিনীতে ঐতিহাসিক সত্য থাকিতে
পারে, কিন্তু লেখক ইহার উপর কল্পনার রং চড়াইয়া ইহার মধ্যে
চঞ্চলকুমারী কর্তৃক রাণীর প্রতি আমন্ত্রণ ও বাদশাহের প্রতি অবজ্ঞা-
স্থচক প্রত্যাখ্যানের সরস বিবরণ অন্তর্ভুক্ত করিয়া ইহাকে রোমান্সের
পর্যায়ে উঠাইয়া নাইয়া গিয়াছেন। আরংজীবের চরিত্র ও রাজপুত-

বাংলা উপন্থাস

যুক্তের বিবরণ সম্বন্ধে তিনি সম্পূর্ণক্রমে ঐতিহাসিক প্রাদুর্ভুক্ত কি না তাহা ও সন্দেহের বিষয়। এই সমস্ত বিষয় বিবেচনা করিলে রাজসিংহকে লেখক যে অপ্রতিষ্ঠিতৌ প্রাধান্ত দিয়াছেন তাহা সম্পূর্ণ-ক্রমে সমর্থনযোগ্য নাও হইতে পারে।

এই উপন্থাসে ইতিহাসের প্রাধান্ত চরিত্রসূচিকেও অভাবিত করিয়াছে। চঙ্গল, নির্মল, দরিয়া, মানিকলাল—ইহারা সকলেই ইতিহাসের বিদ্যুদগ্নিগর্ভ আকাশ-বাতাসের তলে, তাহার তুমুল বিক্ষেপের পরিধির মধ্যে, জীবনব্যাপ্তি নির্বাহ করিয়াছে। তাহাদের ব্যক্তিগত পরিচয় তাহাদের ঐতিহাসিক দায়িত্বের নিচে চাপা পড়িয়া গিয়াছে। ব্যক্তিগত স্বাধীনতা, ভাবাবেগ পরিণতির ধীর-মন্ত্রগতি এখানে নির্মমভাবে সংকুচিত ও ব্যাহত হইয়াছে। চঙ্গলকুমারীর বালিকাস্তুত চাপল্য প্রলয়াশ্চি জালাইয়াছে; তাহার প্রেম ব্যক্তিগত কৃচি ছড়াইয়া উচ্ছসিত দেশপ্রীতির নিকট মাথা নোয়াইয়াছে। শুরুত্বমধ্যে চরিত্রের অভাবনীয় পরিবর্তন সংসাধিত হইতেছে। দস্তা মানিকলাল চক্রের নিমিষে দেশভক্ত বীরে ক্রপাঞ্চলিত হইয়াছে। নির্মলের বিবাহ ও দাস্পত্যসম্পর্ক রাজনৈতিক প্রয়োজনের দ্বারা নিয়ন্ত্রিত হইয়াছে। এইস্তে বিপুল ইতিহাস ক্ষুদ্র ব্যক্তিগত জীবনকে অভিভূত করিয়া ইহার মধ্যে নিজ প্রচণ্ড গতিবেগ সঞ্চার করিয়াছে।

অবশ্য ইতিহাসের একাধিপত্যের মধ্যেও বক্ষিম মানবচিত্তের স্বাধীন মর্যাদা বজ্দুর সন্তুষ্ট রক্ষা করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। যে অগ্নি অলিয়া উঠিয়াছে, তাহার রাজনৈতিক কারণ ছাড়া মানসিক

বাংলা উপন্থাস

সংস্কৃতক কারণও দিয়াছেন। বিশেষতঃ তিনি এমন কতকগুলি চরিত্র স্থষ্টি করিয়াছেন, যাহাদের গৌরব ও প্রয়োজনীয়তা ইতিহাস-সংস্কৃত-নিরপেক্ষ। দরিয়া ইতিহাসের বিপর্যয়ের মধ্যে একান্ত তন্মুগ্ধতার সহিত নিজের হৃদয়াবেগেরই অঙ্গুসরণ করিয়াছে। অবারক ইতিহাস-বন্ধের সহিত জড়িত, হইয়া পড়িলেও নিজ আত্মার স্বাধীনতা অঙ্গুশ রাখিয়াছে। জেবউন্সিয়া ও দরিয়ার মধ্যে তাহার দোহৃল্যমান অঙ্গুরাগ, মোগলপক্ষ ত্যাগ ও পুনরবলদ্ধন, অবৈধ প্রণয়ের বিকল্পে ক্ষীণ প্রতিবাদ—এই সমস্তই তাহার নিজস্ব হৃদয়সমস্ত। তাহার মৃত্যু আসিয়াছে ঐতিহাসিক যুক্ত-বিগ্রহের ঘার দিয়া নহে, তাহার প্রণয়ঘটিত অবিচারের প্রায়শিক্তি স্বরূপ। জেবউন্সিয়ার চরিত্রেও ইতিহাসের উপর হৃদয়াবেগের জয় বিঘোষিত হইয়াছে। শাহজাদী নিজ উচ্চ পদবীর অহংকারে বে প্রেমের ঘর্যাদাকে অঙ্গীকার করিয়াছিল, সেই প্রেম তাহার সমস্ত গর্ব চূর্ণ করিয়া তাহাকে অঙ্গুতাপের তুষানলে দগ্ধ করিয়া তাহাকে সাধারণ মানবীর পর্যায়ে নামাইয়াছে। মোগল সাম্রাজ্যের চরম অবমাননা ও বিপদের মধ্যে কুটুম্বাজনীভিবিশারিদ জেবউন্সিয়া নিজ অসহ হৃদয়বেদনার মধ্যে ডুবিয়া সমস্ত বহিঞ্জগৎ সমস্তে চেতনা হারাইয়াছে। এই সমস্ত চরিত্র ও তাহাদের সমস্তার জন্মই ‘রাজসিংহ’ ইতিহাসের অঙ্গুরতন করিয়াও উচ্চ উপন্থাসোচিত গুণে মণিত হইয়াছে। অবশ্য ক্রুত-সংক্ষারী ঘটনার ভিত্তে সূল্ল চরিত্রবিলোবণের অবসর অপেক্ষাকৃত অন্ত ; চরিত্রের মধ্যে ব্যক্তিস্থোতক গুণ অপেক্ষা প্রেমীপ্রতিবিধিস্থের লক্ষণই অধিকতর পরিষ্কৃত। একমাত্র সন্তুষ্টি

বাংলা উপন্থাস

আরংজীব নির্মলকুমারীর সরল বাক্চাতুর্দশ ও অসাধারণ সাহসে মুক্ত হইয়া তাহার নিকট নিজ রাজকীয় ঘর্যাদা ভুলিয়া অস্তরের নিঃসঙ্গতার বেদনা অনাবৃত করিয়াছেন। আধ্যাত্মিক হিসাবে, 'উদ্দীপনাপূর্ণ' যুক্তবিগ্রহের চিত্তাকর্ষক বর্ণনায় ও অনবশ্য গঠনকৌশলে 'রাজসিংহ' অতুলনীয়।

• ४ •

এইবার বঙ্গিমচন্দ্রের সামাজিক উপন্থাসগুলির আলোচনা হইবে। চারিখানি পূর্ণাঙ্গ ও ছুটি কুস্তাবয়ব উপন্থাসকে এই পর্যায়ভূক্ত করা যাইতে পারে—‘বিষবৃক্ষ’ (১ জুন, ১৮৭৩) ; ‘ইলিয়া’ (১৮৭৩) ; ‘যুগলাঞ্জুরীয়’ (১৮৭৪) ; ‘রাধারাণী’ (১৮৭৫) ; রঞ্জনী (২ জুন ১৮৭৭) ও ‘কৃষ্ণকান্তের উইল’ (২৯ আগস্ট, ১৮৭৮)। ইহাদের মধ্যে ‘যুগলাঞ্জুরীয়’ ও ‘রাধারাণী’ আয়তনের দিক দিয়া উপন্থাস অপেক্ষা ছোটগল্পের অনুক্রম, যদিও আঙিকের দিক দিয়া ছোটগল্পের সহিত ইহাদের বিশেষ মিল নাই। ‘যুগলাঞ্জুরীয়’ গল্পে এক অজ্ঞাত অতীত যুগে জ্যোতিষশাস্ত্রের সমস্ত বাধা কাটাইয়া ও আন্তরিক অঙ্গুরাগের পরীক্ষায় জয়ী হইয়া পুরুষের ও হিরণ্যযীর প্রেম বিবাহে সার্থকতা লাভ করিয়াছে। ইহার প্রধান সমস্তা বাহিরের প্রতিবন্ধক উল্লজ্যন ; ইহা ছাড়া লেখক আর কেবলো গভীরতর সমস্যার অবতারণা করেন নাই। ‘রাধারাণীতে’ কৃশ্মীকুমারীর সহিত রাধারাণীর মিলন নানা বাধা বিষ্ণ সত্ত্বেও লেখকের অত্যুৎসাহ ও প্রবল ইচ্ছাশক্তির দ্বারাই সম্পাদিত হইয়াছে। একদিন রাতে একটি অনাধা বালিকার প্রতি করা দেখাইয়া সাত বৎসর পরে তাহাকে বিবাহ করার দ্রবাকাঞ্জলি

বাংলা উপন্থাস

আমাদের বাস্তবজীবনে প্রায় সফল হয় না। কাজেই বক্ষিষ্ঠচক্রজোর করিয়া এমন একটি অবস্থার সৃষ্টি করিয়াছেন যাহাতে রাধারাণীর দীর্ঘ প্রতীক্ষা একেবারে অস্বাভাবিক না ঠেকে। শ্ৰেণী পর্যন্ত নানাক্রম গোজামিল দিয়া লেখক বাস্তবজীবনে ক্লপকথার অপ্রত্যাশিত সৌভাগ্য প্রতিফলিত করিয়াছেন। বৃক্ষিমের ফুতিত্ব এই যে এমন একটা ছেলেমানুষি গল্লের মধ্যে দিয়াও তিনি যাধূর্যসঞ্চার করিয়াছেন। ও ইহার পরিসমাপ্তিকে নিতান্ত বিসদৃশ হইতে দেন নাই।

‘ইন্দিরা’ ও ‘রঞ্জনী’তে বক্ষিষ্ঠচক্র বিবৃতির একটি নৃতন প্রণালী অবলম্বন করিয়াছেন। লেখক নিজে অস্তরালবর্তী হইয়া উপন্থাসের পাত্র-পাত্রীদের উপরই গল্ল বলিবার ভার দিয়াছেন। ‘ইন্দিরা’তে নায়িকাই আগামোড়া বস্তুর স্থান অধিকার করিয়াছে। সমস্ত গল্লের মধ্য দিয়া তাহার সরস, কৌতুকপ্রিয় প্রকৃতিটি, ভাগ্যবিপর্যয়েও অদমনীয় রূপপ্রবণতা চমৎকারভাবে প্রতিফলিত হইয়াছে। বিবৃতির মধ্যে, সর্বত্রই রমণীমূলক কমনীয়তার সুর প্রকৃট ; কোথাও পুরুষে-চিত দৃষ্টিভঙ্গী ও মানসপ্রবণতার লেশমাত্র স্পর্শ নাই। স্বামীর সহিত পুনর্মিলিত হইবার জন্য ইন্দিরা যে জটিল ষড়যন্ত্রজাল পাতিয়াছে, তাহার সমস্ত গ্রহিত সমান বিচারসহ নহে। উনবিংশ শতাব্দীতে নিজেকে বিষ্ণুধরীরূপে স্বামীর উপর চালান খুব বিশ্বাসযোগ্য মনে হয় না। স্বামীর অতিপ্রাকৃতে বিশ্বাস ও কুসংস্কারপ্রবণতার উপর জোর দেওয়া হইলেও ইহার মাত্রাধিক্য সম্ভাব্যতার সীমা লঙ্ঘন করে। গ্রহের চরিত্রগুলি—রঞ্জপ্রিয়া ইন্দিরা, কাঙ্গার্য ও সমবেদনায় কোমলা-স্মৃত্বাবিলী, সংকীর্ণমনা ‘কালির বোতল’ গৃহিণী, ঈর্ষাপ্রবণ পাচিকা-

বাংলা উপন্থাস

সোনার শা—সকলেই অল্পপরিমরে খুব জীবন্ত হইয়া উঠিয়াছে। সমস্ত উপন্থাসটি প্রাণের উচ্ছুলিত প্রবাহে চফল, তীক্ষ্ণ পরিহাস-নিপুণতায় উপভোগ্য ও বিশুদ্ধ হাস্তরসে মধুর।

‘রঞ্জনী’তে অঙ্ক নারীর অনুভূতিবৈচিত্র্য ও প্রেমসংক্ষারের জটিল মানসপ্রতিক্রিয়া প্রধান বর্ণনীয় বস্তু। অঙ্কের ক্ষেপণাদের তর্ফক, চক্ষুহীনতায় প্রতিক্রিক, অভিব্যক্তি, শব্দ-স্পর্শের ভিতর দিয়া তাহার দেহমনে প্রেমের অমৃতস্পর্শ সুষ্ঠু মনস্তাত্ত্বিকতার সহিত বর্ণিত হইয়াছে। রঞ্জনীর কোমল প্রেমবিহুলতা, অমরনাথের দার্শনিক চিন্তাশীলতা ও সংসারবিমুখ পরোপকারেচ্ছা, শচীন্দ্রের পারিবারিক কর্তব্যপরায়ণতার সহিত বংশমর্যাদাভিমান ও শেষ পর্যন্ত অকস্মাতে উদ্বোধিত প্রেমের নিকট অসহায় আত্মসমর্পণ, লবঙ্গলতার ক্ষুরধার ক্লসনা ও প্রচলন স্নেহশীলতা—প্রত্যেক চরিত্রেরই বিশিষ্ট মনোভাব স্মৃদ্রবৃক্ষপে উৎপাদিত হইয়াছে।

‘রঞ্জনী’তে ‘ইন্দিরা’য় প্রবর্তিত প্রণালী আরও ব্যাপকভাবে অনুচ্ছত হইয়াছে। এখানে প্রত্যেক চরিত্রে, গ্রহের যে অংশের সহিত সে নিবিড়ভাবে সংলিঙ্গ তাহা বর্ণনা করিবার দায়িত্ব লইয়াছে। এই প্রণালীতে স্মৃবিধি অস্মৃবিধি দুইট আছে। আখ্যায়িকার প্রত্যেক অংশ বিভিন্ন চরিত্রের প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতার বিবৃতি বলিয়া ও লেখকের মধ্যবর্তিতা বর্জনের জন্য, বর্ণনা খুব জীবন্ত ও হৃদয়গ্রাহী হওয়ার সত্ত্ব। অস্মৃবিধি দ্বিবিধি—বিভিন্ন বস্তুর প্রকৃতির সহিত তাহার ভাষার সামঞ্জস্য রক্ষা করিতে হয়; একই ঘটনা ভিন্ন ভিন্ন লোকের দৃষ্টিভঙ্গী হইতে আলোচিত হয় বলিয়া ঘটনার

বাংলা উপন্থাস

অগ্রগতি ব্যাহত হইয়া পুনরাবৃত্তির সম্ভাবনা প্রবল হইয়া উঠে। বক্ষিষ্ঠচক্র প্রথম অস্তুবিধা অর্তিক্রম করিতে পারেন নাই। চরিত্রামুষাণী ভাষার বিভিন্নতা আয়ত্ত হয় নাই—সকলের মুখেই একই প্রকারের ভাষা—যাহা বাস্তবিকই লেখকের, ভাষা—ধরনিত হইয়াছে। মুজনীকে পরে ষেভাবে দেখিয়াছে ও সে নিজে ষেভাবে আঘ-বিশ্বেষণ করিয়াছে এই উভয়ের মধ্যে গুরুতর অসামঞ্জস্য লক্ষিত হয়। অপরের চোখে সে বতটা সরল, সংসারানভিজ্ঞ, লজ্জাভিভৃত বলিয়া প্রতিভাত হয়, তাহার নিজের উক্তির মৃছ বিজ্ঞপ্যমণ্ডিত বিশ্বেষণ কুশলতা অনেকটা তাহার বিপরীত ধারণার স্থষ্টি করে। তাহার মুখে যে সমস্ত দার্শনিকোচিত মন্তব্য ও সংসারাভিজ্ঞতার পরিচয় আরোপিত হইয়াছে তাহা তাহার চরিত্রের সহিত ঠিক খাপ থায় না। কেবল অমরনাথের ক্ষেত্রে উক্তি ও প্রকৃতির সংগতি লক্ষ্য হয়। লবঙ্গলতার তৌক্ত বুদ্ধির সহিত একেবারে গ্রাম্যরমণীস্থলভ দৈবশক্তিতে অক্ষ-বিশ্বের সামঞ্জস্যসাধনও একটু ছুরুহ। ঘটনাবিগ্রামকোণে বক্ষিম হিতীয় অস্তুবিধা সম্পূর্ণরূপে কাটাইয়া উঠিয়াছেন—উপন্থাসের বিভিন্ন অংশ একেপ নিপুণতার সহিত বিভিন্ন পাত্রপাত্রীর মধ্যে বাঁচিয়া দেওয়া হইয়াছে যে ইহার অগ্রগতি প্রায় অব্যাহত রহিয়াছে। শন্ম্যাসীর অলৌকিক শক্তির ধারা শচীজ্ঞের বিমুখ চিত্তে প্রণয়সঞ্চার ও বৃজনীর জন্মান্তরের আরোগ্য অস্ততঃ সামাজিক উপন্থাসে লেখকের অস্তুচিত ব্রোমান্স-প্রবণতার প্রমাণ বলিয়াই ঠেকে।

৫

‘বিষবৃক্ষ’ ও ‘কুকুকাঞ্জের উইল’ বক্ষিষ্ঠচক্রের সামাজিক উপন্থাসের:

বাংলা উপন্থাস

মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ ও তাহার পূর্ণ শক্তির নিদর্শন। এই হই উপন্থাসে বহুমিম মানবমনের প্রলোভন ও অস্তুষ্ট, জীবনসমূদ্রমনে কে বিষ ও অমৃত ফেনাইয়া উঠে, ক্ষণিক মোহের রস্কুপথে যে নিয়তিক্রিয়া দাঙ্গ অভিশাপ ও অনিবার্য শাস্তি জীবনকে অভিভূত করে, তাহার গভীর বেদনাবিহু উপজাকি ও সূক্ষ্ম, রসসমৃক্ত আলোচনার পরিচয় দিয়াছেন। এই অস্তুষ্টে কার্যকারণ শৃঙ্খলা অমোদ নিয়মানুবর্তিতার সহিত রচিত হইয়াছে, ভাস্তি চরম প্রায়শিত্তকে আবাহন করিয়াছে—রোমাসের সুলভ সমাধান, অমুকুল দৈবের অনুগ্রহ হতভাগ্য মানুষের জীবনসমস্তাকে সরল করে নাই। মানব মনের নিগৃত প্রক্রিয়া, প্রবৃত্তির অপ্রতিরোধ্য আকর্ষণ, আত্মদমন চেষ্টার ব্যর্থ ব্যাকুলতা, প্রতিবেশের সাংঘাতিক প্রভাব, মোহভঙ্গে অমুশোচনার অসহ তৌরতা, অগ্রাপনীয়ের জন্য বিফল হস্তপ্রসারণ, বিরোধের তুমুল বিক্ষেপে উচ্ছন্নীচ প্রবৃত্তির অপ্রত্যাশিত শূরণ—অস্তুরুরাজ্যের আলোড়নের এই বিচিত্র ও মর্মস্পর্শী ইতিহাস গভীর সহানুভূতি, মনস্তত্ত্বজ্ঞান ও সৌন্দর্যসৃষ্টিকুশলতার সহিত লিপিবদ্ধ হইয়াছে।

এই হইখানি উপন্থাসের বিষয়বস্তু ও আলোচনাপদ্ধতি অনেকটা এক প্রকার। উভয়ত্রই পুরুষের রূপমোহ ও প্রবৃত্তিদমনে অক্ষমতা অশাস্তি ও অনর্থের সৃষ্টি করিয়াছে। উভয়ত্রই পদস্থলনের পূর্বে গভীর অস্তুষ্ট ও প্রবৃত্তিচরিতার্থতার পরমোহভঙ্গ ও আত্মামানি দুষ্কৃতকারীর চিত্তে তুষানল জালিয়াছে। উভয়ত্রই প্রলোভনের নিকট আত্মসমর্পণের ফলে বিষাদময় পরিণতি

বাংলা উপন্থাস

সংষাটিত হইয়াছে। ‘বিবরুক্ত’ কুন্দনন্দিনী ও ‘কৃষ্ণকান্তের উৎসে’
অমর আত্মবিসর্জনের স্বারা গ্রামনীতির বিচলিত ভাসাম্যের পুনঃ
প্রতিষ্ঠা করিয়াছে। প্রথম উপন্থাসে প্রলোভনের চিত্রটি বড়
করিয়া আকা, ও প্রায়শিত্তের চিত্রটি সংক্ষেপে সারা হইয়াছে;
দ্বিতীয় উপন্থাসে ইহার ঠিক বিপরীত অণালী অনুসৃত হইয়াছে—
এখানে পদস্থানের কাহিনী সংক্ষিপ্ত ও শাস্তির কাহিনী পূর্ণতর
করা হইয়াছে। তা ছাড়া নায়ক-নায়িকার চরিত্র ও আনুবঙ্গিক
ঘটনাসমূহও উভয় ক্ষেত্রে বিভিন্ন। এইরূপে বক্ষিমচন্দ্র সমস্যার
অভিনন্দনের মধ্যেও আলোচনার বৈচিত্র্য রক্ষা করিয়াছেন।

নগেন্দ্রনাথের রূপমোহের ক্রমপরিণতি বক্ষিমচন্দ্র স্মৃত্তি, সার্থক
আভাস-ইঙ্গিতে বুঝাইয়াছেন—আধুনিক বাস্তবতা-প্রধান উপন্থ-
সিকের গ্রাম তথ্যবহুল ও দিনলিপির গ্রাম তুচ্ছতম ঘটনার উল্লেখে
সন্দেহাত্তীত করেন নাই। পাপের প্রতি বিমুখতার জন্য, কতকটা
স্বুক্ষচিরক্ষার প্রয়োজনে তিনি কোথাও পাপ-চিত্রের বিস্তৃত বিবরণ
দেন নাই। প্রথম, সূর্যমুখীর অন্তর্দৃষ্টিই নগেন্দ্রনাথের রূপমোহের
অঙ্গুরাবস্থার সন্ধান পাইয়াছে; নগেন্দ্রনাথের আচরণ বৈলক্ষণ্যে
এই চিত্রবিকারের পোষক প্রমাণ মিলিয়াছে। নগেন্দ্র-কুন্দনন্দিনীর
প্রথম সাক্ষাতে নগেন্দ্রের অপরিমিত প্রেমোচ্ছুসি স্বভাব-ভৌক কুন্দের
প্রকাশ কুঠাকে বিচলিত করিতে পারে নাই। তাহার পর কুন্দের
গৃহত্যাগে নগেন্দ্রনাথের সমস্ত বাধা সংযম ছিন্ন হইয়াছে—তিনি
সূর্যমুখীর নিকট নিতান্ত ঋচভাবে কুন্দের প্রতি নিজ অনিবার্য
প্রেমের কথা প্রকাশ করিয়াছেন। সূর্যমুখী নিজে উচ্ছেগ্নি হইয়া

বাংলা উপন্থাস

উভয়ের মধ্যে বিবাহ দিয়া নিজে গৃহত্যাকী হইয়াছে। বিষয়কের
পথম ফল কলিয়াছে।

সুর্যমুখীর গৃহত্যাপে নগেন্দ্রনাথের সম্পূর্ণ মোহঙ্গ হইয়াছে—
কুন্দের প্রতি সীমাহীন, অসাধ ভালোবাসা এক মুহূর্তেই শুকাইয়া
দিয়াছে। কুন্দের প্রতি আকর্ষণ একটা বিরাট ভাস্তি, অথব ক্লপক
মোহকপে প্রতিভাত হইয়াছে। হতভাগিনী কুন্দ সমস্ত আদর
সোচাগ হইতে বর্ণিত হইয়া অনাদর, উপেক্ষা ও ভৎসনার পাত্র
হইয়াছে। সুর্যমুখীর প্রতি প্রেম অনুভাপের অশ্চিত্তার ভিতর
দিয়া হিণুণ উজ্জলভাবে দৈশ্ব হইয়া উঠিয়াছে। ‘স্ত্রিত প্রদীপে’
নামক অধ্যায়ে লেখক নগেন্দ্র-সুর্যমুখীর পূর্বপ্রণয়ের ষে উচ্ছ্঵সিত
বৃণ্ণনা দিয়াছেন, কয়েকটি আখ্যানের মধ্য দিয়া ইহার গাঢ়তা ও
সুর্বাঙ্গীণ একত্ব যেকোন কবিতাপূর্ণ অনুভূতির সহিত প্রতিপন্থ করিয়াছেন
তাহা বাংলা উপন্থাসে অতুলনীয়। এই পূর্বস্থৱিত রোমহনের মধ্যে
সুর্যমুখীর সহিত নগেন্দ্রের অপ্রত্যাশিত মিলন ঘটিয়াছে। কুন্দের
প্রতি নগেন্দ্রের মনোভাবের আকস্মিক পরিবর্তন সম্পূর্ণ আভারিক
হইতে পারে, কিন্ত এই অতর্কিত প্রতিক্রিয়ার কোনো ব্যাখ্যা দেওয়া
হয় নাই।

এই মিলনানন্দ ব্যাহত হইয়াছে কুন্দনলিনীর আস্থত্যায়।
ইহা বিষয়কের অপরিহার্য ফল। অসংযত কামনার বহিতে
কাহাকেও না কাহাকেও আস্তবিসর্জন করিতে হইবে—না হইলে
স্থায়নীতির যর্দানা রক্ষা হয় না। হৃদয়সমুজ্জয়নে উঞ্চিত হলাহল
কেহ পান না করিলে এই গভীর আলোড়নের কোনো সার্থকত্ব

বাংলা উপন্থাস

গাকে না। অবশ্য এই আঘাত্যার প্রেরণা আসিয়াছে কুন্দেল
নিজ কোমল, প্রকাশবিমুখ অন্তরের অন্তরে হইতে নহে, প্রতিবেশ-
প্রভাব হইতে। হীরার ঈর্ষাকেনিল হৃদয়-বিক্ষোভই এই বিবের
প্রকৃত উৎস। এইরূপে অন্তর ও বাহিরের সহিতোগিতাতেই
আমাদের জীবনে বিপ্লব উপস্থিত হয়। অন্তর-কল্পে প্রধূমিত অপ্রি-
বাহিরের ফুৎকারে প্রোজ্জ্বল হয়। কুন্দেল হৃদয়ের নিগৃঢ় প্রবৃত্তি অর্ধফুট
আঘাত্যার অভিপ্রায়, হীরার সাংঘাতিক প্রৱোচনার বহিষ্টনাম
কল্প গ্রহণ করিয়াছে।

‘নগেন্দ্র-কুন্দনন্দিনী’র উন্নত ও অপেক্ষাকৃত বিত্ত প্রেমের সহিত
হীরার কলুষিত, হৃদ্যনীয় হৃদয়াবেগকে এক স্থত্রে গাঁথিয়া বক্ষিষ্ঠচক্র-
অপূর্ব কলাকৌশল দেখাইয়াছেন। এই উপায়ে তিনি হীরাকে
কেবল অপরের প্রয়োজনসিদ্ধির উপায়মাত্র না করিয়া তাহার
স্বকৌষ্ঠতা ফুটাইয়াছেন। হীরা উপন্থাসের কেবল গৌণ চরিত্র মাত্র
নহে, সূর্যমুখী-কুন্দনন্দিনী’র অধীনস্থ উপগ্রহ মাত্র নহে—সে নিজের
প্রচণ্ড ইচ্ছাশক্তিতে, নিজ স্বতন্ত্র কক্ষানুবর্তনে ও অপরের উপর
ভয়াবহ প্রভাবে ধূমকেতুর সহিত তুলনীয়। প্রেমের অধিকারের
দাবিতে সে দাসী হইয়াও প্রভুপত্নী’র সহিত সমকক্ষতা অর্জন
করিয়াছে। সূর্যমুখী’র অনুচিত-সৌভাগ্যে সে তাহার বিকল্পে নিগৃঢ়
অভিমান পোষণ করে। তাহার হৃদয়ে ভাগ্যের বিকল্পে অভিমান
ও অনায়াস প্রেমের ক্ষেত্র যে আশুন আলিয়াছে, তাহাই সে
দিকে দিকে ছড়াইয়াছে—তাহারই ফুলিঙ্গে সে সূর্যমুখী ও কুন্দ-
নন্দিনী’র স্বথের ঘর দণ্ড করিয়াছে। তাহার প্রগম্ভাজন তাহাকে

বাংলা উপন্থাস

কুন্দয়ের অর্ধ উপেক্ষা করিয়া কুন্দনবিনীর প্রতি আকৃষ্ট হইয়াছে, অস্ত্রের নিষ্ঠুর পরিহাসে কুন্দনবিনীকে লাভ করিবার জন্য তাহাকেই দৃতীয়ক্ষেত্রে নিয়োজিত করিতে চাহিয়াছে—ইহাই তাহার অনকে কুন্দের বিকল্পে বিজাতীয় জৈর্ণা ও ক্রোধে পূর্ণ করিয়াছে। সে নিজেরই কুন্দয়নিঃস্ত হলাহল কুন্দের ওঠে তুলিয়া ধরিয়াছে, কুন্দকে আত্মহত্যায় প্রগোদ্ধিত করিয়া ও আত্মধাতী অস্ত্র ঘোগাইয়া বিজ দারুণ প্রতিহিংসা চরিতার্থ করিয়াছে। তাহার নিজের শেষ পরিণাম আরও করুণ, আরও মর্মস্পর্শী। তাহার চরম ছর্তাগ্রা যে তাহার ওঠে বিষ তুলিয়া ধরিবার কেহ ছিল না, তাহার বেদনাময় জীবন কোনো ক্ষতিম উপায়ে সংক্ষিপ্ত হয় নাই। তাহার উচ্চাদগ্রস্ত মন এক ভয়াবহ বিপর্যয়ের লৌলাক্ষেত্র হইয়াছে। দেবেন্দ্র ও কুন্দের বিকল্পে অনিবাণ ক্রোধ, প্রত্যাখ্যানের দারুণ অপমান জালা, অতৃপ্তি প্রেমপিপাসা, অনুশোচনার তুষানল—সমস্ত যিলিয়া তাহার অপ্রকৃতিস্থ মণ্ডিকে এক দারুণ ঝড় তুলিয়াছে। এবং এই তুমুল কোলাহলের মধ্যে পূর্বসুখস্থতি রাহিয়া রাহিয়া এক অপূর্ব গীতিবাংকারে তাহার তৃপ্তিহীন প্রেমবুভুকার হাহাকার অনিত করিয়াছে।

অনিন্দনীয়চরিত্র ও পঞ্জীবৎসল অগেক্ষেনাথের 'পদস্থলন' কেন হইল লেখক ইহার কোনো মনস্তাত্ত্বিক ব্যাখ্যা দেন নাই। অগেক্ষের চরিত্রে কোনো দুর্বলতার বীজ নিহিত না থাকিলে কুন্দের প্রতি তাহার আকর্ষণ এক্ষণ দুর্ঘনীয় হইত না। দয়া কি করিয়া প্রেমে ক্রপান্তরিত হইয়াছে সেই পরিণতির 'ইতিহাস অকথিত

বাংলা উপন্থাস

অহিয়া গিরাছে। এই অধ্যায় ‘কুকুকান্তের উইল’ বিহুভাবে আলোচিত হইয়াছে; বর্তমান উপন্থাসে পাঠকের অনুমান শক্তি ও সাধারণ মানবচরিত্রজ্ঞানের উপর নির্ভর করিয়াই লেখক নিজ দায়িত্ব অসম্পন্ন রাখিয়াছেন। অনাধা বালিকাকে গৃহে আশ্রম দিলে কি করিয়া বিষবৃক্ষের বীজ উপ হয় তাহা ঠিক পরিকার হয় নাই। সুতরাং সমবেদনার পিছনে যে প্রথম হইতেই ক্লপ-মোহের আভাস ছিল ইহা ফুটাইয়া না তুলিলে গ্রহের নামকরণ সৌর্যক হয় না। বোধ হয় হরদেব ঘোষালকে লিখিত পত্রে অগেক্ষনাথ কুন্দের যে সৌন্দর্য বর্ণনা করিয়াছেন, তাহাতে দার্শনিক তত্ত্বজ্ঞানার ছদ্মবেশে মোহ বিহুলতা নিজ অস্তিত্ব প্রকট করিয়াছে। ইহাই যদি উপন্থাসের সমন্বার প্রকৃত ভিত্তি হয়, তবে ইহার সূস্পষ্ট নির্দেশের প্রয়োজন ছিল। অগেক্ষনাথের আচরণ সম্বন্ধে লেখক যে সংক্ষিপ্ত ব্যাখ্যা দিয়াছেন তাহা ঠিক সন্তোষজনক নহে। চিত্তসংযমের অভাব যে অগেক্ষের পদস্থলনের কারণ, দৃঢ়থের অভিজ্ঞতা ভিন্ন যে চিত্তশুক্তি হয় না—ইহা অতি ব্যাপক ও সাধারণ সত্য, এবং সন্তুতঃ কতকটা অনুচিত নীতিপ্রভাবের স্থচক। কোনো বিশেষ ক্ষেত্রে এই সাধারণ সত্যের প্রয়োগ ব্যক্তিগত জীবনের সহিত ঘনিষ্ঠ সম্পর্কান্বিত হওয়া প্রয়োজন। অগেক্ষনাথের পূর্বজীবনে কোনো অসংযমের অঙ্কুর না দেখাইলে তাহার পরবর্তী জীবনে ইহার অর্জিত প্রকাশ ঠিক আমাদের বোধগম্য হয় না। সূর্যমুখীর প্রতি তাহার গভীর একনিষ্ঠ প্রেম এত সহজে কি ফরিয়া বিচলিত হইল তাহার কোনো সহজের মিলে না।

বাংলা উপন্থাস

সৃষ্টি তাহার একনিষ্ঠ ও জটিলীয় পতিপ্রেম সঙ্গেও নগেন্দ্রের সহিত বিছেদের অন্ত কর্তকাংশে দায়ী। তাহার চরিত্রে সাধী-পত্নীর আয়সংগত গর্ব তাহার কোমলতা ও ভাবোচ্ছাসের দিকটা অনেকটা অভিভূত করিয়াছিল। সেই অন্ত স্বামীর চিন্দিমুখতাকে অব করিবার অন্ত সে অমন্ত্রের মত কোনো ভাববিলাসমূলক আবেদন করে নাই, বিনা প্রতিবাদে, নিজের বেদনা সম্পূর্ণরূপে চাপিয়া স্বামীর ইচ্ছামূর্বর্তন করিয়াছে। তাহার সন্তানহীনতাও স্বামীর উপর তাহার অধিকারকে অনেকটা দুর্বল করিয়াছিল, সদেহ নাই। সৃষ্টি অভিযানমূলক নিষ্ক্রিয়তা, নৌত্রিক দিক দিয়া অনিলনীয় হইলেও, ঘটনানিয়ন্ত্রণের দিক দিয়া ছুল চাল।

কমলমণি-শ্রীশচন্দ্রের মধুর, কপট মান-অভিযানে সুস্থান, দাস্পত্যসম্পর্ক প্রেমের অশেষবিধি বৈচিত্রের আর একটি নৃত্ব উদাহরণ। এখানে শিশু সতীশচন্দ্র, পিতামাতার মেহে ও কৌতুক-স্পৃহা উদ্বিজ্ঞ করিয়া তাহাদের পারস্পরিক আকর্ষণকে আরও নিরিড ও অচেত্য করিয়াছে। সৃষ্টি অমরের নিঃসন্তান অবস্থা পুনর্মিলনের স্বাভাবিক স্থিতের অভাবের অন্তর্হী তাহাদের দাস্পত্যবিছেদের তৌরতা বাঢ়াইয়াছে।

সরস ও জীবন্ত বাস্তব বর্ণনাতেও বক্ষি ‘বিষবৃক্ষে’ প্রশংসনীয় ক্ষমতা দেখাইয়াছেন। নগেন্দ্রনাথের নৌকাধারা, স্বানের ঘাটে যেয়েদের কৌতুকপূর্ণ আলাপ-আচরণ, নৈদাঘ ঘটিকাবৃষ্টি, জমিদার-বাড়ির অসংস্পুরের সাধারণ জীবনধারা প্রভৃতির বর্ণনায় যে সরস

বাংলা উপন্থাস

পর্যবেক্ষণশক্তি ও বাস্তব রস উপভোগের পরিচয় পাই, তাহা পরম্পরার্তী উপন্থাস-সাহিত্যে আদর্শবাদের ও মন্তব্য বিম্বেরণের অঙ্গ-প্রাচুর্ভাবের অন্ত কীণ হইয়া আসিয়াছে। ভাবাবেগ-বর্ণনাতেও বক্ষিম যে সংষয় ও মিতভাবিতা, দেখাইয়াছেন তাহা অঙ্গপ্রবণ, ভাবাতিরেকবিলাসী বাঙালীর পক্ষে বিশ্বয়কর। শোকের দৃঢ়ত্বে অঙ্গপ্রাচুর্যের পরিবর্তে সংষত, গভীর, অন্ধভাষী বিষাদই ফুটিয়া উঠিয়াছে। স্থানে স্থানে শব্দাড়ম্বরপূর্ণ ভাষাপ্রয়োগে কারুণ্য রসের মর্দভেদী তীব্রতা কিম্বৎপরিমাণে ব্যাহত হইয়াছে সত্য, কিন্তু ইহা বক্ষিমের অঙ্গমতার পরিচয় নহে, ভাস্তু আদর্শ অনুসরণের ফল। এক ‘কুকুকাস্তের উইল’কে বাদ দিলে, সামাজিক উপন্থাসের ক্ষেত্রে ‘বিষবৃক্ষের’ অপ্রতিষ্ঠিত শ্রেষ্ঠত্ব। ‘কুকুকাস্তের উইল’ (১৮৭৮) ‘বিষবৃক্ষ’ অপেক্ষা আরও শ্রেষ্ঠ কলাকৌশলের নির্দশন। পূর্বচিত্ত ‘উপন্থাসের ফাঁক-কুটি এখানে সম্পূর্ণভাবে পূরণ করা হইয়াছে। গোবিন্দলালের রোহিণীর প্রতি মনোভাব কিঙ্গপ শুল্ক পরিবর্তনের ক্ষেত্র অতিক্রম করিয়া দয়া ও সমবেদনা হইতে দুর্ঘনীয় ক্রপমোহে পরিণতি লাভ করিয়াছে, অন্তরের প্রবৃত্তি ও বাহিরের প্রভাব কি করিয়া এই পরিণতি-সাধনে সহযোগিতা করিয়াছে তাহার ঘটনামূলক বিবৃতি ও উদ্দেশ্য-বিম্বেশণ অনবশ্য হইয়াছে। একাম্বর্তী ও সমাজ-সংশ্লিষ্ট বাঙালী-জীবনে অন্তর-সমস্তা পরিজন ও প্রতিবেশের প্রভাবে অটিলতর হয়। ‘বিষবৃক্ষ’ এই প্রতিবেশ-প্রভাব অবধি সংকুচিত হইয়াছিল—অগ্রেস-স্রষ্টুর সমস্তায় এক হৌরা ছাড়া বাহিরের কোনো শক্তি হস্তক্ষেপ করে নাই। ‘কুকুকাস্তের উইল’, বহিঃপ্রভাব উপবৃক্ত

বাংলা উপন্থাস

শর্মিদা লাভ করিয়া শমস্তার প্রকৃতিকে অধিকতর বাস্তবান্বুগামী করিয়াছে।

উইলের সর্ত বদলাবো বাহিরের ব্যাপার হইলেও প্রত্যেক বারই উপন্থাসের চরিত্রদের ভাগ্যপরিবর্তনের পালা স্থচিত করিয়াছে। এই ব্যাপারে হরলাল রোহিণীর সাহায্যপ্রার্থী হইয়া তাহার স্ফুল ঘোবন কৃধাকে জাগরিত করিয়াছে—হরলালের ধারা প্রত্যাখ্যান তাহার মনে ক্ষেত্রে স্থষ্টি করিয়া। তাহার প্রবৃক্ষিকে আরও দুর্ঘনীয় করিয়াছে। এই উভেজিত অবস্থায় গোবিন্দলালের বিশুদ্ধ সহামুভূতি রোহিণীর লালসাধিতেও ইঙ্কন ঘোগাইয়াছে। সে গোবিন্দলালের সপক্ষে উইল বদলাইতে গিয়াও ধরা পড়িয়া গোবিন্দলালের প্রবলতর সমবেদনা আকর্ষণ করিয়াছে ও ঘোহের জালে আরও জড়াইয়া পড়িয়াছে। এমন কি সে গোবিন্দলালের প্রতি নিজ অনিবার্য প্রণয়পিপাসা স্বীকার করিয়াছে। গোবিন্দলাল এখনও অবিচলিত—এই প্রণয়নিবেদনের ফলে তাহার হৃদয়ে জাগিয়াছে করুণার নির্বল উচ্ছাস। অমরের ব্যক্তিতে মর্মপীড়িতা রোহিণী বারুণী নিষ্ঠজন হইতে গোবিন্দলাল কর্তৃক উকারপ্রাপ্ত হইয়া তাহার নিকট নৈরাশ্যক্ষিট হৃদয়ে নিজ হৃতাগেয়র উল্লেখ করিয়াছে। এইবার গোবিন্দলালের সমবেদনার উপর প্রণয়োন্মেষের প্রথম রক্তিমরাগ সঞ্চারিত হইয়াছে। রোহিণী জানিয়াছে যে গোবিন্দলাল তাহার রূপমুগ্ধ। কৃষ্ণকান্তের মৃত্যুশয্যায় তৃতীয়বার উইল পরিবর্তন গোবিন্দলালের মনে অমরের বিরক্তে অভিযান জাগাইয়া তাহাদের পুনর্মিশনের পথ আরও হৃগম করিয়াছে।

বাংলা উপন্থাস

গোবিন্দলাল যখন বোহিণীর আকর্ষণের বিকলে প্রাণপন্থ আত্মসমচেষ্টা করিতেছে, তখন বাহিরের প্রভাব তাহার দাক্ষ অস্তুর্কে তীব্রতর করিয়াছে। বোহিণীর নিলজ্জভাবে প্রকাশ প্রণয়বোধণ প্রতিবেশীর কুৎসাইটুরার প্রবৃত্তিকে অবাস্তুত অবসর দিয়াছে। এই অন্তায় কলঙ্কারূপ গোবিন্দলালকে প্রলোভনের দিকে আরও অগ্রসর করিয়াছে। তাহার অদূরদূর্দী যাতার বধূর প্রতি বিরাগ ও অথরের অসময়েচিত অভিধান ও পিত্রালয়ে গমন গোবিন্দলালের সংবন্ধের শেষ গ্রন্থ ছিল করিয়া তাহার অধঃপতনকে সম্পূর্ণ করিয়াছে। এইরূপে অস্তুর-বাহিরের সহযোগিতায় উপন্থাসের সমস্তার চরম পরিণতি ঘটিয়াছে। নগেন্দ্রনাথের পদচ্ছলনের ক্ষেত্রে যে অংশটুকু অঙ্ককারাচ্ছন্ন ছিল, গোবিন্দলালের ব্যাপারে তাহার উপর স্বচ্ছ উজ্জ্বল, আলোক নিক্ষিপ্ত হইয়াছে।

এই বিকাদময় পরিণতিতে ভ্রমরও সক্রিয় অংশ গ্রহণ করিয়াছে। সুর্যমুখীর নিরপেক্ষতা অপেক্ষা ভ্রমরের ভুলপথে চলা আরও বাস্তবানুগামী। ভ্রমর-গোবিন্দলালের সম্পর্কে কতকটা কৈশোরোচিত ভাবোচ্ছাস, ছেলেখেলার অবাস্তু বতা ও অনভিজ্ঞতার আতিথ্য ছিল—এই ভালোবাসা কোনো কঠোর পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হয় নাই, নিবিড় রসবন একাত্মতা জাভ করে নাই। গোবিন্দলালের অত্থপূর্ণ ক্লপত্রুক্তি, প্রথম প্রণয়ের বাহুমন্ত্রে নিজাচ্ছন্ন হইলেও, অস্তরের গভীর ভরে অনুকূল অবসরের প্রতীক্ষায় প্রেচ্ছন্ন ছিল। ভ্রমরের সহিত ছেলেমানুষী প্রণয়ের খেলা খেলিয়া তাহার অস্তুর পরিপূর্ণ তৃপ্তি পায় নাই। সুর্যমুখী-নগেন্দ্রনাথের পরীক্ষিত, অভিজ্ঞতার ধাতু-

বাংলা উপন্থাস

অতিষাতে দৃঢ়ীভূত, শুদ্ধীর্ষ পরিচয়ে সমগ্রাণতার পর্যায়ে উন্নীত, প্রেমের আকস্মিক তিরোভাব স্বাভাবিক পরিণতি অপেক্ষা ইন্দ্রজাল-অভাবের কথাই স্মরণ করাইয়া দেয়। ভূমর-গোবিন্দলালের কাঁচা, কৈশোর-প্রেমের ভাঙ্গন কোনোক্রমে অবিশ্বাসের উদ্দেক করে না। ভূমরের আচরণে অসংগত খেয়াল ও অভিমান, দৃঢ়ত্বকারী স্বামীর প্রতি তাহার ক্ষমাহীন বিমুখতা স্বর্যমুখীর সহিত তুলনায় তাহার চরিত্রবৈশিষ্ট্যের সুন্দর অভিব্যক্তি। মৃত্যুর অব্যবহিত পূর্বে স্বামীর সহিত সাক্ষাৎলাভ, স্বামীর পদধূলি মন্তকে লইয়া অনন্তপথযাত্রা। রোমান্সের লক্ষণাঙ্কান্ত হইলেও, আমাদের ভারতীয় সতীদ্বের বাস্তব উপাদান ও প্রেরণা—সুতরাং এই বিদ্যায়দৃষ্টে বাস্তবের ঘর্যাদা ক্ষুণ্ণ হইয়াছে এক্ষণ মনে করিবার কোনো কারণ নাই। গোবিন্দলালের সন্ন্যাসধর্মগ্রহণ সেইক্রমে রোমান্টিক হইলেও ভারতীয় আদর্শে বাস্তব—বিশেষতঃ ইহা উপন্থাসের পরিশিষ্ট বলিয়া উপন্থাসে আলোচিত সমস্তার সহিত নিঃসম্পর্ক।

‘ক্ষণকান্তের উইল’ রোহিণীর আকস্মিক মৃত্যু সংঘটন বিরুদ্ধ-সমালোচনার বিষয়ীভূত হইয়াছে। রোহিণীর বঞ্চিত জীবনের প্রতি সহাহৃতি স্ফটি করিয়া লেখকের নীতিজ্ঞান হঠাতে জ্ঞান্ত হইয়াছে ও পাছে এই অসামাজিক, কলঙ্কিত প্রণয় পাঠকের মনে মোহ বিস্তার করে সেই জন্য রোহিণীকে অবিশ্বাসিনী করিয়া পিস্তলের গুলিতে তাহাকে অপসারিত করা হইয়াছে। এই আপত্তির মূল সূত্র দুইটি—প্রথমতঃ, রোহিণীর চরিত্র-পরিকল্পনায় অতর্কিত পরিবর্তন; দ্বিতীয়ত, তাহার অপঘাতমৃত্যু ঘটাইয়া তাহার সমস্তার অনুচিতক্রপণ

বাংলা উপন্থান

স্তুতি সমাধান। প্রথম আপত্তি সমক্ষে বলা যাইতে পারে বে
লেখক রোহিণীচরিতপরিকল্পনায় বরাবর সংগতি ও সামঞ্জস্য রক্ষা
করিয়াছেন। তাহার অকালবৈধব্য-বেদনার প্রতি তাহার সহানুভূতি
ছিল, কিন্তু এই সহানুভূতি তাহার, ইতর, স্বার্থপর^৩ লোলুপতার
ক্রমশঃ কয় হইয়া আসিয়াছে ও ইহা ক্রত্যনও কলঙ্কিত প্রণয়ের সমর্থন
পর্যন্ত অগ্রসর হয় নাই। প্রণয়লালসা চরিতার্থতার জন্য চুরি করা,
গোবিন্দলালের নিকট অসংকোচ প্রণয়-নিবেদন, অমরকে মনঃপীড়া
দিবার জন্য গায়ে পড়িয়া নিজ মিথ্যাকলক-ঘোষণা, বিন্দুমাত্র সংকোচ
বা অনুত্তাপ না দেখাইয়া গোবিন্দলালের সহিত নিরুদ্দেশ যাত্রা,
প্রসাদপুরে তাহার নিরুবচ্ছিন্ন ভোগবিলাসের মধ্যে জীবন যাপন—
এ সমস্তই তাহার অন্তর্নিহিত স্তুল ইতরতার নির্দর্শন। উইল চুরি
ব্যাপারে গোবিন্দলালের প্রতি অনুষ্ঠিত অবিচারের জন্য অনুত্তাপ ও
'অসহ হৃদয়বেদনার জন্য আস্ত্রহত্যার সংকলন—এই দুইটি ব্যাপারে
তাহার উচ্চতর প্রযুক্তির ক্ষণিক বিকাশ দেখা যায়, কিন্তু ইহাদের
মূলে আছে অবিমিশ্র উৎকৃষ্ট লালসা। বক্ষিমচন্দ্র একস্থানে তাহাকে
পিশাচী বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন, স্বতরাং রোহিণী সমক্ষে
তাহার ধারণার হঠাতে কোনো পরিবর্তন হয় নাই ইহা দৃঢ়ভাবে বলা
যাইতে পারে।

বিতীয় আপত্তি রোহিণীর অতর্কিত মৃত্যুর বৈধতা-সম্বৌয়।
লেখক কি রহিণীর ক্রমবর্ধমান চিন্তাকর্ষকতার প্রতিবেদের জন্যই
তাহার বন্দুকের গুলির আঘাতে মৃত্যুর ব্যবস্থা করিয়াছেন, না, ইহার
কলাকৌশলসম্মত, আব্যতর কোনো হেতু আছে? বক্ষিমচন্দ্রের পাপ-

বাংলা উপন্থাস

কৃগ্রের বিস্তুত বর্ণনার প্রতি যে বক্ষমূল বিরাগের কথা উল্লিখিত হইয়াছে তাহাই পাঠকের এক্সপ্রেস ভাস্তু ধারণার জন্য দায়ী তাহা সৌকার্য। এই অন্তর্ভুক্ত পাঠক রোহিণীর প্রতি গোবিন্দলালের ক্রমশ ক্ষয়শীল আকর্ষণের যে নাতিস্পষ্ট আভাস দেওয়া হইয়াছে তাহা ঠিক ধরিতে পারেন। একটু স্মৃতিভাবে দেখিলেই কিঞ্চ মোহভঙ্গের অঙ্কুর ধরা পড়ে। প্রসাদপুরের খৎসোন্মুখ প্রাসাদে এই ক্ষয়িষ্ণু, মরংগোন্মুখ প্রেমলীলার পটভূমিকা-বিশ্বাস চমৎকার কলাকৌশলের নির্দর্শন। গোবিন্দলাল রোহিণীকে লইয়া ভজ্জ, সংযত, গার্হিষ্য জীবন যাপন করে নাই, তাহাকে গণিকা-সুলভ আবেষ্টনে, গীতবাস্ত্রের ক্ষত্রিয় উজ্জেজনাপূর্ণ আবহাওয়ায় রাখিয়াছে। ইহাতেই তাহাদের সম্পর্কের ক্ষত্রিয়তা ও অস্থায়িরের স্মরণ ধরা পড়িয়াছে। রোহিণীর অবিশ্বাসিতা গোবিন্দলালের অন্তরে পুঁজীভূত মোহভঙ্গ ও বিত্রঞ্চার দাহ পদার্থে অগ্নিসংযোগ করিয়াছে—বন্দুকের শুলি ইহারই অনিবার্য বিক্ষেপণ। রোহিণীর চরিত্রের পাপপ্রবণতা ও ভোগলিপ্তার বিস্তুত চিত্রের অভাবেই তাহার অন্তাসক্তি এত দৃষ্টিকূলপে আকস্মিক বলিয়া ঠেকে। কিঞ্চ বক্ষিষ্ঠচক্র গ্রহণমধ্যে রোহিণী ও প্রমরের ভালোবাসার বিভিন্ন প্রকৃতির যে চমৎকার সাংকেতিকতাপূর্ণ বিশ্লেষণ দিয়াছেন, তাহাতেই পরিণতির সম্পূর্ণ ইতিহাস আভাসে ব্যক্ত হইয়াছে।

‘কৃক্ষকাস্ত্রের উইল’ বক্ষিয়-প্রতিভাব প্রেষ্ঠ নির্দর্শন ; বঙ্গসাহিত্যের সর্বপ্রধান সামাজিক উপন্থাস। তাহার রোমাঞ্চপ্রবণতা ও কুক্ষ কুক্ষ ক্ষটিবিচ্ছৃতির জন্য যদি তাহার উপন্থাসিক শক্তিশক্তার প্রতি আমাদের সাময়িক সংশয় জাগে, তবে ‘কপালকুণ্ডলা’, ‘বিবৃক্ষ’ ও ‘কৃক্ষকাস্ত্রের

বাংলা উপন্থাস

উইল' ও ইস-রচনাবিভাগে 'কমলাকান্তের দপ্তর' সেই 'সন্দেহ' নিরসনের পক্ষে যথেষ্ট।

রমেশচন্দ্রের প্রথম রচনা 'বঙ্গবিজেতা' (১৮৭৩) কাঁচা হাতের নির্দর্শন। ইহার ঐতিহাসিক অংশ টোডরমল কর্তৃক বাংলা দেশে পাঠানবিদ্রোহ দমন—গুরু ও 'নীরুস।' টোডরমল বিজে খুব সজীব অন্তেন। ইচ্ছাপুরে তাহার আমন্ত্রণ উপলক্ষ্যে হিন্দুরাজার সভাড়ম্বর ও অভ্যর্থনাবিধির চিত্রে ঘুগের বিশিষ্ট পরিচয় দিবার চেষ্টা করা হইয়াছে। অনেক ঐতিহাসিক চরিত্রের মধ্যে কাহারও আভাবিক শূর্ণি হয় নাই। ইন্দ্রনাথ-সরলা ও উপেন্দ্রনাথ-কমলার প্রেমকাহিনী জীবনহীন ও বিশেষভবর্জিত। এছের villain শুনিও অস্পষ্ট, প্রথামূর্বর্তিতার নির্দর্শন। এছের ছায়াময় অস্পষ্টতার মধ্যে মহাশ্঵েতার জিঘাংসা ও সরলা-অমলার সথিজ্জহ কতকটা বাস্তবগুণোপেত হইয়াছে। ইন্দ্রনাথের প্রতি বিমলার প্রেম 'হর্গেশনলিনী'র অনুরূপ অবস্থার অনুকরণ মাত্র। কেবল এক ঘূর্ণবিগ্রহ বর্ণনায় লেখকের আভাবিক নৈপুণ্য ও আন্তরিক আবেগ অনুভূত হয়। প্রকৃতির শাস্ত গন্তীর সৌন্দর্যামূলভূতিতেও লেখকের প্রশংসনীয় ক্ষমতার পরিচয় মিলে।

'মাধবীকঙ্কণ' (১৮৭৬) 'বঙ্গবিজেতা'র সহিত তুলনায় আশ্চর্য-উন্নতির লক্ষণাবিত। ইহা ঐতিহাসিক আবেষ্টনে সম্মিলিত পারিবারিক উপন্থাস। ইহাতে ইতিহাসের সঙ্গে ব্যক্তিগত জীবনের সম্মত খুব নিবিড়। গৃহত্যাগী নরেন্দ্র শাহজাহানের রাজস্বশেষে ঘোগল সন্দার্ভের বিভিন্ন প্রার্থীর মধ্যে যে তুমুল গৃহবিবাদ বাধিয়াছিল-

বাংলা উপন্থাস

জহান সহিত জড়িত হইয়া পড়ে। উপন্থাসের ঐতিহাসিক চিত্রগুলি স্মৃতিখন ও সেই যুগের বিশ্বাসবোগ্য প্রতিষ্ঠিতি। রাজবংশে সুজার করবারের চিত্রে আমরা তৎকালীন মোগল সন্তানদের ঘথেছাচারিতা ও তোষামোদপ্রিয়তা, আমলাতঙ্গের চক্রস্তজালে জমিদারশ্রেণীর অতর্কিত ভাগ্যপরিবর্তনের সুস্পষ্ট উপভোগ্য বিবরণ পাই। রাজা বশোবন্ত সিংহের মেওয়ারী মাঝেয়াড়ী সৈন্যদলের হাস্তপরিহাস ও ক্রতিম কলহের উল্লেখে বিভিন্ন রাজপুতগোষ্ঠীর মধ্যে যে রেষারেবি ও ও প্রতিষ্ঠিতার ভাব ছিল তাহার চমৎকার ইঙ্গিত মিলে। বারাণসী ও দিল্লী রাজধানীর যে জনবহুল, শুধুসমৃদ্ধিপূর্ণ চিত্র ও মোগল রাজ-অস্তঃপুরের যে ভয়াবহ ব্যঙ্গনাবেষ্টিত অপরূপ সৌন্দর্যের বর্ণনা পাই, তাহা ‘রাজসিংহে’র বর্ণনার সহিত তুলনীয়। মোগল রাজপ্রাসাদের চমকপ্রদ আড়ম্বর নরেন্দ্রের বিশ্বয় বিশুট হতবুদ্ধি মনোভাবের মধ্য দিয়া প্রতিফলিত হইয়া যেন ঐজ্ঞালিক মায়ার সমপর্যায়ভূক্ত হইয়াছে। নরেন্দ্রের প্রতি জেলের্থোর করুণ ব্যর্থ প্রেমের কাহিনীটি আলো-আধার-মেশা অস্পষ্টতার মধ্য দিয়া নীত হইয়া। সাংকেতিকতার রহস্যে ভাস্তুর হইয়া উঠিয়াছে।

পারিবারিক জীবনের চিত্র ইতিহাস অপেক্ষা আরও সুস্ক্রিপ্ট অস্তদৃষ্টির পরিচয় দেয়। নরেন্দ্রের অসহিষ্ণু অভিযানপ্রবণ প্রকৃতির যে ইঙ্গিত আমরা তাহার শৈশবকীড়ার মধ্যে পাই, তাহা তাহার ভবিষ্যৎ জীবনে আরও উদ্বাম অসংবত তীব্রতার সহিত পরিশুর্ট হইয়াছে। তাহার ধৈর্যের অভাব ও উক্ত প্রকৃতির হেমলতার প্রতি তাহার তীব্র আলাদ্য প্রণয়কে ব্যর্থ করিয়াছে। নরেন্দ্র ও হেমের মধ্যে যে ছবিটি

বাংলা উপন্থাস

প্রেমের দৃশ্য অভিনীত হইয়াছে, তাহাতে প্রেমের অধিগর্ভ, অভিযান-সূক্ষ্ম অভিব্যক্তি ভাবের আন্তরিকতা ও ভাষার সরল বাছল্যবর্জিত উপরোগিতার দিক দিয়া বাংলা উপন্থাসে অঙ্গুলীয়। প্রথম দৃশ্য-নরেন্দ্রের ওজন্মী বৈরাঙ্গনিক্ত প্রেম নিবেদন ষেন অগ্নিশুলিঙ্গের দাহ ও দীপ্তি ছড়াইয়াছে। দ্বিতীয় দৃশ্যে প্রত্যাখ্যানের শাস্ত কর্মণ বিষাদ-আমাদিগকে গভীরভাবে অভিভূত করে। এই দৃশ্যে হেমলতার কথা-শুলির মধ্যে অলংকার বাছল্য ও বৌতিকধাৰ অবধাৰ প্ৰভাব লক্ষিত হইলেও মোটের উপর ভাবের গভীর আন্তরিকতা ব্যাহত হয় নাই। যমুনাজলে বিসর্জিত মাধবীকর্কণের শুক মালাটি নরেন্দ্র-হেমলতার ব্যৰ্থ অথচ দুদয়ের গভীরতরস্পর্শী প্ৰণয়ের সাৰ্থক কৃপক-ব্যাঞ্জনায় পৱিণ্ঠ হইয়াছে।

নরেন্দ্র ও শ্ৰীশেৱ প্ৰতি হেমলতার ব্যবহাৰের সূক্ষ্ম পাৰ্থক্য লেখক চমৎকাৰভাবে প্ৰকাশ কৰিয়াছেন। শ্ৰীশেৱ প্ৰতি হেমের ভক্তি-শৰ্কা-আনুগত্য সমৰ্পিত হইয়াছে; নরেন্দ্রের প্ৰতি তাহার প্ৰতিকূল গভীৰ অনুৱাগ, তাহার ঘোৰনত্ৰী ও মাধুৰ্যকে শুক কৰিয়াছে। একমাত্ৰ শৈবলিনীই তাহার এই যত্ননিকল অন্তৱৰহণ্টি ধৰিতে পাৰিয়াছে। হেমলতার দাঙ্গত্য জীবনেৰ ছবিটি সন্ধ্যাৰ ম্লান ধূসৰ ছায়াৰ আয় উজ্জ্বাসহীন ও বৰ্ণ-বিৱল—ইহাই তাহার নীৱৰ অন্তৰ্বন্দেৱ একমাত্ৰ বহিঃপ্ৰকাশ। নরেন্দ্র-হেমলতার ভালোবাসাৰ কাহিনী, সৱল মৰ্মস্পৰ্শী আন্তৰিকতায়, তীক্ষ্ণ, অতিৱঞ্চনহীন বাস্তবতায় প্ৰতাপ-শৈবলিনীৰ আদৰ্শলোকেৱ বৰ্ণ-অনুৱজিত, কল্পনাৰ ঐশ্বর্যে গৱীয়ান প্ৰেমচিত্ৰ অপেক্ষা আমাদেৱ চিত্ৰকে আৱৰ্ত গভীৰভাবে স্পৰ্শ কৰে।

বাংলা উপন্থাস

রমেশচন্দ্রের পরবর্তী ছইখানি উপন্থাস, ‘জীবন-প্রভাত’ ও ‘জীবন-সংক্ষয়’ সম্পূর্ণভাবেই ঐতিহাসিক। ইহাদের বর্ণিত বিষয়ে ইতিহাসের সম্মত ও উদ্বীপনা সমষ্টি আছে, কিন্তু গার্হিষ্য জীবনের সহিত ইতিহাসের বিশেষ কোনো সংযোগ নাই। এই উপন্থাস ছইখানিতে প্রেমের যে চিত্ত দেওয়া হইয়াছে, তাহা ইতিহাস-প্রাধান্তের দ্বারা অভিভূত হইয়া অনেকটা প্রাণহীন হইয়াছে। ‘জীবন-প্রভাতে’ রঘুনাথ ও সরঘূবালার প্রেম বৈশিষ্ট্যবর্জিত। ‘জীবন-সংক্ষয়’ তেজসিংহ-পুনরুমারীর প্রেম, ভৌল-বালার ঈর্ষা ও বিরোধিতার জন্ম, ও অভিমান ও সন্দেহের ক্ষুরণ হেতু কর্তকটা অভিনবত্ব অর্জন করিয়াছে। কিন্তু মোটের উপর ইতিহাস-মহাবৃক্ষের ছায়ায় আমাদের গার্হিষ্য জীবনের স্ফুরুমার বিকাশটি তেমন স্ফুর্তিলাভ করিতে পারে নাই। রঘুনাথ আদর্শ প্রেমিক, কিন্তু ব্যক্তিত্ব-হীন; তেজসিংহের বংশমর্যাদা পুনরুম্ভারে দৃঢ়সংকলন ও ছর্জয়সিংহের সহিত তাহার বংশামূক্তমিক তীব্র প্রতিযোগিতা তাহার ব্যক্তিত্বকে অধিকতর বিকশিত করিয়াছে।

ঐতিহাসিক উপন্থাসে চরিত্বিষেষণের সংকীর্ণ অবসর সম্বন্ধে পূর্বেই আলোচনা করা হইয়াছে। তবে বিষেষণের অভাব ঘটনাবৈচিত্র্য, বীরভূম বিশ্বকর বিকাশ, জীবনের উচ্চতম বৃত্তিসমূহের অবাধ ক্ষুরণ প্রভৃতির দ্বারা অনেকটা পূর্ণ হইয়াছে। মহারাষ্ট্রের উত্থান ও রাজপুতের পতন ভারত-ইতিহাসের দুই গৌরবোজ্জ্বল অধ্যায়! এই দুই যুগের অনন্ত অন্দেশপ্রেম ও বীরত্বপূর্ণ আত্মোৎসর্গের ছবি রমেশচন্দ্র উজ্জ্বল বর্ণে চিত্রিত করিয়াছেন। ছন্দবেশী শিবাজীর মোগল শিবিরে গমন, ঘোৰাত্মকসিংহের প্রতি তাহার গৈরিক ধাতুস্ত্রাবের গ্রাম জালাময় উদ্বীপনাপূর্ণ আবেদন,

বাংলা উপন্থাস

তাহার ছানাহসিক নিশীথ-অভিযান, কন্দুমগুল ছর্গ আক্রমণের অঙ্গুত
শৈর্ষ ও কৌশল, দিল্লীতে তাহার বিপদ ও আরংজীবের চক্র ধূলি প্রদান-
পূর্বক সেখান হইতে পলায়ন, চন্দ্ররাওএর বিচারকালে তাহার ক্ষমাহীন
ক্রান্তের বজ্রকঠোর অভিযুক্তি ; আহেরিয়ার মৃগয়া, বাঠোর-চন্দ্রাওডের
বংশপৱন্স্পরাগত বৈরিতা, দেশবন্ধুর জ্ঞান রাজপুতবীরের সর্বস্বপণ প্রচেষ্টা,
রাজপুতরমণীর চিতাবলে আভ্যবিসর্জন—এই সমস্ত দৃষ্টের বর্ণনা যেন
অগ্নিদীপ্তিতে ফুটিয়া উঠিয়া পাঠকের মনে গভীরভাবে মুক্তি হইয়াছে।
'জীবন-প্রভাতে' শিবাজী ও আরংজীবের চরিত্র ঐতিহাসিক চরিত্র
চিত্রণের উচ্চতম আদর্শের উপরুক্ত হইয়াছে। শিবাজী কেবলমাত্র
আদর্শ স্বদেশপ্রেমিক নহেন, তাহার রাজনীতিকুশলতা, চাণক্যনীতি-
প্রয়োগে অসাধারণ বৈপুণ্য, লোকচরিত্রে বিস্ময়কর অভিজ্ঞতা, দক্ষতর
চাতুর্যের ধারা আরংজীবের শঠনীতির প্রতিরোধ—এই সমস্তই তাহাকে
অতিমাত্রায় বাস্তবগুণসমৃক্ত করিয়াছে। শিবাজীর চরিত্রে বিশ্বাসঘাত-
কর্তার যে কলঙ্ক আরোপিত হয়, তাহা আমাদের দেশপ্রেমের দৃষ্টিতে
অবাঙ্গনীয় হইলেও, কলাবিদের নিকট বিশেষ আদরণীয় বৈশিষ্ট্য—
কেননা ইহা শিবাজীতে দোষেগুণে সম্পূর্ণ রক্তমাংসের ঘাসুষ করিয়া
তুলিয়াছে। আরংজীবের চরিত্রেও তাহার কুটুল, সন্দেহদিক্ষ, অথচ
বহিঃপ্রকাশবিমুখ ঘনোবৃক্ষি চমৎকার ফুটিয়াছে।

শিবাজী ও আরংজীবের যত নিপুণভাবে চিত্রিত কোনো চরিত্র 'জীবন-
সক্ষ্য'য় নাই। সেখানে প্রতাপসিংহ, তেজসিংহ প্রভৃতি স্বাধীনভাবেন্দ্রের
নেতৃত্বদের ব্যক্তিগত পরিচয় তাহাদের ঐতিহাসিক গৌরবের অন্তর্বালে
চাপা পড়িয়া গিয়াছে। কিন্তু আর এক দিক্ দিয়া 'জীবন-সক্ষ্য'র প্রেষ্ঠ

বাংলা উপন্থাস

কৌকার্য।^১ বাধীবন্তাসংগ্রামের দেশব্যাপী প্রবল প্রেরণা ও আসন্ন বিপদের কর্মাল ছাড়াপাত উপন্থাস-বর্ণিত আবহাওয়ার মধ্যে এক গভীর ভাবগত ঐক্যের প্রতিষ্ঠা করিয়াছে। ইহাই ‘জীবন-সঙ্ক্ষা’র চরম উৎকর্ষ। রমেশচন্দ্র শুপের ব্যাপক, অন্তরঙ্গ পুরিচয়টি গভীরভাবে, গীতিকাব্যেচিত্ত উন্মাদনার সহিত অনুভব করিয়াছেন—এমন কি নৃতন চারণ-সংগীত রচনা করিয়া যুগের অন্তর্ভুম আশা-আকাঙ্ক্ষাকে তিনি কাব্যেচ্ছাসময় অভিব্যক্তি দিয়াছেন। চিন্তিবিশেষণের আপেক্ষিক অপ্রাচুর্য ও পারিবারিক জীবন-চিত্রণের বিস্তৃত সম্বন্ধেও এই হইখানি উপন্থাস বঙ্গসাহিত্যে ঐতিহাসিক উপন্থাসের আদর্শস্থানীয়।

রমেশচন্দ্রের হইখানি সামাজিক উপন্থাস, ‘সংসার’ ও ‘সমাজ’, তাহার শক্তির আর-একটা নৃতন অপ্রত্যাশিত দিক উদ্ঘাটিত করে। এই হইটি উপন্থাসে তিনি ইতিহাসের ঘটনাবৈচিত্র্য ও উদাম কোলাহল হইতে বহুরে সরিয়া আসিয়া শান্ত পল্লীজীবনের যে শুন্দর, সরস, সহাহৃতি-স্নিফ চিত্র আঁকিয়াছেন তাহা বাংলা উপন্থাসে শুলভ নহে। এই পল্লীজীবনের ক্ষুদ্র সৌমাবন্ধ ঘাতপ্রতিঘাত, ছোটখাট শুধুহংখ, আশা-অভিলাষের মৃছ আন্দোলন লেখক যেকেপ অনাড়ির অথচ প্রকৃত উচ্চাঙ্গের কলাকৌশলের সহিত কুটাইয়াছেন তাহাতে তিনি জেন অস্টেনের সহিত তুলনীয়। সরল, গ্রাম্য নর-নারীর জীবনেতিহাস-বিবৃতিতে তিনি অতিরিক্ত বিশেষণ বা পরিমিতি-হীন মন্তব্যের আশ্রয় গ্রহণ করেন নাই। তিনি জীবনের ষে সমস্ত প্রাথমিক ভাব লইয়া আলোচনা করিয়াছেন, তাহাতে খুব জটিল বিশেষণের অবকাশ নাই। ‘সংসারে’ শরৎ ও শুধুর প্রণয়োন্মেষ ও বাহিরের

বাংলা উপন্থাস

প্রতিকূলতায় ইহার অস্তঃকুল ব্যাকুলতার চিত্রে নগেন্দ্রনাথ বা গোবিন্দ-
লালের শুভতর অস্তর্বিম্বের কোনো ছায়াপাত হয় নাই। রমেশচন্দ্-
জীবনের সমস্তাসংকুল গভীরতায় অবতরণ করেন নাই, ইহার শাস্ত-
প্রবাহেরই অনুবর্তন করিয়াছেন।

এই অপেক্ষাকৃত অগভীর স্তরে তিনি জীবনের যে সুন্দর, স্বচ্ছন্দ-
বিকাশগুলি চিত্রিত করিয়াছেন তাহা বাংলা উপন্থাসে অঙ্গুলীয়। বিষয়-
বুদ্ধিশালী, অথচ কর্তব্য ও স্নেহের দাবির প্রতি মৌখিক আনুগত্য
জানাইতে তৎপর, তারিণীবাবুর চরিত্রটি অন্ন পরিসরের মধ্যে চমৎকার
ফুটিয়াছে। দুই-একটি রেখায় বিন্দু, কালী ও উমার মধ্যে চরিত্রগত ও
অবস্থাগত প্রভেদটি, ও উমার হাস্যোজ্জ্বল, সৌভাগ্যমণ্ডিত জীবনে
ভবিষ্যৎ দৃঃখের ক্ষুঢ় অঙ্গুরটি সার্থক ইঙ্গিতে ব্যক্ত হইয়াছে। এমন
কি কালীতারার তিনটি খুড়শাশুড়ীও নিজ নিজ বৈশিষ্ট্যসহ পৃথকভাবেই
আক্ষরিকাশ করিয়াছে। দরিদ্র পাণীবাসীর প্রতি কর্ম অঙ্গুলি
সহায়ত্ব লেখকের আলোচনা ও মন্তব্যে প্রকটিত হইয়াছে। ধন-
ও বংশ-গৌরব অপেক্ষা স্বদণ্ডের মিলনই যে প্রকৃত স্বর্থের হেতু—এই
সত্য, তত্ত্বালোচনার ধারা নয়, গভীর রসায়নত্ত্বের ধারাই প্রতিষ্ঠিত
হইয়াছে। শরৎ ও স্থানের মধ্যে প্রীতির সম্পর্কটি এমন সহায়ত্বের
সহিত চিত্রিত হইয়াছে যে তাহাদের বিবাহ আমরা কলাসন্তুষ্ট স্বাভাবিক
পরিষ্কারপেই গ্রহণ করি।

কিন্তু এই বিধবাবিবাহের পিছনে যে উগ্র, সংক্ষারকোচিত মনো-
বৃত্তি প্রচলন ছিল, তাহা পরবর্তী উপন্থাস ‘সমাজে’ বিসদৃশভাবে উদ্ঘাটিত
হইয়াছে। এখানে লেখক রমাপ্রসাদ সরস্বতীকে মুখপাত্র করিয়া জাতি-

বাংলা উপন্থাস

তেদের বিকলে প্রকাশ যুক্তধোষণা করিয়াছেন—তত্ত্বিচার বসান্ত-ভূতিকে পিছু হইয়াছে। দেবীপ্রসাদ ও সুশ্লীলার অসুরণ বিবাহ সমাজ-সংস্কারকের অঙ্গসাহের ধারাই সংঘটিত হইয়াছে—ইহা শরৎ ও সুধার বিবাহের গাঁথ লেখকের কলাকৌশল ও পাঠকের সহানুভূতির সমর্থন লাভ করে না। তাহা ছাড়া এই অসুরণ বিবাহের পক্ষে জনমতের সোৎসাহ আহুকূল্য কল্পনা করিয়া তিনি বাস্তবভীকৃতার পরিচয় দিয়াছেন। এছের প্রথম অংশে ‘সংসারে’র চরিত্রগুলির পরবর্তী জীবনের পরিণতি অঙ্গিত হইয়াছে ও পূর্বতন উপন্থাসের সরুস বাস্তব চিত্রণের ধারাই অঙ্গুহিত হইয়াছে। তারিণীবাবুর বৃক্ষবয়সে নৃতন বিবাহের ইচ্ছা লইয়া ব্যেষ্ট কোতুক ও হাস্তরসের অবতারণা হইয়াছে—তবে উপেক্ষিতা প্রথম জ্ঞার কাহিনীটি কল্পনাসে অভিষিক্ত হইয়াছে। তারিণী বাবু ও গোকুলচন্দ্রের বিবাহবিষয়ক কথোপকথনে শেয়ানে শেয়ানে কোলাকুলিয়া, বিনয়সৌজন্যের আবরণে কুরধার কূটবুক্রির যে উদাহরণ পাওয়া যায় তাহা বঙ্গসাহিত্যে বিরল। নববধূ গোপবালার উচ্চাভিলাব ও নির্ম বৈষম্যিকতার পূর্বাভাব তাহার বাল্যজীবনেই স্বকৌশলে প্রদত্ত হইয়াছে। ঠাকুরমা ও দাদামহাশয়ের ভিন্নধর্মী দাস্পত্যনীতি ব্যাখ্যার অন্যথার বসও উপন্থাসের উপভোগ্যতা বাঢ়াইয়াছে।

রমেশচন্দ্র ঐতিহাসিক ও সামাজিক উপন্থাস—এই উভয় ক্ষেত্ৰেই বিজ্ঞ কৃতিস্থের পরিচয় দিয়াছেন। তাহার ঐতিহাসিক উপন্থাসে যুগ-বৈশিষ্ট্যের উপলক্ষি, বৃণোল্লাসনার গভীর অঙ্গভূতি, বণিত বিষয়ের মধ্যে ভাবগত ঐক্যের সংস্থাপন ও কতকগুলি ঐতিহাসিক চরিত্রের সার্থক পরিকল্পনা প্রধান উৎকর্ষ। সামাজিক উপন্থাসে তাহার উৎকর্ষ

বাংলা উপন্থাস

সরস, সহানুভূতিপূর্ণ বাস্তব বর্ণনায়। বক্ষিমের আবেগ, উদ্বাদনা বা কল্পনার ঐশ্বর তাহার নাই। বক্ষিমের গ্রাম তিনি জীবনের গভীর, সমাধানহীন রহস্য, অতলস্পর্শ বেদনা ও অভ্রভেদী গৌরবের ধারণা ফুটাইতে পারেন না। তথাপি তাহার সরল সত্যনিষ্ঠা ও অনাড়িষ্ঠ আন্তরিকতার বলে তিনি কোনো কোনো স্থলে বক্ষিমকেও অতিক্রম করিয়া গিয়াছেন—ইহাই তাহার সর্বাপেক্ষা গৌরবময় ক্রতিত্ব।

পঞ্চম অধ্যায়

রবীন্দ্রনাথ (১৮৬১—১৯৪১)

রবীন্দ্রনাথের সর্বতোমুখী প্রতিভা কাব্য ও উপন্যাস উভয় ক্ষেত্রেই বিশ্বায়কর স্থষ্টিত্বপূর্ণের নির্দশন রাখিয়া গিয়াছে। তাহার ছোটগল্পগুলিতে কাব্য-স্মৃতির অনবশ্য প্রকাশের সহিত তীক্ষ্ণ অন্তর-বিশ্লেষণের এক আশ্চর্য সমন্বয় শক্তি হয়। তাহার উপন্যাসগুলি একদিকে কাব্যসৌন্দর্যসমৃদ্ধি, স্বরূপার কবিকল্পনা ও কবিসূলভ সূক্ষ্ম সৌন্দর্যামূলভূতিতে মনোজ্ঞ ও রূপণীয়। অগ্রদিকে তাহারা তীক্ষ্ণ মননশক্তি ও জটিল মনস্তত্ত্বমূলক সমস্তার আলোচনায় আধুনিক মনের সমস্তা প্রবণতা ও আধুনিক বুগের নিগৃঢ় অভিজ্ঞতার নির্খন্ত প্রতিচ্ছবি। উপন্যাস-সাহিত্যের বিবর্তনে রবীন্দ্রনাথের প্রভাব বিশেষ-ভাবে কার্যকরী। তিনিই উপন্যাসকে বঙ্গিমচক্রের অনুস্থত পথ হইতে ফিরাইয়া ইহার অগ্রগতিকে এক সম্পূর্ণ অভিনব পথে চলনা করিয়াছেন। বঙ্গিমের আদর্শপ্রধান বীজির পরিবর্তে তিনি বাংলা উপন্যাসকে আধুনিক যুগোপযোগী বাস্তবতা মন্ত্রে দৈক্ষিত করিয়াছেন। তাহার কবিতার গ্রাম তাহার উপন্যাসও সংকীর্ণ প্রাদেশিকতার

বাংলা উপন্যাস

গঙ্গী ছাড়াইয়া বিশ্বসাহিত্য প্রবাহের সহিত নিজস্মোত মিশাইয়াছে। অন্যান্য প্রগতিশীল দেশে মানবমন নৃতন আবেষ্টনের প্রভাবে বেদন্ত-সংঘাতের সম্মুখীন হইতেছে রবীন্দ্রনাথই প্রথম বাংলার নরনারীর চিকিৎসা তাহারই উত্তীর্ণ ও জটিলতা সংক্রামিত করিয়াছেন। বঙ্গিমচক্র বাংলাসাহিত্যে উপন্যাসকে প্রথম আর্টের গৌরব ও কলাসৌন্দর্যে মণিত করিয়াছেন। রবীন্দ্রনাথ ইহার মধ্যে বাস্তব আলোচনাপক্ষতি প্রবর্তন করিয়া ইহার নৃতনপরিণতির পথ নির্দেশ করিয়াছেন ও বিশ্বসাহিত্যের সহিত ইহার সংঘোগ ঘটাইয়া ইহার সম্মুখে অসীম সন্তানবন্ধন দ্বারা উন্মুক্ত করিয়াছেন। বঙ্গিমচক্র উপন্যাসের প্রথম শ্রষ্টা হইলে রবীন্দ্রনাথ উপন্যাসক্ষেত্রে শুগাস্তরকারী পরিবর্তনের প্রবর্তক।

এই পরিবর্তনের ছহটি ধারা বিশেষভাবে লক্ষণীয় ; এক, ঐতিহাসিক উপন্যাসের ভিরোভাব ; দুই, বাস্তবতাধর্মী-উপন্যাসের প্রাচুর্য। বঙ্গিমেত্র যুগে ঐতিহাসিক উপন্যাসের বিলয়ের কথা তৃতীয় অধ্যায়ে উল্লিখিত হইয়াছে। ইহার কারণ প্রধানতঃ উপন্যাসিকদের কল্পনার সঙ্গীবনীশক্তির অভাব। কিন্তু ইহার আরো একটি সূক্ষ্মতর কারণ আছে—তাহা আধুনিক মনের গ্রোমাঙ্গ-বিমুখতা। ইতিহাসের বহিঃসংঘাত ও সুলভ উজ্জেব্জন হইতে আমাদের অতিক্রান্ত ঘোবন, প্রোট চিকিৎসা আর পূর্বের ন্যায় সরস্ত, চিকিৎসক কৌতুহল আহরণ করিতে পারে না। ঐতিহাসিক উপন্যাসে ঘটনার আকস্মিকতা, কার্যকারণশূণ্যলার ছবিতা ও সর্বোপরি অগভীর চিকিৎসার আমাদের বাস্তব তার অতিজাগ্রত আদর্শবোধকে পীড়িত করে। ইতিহাসের ক্ষেত্রে মানবস্বাধীনতার

বাংলা উপন্যাস

সংকোচ. ও মানবমনের উপর ইহার প্রতিক্রিয়ার অভাব আমাদের বিরাগকে বর্ধিত করে। ঐতিহাসিক উপন্যাসের রঙিন কল্পনা অপেক্ষা বহিঃপ্রভাবমুক্ত মানবমনের সত্যস্বরূপের নিখুঁত, বৈজ্ঞানিক পুরিচর্চা আমাদের নিকট অধিকতর প্রার্থনীয়। রবীন্দ্রনাথের উপন্যাসে যে রোমান্সের উপাদান বর্তমান তাহা ইতিহাসের চমকপ্রদ আসাধারণের সঙ্গীত সম্পূর্ণ সংস্কৰণ—তাহার উৎস তাহার কবিতার ধ্যানতন্ময়তা, অতীক্রিয় অহুভূতি, বহিঃপ্রকৃতির অন্তরঙ্গ অন্তরঙ্গ স্পর্শ। তাহার উপন্যাসসমূহে যে সমস্ত বিচিত্রবর্ণ রোমান্সের ফুল ফুটিয়া উঠিয়াছে, তাহার। সমস্তই তাহার কাব্য-ক্ষমতার হইতে নিশ্চিবারি অভিষেকে লালিত ও বর্ধিত।

রবীন্দ্রনাথের দ্বিতীয় কৃতি—উপন্যাসে স্তুতি ও ব্যাপকভাবে বাস্তব ঝীতির প্রবর্তন। উপন্যাস মাত্রই মূলতঃ বাস্তবধর্মী; কাজেই রবীন্দ্রনাথের মৌলিকতা বুঝিতে হইলে তাহার বাস্তবতার অভিনবত্ব সবকে স্পষ্ট ধারণা করিতে হইবে। রবীন্দ্রনাথ প্রতিভার পূর্বদৃষ্টিবলে বুঝিয়াছিলেন যে বঙ্গীমের অহুম্হত প্রণালীর ভবিষ্যৎ অত্যন্ত সীমাবদ্ধ, তাহার আভাস-ইঙ্গিতপ্রবণতা কয়েকটি স্বনির্বাচিত তথ্যের দ্বারা স্বৰূহৎ পরিবর্তনের ব্যঙ্গনা আধুনিক বুগের বাস্তবকৃচির বর্ধিত দাবীকে তৃপ্ত করিতে পারিবে না। কাজেই তিনি বিষয়-নির্বাচন ও আলোচনা-পদ্ধতি-উভয় দিকেই এক নৃতন প্রণালী অবলম্বন করিলেন। তাহার ‘চোখের বালি’ (১৯০৩) ও ‘নৌকাডুবি’ (১৯০৬) এই দুই উপন্যাস এই মৌলিকতার প্রথম প্রয়োগস্থল। ‘চোখের বালি’তে তিনি বিধৰার নৌভিবিগঠিত প্রণয়াকাঙ্ক্ষার ঘাতপ্রতিঘাত,

বাংলা উপন্থাস

ইহার উন্মুখতা-বিনুখতার, পুঞ্জাহুপুঞ্জ দিলিপির যত তথ্যসমূলিক বিবরণ দিয়াছেন—প্রতিদিনের মানি-বিরোধ ও আকুলতার কাহিনী পুঁজীভূত করিয়া সমস্ত মাস অবস্থাটি সন্দেহাতীতভাবে প্রকটিত করিয়াছেন। অবগু এই তথ্য-সংকলনের ফাঁকে ফাঁকে তাঁহার কবিত-শক্তি বিমোচিতীর মনে অঙ্গাপনীয়ের প্রতি ব্যাকুল লোলুপতা, আদর্শ-লোকের স্মৃতিভোরতা প্রভৃতি উপ্রবেশকচারী বৃত্তির ক্রিয়াও দেখাইয়াছে, এবং শেষ পর্যন্ত বাস্তবতার সহিত ঘন্টে এই আদর্শবাদই জয়ী হইয়াছে। রবীন্দ্রনাথের মধ্যে চিরস্মৃত কবিতি কথনো বস্তুশিল্পীর নিকট সম্পূর্ণভাবে আকসম্যপূর্ণ করে নাই—তাঁহার বাস্তবতার কাব্যাহু-রঞ্জনেই তাঁহার বিশেষত্ব। তথাপি ‘চোখের বালি’র সহিত ‘বিষবৃক্ষে’র উচ্ছ্঵াসময়, তথ্যবর্জিত, সাংকেতিকভায় সংক্ষিপ্ত আলোচনাপ্রণালী তুলনা করিলেই উভয়ের মধ্যে পার্থক্য পরিস্ফুট হইবে। ‘নৌকাডুবি’তে আকস্মিক সংঘটনের অতি-প্রাতুর্ভাব রংমেশ-কমলার সম্পর্কের সূক্ষ্ম পরিবর্তন শুরুসমূহের নিখুঁত, সত্যাহুসঙ্কানী বিরুতির দ্বারা সংশোধিত হইয়াছে—লেখক ঘটনার অসাধারণত অপেক্ষা মনস্তত্ত্ববিশ্লেষণের নিয়মাবর্তিতার প্রতি অধিক মনোযোগী হইয়াছেন। অবগু বাস্তবতার উদাহরণ হিসাবে ‘নৌকাডুবি’র স্থান ‘চোখের বালি’র অনেক নিম্নে—
লেখক শেষ পর্যন্ত অসন্তুষ্ট ঘটনার নৃতন নৃতন জালে জড়াইয়া পড়িয়া, ও এইসমস্ত আকস্মিকভাবে উন্মুক্ত সমস্তার একটা স্মৃতি সমাধানের ব্যবস্থা করিয়া তাঁহার বাস্তবপ্রীতিকে ক্ষুণ্ণ করিয়াছেন। তথাপি মোটের উপর এই দুই উপন্থাসে অবলম্বিত প্রণালীর অভিনবত্ব বিশেষ অনুধাবনযোগ্য।

বাংলা উপন্থাস

বৰ্ষীজনাধেৱ প্ৰথম ছইখানি উপন্থাস, ‘ৰৌষ্টাকুৱাবীৱ হাট’ (১৮৮৪) ও ‘ৱাজৰি’ (১৮৮৭), পুৱাতন ঐতিহাসিক ধাৱাৱই অনুকৰণ। ইহাদেৱ চলিত্ৰহষ্টি ও প্ৰতিবেশ-ৱচনায় একপ্ৰকাৰ কুহেলিকাছম অস্পষ্টতা লক্ষিত হয়। ইহাবাৰে কৰিব প্ৰথম কাৰ্য্যপ্ৰচেষ্টা ‘সংক্ষাসংগীত’ ও ‘প্ৰভাতসংগীতেৱ’ গন্ত সংক্ৰান্ত—তাহাৰ অধ-অবাস্তৱ, আলো-আধাৱ-মিশ্র, গোধূলি-মূল কল্পনাৱই রক্তমাংসেৱ নৱনীৱীতে ক্ৰমান্বয়-প্ৰয়াস। প্ৰতাপাদিত্য যেন মানুষ নয়, জীবনেৱ যে কুৱ নিৰ্ময়তা, হৃদয়েৱ সুকুমাৰ বৃত্তিগুলিকে নিৰ্দয় পেষণে পীড়িত কৱে, তাহাৱই প্ৰতিজ্ঞবি। উদয়াদিত্য ও বসন্ত রায় কৰিব গভীৱতৰ অনুভূতিৰ বাহন বলিয়া অপেক্ষাকৃত সজীব—বিশেষতঃ বসন্ত রায় তাহাৱ, জীবনেৱ মৰ্জন, আনন্দ-বিহুল দাদাঠাকুৱ-সম্প্ৰদায়েৱ অগ্ৰদৃত। ‘ৱাজৰি’তে রঘুপতি ও রাজা আৱও জীবন্ত; বিশেষতঃ রঘুপতিৰ অস্তৰ্ভৰ্তা তাহাৰ মানবিকতাকে বাড়াইয়াছে। তথাপি জয়সিংহেৱ প্ৰতি অগাধ স্নেহে কোমল ও রাজাৰ প্ৰতি অনমনীয় বিৱোধিতায় বজ্রকঠোৱ— রঘুপতি চৱিত্ৰেৱ এই দুই বিকাশ জীবনেৱ বহুস্ময় সমষ্টিয়ে এক হইয়া যায় নাই। অক্ষত রায়েৱ চৱিত্ৰ পৱিবৰ্তন ও গ্ৰামবাসীদেৱ কুসংস্কাৱ প্ৰবণতা বৰ্ণনাৰ মধ্যে লেখকেৱ মনস্তত্ত্বজ্ঞানেৱ কিঞ্চিৎ আভাস মিলে।

। ২

এই পৱীক্ষামূলক দুইটি রচনাৰ পৱ ‘চোখেৱ বালি’তে (১৯০২) লেখকেৱ আশৰ্য পৱিণতিৰ প্ৰমাণ পাওয়া যায়। এই উপন্থাসই নৃতন বাস্তৱতা-প্ৰধান ৱীতিৰ প্ৰথম উদাহৰণ। মহেন্দ্ৰ, বিহায়ী, বিনোদিনী, অংশা—ইহাবাৰ সকলে মিলিয়া নিজ নিজ ইচ্ছা আদৰ্শেৱ ঘাত-প্ৰতিঘাতে

বাংলা উপন্থাস

এক সাধারণ বাঙালী-পরিবারে যে জটিল অবস্থার স্ফটি করিয়াছে, তাহার বিভিন্ন স্থানগুলি অঙ্গুত সুস্মদর্শিতার সহিত আলোচিত হইয়াছে। ইহাদের মধ্যে বিনোদিনী-চরিত্রে সর্বাপেক্ষা জটিল—মহেন্দ্রকে অভিভূত করিতে সে যে সুচিস্তিত কৌশলজাল বিস্তার করিয়াছে, পর্যায়ক্রমে আকর্ষণ-বিকর্ষণের দ্বারা মহেন্দ্রের মোহাবেশকে ঘনীভূত করিয়াছে তাহার বিস্তারিত, পুঁজামুপুঁজি বর্ণনায় লেখক এই নবপ্রবর্তিত বাস্তব-রীতির ভবিষ্যৎ সম্ভাবনা প্রকটিত করিয়াছেন। আবার এই বিনোদিনী-চরিত্রে লেখকের কবিত্বলভ আদর্শপ্রবণতা আত্মপ্রকাশ করিয়া তাহার বাস্তব চিত্রকে উদার বিস্তৃতি ও কাব্যসৌন্দর্য দিয়াছে।

‘নৌকাড়ুবি’তে (১৯০৭) লেখক চরিত্রবিশ্লেষণ অপেক্ষা ঘটনা-বৈচিত্র্যের প্রতিই অধিক মনোযোগী হইয়াছেন। সমস্ত উপন্থাসের বিবরণ নির্ভর করিতেছে এক ভুল পরিচয়ের ভিত্তির উপর। এই আস্ত ধারণা ঠিক বিচারসহ নহে—কমলার সত্যপরিচয় তাহার স্বন্দরকাল-স্থায়ী খণ্ডনগৃহবাসের মধ্যেই রয়েশের পরিজনবর্গের স্বাভাবিক কৌতুহলের দ্বারাই উদ্ঘাটিত হইতে পারিত। এই ভুল ভাঙিলে উপন্থাসের অকাল-সমাধি হয় বলিয়া লেখক ইহাকে কতকটা অস্বাভাবিক উপায়েই বঁচাইয়া রাখিয়াছেন। নৌকাযাত্রার স্বচ্ছ-সরল, ভারমুক্ত ও সৌন্দর্যামূল্যভূতিপূর্ণ দিনগুলির মধ্যে যে অস্তর্বিরোধ তীব্র ও চিত্তক্ষেত্রে পুঁজীভূত হইয়া উঠিয়াছে, তাহারই বিশ্লেষণে উপন্থাসের প্রধান আকর্ষণ ও ক্রতিত্ব। রয়েশের চরিত্রে ছিধা-ভূবলতা ও ঘটনাপ্রবাহে অসহায়ভাবে ভাসিয়া যাওয়ার প্রবণতাই তাহাকে বৈশিষ্ট্য দিয়াছে—কমলাঘাটিত সমস্ত তাহার দৃঢ়চিত্ততার অভাবেই

বাংলা উপন্থাস

হচ্ছেন্দ্য হইয়া দাঁড়াইয়াছে। অক্ষত দাস্পত্য প্রণয়ের সহিত পরিচয়ে কমলার নিজের দাস্পত্যজীবনের শুভগৰ্ভতার উপলক্ষি, খাঁটির সহিত তুলনায় মেকির শ্বরপোদ্বাটন—লেখকের মনস্তত্ত্বজ্ঞানের শুল্কের উদাহরণ। গ্রন্থের শেষ অংশে কমলাকে স্বামীপরিবারে প্রতিষ্ঠিত করার জন্যে অতি নিপুণভাবে পরিকল্পিত ষড়যন্ত্র চলিয়াছে তাহাতে কমলার ব্যক্তিত্ব ও গ্রন্থের আকর্ষণ উভয়েরই হানি হইয়াছে। গ্রন্থ-মধ্যে হেমনলিনীর চরিত্রে সর্বাপেক্ষা পরিশুট হইয়াছে; তাহার নীরব, অবিচলিত একনিষ্ঠতা, তুচ্ছ বাদপ্রতিবাদ ও কুৎসা-মানির মধ্যে আস্তার অঙ্কুষ নির্মলতা, তাহার চরিত্রের অবর্ণনীয় মাধুর্য—এই সমস্ত গুণেই সে রবীন্দ্রনাথের পরিণত বয়সের উপন্থাস সমূহের নায়িকাদের অগ্রবর্তিনী।

‘গোরা’ (১৯১০) উপন্থাসে রবীন্দ্রনাথ সর্বপ্রথম রাজনৈতিক ও সমাজনৈতিক বিরাট পটভূমিকার মধ্যে তাঁহার আধ্যায়িকার বিষয় সংলিপ্ত করিয়াছেন। এই প্রতিবেশের মধ্যে তর্কপ্রবণতা ও তত্ত্বালোচনার যে সহজ অবসর আছে, রবীন্দ্রনাথের প্রবর্তী উপন্থাসে তাহাই আরও প্রবল ও সর্বগ্রাসী হইয়া উপন্থাসিকের মূল উদ্দেশ্যকে অভিভূত করিয়াছে। এই উপন্থাসের পরিধিতে বাংলাদেশের নবীন রাজনৈতিক জাগরণের সমস্ত উদ্দেশ্য, ধর্ম ও সমাজনীতির বিষয়ে অভিবাদ-সংঘর্ষের সমস্ত বিক্ষোভ, নবপ্রবৃক্ষ আশা-আকাঙ্ক্ষার সমস্ত স্ফূরণসারী তরঙ্গচার্ক্ষ্য স্থান লাভ করিয়াছে। অদেশপ্রেমের উদ্দেশ্য ও প্রসার, ধর্মের মৌলিক প্রেরণা ও প্রবর্তী বিকল্পি, ব্যক্তি-স্বাধীনতা-নিয়ন্ত্রণে সমাজের অধিকারসৌধা, প্রযুক্তির চরিতার্থতা ও

বাংলা উপন্থাস

সংষয় প্রভৃতি বিষয়ে লেখকের আলোচনা তীক্ষ্ণ ঘননশীলতা ও গভীর ভাবাবেগের সমন্বয়ে অভূতপূর্ব উৎকর্ষ লাভ করিয়াছে। বর্তমান উপন্থাসে তর্কপরিচালনা চরিত্রসূরণ ও কলাকৌশলের মুখ্যতর উদ্দেশ্যের দ্বারা নিয়ন্ত্রিত হইয়া পরিমিতির সীমা লঙ্ঘন করে নাই।

এই বৃহত্তর পটভূমিকা গৃহ্ণ হওয়ার ফলে উপন্থাসের চরিত্রগুলি প্রায়ই বিশিষ্ট মতবাদের প্রতিনিধি হইয়া দাঁড়াইয়াছে এবং উহাদের ব্যক্তিসূরণ কতক পরিমাণে প্রতিহত হইয়াছে। এইরূপ অভিযোগ ‘গোরা’ সমক্ষে শুনা যায়। কোনো বিশেষ অবস্থায় কে কোন্ পক্ষ অবলম্বন করিবে, কোন্ বুক্তিধারা বা ভাবাবেগের আপ্রয়ে মনোবৃত্তিকে বহিঃপ্রকাশের স্বযোগ দিবে তাহা আমরা পূর্ব হইতেই অনুমান করিতে পারি। পরেশবাবুর আধ্যাত্মিক পরিণতি ও অঙ্গুষ্ঠ চিত্তসংবন্ধ ব্যক্তিস্বরের নিগৃত উৎস অপেক্ষা ঘটনা-সংঘাত ও তর্কের অগভীর প্রবাহ হইতেই উদ্ভূত বলিয়া মনে হয়। মাতাকে আমরা আদর্শ জ্যোতির্বেষ্টিতারূপে দেখিতে অভ্যন্তর বলিয়াই আনন্দময়ীর আদর্শস্থানীয় স্থে, সহিষ্ণুতা ও আত্মবিলোপ আমাদের অস্বাভাবিক ঠেকে না—বিশেষতঃ তাহার অন্তরের গোপন ব্যথা, ও পরিবারের সহিত তাহার বিছেদ, তাহার আচার-ব্যবহারে গেঁড়ামির অভাবের রহস্যাঙ্কে তাহার ব্যক্তিস্বরে ফুটাইয়া তুলিয়াছে। হারানবাবু, বরদাস্তুরী প্রভৃতি উৎকর্ট ধর্মাভিমানের প্রতিনিধিমূলক চরিত্রগুলিও মতবাদের অতিপরিপুষ্টিতে ব্যক্তিস্বরে শীর্ণতা আবরণ করিয়াছে। পক্ষান্তরে উৎকর্ট হিছ্যানির মুখপাত্র হরিমোহিনী তাহার জীবন-অভিজ্ঞতার বৈশিষ্ট্যের জন্য অনেকটা সজীব হইয়াছে—তাহার বক্ষিত জীবনের ক্লাচ

বাংলা উপন্থাস

অভিষাতই তাহাকে সুচরিতার উপর অধিকার বিস্তারে একপ উগ্র ও সন্দিঘচিত্ত করিয়া তুলিয়াছে। যহি সম্পূর্ণরূপে স্ববিধাবাদী—তাহার প্রতিবেশে আদর্শ-সংঘাতে যে গভীর আলোড়ন উঠিয়াছে, সে তাহাকে তাহার কুজ সংসারচক্র যুরাইবার শক্তিরূপে ব্যবহার করিতে চাহিয়াছে। তাহার খাঁটি স্বার্থপরায়ণতা কোনো মতবাদের ছায়ামণ্ডলে ঢাকা পড়ে নাই।

কিন্তু উপন্থাসের প্রধান চরিত্রসমূহ—গোরা, সুচরিতা, বিনয় ও ললিতা—এই মতবাদপ্রধান আবেষ্টনের মধ্যেই আপন আপন ব্যক্তিত্ব বিকশিত করিয়াছে। প্রথম দৃষ্টিতে গোরা ব্যক্তিত্বের সংকীর্ণ পরিধি অতিক্রম করিয়া এক বিরাট প্রতিনিধিত্বমূলক সত্ত্বায় অধিষ্ঠিত মনে হয়। সে যেন ভারতবর্ষের নবোন্মেষিত তৌর জাতীয়তাবোধের প্রতিচ্ছবি। কিন্তু এই রাজনৈতিক সংগ্রামের উভেজনার মধ্যে তাহার নিজস্ব ব্যক্তিগত জীবনের গভীর তলদেশে প্রণয়ের রোমাঞ্চকর অঙ্গুভূতি জাগিয়াছে। সুচরিতার সহিত তাহার যে প্রকাণ্ড আদর্শগত ব্যবধান ছিল, তাহা কেবল সামাজিক মেলামেশার মৃদু আকর্ষণে অতিক্রান্ত হইত না। সুচরিতার শান্ত বহিঃপ্রকাশবিমুখ প্রকৃতিও কোনো সাধারণ আকর্ষণে বিচলিত হইয়া নিজ অপরিবর্তনীয় কক্ষপথ হইতে বিচ্যুত হইত না। মতবাদ-সংঘর্ষের তৌর আলোড়নে তাহাদের সমস্ত অন্তঃপ্রকৃতি যেন প্রবল ভূমিকাস্পে আমূল বিপর্যস্ত হইয়াছে এবং এই বিপর্যয়কারী অভিজ্ঞতার মধ্যেই তাহাদের মধ্যে প্রেমের বিদ্যুৎ-শিখা জলিয়া উঠিয়াছে। এই দাহ্যপদার্থপূর্ণ আবহাওয়াতেই ললিতার নিভীক, অবিচার-অসহিষ্ণু প্রকৃতি দৃঃসাহসিক বিদ্রোহের অগ্নিশিখায়

বাংলা উপন্যাস

অলিয়া উঠিয়া প্রেমের সমস্ত বাধা বিপ্লবকে নিঃশেষে ভঙ্গীভূত করিয়াছে। এক দ্বিদুর্বল, শুকুমার-প্রকৃতি বিনয়ই এই বিরুদ্ধ আকর্ষণে আন্দোলিত হইয়া অস্মবিধায় পড়িয়াছে। তাহার যে মনোশীল প্রবৃত্তি কোনো বন্ধনকেই ছাড়িতে চাহে না, 'বিরোধের মধ্যে সামঞ্জস্য স্থাপনে' ব্যগ্র, বক্ষুভূত ও প্রেম উভয়কেই আকড়াইয়া ধরিতে উন্মুখ, তাহা যেন এই খরবেগ আবর্তের মধ্যে পড়িয়া অসহায়ভাবে হাবুড়ুর থাইয়াছে। শুকুমার হৃদয়-বিনিময়ের মসৃণ রাজপথ দিয়া তাহার অন্তরে যে প্রেমের আপমন স্বাভাবিক ছিল, অবস্থাবিপর্যয়ে তাহা আসিয়াছে আকাশাকা, কণ্টকময় পথে, প্রবল বিমুখতা ও বিভ্রান্তকারী অভিমানের ছস্যবেশে। স্ফুরাঃ তর্কপ্রধান উপন্যাসে চরিত্রস্ফুরণ যে ব্যাহত হয় এই অভিযোগ অন্ততঃ গোরা, শুচরিতা ও ললিতার ক্ষেত্রে খণ্ডিত হইয়াছে ইহা বলা যাইতে পারে।

৩

'গোরা' পর্যন্ত রবীন্দ্রনাথ উপন্যাসের চিরপ্রথাগত আঙিকের অনুবর্তন করিয়াছেন। ইহার পর হইতেই তাহার উপন্যাসের গঠন-বৈতি অনেকটা পরিবর্তিত হইতে লাগিল। মনোশীলতার আধিপত্য আরও নিঃসংশয়ভাবে প্রতিষ্ঠিত হইল। আবেগময় উপজরি অপেক্ষা বৃদ্ধিগত বিশ্লেষণের প্রতি লেখকের প্রবণতা প্রাধান্ত লাভ করিল। তিনি জীবনের সমগ্রতার পরিবর্তে ইহার সমস্তাসংকুল অংশের প্রতিই অর্থও মনোযোগ স্থাপন করিলেন। জীবনের ধারা-বাহিক আলোচনার মধ্যে সমস্তার উজ্জ্বল কিরণে হইল তাহা প্রত্যক্ষভাবে না দেখাইয়া, ঠিক যে অংশে ইহাতে জটিল গ্রহি পড়িয়াছে।

বাংলা উপন্যাস

তাহাতেই তিনি তাহার পূর্ণ বিশ্লেষণশক্তির নিয়োগ করিয়াছেন। গল্পের মধ্যে প্রকাণ্ড ফাঁকগুলি পূর্বালোচনার সাহায্যে, সার্থক আভাসে-ইঙ্গিতে, ‘এপিগ্রাম’-এর তীক্ষ্ণ, অর্থগুচ্ছ সাংকেতিকভায় পূরণ করার চেষ্টা হইয়াছে। এই প্রণালীতে তাহার বুদ্ধিভূমির চোখ-ঘলসাবো দীপ্তি আমাদের বিশ্বের উদ্রেক করে। কিন্তু সব সময় আমাদের রসবোধের তৃপ্তি সাধন করে না। এই বুদ্ধির তীক্ষ্ণ অঙ্কুশে বিন্দু হইয়া গভীর শোকের দৃশ্যগুলিরও অস্তর্নিহিত কঙ্কণ রস বেন উবিয়া গিয়াছে; বিষাদগাত্তীর্যের অশ্রুভারাতুর মেষ এই বুদ্ধিগত সচেষ্টতার বায়ুপ্রবাহে বর্ষণের পূর্বেই ছিন্নভিন্ন হইয়াছে। বিশেষতঃ সকল চরিত্রের মুখেই এই সংক্ষিপ্ত, অর্থব্যঞ্জনাপূর্ণ ভাষার আরোপ নাটকীয় সুসংগতির আদর্শ লজ্জন করিয়াছে।

‘চতুরঙ্গ’ (১৯১৬) রবীন্দ্রনাথের নৃত্য আদর্শ অনুবায়ী রচিত প্রথম উপন্যাস। দামিনী ও শচীশের সমস্ক এত মুহূর্হঃ ও দ্রুতবেগে পরিবর্তিত হইয়াছে যে কোনো সুসংবৰ্দ্ধ কেবলীয় চরিত্রানুবর্তনের সহিত এই পরিবর্তনগুলিকে গাঁথা দুঃসাধ্য। শচীশ ও দামিনীর চরিত্রের পূর্ণাঙ্গ বিশ্লেষণ হইলে হয়ত এই পরিবর্তন-পরম্পরার শৃঙ্খলা সুস্পষ্টতর হইতে পারিত। কিন্তু পটভূমিকার সংকীর্ণতার জন্য ইহা যেন অনিয়মিত খেয়ালের অঙ্গের সুর্ণপাকের ঘর্তই ঠেকে। জগমোহনের জীবন-বিশ্লেষণ উপন্যাসে তাহার যে গ্রাম্য স্থান তাহার তুলনায় অপরিমিতকণ্ঠ-দীর্ঘ হইয়াছে। বিচ্ছিন্ন পরিচ্ছেদসমূহকে হঠাৎ একসূত্রে গাঁথিলে গঠন-সামঞ্জস্যের যে অঙ্গহানি হওয়া স্বাভাবিক, এখানে তাহাই ঘটিয়াছে। কিন্তু ইহার শিথিল ও অবস্থাবিন্যস্ত আঙ্গিকের মধ্যে

বাংলা উপন্থাস

লেখকের কবিতাশক্তি ও যননশীলতা যেন উজ্জ্বলতর বর্ণে

‘ঘরে-বাহিরে’ (১৯১৬) এই নৃতন প্রণালীর সাফল্যের উদাহরণ। এই উপন্থাসে দাস্পত্যজীবনের একটি বিশেষ সমস্তা আলোচিত ও উপন্থাসের পরিধি এই সমস্তার প্রয়োজনে নিয়মিত হইয়াছে। নিখিলেশ ও বিমলার পূর্বজীবনের ইতিহাস ও তাহাদের সংসারের সাধারণ আবেষ্টনের বর্ণনা এই সমস্তা-কেন্দ্রের চারিদিকে সংক্ষিপ্তভাবে বিস্তৃত হইয়াছে, কিন্তু সমস্তাপূর্ণ ঘটনাগুলির সম্মত লেখকের কৌতুহল রসমূলক নহে, প্রয়োজনমূলক। পতি-পত্নীর বে সম্মত চিরস্তন ও পরিবর্তনাতীত বলিয়া কীর্তিত হয়, তাহা প্রকৃত পক্ষে স্বামীর একাধিপত্যের নিকট স্ত্রীর নিক্ষেপ আস্মর্পণ। বাহিরের প্রতিযোগিতার সম্মুখীন না হইলে এই সম্পর্কের প্রকৃত মূল্য ও মর্যাদা নিক্ষেপ হইতে পারে না। রাজায়নিক পরীক্ষাগারে যেমন মিশ্র পদার্থের মৌলিক উপাদান নির্ণীত হয়, সেইরূপ বিমলাকে সন্দীপের প্রতি মোহাবিষ্ট করিয়া নিখিলেশের প্রতি তাহার প্রেমের বিশেষজ্ঞির পরীক্ষার ব্যবস্থা হইয়াছে। বিমলার প্রেম ক্ষণিক মোহবিষ্টতা হইতে জাগিয়া শেষ পর্যন্ত এই পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছে, কিন্তু সন্দীপকে নিখিলেশের ঘোগ্য প্রতিবন্ধীরূপে চিত্রিত না করায় পরীক্ষার উদ্দেশ্য সফল হয় নাই। সন্দীপের বাহিরের জীবনে রাজবেশের পিছনে লুকায়িত নীচ লোনুপতা অন্বারুত হইয়া পড়ায় বিমলার প্রেমের পক্ষে তাহার পূর্বকক্ষপথে প্রত্যাবর্তন সহজ হইয়াছে। লেখক নিখিলেশের প্রতি একপ পক্ষপাতমূলক ব্যবহার না করিলে পরীক্ষার ফল অনিশ্চিত হইত। নিখিলেশের উদার সহিষ্ণুতা

বাংলা উপন্থাস

ও সমাজদত্ত অধিকার-প্রয়োগে একান্ত বিমুখতা, বিমলার মোহোক দৃষ্টিবিদ্য, সন্দীপের একপ্রকারের বিকৃত সমাজশূভ্রাবিরোধী আচ্ছানাশী মহস্ত, মেজবৌরানীর দৃশ্টিঃ জৈবৎ লালসা-মিশ্র কিন্তু অন্তরে বিশুক ভালোবাসা—প্রত্যেক চরিত্রের বৈশিষ্ট্য তাহাদের মনোভাব বিশ্লেষণের ধারা চমৎকারভাবে ফুটিয়াছে। রবীন্দ্রনাথ বিপ্লববাদের কুটিল, বক্র নীতি, ইহার ব্যর্থমূলক, উদ্দেশ্য, ইহার হিংসা ও ছলনাময় কার্যক্রম, নিরীহের সর্বনাশের উপর প্রতিষ্ঠিত ইহার মিথ্যা বিজয়-গৌরবের প্রতি প্রসন্নতা দেখাইতে পারেন নাই; তাই তাহার সমস্ত উপন্থাসেই তিনি ইহার ভাবোচ্ছাসময় জোয়ারের নিচের পক্ষিল স্তরটিকে প্রতি দৃষ্টি নিবন্ধ করিয়াছেন। উপন্থাসটি সমস্তামূলক হইলেও, সমস্তার গভীর ব্যাপকতা, ঘাতপ্রতিষ্ঠাতের তীব্র আবেগময় অঙ্গভূতি, আবেষ্টনের স্মৃতিস্মৃতি পূর্ণসূচিতা ও ভাষার ক্ষুরধার অস্তর্ভেদী তীক্ষ্ণতার জন্য ইহা পাঠকের মনে পূর্ণ পরিণত সমগ্রতার ধারণা ফুটাইয়া তোলে।

‘যোগাযোগ’ (১৯২৯) উপন্থাসে দাস্পত্যসম্পর্কের অন্তর্বিদ্য বিস্তৃত আলোচিত হইয়াছে। মধুসূদন দৃঢ় ইচ্ছাশক্তি ও নির্মম শাসনশূভ্রার প্রয়োগে বড়োমানুষ হইয়া এই লোহকঠিন মনোবৃক্ষে দাস্পত্যক্ষেত্রে বিস্তার করিতে চাহিয়াছে। সে পূর্ণ অপমানের প্রতিশোধ লইতে দেশের জমিদারকস্তা কুমুদিনীকে পঞ্জীয়নে পাইবার দাবি জানাইয়াছে; কস্তার অভিভাবকের পক্ষে এই দাবি প্রত্যাখ্যান করা সম্ভব হয় নাই। এই বিবাহপ্রস্তাবের মধ্যে কোথাও মধুর্ব বা প্রেমিক মনোভাবের লেশমাত্র নাই—আছে ঐশ্বর্যের অপরিসীম গর্ব ও গায়ে পড়িয়া অপমান করার উদ্দত্য। কিন্তু কুমুদিনী মধুসূদনের

বাংলা উপন্থাস

সমস্ত প্রভুত্বাভিমান ও পক্ষের আত্মপ্রচারকে যেন যাদুমন্ত্রবলে প্রতিহত করিয়াছে। যে কবিত্বপূর্ণ শুকুমার অনুভূতি ও বাস্তবলভী আদর্শ-বাদের রাজ্য সে বিচরণ করে, সেখানে মধুসূদনের সমস্ত ক্রু পাশবিকতা আঘাতের শক্তি হারাইয়াছে। মধুসূদনের সমস্ত অন্ত ব্যর্থ দেখিয়া সে যেন কড়কটা উন্ন্যস্ত ও হতবৃক্ষি হইয়া পড়িয়াছে—একপ্রকার অনভ্যস্ত কোমলতার ছারা সে কুমুদিনীর চিন্ত জয় করিতে চাহিয়াছে। কুমুদিনীর নিকট প্রত্যাশিত নতিশীকার না পাইয়া সে আবার শক্তিপ্রয়োগনীতিতে প্রত্যাবর্তন করিয়াছে—কুমুদিনীকে শিক্ষা দিবার জন্য ও আপনার আহত আত্মসন্মানের প্রলেপ স্ফুরণ নির্লজ্জ প্রকাশ্ততার সহিত শ্যামাকে উপপঞ্জীকৃপে গ্রহণ করিয়াছে। কুমুদিনীর পতিগৃহ পরিত্যাগের পর কয়েক অধ্যায় ধরিয়া ক্ষীর স্বাধীনতা ও ন্যায় অধিকারের আলোচনা বিরক্তিকর প্রসার লাভ করিয়াছে। শেষ পর্যন্ত কুমুদিনী সন্তান-সন্তাবিতা জানিয়া আবার মধুসূদনের নিকট ফিরিয়াছে—সন্তানন্মেহ আত্মসন্মানবোধকে অভিভূত করিয়াছে। উপন্যাসের শেষ অধ্যায়গুলি রচনা হিসাবে পূর্বাংশের তুলনায় অনেক নিকৃষ্ট।

মধুসূদন ও কুমুদিনীর চরিত চর্চকারভাবে পরিকল্পিত হইয়াছে। মধুসূদনের ঝাড়, অহংকারস্ফীত আধিপত্যস্পৃহা ও কুমুদিনীর স্বপ্নবিভোর, শুকুমার আদর্শপ্রবণতা এক শুল্কর সংঘর্ষ ও বৈপরীত্যের স্ফটি করিয়াছে। কুমুদিনী তাহার ভক্তিবিহুলতা ও আদর্শলোক-বিহার সঙ্গেও অবাস্তব বলিয়া ঠেকে না। ইহাদের বিসদৃশ দাম্পত্য-সম্পর্ক গলস্তওয়ার্ডির 'ফোরসাইট সাগা' উপন্যাসে সোম্বস্কি ও আইরিনের

বাংলা উপন্থাস

কথা মনে পড়াইয়া দেয়। কিন্তু কুমুদিনী আইরিন হইতে সম্পূর্ণ অভ্যন্তর এবং তাহার এই আচরণস্বাভাবিক্য প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য আদর্শ-বিভিন্নদের সত্য প্রতিষ্ঠিতি। অন্যান্য চরিত্রের মুখে সেখক নিজ বুদ্ধিদীপ্তি, শ্বীকৃষ্ণ বাক্তব্যেদক্ষ্য আৰম্ভোপ করিয়া কথোপকথনের সুরস বৈচিত্র্যের কতকটা হানি করিয়াছেন। উপন্যাসের গঠনসৌষ্ঠব সম্পূর্ণ অনবশ্য না হইলেও, মধুসূন ও কুমুদিনীর চরিত্র-পরিকল্পনা, তাহাদের বিরোধের স্তরবিন্যাসনেপুণ্য ও কবিতা ও মননশক্তির একত্র সমাবেশ ইহাকে মহিমাপ্রিত করিয়াছে।

‘শেষের কবিতা’ (১৯২৯) সমষ্টি-সৌন্দর্যে পুরবর্তী উপন্থাসসমূহের মধ্যে প্রের্ণাত্ম। প্রেমের চিরস্তন রহস্য, ইহার অঙ্গের অতুপ্ত সাকল্য, ইহার অসীমের প্রতি আকৃতি, জীবনের শাস্ত পদাতিক ছন্দের মধ্যে ইহার উন্নত নৃত্যভঙ্গীর প্রবর্তন, ইহার উদ্বাম কল্পনাবিস্তার ও পরিণামে বাস্তবের সহিত অতর্কিত সঙ্কল্পন—এক কথায় ইহার প্রহেলিকাময় অসাধারণত্ব এই উপন্থাসের আকাশ-বাতাসে ঘনভাবে পরিব্যাপ্ত হইয়াছে। এই উপন্থাসে প্রেম ও তাহার উন্নেজিত কল্পনারই একাধিপত্য; বাস্তব যতটুকু আছে তাহা এই কল্পনারই বহিরাবরণ মাত্র; তদত্তিরিক্ষ প্রেমের স্বচ্ছবিহারের পথে অস্তুমায়। অমিত প্রেমে বিশ্বাসহীন, ইহার মোহাবেশের প্রতি ব্যঙ্গবিজ্ঞপশীল, সমস্ত প্রধানুবর্তনের তীব্রভাবে বিরোধী—ইঠাংশ শিলংএ লাবণ্যের দেখা পাইয়া তাহার জীবন-নীতি পরিবর্তন করিয়াছে। লাবণ্যও অমিতের উন্নেজনার স্পর্শে তাহার সমস্ত প্রকাশকূর্ণ জড়ত্বা হারাইয়া তাহার অস্তঃনিকুঞ্জ নীরব প্রেমকে উজ্জ্বলিত মুক্তি দিয়াছে। অমিতের কল্পনা এই নৃতন অসূ-

বাংলা উপন্থস

ভূতিতে আশ্চর্য সমৃদ্ধিতে ভরিয়া উঠিয়াছে—প্রেমের মুহূর্হ পরিবর্তন-শীল ইচ্ছা ও খেয়াল তাহার মনে এক মোহোবেশের প্লাবন ছুটাইয়াছে। কিন্তু প্রণয়ের এই অপরিমিত উচ্ছ্বাসের মধ্যেই ইহার গৃঢ় ব্যর্থতার বৌজ নিহিত আছে। সীমাবন্ধ জীবন ও অসীম আকৃতির মধ্যে যে চিরস্তন ব্যবধান তাহারই পূর্বাহুভূতি রহিয়া রহিয়া মিলনানন্দের মধ্যে অতৃপ্তির রেশ মিশাইয়াছে। অমিতের প্রেমের আদর্শ এই যে ইহার স্বোতোবেগ কোনো দিনই পথচলা শেষ করিয়া বন্ধজলাশয়ে পরিণত হইবে না। ঔড়রচনার ছবির পরিবর্তে অশ্রাস্ত অগ্রগতির মধ্যে পথিপাশের ক্ষণ-স্থায়ী বুসর-শয়নের ছবি তাহার কল্পনায় উজ্জল হইয়া উঠিয়াছে। সাংসারিকতার বাধাধরা জীবনে প্রেমের পক্ষচেদ নিবারণের জন্য তাহার জলনা কল্পনা উদ্বাম হইয়াছে।

লাবণ্য অমিতের সূক্ষ্ম, অনির্দেশ্য অতৃপ্তিবোধ বুঝিতে পারিয়া অমিতকে পূর্বাঙ্গেই তাহার অনিবার্য আশাভঙ্গ সম্বন্ধে সাবধান করিয়াছে। প্রেম সম্বন্ধে উভয়ের যে আদর্শ-বৈপরীত্য তাহা তাহার নিকট স্পষ্ট হইয়াছে। অমিতের প্রেম আত্মপ্রকাশের প্রয়োজনে—লাবণ্যের প্রেম হৃদয়াবেগের পরিত্বপ্তির জন্য। অমিত প্রেম চাহে অগ্রগতির পথ আলোকিত করিতে, লাবণ্য চাহে তাহাকে অন্তঃ-পুরের শ্রির মঙ্গলদীপকরণে প্রতিষ্ঠিত করিতে। কাজেই উভয়ের মধ্যে মিলন অসম্ভব। এই সংশয় অঙ্গুরিত হইবার পর বাহিরের বাধা আত্মায়ীশক্তির মত আসিয়া তাহাদের বিচ্ছেদকে আসন্নতর করিয়াছে। প্রেমের আশাদে লাবণ্যের নারীপ্রকৃতি জাগরিত হইয়াছে এবং নিশ্চিন্ত নির্ভর তাহার প্রধান কাম্য বলিয়া সে এক পূর্ব-

ରାଂଲା ଉପତ୍ତାସ

ପ୍ରତ୍ୟାଧ୍ୟାତ ପ୍ରେଣୀ, ଅତୀତ ଇତିହାସେର ପଥସନ୍ଧାନରତ ଶୋଭନାଳକେହି ନିଜ ଅବିଚଳ ଆଶ୍ରମକୁଣ୍ଡପେ ବରଣ କରିଯାଛେ । ଅମିତ ଲାବଣ୍ୟେର ପ୍ରେମେ ଉଦ୍‌ବୃକ୍ଷ ହଇଯା ତାହାର ମନେର ଦିକ୍ଷକ୍ରବାଲେ ଉଦାର ବିଜ୍ଞାତି ଓ ମୁଦ୍ରିତ ଉପଲକ୍ଷି କରିଯାଛେ—କିନ୍ତୁ ସାଂସାରିକ ଜୀବନଧାତ୍ରୀର ଜୟ ପୂର୍ବସହଚରୀ କେତକୀ ମିତ୍ରେର ସାହଚର୍ଯ୍ୟେ ସର୍ବତ୍ର ହଇଯାଛେ । ଅର୍ଥାତ୍ ଅଗ୍ରଗତି ତାହାର ମାନ୍ୟ ବିଲାସ ଓ ନୀଡ଼ରଚନା ତାହାର ବାସ୍ତବ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଦ୍ଵାରାଇଯାଛେ ଏବଂ ଏହି ଉଭୟେର ମଧ୍ୟେ ଅନୈକଯକେ ସେ କୋମୋଘତେ ମିଳାଇଯା ଲାଗୁଯାଛେ । ଉଭୟେର ଶେଷ କବିତା ପ୍ରେମ ସମ୍ବନ୍ଧେ ତାହାଦେର ପାରସ୍ପରିକ ମନୋଭାବକେ ଚମତ୍କାର ଭାବେ ଅଭିବ୍ୟକ୍ତି ଦିଯାଛେ । ‘ଶେଷେର କବିତା’ତେ ପ୍ରେମେର ସେ କାବ୍ୟକୁଣ୍ଡ ଦେଉୟା ହଇଯାଛେ, ଗୀତିକବିତାର ସେ ଅବିଚ୍ଛିନ୍ନ ରୂପେ ସମ୍ମତ ଆଧ୍ୟାନଟିକେ ବାଁଧା ହଇଯାଛେ, ତାହା ଉପତ୍ତାସମାହିତେ ତୁଳନାରହିତ । ଚରିତ୍ରବିଲ୍ଲେଷଣ, କାବ୍ୟସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟହଟିର ସହିତ ତୁଳନାୟ ଲେଖକେର ଗୌଣ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହଇଲେଓ, ସୁମଞ୍ଚାଦିତ ହଇଯାଛେ । ଅମିତ ଓ ଲାବଣ୍ୟେର ପ୍ରେମେର ଶେଷ ପରିଣତି, ଉପତ୍ତାସେର ଦ୍ୱୟାମ ଅନୁସାରେ, ତାହାଦେର ଚରିତ୍ରେର ସହିତ ସାମଞ୍ଜସ୍ତପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଯା ପ୍ରୟୋଜନ । ଚରିତ୍ରସଂଗତିର ମାନଦଣ୍ଡେ ବିଚାର କରିଲେ ଲାବଣ୍ୟେର ପରିବର୍ତ୍ତନ ବିଶ୍ୱାସ୍ୟୋଗ୍ୟ ହିତେ ପାରେ ; କିନ୍ତୁ ଅମିତେର କେଟିକେ ପଞ୍ଜୀକ୍ରପେ ଗ୍ରହଣ ତାହାର ଚରିତ୍ର ଓ ପୂର୍ବ-ଇତିହାସେର ଅନୁବର୍ତ୍ତନ କରେ ନା । ଇହାଇ ଗ୍ରହଟର ଅନ୍ତର୍ଗତ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟେର ମଧ୍ୟେ ଏକମାତ୍ର ଝଟି ।

8

ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଉପତ୍ତାସ ରୁଚନାର ସେ ନୃତ୍ୟ ପ୍ରଣାଳୀ ଅବଲମ୍ବନ କରିଯାଇଲେ ତାହାର ଅନ୍ତର୍ନିହିତ ବିପଦ ପୂର୍ଣ୍ଣ-ପ୍ରକଟିତ ହଇଯାଛେ ‘ହୁଇ ବୋଲେ’ (୧୯୩୩) । ସମ୍ମତାପ୍ରଧାନ ଉପତ୍ତାସେ ସମ୍ମତା ଯଦି ଏତିହାସିକ ଲାଭ କରେ

বাংলা উপন্থাস

যে জীবনের আধীন শুরু তাহা ধারা অভিভূত হয়, তবে উপন্থাস হিসাবে
ইহা নিষ্কষ্ট হইতে বাধ্য। ‘হই বোনে’ উপন্থাসের সমস্ত আলোচনায়
লেখক বৈজ্ঞানিক পরীক্ষাগারের গবেষণাপদ্ধতির শুল্ক নীরস প্রণালী
অঙ্গুসরণ করিয়াছেন। এখানে শর্মিলা ও উর্মিমালা হই ভগী নারীর
আত্ম ও প্রেয়সীভূতের প্রতীকসম্পর্কে পরিকল্পিত হইয়াছে, এবং ইহাদের
ব্যবহার ও মনোবৃত্তি অতি কঠোর ভাবে পূর্বনির্দিষ্ট সংকীর্ণ গভীর মধ্যে
আবক্ষ হইয়াছে। কোনো আকস্মিক প্রাণের উচ্ছাস, বক্ষ-রক্তে কোনো
নিগুঢ় দোলা তাহাদিগকে এই প্রতিনিধিত্বমূলক পরিচয়ের সীমা
অতিক্রম করিতে প্রেরণা দেয় নাই। তাহাদের প্রতি পদক্ষেপ
যেন একটি স্বনিয়ন্ত্রিত বৈজ্ঞানিক পরীক্ষার বিভিন্ন স্তর মাত্র।
নির্বাচিত ঘটনাগুলিও যেন জীবনবৃক্ষের স্বচ্ছ বিকাশ নহে,
সমস্তার বিশেষ উদ্দেশ্যসাধনের জন্য কৃত্রিম উপায়ে সংগৃহীত, সমস্তাচক্র
শুরাইবার হাতল। শর্মিলার মাতৃভাবপ্রণোদিত সেবা-বচ্ছ, আমীর
সমস্ত অনাদর প্রেদাসীগ্রস্ত ও বিরক্তি সত্ত্বেও অক্ষুণ্ণ রহিয়াছে। শেষ
পর্যন্ত উর্মির প্রেয়সীভূতের ক্ষণস্থায়ী খেয়াল কাটিয়া যাওয়াতে সে বিলাত
পলাইয়া জ্যোষ্ঠাকে হস্তচ্যুত অধিকারে পুনঃপ্রতিষ্ঠিত হইবার সুযোগ
দিয়াছে। উর্মিমালার যৌবনোচ্ছল খেয়ালী প্রকৃতি শশাঙ্ককে প্রথম
প্রেমের বৈচিত্র্য আশ্বাদন করাইয়াছে, কিন্তু তাহার আকর্ষণ অনেকটা
কিশোরহৃতভ কৌড়াচপলতাতেই সীমাবদ্ধ। তাহার মধ্যে রবীন্দ্র-
নাথের পূর্ব নায়িকাদের নিগুঢ় মাধুর্যের লেশমাত্র নাই; তাহার
অঙ্গুত্তির মধ্যে কোনো আকার, ভাবগভৌরূতার স্পর্শ নাই। নীরদের
সহিত বিচ্ছেদে, শশাঙ্কের সহিত নৃত্য সম্পর্কহাপনে, বা দিদির নিকট

বাংলা উপন্থাস

বিদ্যায়সম্ভাষণে কোথাও প্রবল আবেগের স্তুর ধ্বনিত হয় নাই। শর্মিলার অশ্চিপরীক্ষা আমাদের মনে যে করুণ রসের সম্ভাবনা জাগায়, লেখকের লক্ষ্য ব্যঙ্গপ্রধান আলোচনায় তাহা সার্থক হইতে পায় না— তাহার দীর্ঘশ্বাস ও অক্ষ যেন বিজ্ঞানপরীক্ষাগারের যান্ত্রিক প্রতিক্রিয়া মাত্র। বর্ণনাপদ্ধতিও প্রত্যক্ষ ঘটনার সরস অঙ্গভূতি নহে, পূর্বজ্ঞাত পুরাতন ঘটনার শুক সারসংকলনের মত ঠেকে। রবীন্দ্রনাথের শেষ-জীবনের উপন্থাসে যে অবনতি কাব্যসৌন্দর্যপ্রাচুর্য ও তীক্ষ্ণ মননশীলতার অস্তরালে প্রচল্ল ছিল, বর্তমান উপন্থাসে এই সমস্ত গুণের অভাব জন্য তাহা একেবারে অনাবৃত হইয়া পড়িয়াছে।

‘চার অধ্যায়ে’ (১৯৩৪) ‘ঘরে-বাইরে’র মত রাজনৈতিক বিপ্লববাদ লেখকের আলোচ্য বিষয়। বিপ্লববাদের বিকল্পে নায়ক অতীনের অভিযোগ ত্রিবিধ—তাহার নীতিজ্ঞান, আত্ম-বিকাশ ও প্রেম তিনই ইহার প্রভাবে থর্ব ও ক্ষুণ্ণ হইয়াছে। দেশ-স্ত্রীতিকে ধর্মের উপর স্থান দিলে সাময়িক প্রয়োজনের জন্য সনাতন নীতিকে বিসর্জন দেওয়া হয়। বিশেষতঃ বিপ্লববাদের গোপন সুড়ঙ্গ-অভিযান বীরস্বত অপেক্ষা কাপুরুষতারই সমধর্মী। বিত্তীয়তঃ কবি-হিসাবে অতীনের ইহার বিকল্পে আরও অনুষ্ঠোগ আছে—দলের মতানুবর্তন ও হৃদয়ের স্বরূপার বিকাশের নির্মম প্রতিরোধ কবির বৈশিষ্ট্যসূরণের পরিপন্থী। তৃতীয়তঃ অতীনের গভীরতম বেদনা-রোধের উৎস তাহার প্রেমের অপমান ও ব্যর্থতা। প্রেমের পথ অঙ্গসূরণ করিয়াই সে বৈপ্লবিকতার ষড়বন্ধজালে জড়াইয়া পড়িয়াছে— এলার প্রসম্ভা অর্জন করিবার মোহেই সে তাহার কর্মপন্থার অঙ্গবর্তন-

বাংলা উপন্থাস

করিয়াছে। কিন্তু এই আন্তরিকভাবীন অনুকরণে তাহার উদ্দেশ্য তো সিক হয়ই নাই, পক্ষান্তরে এলার মনেও সংশয় ও মোহভঙ্গের প্রমাণাল সঞ্চারিত হইয়াছে। এলার আচরণ প্রহেলিকাই রহিয়া রিয়াছে— তাহার আস্ত্রবিমুচ্চ দ্বিধাগ্রস্ত ভাব, স্বপ্নসংক্ৰণের মত অধ্য-অচেতন মোহাবিষ্ট প্রচেষ্টা, অনিশ্চিত শক্তির সন্তানবায় কণ্ঠকিত উদ্ভাস্তি, অভীন্বের প্রেমনিবেদনে অসাড় নিঙ্গিয়তা এই সমস্তের কোনো সন্তোষ-জনক ব্যাখ্যা মিলে না। বৈপ্লবিকতার নেতৃৱ একুপ অন্তুত পক্ষাঘাতগ্রস্ত বিমুচ্চতার ধতটুকু কারণ আমরা পরোক্ষভাবে সংগ্ৰহ কৰিতে পারি তাহা পর্যাপ্ত মনে হয় না। অথচ উপন্থাসের কেন্দ্ৰস্থ সমস্তা ইহাই।

উপন্থাসের সত্যকাৱ দুৰ্বলতা প্রতিবেশ রচনায়। বিপ্লববাদেৱ চিৰ অনৈতিহাসিক, এই অভিযোগেৱ উভয়ে রবীন্দ্ৰনাথ বলিয়াছেন যে এ প্ৰশ্ন অবাস্তৱ। ইহা উপন্থাসবৰ্ণিত প্ৰেমেৱ বিশ্বাসযোগ্য পটভূমিকা কি না তাহাই সমালোচকেৱ প্ৰকৃত আলোচ্য বিষয়। কিন্তু এই দিক দিয়া বিচাৱ কৱিলেও প্ৰতিকূল ঘতেৱ যথেষ্ট অবসৱ আছে। বিপ্লব-বাদকে প্ৰেমেৱ যোগ্য প্ৰতিষ্ঠানীৱ পে চিত্ৰিত কৱা হয় নাই। অভীন্বে অভিযানকুক আবেগময় প্ৰেমে এলার উদাসীন্তকে স্বাভাৱিক কৰিতে হইলে বৈপ্লবিকতার যে তৌৰ, বিপৰীতমুখী আকৰ্ষণ দেখানো প্ৰয়োজন, উপন্থাসে তাহার কোনো উত্তোগ নাই। সন্দাসবাদেৱ নেতা ইন্দ্ৰনাথ ইহার নৈতিক সমৰ্থন উদ্দেশ্যে যে সমস্ত যুক্তি প্ৰয়োগ কৱিয়াছে তাহা প্ৰস্পৰবিৱোধী ও সংহতিহীন। সন্দীপেৱ বিপ্লববাদেৱ বিশ্লেষণে যে যাদকৃতা, হৃদয়াবেগেৱ যে তৌৰ ঐকাত্তিকতা আছে, এখানে যুক্তিবাদেৱ

বাংলা উপন্যাস

বোরালো মারপঁয়াচের পিছনে সেক্ষণ কোনো হৃজয় প্রেরণা নাই। আজলালনের কর্মসূলের চরিত্রে সুল সুবিধাবাদ, ইতর লোকুণ্ডতা ও সৈন্যপ্রকার আদর্শবাদের বিলক্ষে একটা সুলভ বক্রেণ্ডিপ্রবণতা প্রধান উপাদান। এমন কি, ইহার প্রতিবেশের মধ্যে আসম বিপদের জৃকম্পকারী শিহরণের সুরাটিও ভালো করিয়া ফুটে নাই। চারিটি অধ্যায়ের মধ্যে প্রতিবেশের যে খণ্ডিত, অসম্পূর্ণ চিত্র রূপ ধরিয়াছে, তাহাতে উপন্যাসবর্ণিত ঘাতপ্রতিঘাতের উপরোগী প্রশংসন রঙমঞ্চ নির্ধিত হয় নাই—মনে হয় যেন লিখিত চারি অধ্যায়ের পিছনে অলিখিত অনেকগুলি অধ্যায় তাহাদের অকথিত বাণী লইয়া মুক্তি প্রতীক্ষা করিতেছে। সাংকেতিকভার অনিপুণ প্রয়োগ ও তাহার ফলে পটভূমিকার অনিশ্চিত উপলক্ষ গ্রহের প্রধান ভঙ্গ। এই অস্বাভাবিক আবেষ্টনের প্রভাব একমাত্র অতীনের নৈরাশ্যক্ষিণী, আত্মানি ও ব্যর্থতাবোধের তীব্র জালাময় প্রেমের মধ্যে সার্থকতা লাভ করিয়াছে—এইখানেই আমরা বিপ্লববাদের কর্তৃরোধকারী পেষণশক্তির পরিমাপ করিতে পারি।

‘মালঞ্চ’ উপন্যাস (১৯৩৪) অতি কুস্তাবয়ব। কুস্তা নীরজা স্বামীর প্রেম ও কুলের বাগানের উপর অধিকার অক্ষুণ্ণ রাখিতে প্রাণপণ চেষ্টা করিয়াছে। তাহার স্বামী আদিত্য তাহারই ঈর্ষার ধাক্কায় বাল্যসঙ্গিনী ও কর্মসহচরী সরলার প্রতি ভালোবাসা আবিষ্কার করিয়াছে। সরলা দীর্ঘকালব্যাপী নীরব আত্মসংযমের পর এই অকস্মাত উচ্ছসিত প্রেমকে স্বীকার করিয়াছে। রমেন সরলার প্রতি ভালোবাসা পোষণ করিলেও, অনেকটা নির্ণপুর দর্শকের ন্যায় ; কিন্তু সহাহৃতির চক্ষে, এই কুস্ত প্রণয়-নাটকের

বাংলা উপন্যাস

জটিল সংস্কৃত লক্ষ্য করিয়াছে। কিন্তু উপন্যাসের আসল আকর্ষণ পুষ্পেন্থানকে কেবল করিয়া ঘনীভূত হইয়াছে। ফুলের বাগানটি যেন আমিত্য-নীরজার প্রেমের জীবন্ত নির্দর্শন ও প্রতীক—উভয়ের মধ্যে একটি আশ্চর্য একাত্মতা রচিত হইয়াছে। কাজেই নীরজ তাহার ঈর্ষা-বিকৃত মনের সমস্ত ঐকান্তিকতা দিয়া মালফের উপর অধিকার রক্ষায় সচেষ্ট হইয়াছে—সে বুঝিয়াছে যে, ফুলবাগানের উপর অধিকার হারাইলে সঙ্গে সঙ্গে স্বামীর প্রেমও হারাইবে। শেলির *The Sensitive Plant*-এর মত এখানেও মানবমনের সূক্ষ্ম কোমল অনুভূতির সহিত পুষ্পের পেলব ক্ষণস্থায়ী রমণীয়তার এক আশ্চর্য সাদৃশ্য ব্যঙ্গিত হইয়াছে। মালফের স্বরূপার ক্ষয়শীল সৌন্দর্য এই ঈর্ষাদৃষ্টি প্রণয়-বিকৃতির চমৎকার পটভূমিকা রচনা করিয়াছে। উপন্যাসে মনস্ত বিশ্লেষণ অপেক্ষা ভাব-সামঞ্জস্য মুখ্য বলিয়া শেষ দৃশ্যে নীরজার ঈর্ষার তীব্র অদৃশ্য অভিব্যক্তি প্রতিবেশ-স্বরূপকে পর্যুদ্ধ করিয়াছে বলিয়া বোধ হয়। হলধর মালি ও রোশনী আয়ার জীবনের অতিবিস্তৃত বাস্তব আলোচনাও যেন উপন্যাসের ভাবগত সূক্ষ্ম সংগতির পরিপন্থী হইয়াছে।

রবীন্দ্রনাথের শেষ রচনা ‘তিনি সঙ্গী’ (১৯৪০) তিনটি ছোট গল্পের সমষ্টি। ইহাদের মধ্যেও লেখকের চিন্তাশীলতার অঙ্গুষ্ঠি শক্তি ও চরিত্রস্থিতির মৌলিক আভাস-ইঙ্গিতের পরিচয় মিলে। কিন্তু মোটের উপর ইহারা পুরাতনেরই পুনর্বাস্তি; ভঙ্গী ও পরিকল্পনার কোনো লক্ষণীয় অভিনবত্বের নির্দর্শন নহে।

পূর্বেই বলা হইয়াছে যে বর্কিমচজ্জের পরে রবীন্দ্রনাথ উপন্যাসের

বাংলা উপন্থাস

অগ্রগতির নৃতন পথ উদ্ভুক্ত করিয়াছেন এবং অতি-আধুনিক উপন্থাসের দৃষ্টিভঙ্গী ও গন্তব্যপথ অনেকটা তাহার ধারাই নির্ধারিত হইয়াছে। বাংলা উপন্থাসের উপর তাহার প্রতিভার ছাপ অবিস্মরণীয়, তথাপি মনে হয় যে উপন্থাস তাহার আত্মপ্রকাশের মুখ্য উপায় নহে। উপন্থাসের যে সমস্ত বিষয় তিনি নির্বাচন করিয়াছেন তাহা জীবনের কেন্দ্রে নহে, প্রজ্ঞতপ্রদেশে অবস্থিত। সামাজিক ও পরিবারিক জীবনের সাধারণ বাস্তব ছবি, ইহাদের কুন্দ সংঘাত ও সংকীর্ণ পরিধি তাহাকে আকর্ষণ করে নাই। যে সমস্ত সমস্তা তাহার আলোচনার বিষয়ীভূত হইয়াছে, যে সমস্ত নরনারী তাহার উপন্থাসে নিজ নিজ জীবনধারা প্রবাহিত করিয়াছে তাহাদের সকলের উপরেই অসামান্যত্বের স্পর্শ বিদ্যমান। গোরা, আনন্দময়ী, নিখিলেশ, সন্দীপ, অমিত, শাবণ্য, কুমুদিনী—ইহারা আমাদের ঠিক প্রতিবেশী নহে, আমাদের সাধারণ জীবনের অংশীদার নহে। ইহাদের নিগুঢ় ব্যক্তিষ্ঠ, বাঙালি-সমাজের আবেষ্টনে বাস করিলেও, বাঙালির জীবনরসধারণ অভিষিক্ত হইলেও, প্রকৃতপক্ষে সমাজ ও পরিবার-নিরপেক্ষ। ইহারা প্রতিভার তুঙ্গ শৃঙ্গে, নিজ নিজ কলনার কুহেলিকা মণ্ডিত হইয়া, নিজ নিজ অনন্তসাধারণ আঝাৰ জ্যোতিমণ্ডল বেষ্টিত হইয়া, মহিমাময় একাকিষ্টে বিরাজ করে। এই নিঃসঙ্গতার জন্মই শৱৎচন্দের সৃষ্ট চন্দ্ৰিকদের সহিত ইহাদের একটা জাতিগত পার্থক্য আছে। কাজেই রবীন্দ্রনাথ উপন্থাসকেত্ত্বে, তাহার গভীর প্রভাব সত্ত্বেও কোনো নৃতন বংশের প্রতিষ্ঠাতা হন নাই। রবীন্দ্রনাথের আঁৰ লোকোক্তৰ প্রতিভা-সম্পদ কবি যদি পুনৱাবিভূত হইয়া উপন্থাস রচনায় ব্রতী হন, তবেই

বাংলা উপন্থাস

তাহার নিজস্ব সুর ও আলোচনাভঙ্গী সার্থকভাবে অনুসৃত হইতে পারে।

রবীন্দ্রনাথের ছোটগল্পগুলির মধ্যে অনবশ্য কলাশিক্ষা ও গঠন-কৌশল, আশ্চর্য বৈচিত্র্য ও প্রসার ও কাব্যসৌন্দর্য ও উপন্থাসিক চিত্তবিম্বের অঙ্গুত্সময় পাওয়া যায়। বাঙালি-জীবনের সংকীর্ণ পরিধি ও অস্তগুর্চ ভাবগভীরতার সহিত ছোটগল্পের একটি সহজ সামঞ্জস্য আছে। বৃহৎ উপন্থাসের মধ্যে বর্ণনীয় বিষয়ের ক্ষণ স্বন্দরভাবে অঙ্গ প্রাপ্ত একটা শৃঙ্খলা স্কীতি অনুভব করা যায়। ছোটগল্প আমাদের জীবনের গতিবেগ ও রসোচ্ছলভাব সঙ্গে মাত্রাসাম্য বজায় রাখিয়া চলিতে বেশি উপযোগী। কাজেই মনে হয় যে, যে পর্যন্ত আমাদের জীবন আরও ঘটনাবহল ও রসসমৃদ্ধ না হয়, সে পর্যন্ত ইহাদের কুড় আলোড়নটুকু ছোটগল্পের কারুকার্যখচিত পেয়ালাটিতেই অধিকতর শোভন ও সংগতভাবে ধূত হইতে থাকিবে।

রবীন্দ্রনাথের ছোটগল্পগুলিতে আমাদের যত্নবক্ষ, বৈচিত্র্যহীন জীবনে যে সুপ্রচুর রসধারা ও সুস্ম অনুভূতিময় সৌন্দর্য আবিষ্কৃত হইয়াছে তাহা বাস্তবিকই বিস্ময়কর। তাহার প্রেমের গল্পগুলিতে লেখক কবি ও মনস্তত্ত্ববিদের দৃষ্টি লইয়া জীবনের উপর ইহার ছুরার শক্তি ও নিগৃত প্রভাব ফুটাইয়া তুলিয়াছেন। কতকগুলিতে, যথা ‘একরাত্রি’, ‘মানভূম’, ‘হুরাশা’, ‘অধ্যাপক’ প্রভৃতিতে প্রেমের কবিত্বময়, উচ্ছুসিত অভিব্যক্তির দিকটাই প্রাপ্ত লাভ করিয়াছে; ইহাদের মধ্যে মনস্তত্ত্ব-

বাংলা উপন্থাস

বিশেষণের বিশেষ পরিচয় নাই। ‘সমাপ্তি’, ‘দৃষ্টিদান’ ও ‘মধ্যবর্তিনী’ এই তিনটি গল্পে কবিত্বের সহিত চিত্রবিশেষণের আশ্চর্য সময়ের সংসাধিত হইয়াছে। ‘সমাপ্তি’তে এক দুরস্তপ্রকৃতি বালিকা প্রেমের মাঝাদগুপ্তসূর্ণ অত্যন্ত সময়ের মধ্যে প্রণয়বিগলিতা, সংকোচমধুরা তরঙ্গীতে ক্লপান্তরিত হইয়াছে। ‘দৃষ্টিদানে’ অক্ষ পত্নীর স্বচ্ছ অস্তদ্রষ্টি, অনুভূতি-সৌকুমার্য ও অপরাধী স্বামীর প্রতি কোমল স্মিশ্রণীতল মনোভাবের চমৎকার বর্ণনা। ‘মধ্যবর্তিনী’ গল্পে আমাদের পারিবারিক জীবনে হঠাতে উন্মেষিত প্রেম উদ্ধার গতিবেগ ও অধীর ঘাত-প্রতিঘাতের স্থষ্টি করিয়াছে। প্রৌঢ় দম্পতি নিবারণ ও হরস্বন্দরী, এই ভাববন্যার অতর্কিত উচ্ছাসে হাবুড়ু খাইয়াছে।

কতকগুলি গল্পে আমাদের পারিবারিক জীবনের দৃঢ় বেষ্টনীরেখার বহিভূত, অস্থায়িত্বের বেদনাভরা বিচ্ছেদশঙ্কাবিজড়িত স্নেহসম্পর্ক চমৎকার অভিব্যক্তি পাইয়াছে। ‘পোস্টমাস্টার’ গল্পে প্রবাসী পোস্ট-মাস্টারের সঙ্গে অনাথা বালিকা রাতনের মধুর সন্ধৰ্ষটি এইক্ষণ ব্যাকুল অনিশ্চয়তার জন্য কাঙ্গণ্যরসে উন্মেষিত হইয়া উঠিয়াছে। ‘কাবুলি গুয়ালা’ গল্পেও প্রয়োজনের সংস্পর্শ অস্থায়িত্বের অভিশাপগ্রস্ত শ্রীতি-বন্ধনে উন্মীত হইয়া অনুক্ষণ মর্মবেদনার স্থষ্টি করিয়াছে। ‘ব্যবধান’ ও ‘মাস্টারমশায়’ গল্পে পারিবারিক বিরোধ ও বৈষম্যের প্রতিকূল আবেষ্টনে অস্তরের সহজ শ্রীতি হিমশীর্ণ পুঁপের গ্লায় ব্যথাভরা কুঠিত আবেদনে নিজ অস্তিত্বের পরিচয় দিয়াছে।

আমাদের পারিবারিক সন্ধৰ্ষের মধ্যেও অনেক সময় যে স্নেহ-শ্রীতি-ভালোবাসা অনভ্যন্ত প্রণালীতে সঞ্চারিত হইয়া জটিলতার স্থষ্টি

বাংলা উপন্থাস

করে ভাহার অনেকগুলি সুন্দর উদাহরণ কতকগুলি গল্পে সংগৃহীত হইয়াছে। পরে শরৎচন্দ্র এই জাতীয় বিষয় গ্রহণ করিয়া ভাহার মধ্যে সূক্ষ্মতর বিশ্লেষণ ও তীব্রতর ভাব-সংঘাত প্রবর্তন করিয়াছেন। ‘পণরক্ষায়’ বংশীবদন ও রসিকের বে সাধারণ ভাতসম্পর্ক ভাহার মধ্যে ভাতমেহের অজ্ঞ উচ্ছাস প্রবাহিত হইয়াছে। ‘রাসমণির ছেলে’ গল্পে পিতৃমেহ ও মাতৃমেহ পরস্পর প্রকৃতি-পরিবর্তনের দ্বারা ফল-বৈপরীত্যের সূষ্টি করিয়াছে। ‘দিদি’ গল্পে নাবালক ভাইয়ের হিতেষণা লইয়া স্বামী-স্ত্রীর নীরব দন্তের ঘাত-প্রতিঘাত সাংঘাতিক পরিণতিতে পৌছিয়াছে।

করেকটি গল্পে পরিবারের বিরুদ্ধে ব্যক্তিত্বের বিদ্রোহকাহিনী লিপিবদ্ধ হইয়াছে। ‘হালদারগোষ্ঠীতে বনোয়ারিলাল ভাহার পরিবার-নির্দিষ্ট আসন উন্নয়ন করিয়া ব্যক্তিস্থাত্ত্বের অঙ্গীকারে নিজ প্রেমের উচ্চ আদর্শ রক্ষার দুর্বল ব্রতসাধনে উঠোগী হইয়াছে। কিন্তু পঞ্চাঙ্গ ক্রিয়াগুলি ভাহার এই কুচ্ছসাধনের মর্যাদা না বুঝিয়া স্বামীর বিরোধী-দলে ঘোগ দিয়াছে। সে প্রেমিক-স্বামীর প্রেয়সী অপেক্ষা হালদার-গোষ্ঠীর বড়বড়ের পরিচয় শাষ্যতর মনে করিয়াছে। ‘ঠাকুরদা’ গল্পটিতে বংশগৌরবের করণ আজ্ঞাপ্রতারণা লেখকের সহায়ভূতি-পূর্ণ স্নিগ্ধ কোতুকসম্পাতে হৃদয়গ্রাহী ও অঙ্গসিঙ্গ হইয়া উঠিয়াছে।

রবীন্দ্রনাথের কবিত্বালভ অন্তর্দৃষ্টি আমাদের বাস্তব জীবনবাতাস-সহিত বহিঃপ্রকৃতির নিগৃঢ় সমৃদ্ধ স্থাপন করিয়া মানবমনের অতি-সাধারণ ভাব ও জীবনের তুচ্ছ সংঘটনের উপর এক অসাধারণ মহিমা আরোপ করিয়াছে। কতকগুলি গল্পে মানব ও প্রকৃতির এই নিবিড়, অন্তরঙ্গ পরিচয়ের কাহিনী উদ্বাটিত হইয়াছে। ‘অতিথি’ গল্পটি এই-

বাংলা উপন্থাস

একান্ততার সুন্দরতম উদাহরণ। তাৱাপদৰ মধ্যে খৱিতীৰ উদার অনাস্তি, প্ৰকৃতিৰ মোহমুক্ত অৰাধ অগ্ৰগতি বেন মূৰ্তি পৱিণ্ডহ কৱিয়াছে। সে বেমৰ সহজে সকলেৱ সহিত আৰুয়তাৰ সম্পর্ক স্থাপন কৱিতে পাৱে, তেমনি সহজেই সমস্ত মায়াৰক্ষন ছিঙ কৱিয়া। প্ৰকৃতিৰ চিৱচঞ্চল পথিক জীবনৰে ছন্দ অমূসৱণ কৱিতে পাৱে। যেদিন শুক নদীতে আষাঢ়েৱ প্ৰথম গৈৱিক প্ৰবাহ বৃহত্তৰ জগতেৱ আৰাহন আনিয়াছে, যেদিন উপৱেৰ বৌল স্থিৱ আকাশে জলভৱা মেঘেৱ প্ৰাণিহীন পদসঞ্চাৰ আৱলম্বন হইয়াছে, বৰ্থযাত্ৰাৰ উৎসব যেদিন স্থিতিশীল মানুষেৱ মনে এই জঙ্গম স্থষ্টিৱ মৰ্যৱহস্তবাণীৰ ইঙ্গিত বহন কৱিয়াছে, সেইদিন তাৰার মনেও প্ৰকৃতিৰ জলস্থল-আকাশে পৱিষ্যাপ্ত এই গতি-প্ৰেৱণা কোনু অলঙ্কৃ সহাহৃতিৰ স্বত্ৰে সঞ্চাৰিত হইয়াছে। ‘মহামায়া’ গল্পে মানবমনেৱ সুস্থ আবেগ বহিঃপ্ৰকৃতিৰ মায়াময় নিগৃত প্ৰভাৱে, চৰ্জাকৰ্ষণে সমুদ্ৰবৎ, কিঙ্গলে উচ্ছুসিত হইয়া উঠে তাৰা অমুপম কৰিষ্যপূৰ্ণ ভাষায় ব্যাখ্যাত হইয়াছে। ‘সুভা’ গল্পে এক বাক্ষণিকীয়ীন বালিকাৰ সঙ্গে মূক বহিঃপ্ৰকৃতিৰ কি বৃহস্থময় ভাৱবিনিময়েৱ কাহিনী বৰ্ণিত হইয়াছে। এমন কি ঈৰ্ষাপদ্মায়ণ, অনাদৰমুক্ত অনাথ বালক বৌলকণ্ঠও প্ৰকৃতিৰ সহিত সম্পর্কাবিত, মুক্ত জীবনেৱ প্ৰসাদে চৱম হৈয়তা ও কলক হৈতে বৰকা পাইয়াছে। এইকলে নানা গল্পেৱ ভিতৰ দিয়া কাৰ্যাজগতেৱ ছন্দোবন্ধ বৃহস্থ বাস্তবজীবনেৱ কৃঢ় সুষমাহীনতা ও অকিঞ্চিকৱতাৰ মধ্যে প্ৰতিফলিত হইয়াছে।

ৱৰীজ্জনাথেৱ কয়েকটি অতিপ্ৰাকৃতবিষয়ক গল্প কলনাৱ ঐখ্যে ও ভৌতিক ভৌতি-শিহৱণেৱ উজ্জেকে পৃথিবীৰ প্ৰেষ্ঠগল্প-সংগ্ৰহেৱ মধ্যে

বাংলা উপন্থাস

হান পাইবার উপরুক্ত। তাহার ‘নিশীথে’, ‘মণিহারা’ ও ‘কৃধিত পাষাণ’ গল্পে তিনি নিভাস্ত সহজভাবে, কোথাও সম্ভাব্যতার সীমা লঙ্ঘন না করিয়া, অতিপ্রাকৃতের উপযোগী প্রতিবেশ রচনা করিয়াছেন। ‘নিশীথে’ গল্পে মৃত প্রথম স্তুর প্রতি অবিচারের আঘাতনির্মীড়িত স্বামীর মন্তিষ্ঠবিকার, ও স্তুর আর্তপ্রশ্নের আকাশ-বাতাসে বিকীরণের অপ্রাকৃত কাল্পনিক অনুভূতি তীক্ষ্ণ মর্যাদাদী রেখায় উৎকীর্ণ হইয়াছে। ‘মণিহারা’তে রহস্যপূর্ণ মরণের যবনিকাতলে অস্তর্হিত প্রেয়সীর হিম-পীতল স্পর্শ, উদ্ভ্রাস্ত স্বপ্নানুভূতির মধ্যে সঞ্চারিত হইয়া, এক নিবিড়, স্মৃত্যুগহন প্রতিবেশের স্থষ্টি করিয়াছে। ‘কৃধিত পাষাণে’ও মোহনভিত্তি কল্পনা আপনার চারিদিকে অতীত যুগের বিলাসবিভ্রমপূর্ণ, ক্রপ-মোহের নিগৃঢ় সংকেতে হিমোলিত, স্মৃতি ও কামনার সুস্মরণজালের স্পর্শ-রোমাঙ্কিত এক অপক্রম বর্ণায় মায়াসৌধ রচনা করিয়াছে। অতিপ্রাকৃতের এই রহস্যন, ইঞ্জিয় ও মনের সমস্ত অনুভূতিকে সম্পূর্ণভাবে আচ্ছন্নকারী আবির্ভাবের চারিদিকে ষে বাস্তব আবেষ্টন বিগ্নে হইয়াছে তাহা ইহার ঐজ্ঞালিক আবেশকে আরও নিবিড়তর করিয়াছে।

এই সমস্ত গল্প ছাড়া রবীন্দ্রনাথ আধুনিক যুগের বিশেষ সমস্তা লইয়া কতকগুলি গল্প রচনা করিয়াছেন। এইগুলিতে তিনি অতি-আধুনিক উপন্থাসিকদের অগ্রদূত ও পথপ্রদর্শক। এই সমস্তাগুলি এখনও আমাদের বুদ্ধির ক্ষেত্র অতিক্রম করিয়া হৃদয়াবেগের গভীরতর ক্ষেত্রে অবতরণ করে নাই—কাজেই রবীন্দ্রনাথের শেষ যুগের উপন্থাসের মত ইহাদের মধ্যে ভাবাবেগ অপেক্ষা বৃদ্ধিগত আলোচনারই প্রাথমিক।

বাংলা উপন্থাস

‘নষ্টনৌড়’ গল্পটিতে পারিষাপ্তিক সমস্যার মধ্যে নিষিদ্ধ আচারবিগঠিত প্রেমের প্রথম অবতারণা হইয়াছে। দেবৱ ও ভাতুবধুর মধ্যে স্বেহসম্পর্কটি কেমন করিয়া দুর্বলীর আকর্ষণের ছন্দিবার মতৃভার মধ্যে পরিণতি লাভ করিয়াছে তাহা অতি সুন্দর বিশ্লেষণের সাহায্যে দেখানো হইয়াছে। এইরূপ কলঙ্কলাহিত প্রেমের প্রগতি অপেক্ষা উন্নতবকাহিনীই অধিকতর কৌতুহলোদ্বৃপক—যে প্রবল শক্তি সমাজের বহুশতাব্দীব্যাপী অঙ্গুশাসন ও বিবেকের বক্ষমূল প্রতিরোধকে অভিভূত করিয়া আপনাকে সার্থক করিতে চেষ্টা করে, তাহাই বিশেষভাবে উপন্থাসিকের বর্ণনীয় বিষয় হওয়া উচিত। অতি-আধুনিক উপন্থাসিকেরা ইহার আবির্ভাবকে স্বতঃস্বীকৃতির অভো ধরিয়া লইয়া ধাকেন ; রবীন্দ্রনাথ খুব গ্রাম্য ভাবেই ইহার উন্নবের উপর বেশি জোর দিয়াছেন। ‘দ্বীর পত্রে’ পুরুবের বিহুকে সাহিত নারীর বিজ্ঞোহবাণী ভীত্ব, অগ্নিজ্ঞানাঘন ভাষাতে অভিব্যক্ত হইয়াছে। এই অভিযোগ অনেকটা ঐর্ব্যস্তিক ও সমস্ত পুরুষজাতির প্রতি প্রোজ্য বলিয়া আর্ট অপেক্ষা প্রচার-সংহিত্যেরই পর্যায়ভূক্ত। ‘পুরুলা নবরে’ অবৈতচরণ ও সিতাংশু-শৌলির বিপরৌত্যুখী প্রকৃতি চিত্রণের সহিত অনিলার বিজ্ঞোহাস্থক স্বামীগৃহপরিভ্যাগ অনেকটা আকস্মিকভাবে জড়িত হইয়াছে। ‘নামজুর’ গল্পে সভা করিয়া ভাইকেঁটার অঙ্গুষ্ঠান ও দুঃখ ভাতার অবহেলা—এই বিবিধ আচরণের মধ্যে যে আন্তরিকভাবে অভাব ও খ্যাতিলোলুপতা বিস্মৃশভাবে প্রকট তাহা উদ্বাটিত হইয়াছে।

রবীন্দ্রনাথের ছোটগল্পের বিস্ময়কর বিভাব ও বৈচিত্র্যের কথা পূর্বেই বলা হইয়াছে। বাঙালীজীবনের সমস্ত বস্থারা নিঃশেষে পান

বাংলা উপন্যাস

করিয়া তিনি অতি-আধুনিক বুগের যে সমস্ত অভিনব সমস্তা
রসাভিষেকের অভিমুখে অগ্রসর হইতেছে তাহাদের আলোচনার পথ
নির্দেশ করিয়াছেন। তিনি অতীতের ও বর্তমানের রংভঙ্গাঙ্গার অধিকার
করিয়া ভবিষ্যতের নবাবিস্থত, এখনো ভূগর্ভবিগ্নসম্পদের লিকে তাহার
বিজয়রূপ চালনা করিয়াছেন। তিনি আপনার মধ্যে এক বুগের
সমাপ্তি ও অপরের নবাবস্থা সশ্রিতিত করিয়াছেন। ভবিষ্যতের কোন্‌
প্রতিভাবান লেখক তাহার আরুককার্য শেষ করিবেন তাহা এখন
কল্পনারও অতীত। যে নববুগের সাহিত্যিককে তিনি তাহার শেষ
নিঃখাসে আবাহন করিয়াছেন তাহার আবির্ভাবের জগৎ সমস্ত দেশ
উদ্গৌবভাবে প্রতীক্ষা করিবে।

ষষ্ঠ অধ্যায়

প্রভাতকুমারু মুখোপাধ্যায়

প্রভাতকুমারু মুখোপাধ্যায়ের ছোটগল্প এককালে পাঠকসমাজে সর্বাধিক জনপ্রিয়তা অর্জন করিয়াছিল। বর্তমান শুগে সমস্তা-প্রবণতার অভি প্রাচুর্যাবের অন্ত তাহার লয়, বচন গতি, হাস্ত-পরিহাসমধূর জীবনচিত্র ও অগভৌর বিশ্লেষণ পূর্ণ পরিত্বিষ্ণি দিতে না পারিলেও তাহার ছোটগল্পগুলির মধ্যে হায়িদ্রের উপাদান আছে। কঢ়িপরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে তাহারা আবার জনপ্রিয় হইবে একপ অহুমান অসম্ভত নহে।

প্রভাতকুমারের ছোটগল্পগুলির প্রধান আকর্ষণ সাধারণ মধ্যাধিক্ষ বাঙালী পরিবারের সমস্তামূল্য, সুস্থ জীবনযাত্রার সরূপ বর্ণনা। এই জীবনের উপর কোনো তৌঙ্ককণ্টকিত সমস্তা অস্থিকর প্রভাব বিস্ত করে নাই; দারিদ্র্য-অভাব যাকে মাকে ছাপাপাত করিলেও দৈবাহুকুলে ইহার তৌরতা হাস হইয়া থাকে। সুখ-স্বাচ্ছন্দ্য-পূর্ণ পারিবারিক শাস্তিতে ভৱা বাঙালী জীবনে যে সমস্ত কুজ কুজ বৈষম্য অসমতি স্বাভাবিক কারণে আবির্ভূত হয় সেখক তাহাদের সমাহৃতির দ্বারা বিশুল, নির্মল হাস্তরসের স্থষ্টি করিয়াছেন। ছোট-গল্পের আটের উপর তাহার অধিকার অসাধারণ। প্রত্যেকটি গল্প বিষয়নির্বাচনে, লয় সরূপ আলোচনার, অনবশ্য গঠনকৌশলে ও সমাপ্তির অবগত্তাবী স্বাভাবিকতায় সুর্ধালোকস্পৃষ্টি শিশির বিদ্যুর মতো।

বাংলা উপন্যাস

উজ্জল। তাহার ছোটগল্প যে আকাশ-বাতাসের স্থষ্টি করিয়াছে তাহাকে বয়স্কদের ক্রপকথার রাজ্য নামে অভিহিত করা ধায়। লেখকের নিষ্ঠ উদার মনোভাব, তাহার স্থষ্টি চরিত্রগুলির প্রতি সদাজাগ্রত সহানুভূতি, সর্বপ্রকার আতিথ্য ও অবাহিত পরিণতির পরিহাস, অঙ্কুল দৈবের স্মৃতিচূর্ণ দাক্ষিণ্য, শুচি, সংযত হাস্তরসের অবিকৃত মাধুর্য—এই সমস্ত ঘিলিয়া আমাদের কর্কশ, বাস্তব জীবনে যেন এক প্রকার কল্পনাকের অভ্যন্তর হইয়াছে। এই রাজ্য অপস্থিত অর্থ নানা বক্রপথে শেষ পর্যন্ত মালিকের মিলুকে পৌছাই ; হারানো গহনার বাল্লভাবীপুত্রবধূর ঘোড়কে পরিণত হয় ; অকালপক বালকের প্রেম লেকে আস্থাহত্যা না ঘটাইয়া পিতার মৃত্যু চপেটাঘাতে অস্তর্ধান করে ; বিদেশ ভ্রমণে পৌরাণিক যুগের গ্রাম পত্তীলাভ হয় ও এই অতর্কিত পরিণতি পারিবারিক ব্যবস্থার শাস্ত গতিচ্ছন্দে কোনো ছন্দপতন ঘটায় না। কাজেই লেখকের বিশেষ ব্যবস্থার আমাদের প্রাত্যহিক্ত জীবন, মোটামুটি বাস্তবতার অনুবর্তন করিয়াও, এক দৈবামুগ্ধীত আদর্শ-লোকের স্বীকৃত হইয়াছে।

তাহার গল্পগুলি কেবল যে হাস্তকর অবস্থার জন্মই কৌতুকপ্রদ তাহা নহে ; এই অবস্থার সহিত চরিত্রসম্পত্তির সংযুক্ত হইয়াছে। ‘বলবান জামাতা’র কৌতুকাবহ অবস্থাবিভাটের সঙ্গে নলিনীর রমণীস্মৃতি কোমলতা ক্ষালনের দুর্জয় প্রতিষ্ঠা সংশ্লিষ্ট হইয়াছে। ‘রসময়ীর রসিকতা’ গল্প যে হাস্তরসের স্থষ্টি হইয়াছে তাহা রসময়ীর মৃত্যুর পরও স্বামীর উপর নিজ কর্তৃত অঙ্গুঘ রাখার আগ্রহাতিথ্য হইতে উত্তৃত। ‘প্রতিষ্ঠা পূরণ’ ‘নিষিঙ্ক ফল’ ও ‘বউচুরি’ অভূতি

বাংলা উপন্যাস

গল্পে মানুষের অসম্ভব প্রতিজ্ঞা ও কুচ্ছুমাধুমপ্রয়াস প্রকৃতির অনিবার্য তরঙ্গেচ্ছাসে গঙ্গাস্নোভপ্রবাহে ঝোঁৱতের শায় ভাসিয়া গিয়া হাস্তরস উৎপন্নদল করিয়াছে। ‘খোকার কাণ’, ‘যজ্ঞভজ’ ও ‘সাবুদার কৌতু’তে আমাদের, অতি প্রাকৃতে অঙ্গবিশ্বাস অমূলক প্রতিপন্থ হইয়া হাস্য-কৌতুকের উপাদানে পরিণত হইয়াছে।

কতকগুলি গল্প parody বা বিজ্ঞপ্তিক অনুকরণের সাহায্যে হাস্যরসের অবতারণা হইয়াছে। ‘বিষবৃক্ষে’ যে রমণীর ছন্দবেশ শোকাবহপরিণতির বীজ বপন করিয়াছে, প্রভাতকুমারের গল্পে তাহাই উন্টট অবস্থার কারণ হইয়া প্রেসন্মোচিত কৌতুকরস ঘোগাইয়াছে। প্রভাতকুমারের ‘পোস্ট্মাস্টার’ গল্পটি রবীন্দ্রনাথের তুল্যাভিধানে গল্পের সম্পূর্ণ বিপরীত রীতি অঙ্গসরণ করিয়াছে। রবীন্দ্রনাথের কবিতাময় কক্ষণ আবেদনপূর্ণ শুরুর পরিবর্তে প্রভাতকুমারের গল্পে আছে এক প্রকারের হাস্যকর, বিকৃত রোমান্সপ্রবণতা ; তাহার পোস্ট্মাস্টারের চোরাই পত্রের সংকেতাঙ্গুয়ায়ী প্রেমাভিসার তাহার ভাগ্যে এক দিকে জির্বাতন, অপর দিকে দৈবাঙ্গণ্য স্বরূপ পদোন্নতি—এই শাস্তি-পুরুষার-মিশ্র প্রতিক্রিয়া ঘটাইয়াছে।

প্রভাতকুমারের ছফ্ট-একটি গল্পে অবৈধ প্রণয়ের কথা আলোচিত হইয়াছে, কিন্তু তাহার স্বাভাবিক স্ফুর্কচি জ্ঞান ও সংবাদ এই ব্যাপারে কোনোক্লপ নি঳নীয় আভিশ্যের প্রশ্ন দেয় নাই। ‘লেডি ডাক্সার’ গল্পে এক ইতর জাতীয় জীলোকের মোহপাশে আবক্ষ তরণ ডেপুটি তাহার প্রণয়নীর স্বরূপ আবিষ্কার করিয়া সময় ধাকিতেই আঘাসংবরণ করিয়াছে। ‘সংক্ষিপ্ত’ গল্পে পতিতার কল্পার ছারা আকৃষ্ট মুবক-

বাল পঞ্জাইস

পলায়নের সাম্রাজ্য আত্মরক্ষা করিয়াছে। এই গল্পটি আধুনিক উপন্থাসিক-বর্গের সহিত প্রভাতকুমারের মনোবৃত্তির পার্থক্যের সূন্দর উদাহরণ। বে অসামাজিক প্রেম শরৎচন্দ্র প্রভৃতি উপন্থাসিকের প্রধান উপজীব্য, যাহা হইতে ইহারা গভীর চিত্তবিশ্লেষণ ও সূক্ষ্ম জীবনসূমালোচনার প্রেরণা সংগ্রহ করেন, প্রভাতকুমার তাহার নায়কের মর্যাদাহানি করিয়াও তাহার পক্ষিল ঘূর্ণবর্ত হইতে তাহার আশু মুক্তির ব্যবহা করিয়াছেন।

প্রভাতকুমারের রচনায় ভাব-গভীরতার অভাব সম্বন্ধে পূর্বেই বলা হইয়াছে। কিন্তু কয়েকটি ছোট গল্পে এই সাধারণ নিয়মের ব্যতিক্রম দেখা যাব। ‘বাল্যবন্ধু’ গল্পে নগিনীর দারিদ্র্যছঃখ ও অস্তরিক্ষেভ তৌত্রতার সহিত অঙ্গুভূত হইয়াছে; এখানে বিপন্নুক্তি আসিয়াছে বাল্য-স্বহৃদের আপাত নির্ম ব্যবহারের ছন্দবেশধারী প্রকৃত হিতেবণার মধ্যবর্তীতায়। ‘কাশীবাসিনী’ গল্পে বিপথগামিনী মাতার দৃহিত্বেহ অসাধারণ উচ্ছ্বাসের সহিত অভিব্যক্ত হইয়াছে। ‘ভূল শিক্ষার বিপদে’ বক্তার কল্প ব্যবহারের মধ্য দিয়াই তাহার শোকাবহ অভিজ্ঞতার কঙ্কণ স্মৃতি উদ্বেলিত হইয়াছে। ‘আদরিণী’ গল্পে মোক্তার জয়রাম মুখোপাধ্যায়ের দৃশ্য পৌরুষ ও পরাজয়ের মর্দভেদী মানি চমৎকারভাবে সুটিয়া উঠিয়াছে। সে ‘পুরুষোচিত’ জিদের বশে হাতী কিনিয়াছে ও হাতী বিক্রয়ের সময় তাহার চোখে যে অশ্রজল প্রবাহিত হইয়াছে তাহা আঘাপৌরবের পরাজয় ক্ষেত্রে লবণাক্ত।

প্রভাতকুমারের ‘দেশী ও বিলাতী’ নামক গল্পগুচ্ছে, বিলাতপ্রবাসী বাঙালী ও ইংরেজের মধ্যে বে অস্তরে প্রীতি-সৌহার্দ্য ও হৃদয়বিনিময়ের

বাংলা উপন্থাস

চিত্র অঙ্কিত হইয়াছে তাহাতেও লেখকের ভাষ-গভৌরতার পরিচয় মিলে। এই গল্পগুলিতে ইংরেজ ও বাঙালী রাজনৈতিক হিংসাদেৱ ও জাতিগত বৈষম্য ভুলিয়া মানবিকতার সাধারণ ক্ষেত্ৰে মিলিত হইয়াছে। ‘কুমুদেৱ বন্ধু’, ‘মাতৃহীনা’, ‘প্ৰবাসিনী’, ‘ফুলেৱ মৃল্য’ প্ৰভৃতি গল্পে ক্ষেত্ৰে প্ৰেম সহানুভূতি প্ৰভৃতি স্বকোমৰ্ণ হৃদয়বৃত্তি আচাৰ-ব্যবহাৰেৱ পাৰ্থক্য, কুচিভেদ ও জাতিগত সংস্কাৱেৱ ব্যবধান অতিক্ৰম কৰিয়া ইংৰেজ ও বাঙালীৱ মধ্যে মধুৰ প্ৰীতিৰ সম্পর্ক বৰচনা কৰিয়াছে; স্বল্প পরিচয় ও অনিশ্চিয়তার প্ৰতিবন্ধক কাটাইয়া বাকুল উচ্ছ্বাস ও আবেগেৱ সহিত প্ৰবাহিত হইয়াছে। পৰিচিত আবেষ্টনেৱ উচ্ছ্বাসহীন ভাষপ্ৰবাহ অনভ্যস্ত সমাজপৰিস্থিতিৰ মধ্যে কুণ্ড বাঞ্ছনায় পূৰ্ণ ও চঞ্চল গতিবেগে হিমোলিত হইয়া উঠিয়াছে।

স্বদেশী আন্দোলনেৱ দাঙ্গা-হাঙ্গামা ও রাজনৈতিক উভেজনা-বিষয়ক কয়েকটি গল্পেও প্ৰভাতকুমাৰ হাস্তুৱসেৱ উপাদান আবিষ্কাৰ কৰিয়াছেন। প্ৰকৃত humorist বা হাস্তুৱসিকেৱ বিশেষজ্ঞ এই যে, দুই বিকল্প পক্ষেৱ উগ্ৰ, আত্মবিশ্বাস উন্মাদনাৰ মধ্যে তিনি যত্নিক স্থিৰ ও বিচাৰবুদ্ধি অবিকৃত রাখিয়া হাস্তুৱসেৱ অসমতিৰ প্ৰাচুৰ্য লক্ষ্য কৰিয়া থাকেন। ‘উকিলেৱ বুদ্ধি’ গল্পে তিনি দেখাইয়াছেন যে দুই পক্ষেৱ এই সাময়িক মন্তব্যতাৰ স্বৰূপ লইয়া। একজন চতুৰ উকিল কিঙ্কৰণে নিজ চাকুৱিয়া স্বৰিধা কৰিয়া লইয়াছে। ‘হাতে হাতে ফল’ গল্পে দারোগাৰ পাপেৱ প্ৰায়শিক্ত হইয়াছে তাহাৰ স্বৰূপত্বকিৰ জন্ম, বিপ্ৰবাৰীৰ বন্দুকেৱ শুলিতে বা ব্যবস্থাপৰিষদে অনলোদ্গাবী বাগিচায় নহে। ‘খালাস’ গল্পে স্বদেশী মোকদ্দমাৰ বিচাৰক তাহাৰ অবিচাৰমূলক

বাংলা উপন্থাস

শাস্তির জগ্ন পদত্যাগ করিয়াছেন, কতকটা বিবেকের দংশনে, কিন্তু অধানতঃ গৃহিণীর সন্তোষবিধানার্থ । এই সমস্ত গল্লে ভাবের উচ্চ সুরক্ষে নিম্নগ্রামে নামাইয়া উচ্চ স্তরের বিষয়ালোচনার মধ্যে সাধারণ স্তরের বাস্তব প্রয়োজনের প্রবর্তন করিয়া সেখক রাজনীতির বিষয়স্থানের মধ্যে হাস্যরসের স্থান আহরণ করিতে সক্ষম হইয়াছেন ।

২

প্রভাতকুমারের বড়ো উপন্থাসগুলি ছোট গল্লের সহিত তুলনায় অপরূপ রচনা । উপন্থাসের উপরূপ ব্যাপ্তি, অবিচ্ছিন্ন সংহতি ও বিশ্লেষণ-গভীরতা প্রভাতকুমারের রচনায় বিরল । কোনো কোনো উপন্থাস ভ্রমণ-কাহিনীর লক্ষণাক্রান্ত ; কোথাও বা নানা অসংবন্ধ বিষয়-বৈচিত্র্যের অবতারণার জগ্ন মূল উপাখ্যানের রূপ জমাট বাঁধে নাই । কোথাও বা মুখ্য নারক-নায়িকার পরিবর্তে কোনো গৌণ চরিত্র সঙ্গীব ও চিত্তাকর্ষক হইয়া উঠিয়াছে । তাহার এই শেষোক্ত প্রবণতার চমৎকার উদাহরণ ‘নবীন সন্ন্যাসী’তে গদাই পালের চরিত্র । তাহার অন্তুত কৌশলজ্ঞ-বিস্তার ও মোকচরিত্বাভিজ্ঞতা, তাহার অসাধারণ চক্রাস্ত-নৈপুণ্য, নিজ স্বার্থসিদ্ধির জগ্ন নৃতন নৃতন উপায় উত্তীর্ণ-দক্ষতা—এই সমস্তই তাহার চরিত্রকে প্রাপ্তের বৈচ্যতৌশক্তিতে পূর্ণ করিয়াছে । কোনো উপন্থাসে সেখক তাহার স্বাভাবিক প্রবণতার প্রতিকূলে অবিমিশ্র ট্রাঙ্গেডি রচনা করিতে গিয়া ব্যর্থকাম হইয়াছেন ।

তাহার বড়ো উপন্থাসের মধ্যে ‘রঘুদীপ’ ও ‘সিন্দুরকোটা’ এই দুই-খানিকে প্রাথম্য দেওয়া বাইতে পারে । ‘রঘুদীপে’ চমকপ্রদ, বিশ্঵কর সংষ্টিন আখ্যায়িকার ভিত্তিভূমি—পদচূড় স্টেশনমাস্টার রাখালের জাল

বাংলা উপন্থাস

জমিদারপুত্র সাঙ্গিয়া জমিদারীলাভের অপচেষ্টা ইহার মুখ্য বিষয়। কিন্তু এই বটনাগত অসাধারণত্বকে ছাপাইয়া রাখালের মনে বিশুদ্ধ-প্রেমের সঞ্চার এবং বৌরাণীর কর্তৃত ব্রহ্মচর্যপূর্ত জীবন, অবিচলিত পাতিত্বত্য পাঠকের চিন্তকে অভিভূত করে। বৌরাণীর চরিত্রের কঙ্গণ, বিষাদমণ্ডিত মাধুর্য ও অত্যাজ্ঞা সংস্কারে উন্মীত আদর্শনির্ণয়ের সহজ মহিমা, হিন্দু-বিধবার বাস্তব জীবনের উপর প্রতিষ্ঠিত বলিয়াই, আমাদিগকে গভীর ভাবে স্পর্শ করে। খগেন ও কনক সম্পূর্ণ অন্ত জগতের অধিবাসী—স্বার্থসিদ্ধি ও ভোগবিলাসে অসংবশ ইহাদের জীবনের মূল প্রেরণা। তথাপি ইহারা লেখকের ক্ষমান্বিত সহানুভূতি হইতে বঞ্চিত হয় নাই। জীবনযুক্তে জয়ী হইবার অস্ত ইহাদের অসাধু নীতিপ্রয়োগকে লেখক কাঙ্গামণ্ডিত প্রশংসনের চোখে দেখিয়াছেন। ‘সিন্দুর কৌটা’ উপন্থাসে বিজয় ও সুশীর মধ্যে বাধ্যতামূলক সহচর্য সৌজন্য-শিষ্টাচার, বিপদে সহায়তা, সমবেদনা ও আশ্রয়দানের স্তর অতিক্রম করিয়া অনিবার্য প্রণয়নেম্বৈ রূপান্তরিত হইয়াছে। প্রথম স্তু বকুরাণীর নিরভিমান, উর্বালেশবজ্জিত নিক্রিয়তা তাহার চরিত্রে সুশীলতাকে যে পরিমাণে বাঢ়াইয়াছে, উপন্থাসের আকর্ষণকেও ঠিক সেই পরিমাণে কমাইয়াছে। পল সাহেবের নিলজ আনন্দসন্মান-জ্ঞানহীনতা, স্তুকে পণ্ডিতবোর গ্রাম ব্যবহার করিবার হেম প্রবন্ধিও লেখকের ক্রোধকে উদ্বোধ করে নাই—এই স্বৃগ্যতম আচরণকেও তিনি জৈবৎ ব্যঙ্গমিশ্রিত কৌতুকের দৃষ্টিতে দেখিয়াছেন। এই দুইটি উপন্থাসে বড়ো উপন্থাস রচনাতেও লেখকের যে উচ্চতর সন্তানবন্ম অসম্ভাব ছিল না, তাহার প্রমাণ ঘিলে।

বাংলা উপন্থাস

প্রথম শ্রেণীর উপন্থাসিকদের মধ্যে প্রভাতকুমারের স্থান নাই। তাহার পরিধির সংকীর্ণতা, বিশ্লেষণ-গভীরতার অভিব্যক্তি, জটিল ও জীবনের মূল পর্যন্ত প্রসারিত ভাষ-সংঘাতের পরিহার ইত্যাদি কারণই তাহার শ্রেষ্ঠত্বের পথে অন্তরায়। কিন্তু তিনি তাহার ক্ষুদ্র পরিসরের মধ্যে মধ্যবিত্ত বাঙালী সংসারের যে চিত্র আঁকিয়াছেন তাহা এক-দিকে সম্পূর্ণ নিখুঁত প্রতিচ্ছবি ; অন্তর্দিকে হাস্তকৌতুকে সরস, শালীনতায় ও পরিমিতি-বোধে শোভ্যন, শুকুমার হৃদয়বৃক্ষের অঙ্গ-শীলনে স্নিগ্ধ। তাহার ছোটগল্পগুলি পঞ্চাশ বৎসর পূর্বের সমস্যামূলক স্মৃথিপ্রাচ্ছন্দে স্বতঃস্ফূর্তি ও তৃপ্তি, ঘোবনমূলক স্বপ্নাবেশে মুগ্ধ ও বাস্তবের সন্নেহ অনুযোগে ও সকোতুক কটাক্ষে মৃদু বিড়ম্বিত বাঙালী-জীবনের চমৎকার রৌপ্যজ্ঞল আলোক।

সপ্তম অধ্যায়

শরৎচন্দ্ৰ

শরৎচন্দ্ৰের আবিৰ্ভাবের আকস্মিকতা ও তাহার প্ৰতিত বৌতিৰ
বৈপুলিক অভিনবত্ব, উভয়ই চূম্বকপ্ৰদ। রবীন্দ্ৰনাথেৱ কবিপ্ৰতিভাৰ
বৈশিষ্ট্য তাহার উপন্যাসকে অনগ্রসাধাৱণতাৰ ছাপ দিয়াছে—ইহাৰ
কল্পনাপ্ৰধান সৌন্দৰ্যসুষমা সাধাৱণ উপগ্ৰাসিকেৱ অননুকৰণীয়। এই
কাৰণে উপগ্ৰাসেৱ অগ্ৰগতি ষথন কুকুপ্ৰায় হইয়া আসিতেছিল,
তথন শরৎচন্দ্ৰ অতৰ্কিতভাৱে অবতীৰ্ণ হইয়া এক বিপুল সীমাহীন
সম্ভাৱনাৰ ছাৱ উন্মুক্ত কৰিয়া দিলেন। নিষিঙ্ক প্ৰেমেৱ বিশ্লেষণে,
সামাজিক বৌতিৰ ভৌক্ত চিষ্ঠাশীল সমালোচনায়, সমাজশাসনে
নিৰ্ধাতিত হতভাগ্যদেৱ প্ৰতি গভীৱ কুকুণ সমবেদনায় ভিন্নি আমাদেৱ
উপন্যাসেৱ পৱিত্ৰিকে স্বদূৰপ্ৰসাৱিত কৰিয়া ইউৱোপীয় সাহিত্যেৱ
সমপৰ্যায়ভুক্ত কৰিয়াছেন। তাহার হাতে উপন্যাস নৃতন গতিবেগ ও
জীৱনীশক্তি আহৰণ কৰিয়া আবাৱ পূৰ্ণযৌবনেৱ স্বাস্থ্যসমৃদ্ধ হইয়া
উঠিয়াছে। রবীন্দ্ৰনাথেৱ উপগ্ৰাস অসাধাৱণ ব্যক্তি ও তাহাদেৱ অসাধাৱণ
সমস্তাৱ আলোচনায় সীমাবদ্ধ; সমাজ ও পৱিত্ৰিতাৱেৱ সহিত ইহাদেৱ সংযোগ
অতি শিথিল। শরৎচন্দ্ৰেৱ কাৰবাৱ আমাদেৱ সমাজ ও পাবিবাৱিক
জীৱনেৱ কেন্দ্ৰস্থ সমস্যা লইয়া। তাহার স্থৃত নৱনাৱী এই অভিবাস্তব
আবেষ্টনেৱ মধ্যে কোথাও বা অসহায় আস্তমণ্ডণে, কোথাও বা নিৰ্ভৌক
বিদ্ৰোহে, আপন আপন সংঘাতকুক জীৱনেৱ পৱিত্ৰিতাৰ ইতিহাস রচনা

বাংলা উপন্যাস

করিয়াছে। ব্যক্তিগত স্বাধীনতার উপর সমাজের নিয়ন্ত্রণাধিকারের সৌম্য পরিবারের মধ্যে চরিত্র-বিভেদ ও আদর্শ-সংস্থাতের ফলে অটিল, অস্ত-বিপ্লব, প্রেমের প্রকৃতিগত্য ও সামাজিক বাধানিষেধের বিকল্পে ইহার বিচিত্র বিক্ষেপ ও প্রতিক্রিয়া, সমাজ-জীবনে নারীর দৃষ্টি স্বাতন্ত্র্যবোধণা ও নিগৃঢ় প্রভাব—এই সমস্তই শরৎচন্দ্রের উপন্যাসের বিষয়বস্তু। বাঙালীর নির্জীব, গতাহুগতিক, কঠোর নিয়মনিয়ন্ত্রিত জীবনে তিনি এক নৃতন শক্তির ফুরুশ, এক নৃতন আদর্শের বিজ্ঞাহাত্মক প্রেরণা, এক নৃতন অনুভূতির তৌক্ষ বেদনাবোধ আবিষ্কার করিয়া ইহাকে এক অভ্যন্তরীন অর্থগোরব ও রসময়ক্ষির ধারা মণ্ডিত করিয়াছেন। ইহার নিষ্পন্ন, অসাড় মৃত্যুদেহে এক নৃতন ভাব ও চিন্তার বৈচ্যতৌশক্তি সঞ্চারিত করিয়াছেন। জীবনের শক উষর মৃত্যিকার নিম্নে এক অফুরন্ত রসনিষ্ঠারের সন্ধান দিয়া তিনি জীবনের মূল্য ও উপন্যাসের ভবিষ্যৎ-সম্ভাবনা উভয়কেই আশ্চর্যক্রমে বাড়াইয়া তুলিয়াছেন।

শরৎচন্দ্র বাংলা উপন্যাসে বৈপ্লবিক পরিবর্তন সাধন করিয়াছেন ইহা যেমন সত্য, সেইরূপ তিনি পুরাতন ধারার সহিত সংযোগহীন নহেন ইহাও তেমনই সত্য। বন্ধুত্বঃ ‘চরিত্রহীন’, ‘গৃহদাহ’ ও ‘শ্রীকান্ত’ ছাড়া অন্যান্য উপন্যাসে তিনি উপন্যাসের সন্মান ধারারই অনুবর্তন করিয়াছেন। এই সমস্ত উপন্যাসে প্রধানতঃ একান্নবর্তী পরিবারের ক্ষুজ্জ বিরোধকাহিনীই চিত্রিত হইয়াছে। ইহাদের মধ্যে প্রেমের স্থান নিতান্ত গোণ। ইহাদের মধ্যে কয়েকটিতে প্রেমের ষে চিত্র দেওয়া হইয়াছে তাহা সামাজিক প্রথার বিরোধী নহে। প্রেমের ছদ্মনীয়,

বাংলা উপন্যাস

সমাজবিদ্বংসী প্রভাবের কোনো চিহ্ন এখানে মিলে না। কাজেই শরৎচন্দ্র উপন্যাসের পূর্ব ইতিহাসের সহিত যে সম্পর্কাধিত তাহার প্রমাণ এই সমস্ত রচনায় মিলে।

পূর্বেই বলা হইয়াছে যে, পারিবারিক বিরোধের চিহ্নে রবীন্দ্রনাথ শরৎচন্দ্রের অগ্রণী ও পথপ্রদর্শক। মেহ-প্রেম-ভালোবাসার বক্তৃ, ভিষক গতি, সমাজনির্দিষ্ট পথ উপেক্ষা করিয়া হৃদয়াবেগের অপ্রত্যাশিত প্রণালীর অঙ্গসূর্য—যাহা রবীন্দ্রনাথের ‘পণরক্ষা’ ‘ব্যবধান’ ‘বাসমণির ছেলে’ প্রভৃতি গল্পে উদাহিত হইয়াছে—শরৎচন্দ্রের গল্পের বিশেষত্ব। রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে শরৎচন্দ্রের পার্থক্য এই যে, রবীন্দ্রনাথ তথ্যসঞ্চিবেশ ও তৌক্ত বিশ্লেষণ অপেক্ষা সমস্তার সাধারণ নির্দেশ ও ইহার কাব্য-সৌন্দর্যময় অভিব্যক্তির প্রতি অধিক মনোযোগী। শরৎচন্দ্রের উপন্যাসে পূর্ণাঙ্গ আলোচনা ও স্বাতপ্রতিষ্ঠাতের তৌক্ততা অধিকতর পরিস্ফুট। রবীন্দ্রনাথ যে সংঘাত কাব্যস্মৰণ যবনিকাস্তরালে অর্ধ-প্রচলন রাখেন, শরৎচন্দ্র তাহা অনাবৃত প্রকাশ্যতার মধ্যে টানিয়া আনিয়া ইহার ভাবাবেগ ও চরিত্রাভিব্যক্তির দিকটা মনের উপর গভীর, অবিস্মরণীয় রেখায় মুদ্রিত করিয়া দেন। এই বিরোধচিত্র-গুলিতে মনোমালিতের দায়িত্ব তিনি যথাসম্ভব অপক্ষপাত দৃষ্টিতে সহিত বিষদমান উভয় পক্ষের মধ্যেই ভাগ করিয়া দিয়া বিরোধের জটিলতা ও স্বাভাবিকত্ব বাঢ়াইয়া তোলেন; উদ্দেশ্যের মহত্ত্বের সহিত বাহুকর্কশতা ও তৌর অসহিষ্ণুতা ঘোগ করিয়া স্বার্থপর অপর পক্ষের আচরণের দুর্বলীয়তা অনেকটা লবু ও সহনীয় করেন।

বাংলা উপন্থাস

শৰৎচন্দ্ৰের শিক্ষানবিশি হাতেৱ রচনার মধ্যে তাঁহার 'মৃত্যুৱ' পৰ অকাশিত প্ৰথম উপন্থাস 'গুভদা' (২০ জুন—২৬ সেপ্টেম্বৰ, ১৯১৮) একমাত্ৰ উদাহৰণ। বাকি সম্মুখ রচনার মধ্যে, উৎকৰ্ষেৱ তাৱতম্য সত্ত্বেও, পৱিণত শক্তি ও জীবন সংস্কৰণে একটা সুস্পষ্ট, অনুশীলিত (disciplined) দৃষ্টিভঙ্গিৰ পৰিচয় মিলে। 'গুভদা' কাঁচা হাতেৱ লেখা ইহা বুৰা গেলেও ইহার মধ্যে শৰৎচন্দ্ৰেৱ ভবিষ্যৎ বৈশিষ্ট্যেৱ পূৰ্বাভাবেৱ অভাব নাই। বিন্দুৱ তৌক্ষ স্বাতন্ত্র্যবোধ, রাস-অণিৱ অভিশাপেৱ মধ্য দিয়া উৰেলিত ভাতুন্নেহ, গণিকা কাত্যাযনীৰ প্ৰতি লেখকেৱ সহাহৃতি ও ললনার বেশ্যাবৃত্তি অবলম্বনেৱ অনুচ্ছান্নিত সমৰ্থন—এই সমস্তই তাঁহার পৱিণত রচনাঙ্গী ও মনোভাবেৱ সূচনা। গুভদাৱ অটুট ধৈৰ্য ও মুক সহনশীলতা মানুষ অপেক্ষা জড়পদাৰ্থেৱ ভয়াবহ অপৱিবৰ্তনীয়তাৰ সহিতই অধিকতর সাদৃশ্যবিশিষ্ট।

'বিন্দুৱ ছেলে', 'রামেৱ সুমতি', 'মেজদিদি', 'মামলাৱ ফল', 'একাদশী বৈৱাগী', 'নিষ্ঠতি', 'বৈকুঞ্চেৱ উইল' প্ৰভৃতি গল্প প্ৰেমবজ্জিত সাধাৱণ পাৱিবাৱিক জীবনেৱ কাহিনী। ইহাদেৱ মধ্যে শৰৎচন্দ্ৰে ছইটা প্ৰশংসনীয় বৈশিষ্ট্য ফুটিব। উঠিয়াছে—প্ৰথম, জীবনীশক্তিতে পৱিপূৰ্ণ, প্ৰথম ব্যক্তিসম্পদ, অথচ স্বেহ ও সমবেদনায় কোষল নাৱীচৰিত সৃষ্টি; দ্বিতীয়, ছোটখাট পাৱিবাৱিক সংঘৰ্ষেৱ ভিতৰ দিয়া হৃদয়বৃত্তিৰ বক্তৃ, বিপৰীতমুখী গতিবিধিৰ দৃষ্টান্তসমৰণে—কোতুহলোদীপক, অভিনব মনস্তৰবিশ্লেষণ। বিন্দু, নাৱায়ণী, হেমাঞ্জিনী, শৈলজা—ইহাবা-

বাংলা উপন্যাস

সকলেই বৌদ্ধিকীয়বিদ্বি, পরিবারের বৈষম্যমূলক অবিচারের বিরুদ্ধে প্রতিবাদতৎপর, স্নেহশীলতার মধ্যেও প্রশংসনীয় ও গৃহিণীর উদাহরণ। যে পারিবারিক শাস্তি ও ঐক্য অসাড়-বশ্যতা ও আজ্ঞাসম্মানহীন তোষামোদের উপর প্রতিষ্ঠিত, তাহা ইহাদের ভেঙ্গু অগ্রায়-অসহিষ্ণু ব্যবহারে ক্রটভাবে বিচলিত হইয়াছে। ইহারা ঘর ভাঙ্গা, চিরপ্রথাগত আচরণ উল্লঙ্ঘন করিয়া সমাজে নিষ্কাঙ্গাজন হইয়াছে, কিন্তু আমাদের দুর্বীতিপূর্ণ, জড় পরিবারব্যবস্থাৰ নৃতন প্রাণ-হিল্লোল ও উল্লততর নৌতিবোধের প্রবর্তন করিয়াছে। আবার এই নারীদের মধ্যে স্নেহভালোবাস। এক উৎকট আতিশয়ের সহিত ও অনভ্যস্ত অভিনব বেশে আত্মপ্রকাশ করিয়া সাধারণ জীবনযাত্রার মধ্যে বিপরীত শ্রোতোধারা বহাইয়াছে। পুরুষদের মধ্যেও একানশী বৈরাগী ও ‘বৈকুঠের উইলে’ গোকুল তাহাদের চরিত্রের অপ্রত্যাশিত দিক উদ্ঘাটিত করিয়া আমাদের মানবচরিত্রজ্ঞানের পূর্বধারণার বিপর্যয় ঘটাইয়াছে। শুদ্ধখোরের মধ্যে মহস্তের বৌজ, খামখেয়ালী অস্থিরস্থিতি ও বাহু কর্কশতার মধ্যে অসমৰণীয় স্নেহেচ্ছাস আমাদিগকে চমকিত করিয়া মানবচরিত্রের ছজ্জ্বল্যতা ও ইহাতে বিসদৃশ উপাদানের সমাবেশশীলতার কথা স্মরণ করাইয়া দেয়।

আর কতকগুলি গল্প-উপন্যাসে প্রেমের সাধারণ, সমাজান্তুবর্তী দিকটা আলোচিত হইয়াছে। ইহাদের মধ্যে প্রেমের যে বিশ্লেষণ আছে, তাহাতে বিজ্ঞাহ নাই, আছে স্বাধীনচিত্ততা ও ইহার আকর্ষণ-বিকর্ষণ, জোয়ার-ভাটার প্রতি থুব সূক্ষ্ম অস্তন্দু’ষ্টি। ‘দেবদাস’, ‘বড়দিদি’, ‘চক্রনাথ’, ‘পরিণীতি’, ‘পশ্চিম মশাই’, ‘স্বামী’, ‘নববিধান’ প্রভৃতি

বাংলা উপন্যাস

পর্যায়ভুক্ত। ‘দেবদাস’ পার্বতীর বাল্যপ্রণয় লৌকিক কর্তব্যচৃত না হইয়াও ইহার দাবি ও ভাবাবেগ অঙ্গুষ্ঠ রাখিয়াছে; সামাজিক সৌভাগ্য অঙ্গুসারে যে নিঃসম্পর্ক, পরিবারমণ্ডলীর মধ্যে তাহার জন্ম একটি স্বেচ্ছাত্ত্ব আসন নির্দিষ্ট করিয়াছে। গণিকার প্রেমের মধ্যে নিঃস্বার্থ আত্মত্যাগ ও নিষ্কলুষ বিশুদ্ধির আবিষ্কারও লেখকের পরিণত মনে!-ভাবের ইঙ্গিত বহন করে। ‘বড়দিদি’ গল্পে মাধবীর প্রতি আত্মভোলা শুরেনের অসহায় নির্ভর উভয়ের মধ্যে যে স্বেচ্ছসম্পর্ক রচনা করিয়াছে তাহা কতক পরিমাণে প্রেমের লক্ষণবিশিষ্ট।

‘চন্দনাথ’ গল্পে সামাজিক বাধার উপর প্রেমের জয় বর্ণিত হইয়াছে, কিন্তু এই জয়ের কৃতিত্ব প্রেমিকের নহে, মনিশকরের মধ্যে অভিব্যক্ত সমাজের উদার সহানুভূতির। কিন্তু গ্রন্থের প্রধান আকর্ষণ কৈলাস খুড়া। তাহার চরিত্রে দৃশ্য পৌরুষ ও নির্বিবেচনী সরলতার সহিত পরের ছেলের প্রতি কঙ্কন, মর্মাণ্ডিক মায়ার চমৎকার সমন্বয় হইয়াছে। ‘পরিণীতা’ গল্পে প্রেমের অকৃত্তিত মহিমা ললিতার বাহ-অঙ্গুষ্ঠানহীন, সমাজের অঙ্গুমোদনরহিত মানস পতি-বরণের প্রতি অবিচলিত নিষ্ঠার ধারা ব্যক্ত হইয়াছে। অবগু শেখের-ললিতার সরক্ষিতির জন্ম উপবক্তু প্রতিবেশ রচনা করিতে লেখককে প্রতিবেশী পরিবারের মধ্যে ঘনিষ্ঠতার আদর্শকে অস্বাভাবিক রূপে উচ্চ করিতে হইয়াছে। শেখেরের মধ্যে এক অর্থ সমস্তে উদারতা ছাড়া অন্ত কোনো বন্ধনীয় শুণের একান্ত অভাব ললিতার প্রেমের মহিমাকে আরও বরোণ্য করিয়াছে।

‘পঙ্কজমশাই’ গল্পটিতে লেখক বৈরাগ্যাতিত মধ্যে সমাজ-

বাংলা উপন্যাস

বাধামুক্ত প্রণয়নীলার যে প্রচুরতর অবসর আছে তাহার স্বয়েগ গ্রহণ করিয়াছেন : কিন্তু কুসুম, বৃন্দাবন ও বৃন্দাবনের মাতা—এই টিনজনের চরিত্রে এত সূক্ষ্ম অঙ্গভূতি, মান-অপমান-বোধ, মাজিত ভজ্ঞ আচরণ ও সংস্কার ও অবিচলিত আদর্শনিষ্ঠা আরোপিত হইয়াছে যে, তাহাতে তাহাদের সামাজিক বাস্তব পরিচয় চাপা পড়িয়া গিয়াছে। ইহাদের তুলনায় কৃষ্ণনাথ ও তাহার খাণ্ডী তাহাদের সূল অমাজিত মনোবৃত্তি লইয়া যেন ভিন্ন জংগতের অধিবাসী। বৃন্দাবনের প্রতি কুসুমের ভালোবাসার প্রসার-সংকোচ, উদ্বীগন-অবসাদের স্তরগুলি খুব চমৎকারভাবে দেখানো হইয়াছে। কিন্তু এই সমস্ত বাত্তপ্রতিবাত্ত বর্ণনায়, ও বিশেষতঃ বৃন্দাবনের চরিত্র কল্পনায়, বৈরাগীজীবনের বাস্তব অবস্থা সম্পূর্ণরূপে উপেক্ষিত হইয়াছে। কৃষ্ণনাথের সূলবুদ্ধি ও শুণুর-বাড়ির সংস্পর্শজ্ঞাত উগ্র আভিজ্ঞাত্যগৌরবের মধ্যে ভঁগীশ্বেহের এক অতর্কিত ঝলক মানবচিত্তরহস্যের আর-এক প্রমাণ। ‘শামী’ গল্মী অবৈধ প্রণয়ের উপর দাম্পত্যপ্রেমের জয় বর্ণিত হইয়াছে। শামীর কংশাশীলতা ও ধর্মবিশ্বাস এখানে অন্তর্স্থুল স্তুর বিমুখতা জয় করিয়াছে। ‘নববিধানে’ হিন্দু স্তুর আচারনিষ্ঠতা, পাতিত্রত্য ও গৃহিণীপনা কেবল করিয়া পাঞ্চাত্যভাবাপন, হৰ্বলচেতা শামীকে পরিবারগুলীর বিরুদ্ধতা সম্ভেদে তাহার প্রতি নির্ভরশীল করিল তাহারই কাহিনী। এখানে প্রেমের কোনো আভাস নাই—সংসার পরিচালনায় নারীর কৃতিত্ব ও তাহার তীক্ষ্ণ আচ্ছাসন্ধানজ্ঞানই তাহার শামীর সংসারে প্রতিষ্ঠালাভের কারণ। এই সমস্ত উপন্থাসে প্রেম অপেক্ষা নারীচরিত্রের মহিমাই শেখকের প্রধান আলোচ্য বিষয়।

বাংলা উপন্যাস

প্রেমের আলোচনায় লেখকের উদার, সংস্কারমুক্ত মনের পরিচয় পাইলেও সমাজবিধির বিকল্পে তাহার কোনো বিজ্ঞাহ নাই।

৩

‘বামুনের ঘেঁয়ে’, ‘অয়ক্ষণীয়া’ ও ‘পল্লীসমাজ’ এই তিনটি উপন্যাসের মুখ্য উদ্দেশ্য সমাজ-সমালোচনা। শৱৎচন্দ্রের সমাজ-সমালোচনায় মর্মভেদী তৌক্তা ও গভীর সমবেদনার চমৎকার সমন্বয় হইয়াছে। সমাজের বিকৃতি ও ক্ষত সমূহের মধ্যে লেখক বিশেষণের ছুরিকা একপ অভ্রান্ত ব্যবচেদকৌশলের সহিত চালাইয়াছেন যে, আমাদের বিবেকবুদ্ধি এই নির্ম আবাতে গভীরভাবে বিচলিত হয়—কোনো শুলভ সাজ্জনা ও দোষকালনের প্রলেপে ইহার মর্মজ্ঞান প্রশংসিত হয় না। সমাজের মৃত্য অত্যাচারে লেখকের সুগভীর বেদনাবোধ তাহার আবাতের অসহনীয় তীব্রতাকে কাঙ্গা-রুসে অভিষিঞ্চ করিয়াছে। বৈদেশিক সমালোচকের অক্ষম ও শ্লেষ-প্রধান আক্রমণ আমাদের প্রতিষ্ঠাতপ্রবৃত্তিকে জাগরিত করে; শৱৎচন্দ্রের অব্যর্থ শরসঙ্কান, আন্তরিক কল্যাণকামনার ঘারা নিয়ন্ত্রিত হইয়া, আমাদিগকে নিকুত্তন আত্মপুনিতে একেবারে ধরাশাঝী করিয়া ফেলে। সামাজিক অক্ষসংস্কারের বিষ আমাদের অস্থিমজ্জাতে প্রবিষ্ট হইয়া আমাদের বিধাতৃনিদি'ষ্ট ছাঁথের বোৰা কি ভয়াবহক্কণে বাঢ়াইয়াছে। আমাদের দৈনন্দিন জীবনধাত্রাকে কিন্তু ছবিষহ ও আমাদের স্বেচ্ছাত্ত্বির বিশুদ্ধ উৎসকে কিন্তু বিষাক্ত করিয়া তুলিয়াছে, শৱৎচন্দ্রের উপন্যাসে তাহা মর্মান্তিকক্ষণে শুল্পষ্ট হইয়াছে। এই উপন্যাসগুলি উদ্দেশ্যমূলক হইলেও লেখকের সংযম ও ভাবাবেগের গভীরতা

বাংলা উপন্যাস

ইহাদিগকে উদ্দেশ্যমূলক উপগ্রামের আপেক্ষিক অপকর্ষপ্রবণতা হইতে
বন্ধা কৃরিয়াছে।

‘অরক্ষণীয়া’তে লেখক দেখাইয়াছেন যে, বিবাহব্যাপারে সমাজ-
বিধির শুভ্যান্ত্রিকতা মাতৃস্নেহকে পর্যন্ত অভিভূত করিয়া মাতার হাত
হইতে অবিবাহিত কন্তার চরম অপমান ঘটাই। আঝৌয়ান্তরের নিঃস্নেহ
লাঙ্গনা-গঞ্জনা ও অবিশ্রান্ত খোঁচা বিবাহ-বাজারে অমনোনীতা কুকুপা
জানদার উপর বর্ষিত হইয়াছে। কিন্তু তাহার নরকভয়ভীত মাতার
পদাঘাত ও তাহার অহঙ্কারিত লাঞ্ছিত প্রসাধনচৰ্ষা তাহাকে
অপমানের চরম মানি অনুভব করাইয়াছে। এমনকি, যেহেং লেখক
পর্যন্ত কৃতৰূপ প্রেমিক অঙ্গুলের সহিত তাহার পুনর্মিলনের ইঙ্গিত করিয়া
সমবেদনার ছন্দবৎশে এই দুর্ভাগিনী মেঘেটার বক্ষে আৱ-একটা দুঃসহ
অপমানের শেলাঘাত করিয়াছেন। আমাদের সমাজে বিবাহের উৎসব-
সমাবেশ ও আনন্দোঙ্কাসের পিছনে কি শুগভৌর বেদনা ও মনোভূমির
কি দুঃসহ অপমান পুঁজীভূত হইয়া থাকে এই উপগ্রামে সেই শোচনীয়
কাহিনী মর্মভেদী অভিব্যক্তি লাভ করিয়াছে।

‘বামুনের যেয়ে’তে কৌলীগুগৌরবের হাস্ত কর অসংগতি ও শুভ-
গর্ভতার প্রতি লেখকের শ্লেষ প্রযুক্ত হইয়াছে। কৌলীগুগুপথার
কুফল সমাজে এখন আৱ সক্রিয় নাই বলিয়াই এ আকৃষণে তীব্রতা
অপেক্ষা হাস্তকরণভাই অধিক। এই বিলুপ্তপ্রাপ প্রথার পটভূমিকাতে
লেখক একদিকে অক্ষণ ও সন্ধ্যার প্রতিহত প্রণয়লীলা, অন্যদিকে
সমাজপতি গোলোক চ্যাটুজের বথেছাচার ও অব্যাহত ইঞ্জিয়াসভিন্ন
চিত্র অঁকিয়াছেন। সন্ধ্যা-অক্ষণের প্রেম ও সন্ধ্যার তেজস্বিতা ভালো

বাংলা উপন্যাস

ফোটে নাই। পক্ষান্তরে অপ্রধান চরিত্রগুলি—গোলোক, রাজ্ব বাম্বি, জগদ্বাতী ও প্রিয় মুখুজ্জ্য—বেশ ফুটিয়া উঠিয়াছে।

সমাজ-সমালোচনাবিষয়ক উপন্যাসের মধ্যে ‘পল্লীসমাজ’ সত্যাভুবর্তন, বিশেষণের নির্মতা ও ভাবগভীরতার প্রাধান্য দাবি করিতে পারে। পল্লীসমাজে সামাজিক দলাদলির প্রভাবে হেঁকে কাপুরুষতা কিঙ্গুপ বন্ধমূল হইয়াছে, সমস্ত উচ্চ প্রবৃত্তি ও আদর্শ কিঙ্গুপে অধঃপত্তি হইয়াছে, সাধারণ জীবনযাত্রা কিঙ্গুপ ক্ষম ও বিকৃত হইয়াছে তাহা আগন্তনের অঙ্কনে এই উপন্যাসে মূর্ত হইয়াছে। শরৎচন্দ্র এই উপন্যাসটির দ্বারা পল্লীসমাজের কদর্য প্রাণহীনতা সমষ্টে আমাদের স্মৃতি বিবেকবুদ্ধিকে ষেক্স তৌক্তভাবে জাগ্রত করিয়াছেন তাহা তাহার আলোচনা-পক্ষতির শ্রেষ্ঠত্বের নির্দশন ও সাফল্যের মানদণ্ড।

পল্লীসমাজের চিত্রে যাহা সর্বাপেক্ষা বেদনাদায়ক তাহা পল্লীবাসীদের দ্বারা ঝরণের শুভবুদ্ধিপ্রণোদিত আদর্শবাদের অস্তীকার ও বেণী ও গোবিন্দ গাঞ্জুলির কুর বৈষম্যিক বুদ্ধির সমর্থন। ঐরোব অংচার্ষ-গ্রামবাসীর এই হেঁয় মনোবুদ্ধির খাঁটি প্রতিনিধি। এই কৃতগুরুতা, মহৎ ব্যক্তির উদারতার হীন স্বীকৃতি শহীদ তাহার বিকল্পক্ষে যোগদান, তাহারই অস্ত্রাগার হইতে তাহার বক্ষে হানিবার অস্ত্র সংগ্রহ, গ্রাম্যজীবনের হীনতম কলঙ্ক। এই আত্মাতী নৌতির ফলে গ্রামের ভবিষ্যৎ উন্নতির পথ, সহানুভূতির উৎসমুখ পর্যন্ত প্রতিকূল হয়। সমাজব্যাপী বিকৃতির মধ্যে কয়েকটি মাত্র সুস্থ উপাদান দেখা যায়—দীর্ঘ ভট্টাচার্যের সরল অকৃষ্ণিত দারিদ্র্যস্তীকার, আকবরের প্রানিহীন বলিষ্ঠ পরাজয়-বরণ, পীরপুরের মুসলমান প্রজার সবল প্রতিরোধোন্তম

বাংলা উপন্যাস

রহেশের জেলের পর গ্রামের কুকদের নির্ভীক অসহযোগ। এই সতেজ অগুণিকে কেবল করিয়া আবার নৃতন শুষ্ঠ সমাজ গড়িয়া উঠিবে এই আশাৰ ইচ্ছিত গ্ৰহ হইতে আহৱণ কৰা ষায়।।

বিশেখৱৌ রহেশের উচ্চভাবপ্রধান আদর্শের সঙ্গে পল্লীজীবনের বিভিন্নিত বাস্তব অবস্থার মধ্যস্থতা কৱিতে চাহিয়াছেন। তাহার মুখে আমৱা যে-সমস্ত জ্ঞানগৰ্ভ, ক্ষমা ও সহানুভূতিৰ সমৰ্থক বাণী শুনিতে পাই, তাহার উৎস আমাদেৱ নিকট অনাবিক্ষিতই থাকে। তাহার প্ৰভাৱ বেণীৰ উপৰ একেবাৱে নিষ্ফল ও যাহাৰ সহিত তাহার সত্যিকাৰ মেহসুস্ক ছিল সেই রমাৰ উপৰও অত্যন্ত মৃহৃভাৱে কাৰ্যকৱী হইয়াছে। উপন্যাসে তাহার সক্রিয় অংশও খুৰ কম—তিনি অধিকাংশ স্থলেই অনুৱালিতিনৌ রহিয়া গিয়াছেন। এই সমস্ত কাৱণে তাহার চৱিত অনেকটা অবাস্তব হইয়াছে। ‘গোৱা’ৰ আনন্দময়ীৰ সঙ্গে তাহার সাদৃশ শুল্পষ্ট, কিন্তু তাহার জীবনে আনন্দময়ীৰ অভিজ্ঞতা-বৈশিষ্ট্যেৰ অনুকূল কিছু মিলে না।

এই পল্লীসমাজ কেবলমাত্ৰ আদর্শবাদ ও ধাৰ্থবুদ্ধিৰ ঘনকেতু নহে, ইহা একটি নিগৃঢ়, জ়িল, অধ'সচেতন প্ৰেমলীলাৰ রূপঘঞ্চ। ইহাৰ স্থূল স্বার্থসংঘাতেৰ উপৰ বে মহিমা ও ভাৰগভীৱতা আৱোপিত হইয়াছে, তাহার উৎস রহেশ ও রমাৰ পৱন্পৱেৰ প্ৰতি অসীকৃত প্ৰণয়াবেগ। পল্লীৰ রাজবৌতিকেত্তে তাহাদেৱ প্ৰতিষ্ঠিতা এই গোপন হৃদয়াবেগেৰ অপৰিচিত আকৰ্ষণে এত জ়িল, বিধাসংকূল ও বেদনাজড়িত হইয়া উঠিয়াছে। রমাৰ সমস্ত দৃঢ়সংকলন ও বিষয়বুদ্ধিৰ

বাংলা উপন্যাস

পিছনে এই রহস্যাচ্ছন্ন ঘোষাবেশ অনিষ্টা ও অনুশোচনার ছদ্মবেশে আঘাতপ্রকাশ করিয়াছে। রমেশের চরিত্রগৌরবের প্রতি শ্রদ্ধা ও হিত-কামনার অন্তরালে প্রেমেরই অসংবরণীয় আবেগ অঙ্গাতসারে সঞ্চারিত হইয়াছে। তারকেশের একরাত্ৰি^১ সেবায়ন্নের মধ্যে এই প্রেম মুহূর্তের জন্য^২ নিজ অবগুণ্ঠন মোচন করিয়াছিল—ইহারই ব্যর্থতার অসহনীয় জালার মধ্যে রমার পল্লীজীবনের নেতৃত্ব হইতে অবসরগ্রহণ এত কঢ়ণ ও অক্ষতা ব্রাকুল হইয়া উঠিয়াছে। পল্লীজীবনের তুচ্ছ বৈষম্যিক বিরোধের উপর শরৎচন্দ্রের প্রতিভা অন্তর্বেদনার বিষাদ-গন্তীর মহিমা আরোপ করিয়াছে।

৪

‘দেনা-পাওনা’ ও ‘দত্তা’ এই ছইটি উপন্যাসে শরৎচন্দ্র সাধারণ নির্দোষ প্রেমের চিত্র অঙ্কিয়াছেন। ‘দেনা-পাওনা’তে ঘোড়শীর প্রতি জীবানন্দের অকস্মাত উন্মেষিত আকর্ষণ দৈবক্রমেই পরস্তী-অনুসরণের কল্যামুক্ত হইয়াছে। ঘোড়শী জীবানন্দের বিবাহিতা পরিত্যক্ত স্তৰী বলিয়া সাব্যস্ত হইয়াছে। স্ফুরণঃ যদিও সমাজবিধি অনুসারে ঘোড়শীর প্রসাদভিক্ষা জীবানন্দের দাস্পত্য-অধিকারের পুনঃপ্রতিষ্ঠাপনাস যাজ, কিন্তু বাস্তবিকই এই প্রণয়ব্যাপারে পরকীয়া প্রীতির সমন্ত আবেগ ও হিধাগ্রস্ত মর্মবেদনা সঞ্চারিত হইয়াছে। শেষে বথন জীবানন্দ ঘোড়শীকে নিজের স্তৰী বলিয়া চিনিয়াছে, তখন তাহার ব্যাকুল আকাঙ্ক্ষা সমাজ-সমর্থন ও পাঠকের সহায়ত্ব লাভ করিয়া আরও মর্মস্পর্শী হইয়া উঠিয়াছে। স্ফুরণঃ এই প্রেমকাহিমীকে নিবিদ্ধ প্রেমের পর্যায়ে অস্তুভুত্ত করিতে কোনো বাধা নাই।

বাংলা উপন্যাস

এই উপন্যাসটির বিশেষ আকর্ষণ ইহার পটভূমিকার অসাধারণত্বে। দেবী-মন্দিরের ষে ভৈরবী জীবনে ধর্মসাধনার অন্তর্বালে প্রায় প্রকাশ পাপাচরণ সমাজের পরোক্ষ সমর্থন লাভ করিয়া থাকে, ষোড়শী সেই ধর্ম ও ভোগলালুস্মা মিশ্র আবিল আবহাওয়ার মধ্যে সহজ নেতৃত্বশক্তি অর্জন করিয়াছে ও চরিত্রগৌরব অঙ্গুঘট রাখিয়াছে। তাহার এই অভিজ্ঞতার বৈশিষ্ট্যের জন্য সে জীবানন্দের অন্তুভুত প্রস্তাবে সম্মতি দিয়া নিজ চরিত্রে কলঙ্কস্পর্শসম্ভাবনাকে অগ্রাহ করিয়াছে ও সমস্ত সমাজের সম্মিলিত বিকল্পতার সমুখৌন হইবার সাহস পাইয়াছে। জীবানন্দের সহিত তাহার সমন্বের পরিবর্তন শুরু, কর্ঠোর প্রত্যাধান ও কোমল আত্মসমর্পণের বৈতত্ত্বিক পর্যায়টি, আশ্চর্য কলাকৌশল ও মনস্তত্ত্বজ্ঞানের সহিত প্রদর্শিত হইয়াছে। শেষ পর্যন্ত সে মন্দির ত্যাগ করিয়া অজ্ঞাতবাসে আত্মগোপন করিয়াছে—সমাজের ভয়ে নহে, নিজ অস্তুষ্টবিক্ষত হৃদয়ের শাস্তির জন্য। উচ্ছুজাল, লজ্জাসংকোচহীন জীবানন্দের চরিত্র প্রণয়ের এই অনভ্যস্ত অনুভূতিতে ব্যথায় কোমল, সমবেদনায় প্রসারিত ও মহৱে উদ্বেষ্টিত হইয়াছে। জীবানন্দ ও ষোড়শী উভয়েরই চরিত্র ও গ্রাম্যসমাজের কুৎসিত আর্থিকভাবে ছবি লেখকের উপন্যাসিক শক্তির চর্চার উদাহরণ।

‘দন্তা’ উপন্যাসে নির্ণীত প্রেমের উপভোগ; চির দেওয়া হইয়াছে। নানা বিকল্পশক্তির মধ্যে, প্রতিকূল অবস্থা, পূর্বনির্ধারিত ব্যবস্থা এমনকি বাগ্দানের অনুলম্বনীয়তা অতিক্রম করিয়া, এখানে প্রেম নিজের পথ করিয়া দইয়াছে। নরেন ও বিজয়ার মধ্যে নানা

বাংলা উপন্যাস

বাত্তপ্রতিষাঠ ও সংবর্ষের মধ্য দিয়া প্রেমের উভব ও ইহার কৃষ্ণধর্মান্ব প্রভাবের কাহিনীটি চমৎকার হইয়াছে। নরেন্দ্রের আচ্ছাদোলা উদাস প্রকৃতিটি এই প্রণয়োন্নেষের সম্ভাবনা সমৃদ্ধ একেবারে অক্ষ ছিল বলিয়া ইহার প্রকাশ আবির্ভাব আরও মুক্তপ্রদ ও নাটকৈয় গুণেপেত হইয়াছে। রামবিহারীর চরিত্র শেখকের স্থষ্টিশক্তির চরম উৎকর্ষের উদাহরণ—বিনয়সৌজন্যেপূর্ণ হিতেষণার অন্তর্বালে তাহার ক্ষুরবুদ্ধি বৈষয়িকতা ও শেষ মুহূর্তে তাহার ভঙ্গামির মুখোস্থোলা উৎকট স্বার্থপরতার অভিযুক্তি সূক্ষ্ম কলাকৌশলে যে-কোনো উপন্যাসিকের স্থষ্টির সহিত সমকক্ষতার দাবি করিতে পারে। বিলাসের চরিত্র নিদানুণ আশাভদের পর অনেকটা নিঃস্বার্থ মহস্তের গৌরবে মণিত হইয়াছে। সূক্ষ্ম হাস্তপরিহাস, নিষ্পুণ ঘটনাবিগ্নাস, চরিত্রস্থষ্টির স্বসংগতি ও মনস্তত্ত্বকুশলতা ও প্রেমের নিগৃত রহস্যের বিশ্লেষণে উপন্যাসটি একেবারে উন্নত কলাকৌশল ও চিত্তাকর্ষক উপভোগ্যতা এই উভয় গুণেই সমৃদ্ধ হইয়াছে।

‘বিপ্রদাস’ উপন্যাসে গোঢ়া আচারনিষ্ঠ মুখুজ্য-পরিবারের সংস্পর্শে পাশ্চাত্য জীবনাদর্শে অভ্যন্তর বল্লভার হৃদয়ে কিঙ্গুপ আলোড়ন জাগিয়াছে তাহার বর্ণনা মোটের উপর স্বসংগত ও চিত্তাকর্ষক হইয়াছে। তাহার ব্যবস্থাক যন্মোবৃত্তি ধীরে ধীরে, নানা বাত-প্রতিষাঠের ও সাময়িক বিজ্ঞেহের ভিতর দিয়া এই নৃতন আদর্শের প্রতি প্রকার ক্লপান্তরিত হইয়াছে; তবে বল্লভার প্রণয়স্পদের পরিষর্তন একটু আত্মাতিরিক্ত ক্রতৃতার সহিত সম্পাদিত হইয়াছে। বিপ্রদাসের প্রতি তাহার আকর্ষণ স্বাভাবিক—অনেকটা রবীন্দ্রনাথের ‘গোরা’র বিনয়ের

বাংলা উপন্থাস

প্রতি লিলিতার মনোভাবের অনুক্রম। তাহার পূর্ব প্রণয়ী স্থানীয় ও
সর্বশেষে নির্বাচিত অশোকের প্রতি বিরাগ ও বিমুখতা ও তাহার দৃষ্টি-
ভঙ্গী পরিবর্তনের আলোকে সহজবোধ্য। কিন্তু বিপ্রদাসের প্রতি
তাহার হস্তসমর্পণ আকস্মিকতা ও ধার্মথেয়ালির চরম সৌম্য স্পর্শ
করিয়াছে মনে হয়। লেখক ইহার কোনো ব্যাখ্যা দেন নাই—বয়ো-
জ্যেষ্ঠ গুরুগন্তৌর প্রকৃতি ভগীপৃতির প্রতি শ্রদ্ধা-ভক্তি প্রণয়ে ক্রপাঞ্চরিত
হইতে যে প্রবল হস্তয়াবেগ ও অস্তুষ্ট্যের প্রয়োজন গ্রহে তাহার
কোনো আভাস নাই। হয়ত বিপ্রদাসের দাস্পত্যজীবনের শুভ্রতা,
তাহার একান্ত নিঃসঙ্গতা বন্দনার মনে সমবেদনার অধ্যব্যতিতায় ক্ষণিকের
মোহাবেশের সংক্ষার করিয়া থাকিবে। কিন্তু বন্দনার চরিত্র-বিচার
পক্ষে তাহার এই মানস আবিভাব এত প্রয়োজনীয় যে এ সবক্ষে কেবল
অনুমানের উপর নির্ভর করা চলে না। বিপ্রদাসের মহৱ অনেকটা
অপরের ভক্তি মোহ ও প্রশংসাপত্রের উপর নির্ভরশীল—তাহার
খ্যাতির অনুক্রম মহস্তের প্রমাণ তাহার আচরণে মিলে না। দয়া-
শয়ীয়ার চরিত্রগৌরব আরও স্পর্শ-অসহিষ্ণু—ইহার একমাত্র প্রমাণ তাহার
সপত্নী-পুত্রের প্রতি মেহশীলতায়। তাহার সংকীর্ণ, মোহুক আচার-
নিষ্ঠা ও আভিজ্ঞাত্যগৌরব সামান্য সৌজন্য ও আতিথেয়তার পরীক্ষায়
বার বার নিজ শৃঙ্গগর্ভতার পরিচয় দিয়াছে। তুচ্ছ কারণে যাতাপুত্রের
শর্মাণ্ডিক বিচ্ছেদ উভয়ের পক্ষেই অগৌরবজনক ও উভয়েরই খ্যাতির
অন্তঃসারশুভ্রতার প্রমাণ। এক হিজদাসই গ্রহণযোগ্য সজীব চরিত্র,
তবে তাহার সাম্যবাদ অনেকটা পোশাকি পরিচ্ছদের মতো; গ্রহণযোগ্য
একবার পরাইয়া তাহা খুলিয়া রাখা হইয়াছে। তাহার স্বাভাবিক

বাংলা উপন্যাস

গৌরবের উপর এই ধার-করা অঙ্কার ঠিক মানানসই হয় নাই। মোটের উপর শরৎচন্দ্রের শেষজীবনে শক্তির যে মানিমা দেখা যাইতেছিল, ‘বিপ্রদাস’ সেই নিম্নাভিমুখিতা অনেকটা প্রতিকূল হইয়াছে :

শরৎচন্দ্রের রচনায় যে তুমুল দেশব্যাপী বিক্ষেপের স্ফুট হইয়াছিল, তাহার উৎস তাহার চারিখানি উপন্যাস—‘গৃহদাহ’, ‘চরিত্রহীন’, ‘শ্রীকান্ত’ ও ‘শেষ প্রশংসন’। এই কয়েকখানি গ্রন্থেই অবৈধ, সমাজ-বিগৃহিত প্রেমের সহানুভূতিমূলক আলোচনা করা হইয়াছে। প্রেমের আদর্শ সম্বন্ধে আমাদের সন্মান মনোভাবের বিকল্পে প্রতিবাদজ্ঞাপন লেখকের অগ্রতম উদ্দেশ্য। আমরা প্রেমে একনিষ্ঠতা ও দৈহিক বিশুদ্ধিকেই অভ্যধিক প্রাধান্ত্র দিয়া থাকি। সতীত্বের জ্যোষণার আমাদের কাব্যসাহিত্যও সাধারণ জনমত-মুখরিত। শরৎচন্দ্র নির্মম বিশ্লেষণসাহায্যে দেখাইয়াছেন যে, এই অতি-প্রশংসিত সতীত্বের মূল্য চিরস্তন নহে, আপেক্ষিক ; ইহার মর্যাদা নির্ভর করে অনেকটা বহি-ঘটনার আনুকূল্যে। হৃদয়হীন স্বামীর প্রতি ভালোবাসা পোষণ না করিয়া তাহার প্রতি একনিষ্ঠতা একটা নিষ্ফল আননিপীড়ন মাত্র। অভয়া-তাহার স্বামীর সহিত সম্পর্ক ছেন করিয়া ও নৃতন সম্পর্কে আবক্ষ হইয়া সতীত্বের যিদ্যা অহংকার বিসর্জন দিয়াছে ও বিনিময়ে বিজ-জীবনকে মানিমুক্ত করিয়া শুধু ভোগে নহে কল্যাণ-বিকীরণে সার্থক করিয়াছে। পক্ষাঙ্গে যাহাদিগকে অসতী বলিয়া সমাজ অপাংক্রেন্স করিয়া রাখিয়াছে তাহাদের মধ্যেও সতীত্বের মহিমা উজ্জ্বল হইয়া আছে। ইহাদের পদস্থলন একটা আকস্মিক বিভ্রম বা অপ্রতিবিধেয় ছর্তাগ়—ইহাদের মনের নির্মল শুভতায় কলঙ্কস্পর্শ হয় নাই। সাবিত্রী

বাংলা উপন্যাস

তাহার · সমস্ত জীবনব্যাপী সংবর্মণ ও নিঃস্বার্থ আচরণ, অচলা তাহার
অনিবাগ অস্তুষ্ট্বে ও অনুশোচনা, রাজলক্ষ্মী তাহার সুস্ক্র আত্মবর্ধান
জ্ঞান ও হৃদয়ের সত্য প্রেরণার অকৃষ্ণ অঙ্গসূরণের দ্বারা। তাহাদের প্রথম
আস্তির প্রায়শিক করিয়াছে ও সমাজের অনুমোদনই যে সতীত্বের
প্রকৃত মূল্যনির্ধারণ নহে তাহা প্রমাণ করিয়াছে। কিন্তুগুলী ও কমল
ইহাদের ঠিক সহোদরা নহে—সতীত্ব ইহাদের নিকট অত্যজ্য ধর্মের
গৌরবমণ্ডিত নহে। ইহারা প্রেমের প্রকৃতি বিশ্লেষণ করিয়া ইহার
হৃবৰগাহ রহস্যের উপর আলোকপাত করিতে চেষ্টা করিয়াছে, প্রবৃত্তির
বাস্তব ক্লপের সঙ্গে সমতা রাখিয়া ইহার ছন্দ নিয়মিত করিতে চাহিয়াছে,
চিরস্তনতার পরিবর্তে ক্ষণিকবাদের, আবেগের পরিবর্তে বুদ্ধিবাদের
দার্শনিক ভিত্তিতে ইহাকে প্রতিষ্ঠিত করিতে খুঁজিয়াছে—একনিষ্ঠতা ও
আত্মসংবরণকে আদর্শ হিসাবে গ্রহণ করে নাই। ইহাদের বিপরীতধর্মী
সুরবালা—সে প্রেমের পৌরাণিক আদর্শকে আধুনিক যুগের সংশয়-
জড়িত, বাস্প-কলুষ-স্পর্শ হইতে একেবারে সম্পূর্ণ মুক্ত রাখিয়াছে।
এইরূপে সতীত্বধর্ম ও প্রেমের সমক্ষে নানা সুস্ক্র, বহুমুখী, গভীর চিন্তা-
শীল আলোচনার দ্বারা লেখক আমাদের ভড়ধর্মী, অপরিবর্তনীয়
ধারণার মধ্যে মৌলিক চিন্তা ও নৃতন দৃষ্টিভঙ্গী প্রবর্তিত করিয়া উপন্যাস
সাহিত্যে একটা যুগান্তরকারী পরিবর্তন সাধন করিয়াছেন।

‘গৃহদাহ’ উপন্যাসের নামকরণে সাক্ষেত্তিকতা ও তথ্যনির্দেশ
উভয়ই বর্তমান। মহিমের পারিবারিক স্থথ শাস্তি নষ্ট হইয়াছে, ঘরও
পুড়িয়াছে। প্রথমটির জন্য সুরেশের দায়িত্ব নিঃসন্দেহ, বিতৌয়টির জন্য
তাহার দায়িত্ব অনেকটা অনুমানের বিষয়। অচলা এক অসংবর্ত

বাংলা উপন্থাস

ক্রোধের মুহূর্তে তাহার উপর ঘরপোড়ানুর অভিযোগ আনিয়াছে সত্য, কিন্তু মনে হয় এ কার্য প্রতিবেশীর হিন্দুধর্ম সংবর্কণে অত্যুৎসাহের ফল। মহিম যখন সহজেই অচলাকে শুরেশের সঙ্গে কলিকাতা আসিবার অনুমতি দিয়াছিল, তখন শুরেশের পক্ষে এই অপকার্যের কোনো উদ্দেশ্য ছিল না। তাহার উপর এই দক্ষিয়া আরোপ করিলে তাহার চরিত্রকে অযথা হ্রে করা হয়।

এই মধ্যে সর্বাপেক্ষা কৌতুহলোদ্বীপক ব্যাপার—মহিম ও শুরেশের মধ্যে অচলার চলচ্ছিত্ত। মহিমের সহিত বাক্সান সম্পূর্ণ হইবার পর অচলার পিতার প্রশংসনপ্রাপ্ত শুরেশের প্রেমনিবেদন অচলাকে নিশ্চয়ই কিন্ধুপরিমাণে বিচলিত করিয়া ধাকিবে, কেননা শুরেশের আকর্ষণীয়ত্ব মোটেই উপেক্ষণীয় নহে। তথাপি অচলা প্রবল ইচ্ছাশক্তি প্রয়োগের দ্বারা এই অশোভন দন্তের অবসান ঘটাইয়া মহিমের প্রতি অঙ্গীকারের শর্যাদা রুক্ষণ করিয়াছে। বিবাহের পর নিঃসঙ্গ পল্লীবাসে ও মহিমের নিঃস্নেহ ব্যবহারে তাহার মনে যে প্রবল প্রতিক্রিয়া জাগিয়াছে, তাহাই শুরেশের সোলুপত্তাকে নৃতন ভাবে উদ্বৃষ্ট করিয়াছে। উক্ষযাক্তান্ত শুরেশের প্রতি প্রবাসজীবনের সঙ্গী হইবার আয়ুর্বে ক্রতজ্জতা ছাড়া আর কোনো অস্বীকৃত প্রবলতর মোহ ছিল কি না তাহা অনিশ্চিত, কিন্তু অচলার পূর্ব ব্যবহারের সহিত মিলাইয়া শুরেশ এই ইঙ্গিতের যে অর্থ করিয়াছে, তাহাই তাহার চরম দুঃসাহসিকতার প্রেরণা ঘোগাইয়াছে। এই বাধ্যতামূলক সাহচর্যের ফলে শুরেশের প্রতি অচলার অনুরাগের শেষ বিস্তু পর্যন্ত উপিয়া গিয়াছে। অবস্থা বৈগুণ্যে ও সন্তুষ্ট রূক্ষান্বিত মিথ্যা অভিমানে সে

বাংলা উপন্থাস

সুরেশের নিকট দৈহিক বিশুদ্ধি বিসর্জন দিয়াছে, কিন্তু তাহার মনের সর্বাঙ্গীন বিমুখতা এক মুহূর্তের জন্যও তাহার দেহের এই আত্মসমর্পণের পোষকতা করে নাই। ডিহিরি প্রবাসের দিনগুলির উপর, সর্ববিধ ভোগায়োজনের অক্ষুণ্ণ সমাবেশের মধ্যে, এক সর্বরিত্তি, ধূসর বৈরাগ্য, এক অসাড়, পক্ষাঘাতগ্রস্ত নিলিপ্ততার ছায়াপাত হইয়াছে। এই অধ্যায়গুলি একাধারে শব্দচক্রের অনবশ্য কলাকৌশল ও অচলার অঙ্গুষ্ঠ মানস-সতীত্বের চরম নির্দেশন। সুরেশের নিশ্চিত গৃহুবরণও অচলার মনে যে ব্যাকুল উদ্বেগ জাগাইয়াছে, তাহার মূলে ভালোবাসা নাই, আছে নিজের একান্ত অসহায়তার উপলক্ষ। ডিহিরি জীবনের চিত্র আমাদিগকে টলষ্টয়ের অ্যানা কারেনিনার কথা মনে পড়াইয়া দেয়, কিন্তু অ্যানা অপেক্ষা অচলার মর্যাদাবোধ ও সহানুভূতি আকর্ষণের ক্ষমতা অনেক বেশি। রেলগাড়িতে প্রাকৃতিক দুর্ঘাগের মধ্যে সুরেশ ও অচলার পরস্পরের প্রতি মর্মচেদী অঙ্গাঘাত, শালীনতার সূক্ষ্মতম আবরণহীন নগ সংঘর্ষ যেন বিদ্যুৎদীর্ঘ, বর্ষণাকুল, যেষমন্ত্রাভিভূত আকাশের সঙ্গে এক সুরে বাঁধা।

অচলার এই কলঙ্কজ্ঞল, কর্তোর পরীক্ষার বিড়িবিত সতীত্বের সহিত মৃণালের সহজাত সংস্কারে উন্মীত, সেবা-আত্মত্যাগে মধুর, দাহনীপ্তিহীন একনিষ্ঠতার তুলনা করা হইয়াছে। কিন্তু এই তুলনা ঠিক গ্রায়সঙ্গত হয় নাই। মৃণালকে অচলার মতো পরীক্ষার সম্মুখীন হইতে হয় নাই। তাহার বৃক্ষ স্বামী তাহার শুঙ্খবাতেই সন্তুষ্ট হইয়াছে, তাহার হৃদয়াবেগের প্রার্থী হয় নাই—কোনো বিকল্প আকর্ষণও তাহার মানসিক ভারসাম্যকে বিচলিত করে নাই। বাত্যা বিশুক বেগবান নদী প্রবাহের

বাংলা উপন্থাস

সহিত শান্ত, নিস্তরঞ্জ, তটবন্ধনৌতে সুরক্ষিত তড়াগের কি তুলনা সম্ভব ? তা ছাড়া অচলার জীবন-নাট্য আমাদের সম্মুখে অভিনন্দিত হইতেছে ; মৃণালের ক্ষেত্রে অতীত আলোচনা প্রত্যক্ষ অভিনয়ের স্থান গ্রহণ করিয়াছে। কেদারবাবু ও রামবাবু উভয়ে পিতার সন্মান আদর্শের মধ্যে নিজ নিজ বিশিষ্ট অপূর্ণতা ও অস্থিষ্ঠিতার ভেজাল মিশাইয়াছে। কেদারবাবুর কাঢ় সন্দেহপ্রবণতা ও ধনত্রুণি মৃণালের প্রভাবে ক্ষমান্বিক্ষ ঔদার্যে ক্রপান্তরিত হইয়াছে। রামবাবুর স্বাভাবিক উদার আতিথেয়তা অঙ্ক ধর্মসংক্ষারের কুম্ভণায় হিংস্র, নির্মম বিরাগে পরিণত হইয়া নিজ ক্ষণভঙ্গুরত্ব ও শৃঙ্গগর্ভতার পরিচয় দিয়াছে। এছামধ্যে মহিমাই প্রহেলিকা রহিয়া গিয়াছে। তাহার অন্তরের ষব্দনিকা এক মুহূর্তের জগত অপসারিত হয় নাই। অচলার প্রেম ও স্বরেশের বন্ধুত্ব সে ষে কি গুণে জয় করিয়াছে তাহা পাঠকের নিকট অজ্ঞাত। তাহার নির্বিকার ঔদাসীন্ত ও নীরব আত্মকেন্দ্রিকতা বিখ্যাতার সৈমা অতিক্রম করিয়াছে। ষেমন কোনো বিকৃত দর্শন দেবমূর্তি মন্দিরের ছর্তেন্দ অঙ্ককারের সাহায্যেই নিজ দৈবী মহিমা বজায় রাখে, তেমনি মহিমাও নিজ অঙ্ককারারূপ অস্তরলোকের অস্তরালে চরিত্র গৌরবের খ্যাতি লুকায়িত রাখিয়াছে। আলোক স্পর্শমাত্রই যে এই মিথ্যা মোহ কুহেলিকার হ্রাস মিলাইয়া যাইত তাহা নিঃসন্দেহ।

‘গৃহদাহে’ অচলার অনিচ্ছাকৃত ব্যভিচারের প্রতি অনিবাগ অস্ত-
হর্ষের তুষানলের ব্যবস্থা করিয়া শরৎচন্দ্র অপরাধের প্রতি কিঞ্চিৎ
সহানুভূতি প্রকাশ করিলেও মোটের উপর সতীত্বের সন্মান আদর্শের
মহিমা অঙ্কুর রাখিয়াছেন। ইহাতে অসতীত্বের দোষ লাভ করা

বাংলা উপন্থাস

হইয়াছে, ইহার মাহাত্ম্য খ্যাপন হয় নাই। ‘চরিত্রহীন’ কিন্তু সমাজের আদর্শ একেবারে অস্ত্রক্ষত শৃঙ্খলা হইয়া বিজয়লাভ করে নাই। এক-দিকে সাবিত্রী, অপরদিকে কিরণময়ী ইহার জ্যোতিষ্ঠালের পিছনে যে অস্ত্রকার স্তর প্রচলন আছে তাহা উদ্ঘাটিত করিয়াছে। পতিতা উৎসুক্তিধার্মী সাবিত্রীর চরিত্র লেখক এত উজ্জলবর্ণে চিত্রিত করিয়াছেন যে, সতীশ-সাবিত্রীর ভালোবাসার জয় প্রত্যেক পাঠকেরই কাম্য হইয়া উঠে ও ষে-সমীজবিধি এই পরিপূর্ণ মিলনের অস্তরায় তাহার প্রতি মন ক্ষুঁক বিদ্রোহে ধূমায়িত হয়। সাবিত্রীর নিজের দৌন আত্মানি, সামাজিক আদর্শের প্রতি অবিচল নিষ্ঠা ও প্রণয়াম্পদের অভ্যন্তর কল্যাণকামনাই এই ঈশ্বরিত পরিণতিকে প্রতিরোধ করিয়াছে। কিরণময়ী তীক্ষ্ণ যুক্তিকরে সাহায্যে প্রেম ও একনিষ্ঠতার ভিত্তিমূলকে খনন ও বিপর্যস্ত করিয়াছে। তাহার অন্তর্ভুক্ত মনশীলতা, জুন্মপিত আচরণ ও নির্মল প্রেমের ক্ষণিক উচ্ছাস ও সর্বোপরি এক চিন্ত-বিভ্রমকারী মোহিনী শক্তি আমাদের ধর্মাধর্মের বক্ষমূল সংস্কারকে স্থায়ীভাবে বিচলিত করে। ‘চরিত্রহীন’ ও ‘শ্রীকান্ত’ এই দুই উপন্থাসের ভিত্তির দিয়া লেখক আমাদের পূর্বতন অপরিবর্তনীয়, ক্ষমাহীন সংস্কারের পরিবর্তে সতীষ্ঠের এক নৃতন আদর্শ, যৌন পাপপুণ্য-বিচারের এক নৃতন মানদণ্ড প্রবর্তন করিতে চাহিয়াছেন।

গ্রন্থমধ্যে সর্বাপেক্ষা জটিল চরিত্র কিরণময়ীর। তাহার আচরণের অস্তুত বৈচিত্র্য ও অসঙ্গতি এক চরিত্রবৃন্দে ধরিয়া রাখিতে পারা ষাক্ষ কি না সে বিষয়ে মতভেদের অবসর আছে। লেখকের পরিকল্পনা

বাংলা উপন্থাস

কিন্তু মুস্পষ্ট ও স্বনিয়ন্ত্রিত। হারাণের সহিত বিবাহে তাহার মনন-শক্তি অমূল্যালিত হইয়াছে, কিন্তু জন্মযাবেগের বুভুক্ষা মেটে নাই। মৃত্যুশয্যাশানী স্বামীর চোখের উপরে অনঙ্গ ডাঙ্কারের সহিত প্রেমাভিনয় এই অপরিত্ত তৃষ্ণার পরিমাপক। ইহাকে কিরণময়ী নিজে অতিভূম্বার্তের নদ'মার জল পানের সহিত তুলনা করিয়াছে। উপেনের বিহুক্ষে বিষোদ্ধার, তাহার প্রভাবে অন্তুত চিন্তাঙ্কি ও আস্তরিকতাপূর্ণ স্বামীসেবা, উপেনের প্রতি অকুণ্ঠিত মহিমাময় প্রেমনিবেদন, দিবাকরের প্রতি স্নেহ ও ছলাকলায় মিশ্রিত বিভ্রান্তকারী আচরণ, উপেনের প্রতি অসংবরণীয় প্রতিহিংসার আক্রোশে দিবাকরের সহিত পলায়ন, আরকানে দিবাকরের উত্তেজিত লালসার সহিত বৌভৎস, প্রানিকর সংঘর্ষ ও উপেনের মৃত্যু সংবাদে তৌর আঘাতজনিত মস্তিষ্কবিকার—ইহার উপর বুদ্ধিদীপ্ত মননশৈলতা, মোহকর রূপ, ও মাধুর্যচালা-ব্যবহার—সকলে মিলিয়। এক অপরূপ ইন্দ্রজালের সৃষ্টি করিয়া আমাদের অপক্ষপাত বিচারবুদ্ধিকে কতকটা মোহাচ্ছন্ন করে। তাহার শেষ পরিণতি অনেকটা আকস্মিক—ইহার জন্ত পাঠকের মনকে যথেষ্ট প্রস্তুত করা হয় নাই।

সতীশ-সাবিত্রীর প্রেম-কাহিনীর মধ্যে নানা বাধা-সঙ্কোচের মধ্যে অচূপম মাধুর্য স্বীকারের কথা পূর্বে উক্ত হইয়াছে। মেসের প্রানিকর ইতর শাবহাওয়ায় এক্ষণ্প অপরূপ প্রণয়ের উদ্ভব অবাস্তব বলিয়াই ঠেকে। সাবিত্রীর বিমুখতা সন্মান আদর্শের জয় ঘোষণা। উপেন-স্বরবালার দাস্পত্য সম্পর্ক ইহার চরম উৎকর্ষের উদাহরণ। সতীশ ও সরোজিনীর প্রেম, ইহার কুটিল, বিকৃত রূপাস্তরগুলির সহিত

বাংলা উপন্থাস

তুলনায় সুন্দর ও আভাবিক—ইহা বেম খালোখকারী অসাধ্যকর
বক্ষবাহুর তুলনায় মুক্ত ও নির্মল দক্ষিণাবাতাস। প্রেমের বিচিত্র
প্রকারভেদ উপন্থাসটির অন্তর্গত প্রধান আকর্ষণ।

কিন্তু উপন্থাসটির সর্বাপেক্ষা গৌরবময় পরিচয় প্রেমের অনুপ
উদ্ঘাটন। এতদিন পর্যন্ত বাংলা^১ কাব্য-উপন্থাসে আমরা এই রহস্যময়
ভাবের একটা ভাসা-ভাসা সাধারণ পরিচয়েই সন্তুষ্ট ছিলাম। বক্ষিশের
উপন্থাসে ইহার বিস্ফোরক শক্তির প্রতি কথনও কথনও ইঙ্গিত করা
হইয়াছে; রবীন্দ্রনাথের কবিতায় ও গল্পে ইহার উৎকৌশলবিহার,
ইহার মুহূর্ত পরিবর্তন ও সুস্মা, নিগৃঢ় অত্থপুর নিকট চমৎকার ভাবে,
কবিশূলভ সৌন্দর্য ও অস্তদৃষ্টির সহিত আলোচিত হইয়াছে। শরৎচন্দ্রের
উপন্থাসে আমরা প্রথম ইহার ক্ষিপ্র তেজোময় বিদ্যুতশক্তি, নানা
ছদ্মবেশের মধ্য দিয়া ইহার গোপন আবির্ভাব, ইহার বে-হিমাবী
বিশৃঙ্খলা ও অসামঞ্জস্য, ইহার সুস্মা, অশৰৌরী স্পর্শের ধারণা করিতে
পারিয়াছি। এতদিন পর্যন্ত জ্রোগপুত্র অশ্বথামার গ্রাম আমরা পিটুলি-
গোলা জলকেই দুঃখ বলিয়া পান করিয়া আনন্দময় হইতাম। শরৎ-
চন্দ্রের উপন্থাসেই সর্বপ্রথম প্রেমের বিষামৃতে-মেশা প্রকৃতি, ইহার
আনন্দ-বেদনাপ্লুত অমুভূতি আমাদের নিকট স্বস্পষ্ট হইয়া উঠিয়াছে।
প্রেমের ভাষা ভাব ভঙ্গী, ইহার উজ্জ্বলনা-অবসাদ, দীর্ঘ সুপুর পর
ইহার অতর্কিত জাগরণ, কর্তব্যবৃক্ষির সহিত ইহার সংঘর্ষ, অভিমান-
ঔদাসৌভ্য-আধাতশীলতার ভিতর দিয়া ইহার অঙ্গক্ষিত অগ্রগতি, ইহার
অসীম কুচ্ছসাধনা ও হংখবরণ—এক কথায় ইহার সমস্ত রূপটি অপূর্ব
অভিব্যক্তি লাভ করিয়াছে। তাহার প্রেমিক-প্রেমিকার কথোপ-

বাংলা উপন্থাস

কথনের মধ্যে সুজন নাটকীয় উচ্ছ্বাস, কৃতিম আলংকারিক শব্দাভ্যর্থ নাই—সহজ সরল অগ্রিগত ভাষার মধ্য দিয়া দুই সম্মিলিত জলভাস্তুনত প্রেমের মধ্যে বিচ্যৎশিখাহিত ব্যগ্র স্পর্শাতুরতার গ্রাম, হৃদয়-বিনিময়ের আকুলতা, প্রেমের একাগ্র মিলনোৎসুক্য ব্যক্ত হইয়াছে।

‘শ্রীকান্ত’ একদিক দিয়া শরৎচন্দ্রের সর্বশ্রেষ্ঠ উপন্থাস। ইহাতে উপন্থাসের অবিচ্ছিন্ন ঐক্য ও সংকৌণ, পরিধি নাই। ইহার বিচ্ছিন্ন পরিচ্ছেদগুলির মধ্যে ঘটনাগত পারম্পর্য অপেক্ষা ভাবগত ঐক্যই বেশি। ইহাতে লেখকের সহানুভূতিস্থিতি, বৃক্ষিপ্রোজল, মৌলিক জীবনসমালোচনা অব্যাহত পরিপূর্ণ অবসর পাইয়াছে। যে উদার ক্ষমাশীল মনোবৃত্তি, সমাজলাহিত ভাগ্যবক্ষিত নরনারীর প্রতি বেশেহশীতল বিশুদ্ধ করণ তাহার সমস্ত উপন্থাসের বৈশিষ্ট্য, এখানে তাহার উৎসমুখের সন্দান মিলে। গ্রন্থখানিকে আঘাজীবনচরিতমূলক বৰ্ণিয়া মনে করা হয়; হয়ত প্রত্যেক ঘটনা সম্মতে এই মন্তব্য প্রযোজ্ঞ না হইলেও অনেক বিচিত্র অভিজ্ঞতা যে লেখকের ব্যক্তিগত জীবন হইতে সংগৃহীত তাহা নিরাপদে ধরিয়া লওয়া ষাহীতে পারে। বইখানি লেখকের ধানস প্রসার, জীবনের সহিত সুস্মৃতপ্রসারী বহুমুখী পরিচয়ের সত্য নির্দর্শন। সর্বশেষে নিষিক প্রেমের এক অতি-বিস্তারিত, শৰ্থপরিপূর্ণ, ভাবাবেগসমৃদ্ধ জীবনেতিহাস ইহাতে অবিকৃত সত্যনিষ্ঠা ও গভৌর মনস্তত্ত্বানের সহিত বিবৃত হইয়াছে। এই সমস্তই গ্রন্থটির অনন্তসাধারণ উৎকর্ষের কারণ।

শ্রীকান্তের বাল্যজীবনের দুইটি প্রভাব তাহার মনোভাব ও দৃষ্টিভঙ্গীর অচ্ছ উদারতার উৎস—ইন্দ্রনাথ ও অমৃদাদিদিগ্র সাহচর্য। ইন্দ্রনাথের

বাংলা উপন্থাস

সহিত নৌকায় ছঃসাহসিক নিশীথ-অভিযান বর্ণনাকোশলে ও বালকের
বিধাহীন বিশ্বাস ও উত্তেজিত কল্পনার বিচ্ছুরণে অপূর্ব। আবার
ইত্তেজের মধ্যবিত্তায় অল্পদাদিদির সহিত পরিচয় তাহাকে অসামাজিক
হস্তচাটু। জীবনের মহসূল উপজীবি করিতে শিক্ষা দিয়াছে। তারপর
কয়েক বৎসরের ব্যবধানে পিয়ারী বাইজির সহিত সাক্ষাৎ তাহার
জীবনকে সাধারণ বাঙালীর গতামুগতিক, কঠোর নিয়মশৃঙ্খলিত ধারা
হইতে বিচ্ছুত করিয়া একেবাবে সম্পূর্ণ অভিনব প্রণালীতে প্রবাহিত
করিয়াছে। তাহার সমস্ত পৱনবৰ্তী জীবন এই জটিল সম্পর্কের গ্রহণ-
মোচনে, এই কুকুর ঘূণিপাকের চক্রাবর্তকে অগ্রগতির সরল রেখায়
গাঁথিবার চেষ্টায় নিযুক্ত হইয়াছে।

রাজলক্ষ্মীর সহিত শ্রীকান্তের প্রণয়নীলাল বিভিন্ন স্মরণগুলি অঙ্গুত
স্মৃতিশৰ্তা ও গাঢ় অথচ সংবত দুদয়াবেগের সহিত বর্ণিত হইয়াছে।
প্রথম হই থেও বাধা আসিয়াছে শ্রীকান্তের আত্মসম্মানজ্ঞান ও
সামাজিক নীতিবোধের দিক হইতে। রাজলক্ষ্মীর যিনোৎসুক,
অজ্ঞ-উৎসাহিত প্রেমনির্বার শ্রীকান্তের প্রতিদানহীন নিঃস্পৃহতাৰ
জীতল স্পর্শে জমিয়া পাথর হইয়াছে। কথনও বা আসন্নবর্ষণ মেঘের
গ্রায় থম্বমে গান্তীর্ধ-বিবাদের মধ্যে, কথনও বা অঞ্জলাভিবিজ্ঞ
বেদনার মধ্যে তাহাদের বিদায়ের পালা অনুষ্ঠিত হইয়াছে।

বর্মা-প্রবাসের দীর্ঘ মেঘাদে শ্রীকান্ত আরও বিচিত্র অভিজ্ঞতার
সংস্পর্শে আসিয়াছে ও ইহার ফলে তাহার মনের বকল-মুক্তি ও প্রসাদ
আবাও বাড়িয়া গিয়াছে। এই নৃতন আবেষ্টনে, মানবপ্রকৃতির অভিনব
বিকাশ ও গ্রবণতার সহিত পরিচয়ে সে আমাদের সামাজিক গৌড়ি-

বাংলা উপন্থাস

নৌতির মৃত অবিবেচনা ও নিষ্ঠুর, আস্ত্রবাতী পীড়নের বিষয় আরও স্পষ্টভাবে উপলক্ষ করিয়াছে। এই সমস্যে অভ্যর্তা দৃশ্য স্বাধীনতা ঘোষণা, তাহার স্বামীত্যাগের অসংকোচ অসমসাহসিকতা শ্রী কান্তের এই বক্তন-মুক্তি সাধনার যজ্ঞে পূর্ণাঙ্গভাবে দিয়াছে।

এবার শ্রী কান্তের আগ্রহের পালাৎ অভ্যর্তা দৃষ্টান্তে অনুপ্রাণিত হইয়া সে এবার রাজলক্ষ্মীকে জৈবনসঙ্গিনীরূপে গ্রহণ করিতে যনঃস্থির করিয়া বর্ণ হইতে ফিরিয়াছে। কিন্তু রাজলক্ষ্মীর সপ্তদ্বীপুভোর উপস্থিতিতে ঘাতুকবোধের শুরুণ ও ধর্মের মেশা তাহার প্রণয়াবেগকে অনেকটা মনোভূত করিয়াছে। তাহার শ্রী কান্তের সহিত মিলনের কুণ্ঠিত ইচ্ছাপ্রকাশ আবার শ্রী কান্তের সন্তুষ্যানের দ্বারা বিড়ঢ়িত হইয়াছে। শেষে স্বর্গামে তাহার রোগশয়াপার্বে আমন্ত্রিতা রাজলক্ষ্মীকে সে প্রকাশ্তভাবে আস্তীয়মণ্ডলীর সম্মুখে সহধর্মণীর মর্যাদা দিয়াছে।

তৃতীয় খণ্ডে রাজলক্ষ্মীর ধর্মলোকুণ্ঠ ও আচারনিষ্ঠ। অসম্ভবক্রূপে বাড়িয়া উঠিয়া তাহাদের মিলনের পথে ছুর্জ্য বাধা সৃষ্টি করিয়াছে। গঙ্গাযাটিতে তাহাদের এক অবস্থানের দিনগুলির উপর নিঃসন্দতাৰ ছবিয়হ বেদনা, নির্লিপ্ততাৰ ধূমৰ ক্লান্তি নিবিড়ভাবে বিস্তৃত হইয়াছে। রাজলক্ষ্মী ধর্মের খেলায় মাতিয়া কৃচ্ছুদাধনের স্বার্থপূর্বতাৰ শ্রীকান্ত হইতে দূরে সরিয়া গিয়াছে ও শ্রীকান্ত নীৱৰ অনুষোগহীন ক্ষুণ্ণতাৰ সহিত রাজলক্ষ্মীৰ নিকট চিৰবিদায় গ্রহণ করিয়াছে। এইখানেই উপন্থাসের স্বাভাবিক পরিসমাপ্তি। এই খণ্ডে শৰৎচন্দ্ৰের চিন্তাশীলতা বাড়িয়া যেন দৃষ্টিশক্তিৰ সতেজ দৌল্পত্যকে অনেকটা ম্লান করিয়াছে।

বাংলা উপন্থাস

চতুর্থ খণ্ডে নৃতন বক্তুগ্রীতি ও প্রণয়াকর্ণণের অবতারণা দারা গ্রহের জীবনপরিধি ক্লিয়ডারে বাড়ানো হইয়াছে। তাহার বাল্যবক্তু গহনের সহিত এক সাহিত্যিক ঝচিমাশ্য ছাড়া শ্রীকান্তের আর কোনো অস্তরণ নিল নাই। কমলতার সহিত প্রেমাভিনয়ের ব্যাপারটাও আকস্মিকতা ও আতিশয় ছৃষ্ট। যে উক্তব ও কমপরিণতির ইতিহাস রাজনৈতীর প্রেমকে স্বদৃঢ় বৃক্ষবত্তা ও সতেজ জীবনীশক্তি দিয়াছে, কমলতার ক্ষেত্রে তাহার একাস্ত অভাব। এখানে প্রণয়নিবেদনের অতিপূর্ণবিত বাল্য আগাছার অত্কিত ও অস্বাস্থ্যকর অভিবিষ্টারের কথা হই প্ররূপ করাইয়া দেয়। এই প্রৌঢ় বক্তু ও প্রৌঢ় প্রেমের উপর পাঞ্চন বৃক্ষালতার চিহ্ন অতি সুস্পষ্ট। শেষ পর্যন্ত কমলতার গ্রাস হইতে শ্রীকান্তকে উক্তার করিবার অন্ত যে রাজনৈতীকে অশোকন প্রতিষ্ঠিতায় লিপ্ত হইতে হইয়াছে, ইহা তাহার ও তাহার প্রেমের চূড়াস্ত অপমান। তৃতীয় ও চতুর্থ খণ্ডে লেখকের কল্পনাশক্তির ক্রম-
বর্ধমান অবসাদ, একই স্তরের ক্লাস্ত পুনরাবৃত্তিপ্রবণতা পরিষ্কৃট হইয়া উঠিয়াছে।

শুরুৎচন্দ্রের শেষ সম্পূর্ণ উপন্থাস ‘শেষ প্রেম’ উক্তপ্রিয়তা রসামু-
ক্তিকে অভিষ্টুত করিয়াছে। রাজনৈতী-অভয়া-সাবিত্তীর ক্ষেত্রে যে
বিজ্ঞাহ ও ব্যাকুল অবস্থিপূর্ণ আকাঙ্ক্ষা তাহাদের জীবনের মর্মস্থল
হইতে উৎসারিত হইয়াছে, নানা বাধা-সংকেচের চারিদিকে আবর্তিত
হইয়া রুমনিবিড়তা লাভ করিয়াছে, কমলের মুখে তাহা ক্ষমতাসম্পর্ক-
যুক্তি, জোরালো তরকের আকারে অভিব্যক্ত হইয়াছে। এমন কি
কিরণময়ীর বিজ্ঞাহ অনুভূতি ও অর্থবেদনার যে গভীর তর হইতে

বাংলা উপন্থাস

উচ্চ হইয়াছে, কমলের বিজ্ঞাহাত্মক উক্তিগুলিতে সেক্ষেত্রে গভীরতার কোনো আবেজ নাই—ইহা কেবল বৃক্ষগ্রাহ অভিযানের অকৃষ্টিত প্রকাশ আৰ। সে জৌবনের সমস্ত জটিল ঐতিহ্য ও উত্তোলিকারকে সরাসরি অগ্রাহ কৱিয়া তাহার মুখের ফলকে নৃতন দাগ কাটিতে আৱস্তু কৱিয়াছে। তাহার মধ্যে নৃতন-পুনৰাতনে কোনো দন্ত নাই বলিয়া তাহার আচরণ আমাদের বুদ্ধির ক্ষেত্ৰ অতিক্রম কৱিয়া হৃদয়ের ক্ষেত্ৰ পৰ্যন্ত পৌছায় নাই।

উপন্থাস-সাহিত্যে শৱৎচন্দ্ৰের দান সমক্ষে পূৰ্বেই লেখা হইয়াছে। বৈজ্ঞানিক তাহার রচনাভঙ্গীৰ অননুকৰণীয়তা ও কাব্যগুণসমূহৰ অন্ত উপন্থাসেৰ সাধাৱণ বিবৰণধাৰাৰ বহিৰ্ভূত। সেই বিবৰণধাৰা শৱৎচন্দ্ৰেৰ মধ্য দিয়া প্ৰাহিত ও তাহাকেই আশ্রয় কৱিয়া নৃতন ধীক লইয়াছে। বৈজ্ঞানিকেৰ কাব্য ষেমন, তেমনি শৱৎচন্দ্ৰেৰ উপন্থাস এক অভিনব দৃষ্টিভঙ্গীৰ প্ৰবৰ্তক—হ'ল ক্ষেত্ৰে ভবিষ্যৎ কবি ও উপন্থাসিকেৱ পক্ষে ইহাদেৱ প্ৰত্যাৰ ছুৱতিক্রম্য। ভবিষ্যৎ উপন্থাসেৰ গতি ও উদ্দেশ্য প্ৰধানতঃ শৱৎচন্দ্ৰেৰ দৃষ্টান্ত ও নিৰ্দেশেৰ অনুসৰণ কৱিবে।

অষ্টম অধ্যায়

অতি-আধুনিক উপন্যাসের ধারা।

রবীন্দ্রনাথ ও শ্রবণচন্দ্রের পরবর্তী বাংলা উপন্যাস সমূজ-
প্রবেশোন্মুখ নদীর গায় গতিপথের ঈক্য হাত্তাইয়া (অসংখ্য শাখা-
শাখায় বিভক্ত হইয়া পড়িয়াছে)। অতীতবুগের অঙ্গীকারের কলে
বিষয়-নির্বাচন, আলোচনাপদ্ধতি ও দৃষ্টিভঙ্গির যে আদর্শ প্রতিষ্ঠিত
হইয়াছিল, অতি-আধুনিক উপন্যাসিকেরা তাহাকে পূর্ণভাবে স্বীকার
না করিয়া তাহার মধ্যে নানা বৈচিত্র্য প্রবর্তন করিতেছেন। অবশ্য
এই মৌলিকতার বৌজ পূর্বেই রবীন্দ্রনাথ ও শ্রবণচন্দ্রের উপন্যাসে উপ-
হইয়াছিল—আধুনিকেরা ইহাকে পূর্বতন প্রতিবেশ হইতে বিছিঁড়
করিয়া ও ইহার উপাদানসমূহের মধ্যে ভাব ও পরিমাণগত তারতম্য
ঘটাইয়া ইহাকে এক অপ্রত্যাশিত নৃতন ক্রম দিয়াছেন। নিষিক ও
সমাজ বিগতিত প্রেমের সমবেদনাস্ত্রিঙ্গ ও মনস্তাত্ত্বিক আলোচনার
স্তরপাত পূর্ববুগের উপন্যাসেই হইয়াছে। তবে এই উপন্যাসে
অসামাজিক হৃদয়াবেগের অসাধারণত্বের একপ্রকার কথিত বা
অকথিত পূর্বস্থীকৃতি আছে। রবীন্দ্রনাথ ও শ্রবণচন্দ্র বাঙালী-সমাজে
অবাহিত প্রেমের বিরলত সমস্কে সচেতন আছেন বলিয়াই ইহার
আর্বিভাবের পটভূমিকা রচনার দিকে বিশেষভাবে মনোনিবেশ
করিয়াছেন—ইহাকে হয় আদর্শলোকের উজ্জ্বল বর্ণে বিচিত্র করিয়াছেন
না হয় যে বিপুল, অসংবৰণণীয় উচ্ছ্বাস ও প্রতিবেশ-বৈশিষ্ট্য হইতে ইহার

বাংলা উপন্যাস

উত্তব তাহার পূর্ণাঙ্গ আলোচনা দ্বারা ইহাকে বিশাসযোগ্য করিয়াছেন। ইহারা অবৈধ প্রেমের ষে চিত্ত আকিয়াছেন, তাহার পিছনে আছে উচ্চতর নৌভিবোধের সমর্থন, বিজ্ঞাহের ঝাঁজ, বঞ্চিতের প্রতি ন্যায়-বিচারমূলক সহায়ত্ব ও হৃদয়াবেগের অনুপম রসমাধূর্য।

অতি-আধুনিক উপন্যাসিকেরা সম্পূর্ণ বিপরীত ঘনোভাব লইয়া এই বিষয়ের আলোচনায় অবৃত্ত হইয়াছেন। প্রথমত, ইহারা এইক্রমে অবৈধ প্রেমের উত্তবকে বাঙালী সমাজের একটি অতিমূলভ শতাংশ্ফুর্তি আবির্ভাবক্রমে গ্রহণ করিয়া ইহার সম্ভাব্যতা প্রতিপন্থ করিবার দারিদ্র্য সম্পূর্ণরূপে অঙ্গীকার করিয়াছেন। ইহা কেমন করিয়া প্রতিকূল প্রতিবেশের মধ্যে জমিল, কি বিপুল হৃদয়াবেগের দোষায় আন্দোলিত হইয়া শক্তিসংক্ষয় করিল তাহার কোনো মনস্তাত্ত্বিক ব্যাখ্যা। ইহাদের উপন্যাসে মিলে না। অতি-আধুনিক সেখকগোষ্ঠী এই অবাধ বৌন আকর্ষণকে প্রতিবেশ-প্রভাবের মাধ্যাকরণ-মুক্ত করিয়া ইহাকে একটা দ্বন্দ্ব দ্বয়সম্পূর্ণ সত্তা দিয়াছেন; ইহা তাহাদের কোনো বিশ্ব উজ্জ্বল করে না; জীবনের সদাপ্রত্যক্ষ, অতিপরিচিত সত্ত্বের মত ইহা নিঃশব্দ পদসংক্ষারে কোনো ভূমিকা না করিয়াই তাহাদের উপন্যাস-জগতের অধিবাসী হইয়াছে।

আলোচনার দিক দিয়াও ইহাদের দৃষ্টিভঙ্গির অভিনবত্ব সহজেই জঙ্গলীয়। অবিশিষ্ট বাস্তববাদই ইহাদের প্রধান ধর্ম ও ইহাদের অনুচ্ছত প্রণালীর চূড়ান্ত সমর্থন এইক্রম দাবি ইহাদের তরফে করা হয়। কিন্তু আলোচনার মধ্যে ষে সব সময় নিরপেক্ষ, বিজ্ঞানসম্মত বাস্তবানুসরণের পরিচয় মিলে তাহা যন্তে হয় না। অনেক ক্ষেত্রে অবৈধ

বাংলা উপন্যাস

গ্রেয়ের তিঙ্গ বৌভৎস মানিকর দিকটার ও ইহার কদর্শ প্রতিবেশের উপরই অত্যধিক জোর দেওয়া হয়—যেন পক্ষতরের পুতিগঙ্কবিলোবণই পক্ষজের একমাত্র সত্য পরিচয়। কোনো কোনো প্রতিষ্ঠাসম্পর্ক উপন্যাসিকের প্রথম বয়সের রচনা পড়িলে মনে হয় যে নিছক কৃৎসিত-প্রীতিই তাহাদের বিষয়বিবাচনের একমাত্র উদ্দেশ্য। আবার ইহাদেরই পরবর্তী রচনায় বাস্তবাত্মকত্ব অন্য দিক দিয়া ক্ষুণ্ণ হইয়াছে—কদর্শের হোলিখেলার পরিবর্তে কাব্যপ্রাবনের জোয়ার আসিয়া বাস্তবতার ভিত্তিমূল পর্যন্ত ভাসাইয়া লইয়া গিয়াছে ও অতীজ্ঞ রহস্যের আভাস পারিজ্ঞাতকুশুম্বুরভির ন্যায় বাস্তব পরিবেশকে পরিব্যাপ্ত ও আচম্প করিয়াছে। ইহাদের কয়েকটি উপন্যাসের নামকরণের মধ্য দিয়াই এই বৌতি ও আদর্শ-পরিবর্তন ব্যক্তিত্ব হইয়াছে।

২

কোনো কোনো উপন্যাসিকের রচনায় নরনারীর ঘৌম-আকর্ষণ এক নৃতন রূক্ষের উন্টট কল্পনাবিলাসের প্রেরণা দিয়াছে। কেহ বা ইহার আদিম প্রকৃতি ও বাস্তব অবস্থাকে সম্পূর্ণ উপেক্ষা করিয়া ইহাকে এক নিকুঞ্জপ, দেহলালসাহীন, ক্লিঙ্ক স্থ্যবক্ষনের রূপ দিয়াছেন। শ্রী-পুরুষের সবক্ষ ষে বক্ষস্থের নিরাপদ বেষ্টনীর মধ্যে আপনাকে ধরিয়া স্বাধিতে পারে এই সম্ভাবনা অভিজ্ঞতার স্বার্থ সমর্থিত নহে। মানব-প্রকৃতির মূল উপাদান লইয়া ইহা যেন রাসায়নিক পরীক্ষাগারে এক নৃতন, কৌতুহলোকীপক পরৌক্ষ।

কোথায়ও বা ঘৌম-আকাঙ্ক্ষাকে জীবনের কেজৰু শক্তি-ক্রপে

বাংলা উপন্যাস

সীকার করিয়া উপন্যাসিক ইহার অবাধ স্ফুরণের অঙ্কুল এক উন্নত কাল্পনিকতাময় প্রতিবেশ সৃষ্টি করিয়াছেন। রূপক-বিলাসের সংহিত পাশবিক নির্মতার ভৱাবহ ইঙ্গিত, অসুস্থ মনোবিকার ও মগ্ন বীভৎসতা, যাকাৰৱৰত্তেৱ মোহ ও জ্ঞাতেৱ আকৰ্ষণ, গৃহিণীত ও মাতৃত্বেৱ প্ৰভাৱে ঘৌনলালসাৱ অবদমন ও রূপান্তৰ, সমাজ ও ধৰ্মবোধেৱ নিয়ন্ত্ৰণ উপেক্ষা করিয়া ইহার চৱম আত্মবিলাস—এইৱৰ মানা বিচিত্ৰ প্ৰকাশেৱ ভিতৰ দিয়া কোনো কোনো লেখক ঘৌন-সমস্তাৱ প্ৰকৃতি গহন্ত উদ্বাটনে প্ৰয়াসী হইয়াছেন।

আবাৰ কাহাৱ ও উপন্যাসে প্্্ৰেমেৱ মুঢ় ভাৰবিহুলতা ও আদৰ্শ-প্ৰেৰণতা বিজ্ঞপবাণে বিদ্ব হইয়া সম্পূৰ্ণজলপে উৰিয়া গিয়াছে ও ইহার উপহাস্ত অশৈক্ষেয় দিকটাই উদ্বাটিত হইয়াছে। প্্্ৰেমেৱ দুৰ্বলতা, আদশচূতি ও অসুস্থ বিকৃতি—ইহার ক্ষণিক উচ্ছুস, মত্ত অসংযম, নিৰ্মম আত্মপীড়ন, ধূসৱ ক্লান্তি ও উদ্ব্ৰাস্ত আত্মকেন্দ্ৰিকতা—ব্যঙ্গপ্ৰধান মনোভাৱ ও সুস্থ পৰিষিতিবোধেৱ সহিত চিত্ৰিত হইয়াছে। স্বৰ্গো-স্থানেৱ ফলেৱ মধ্যে কটুতিক্ত আশ্বাদ মাধুৰ্যবসকে অভিভূত কৰিয়াছে। যেমন অসুবীক্ষণবৰ্ষেৱ সাহায্যে স্নিখ জ্যোতিৰ্মণুত চক্ৰযুগে আজ বকুৱ শ্বামলতাহীন পৰ্বতশৃঙ্গ ও গহৰারেৱ কলকচিহ্ন আৰিঙ্গুত হইয়াছে, সেইৱাপ বাস্তবতাপ্ৰধান মনোবৃত্তি প্ৰেমকে আদৰ্শ-সোকেৱ স্বৰ্গৱাজ্যচূত কৰিয়া ইহাকে ধৱণীৱ ধূলিতে লুক্ষিত ও ইহার মধ্যে আনবাঞ্চাৱ অগৌৱৰ ও লাঙ্গনাৱ পুঁজীভূত লক্ষণ প্ৰত্যক্ষ কৰিয়াছে।

৩

অতি-আধুনিক জীবনেৱ সমস্তাপ্ৰধানতা যেমন পাঞ্চাত্য,

বাংলা উপন্থাস

সেইসময় বাংলা সাহিত্যকেও প্রবলভাবে প্রভাবিত করিতে আগত্ত করিয়াছে। প্রতিবেশের সহিত জীবনের জৰুরী মান অসামঞ্জস্য অধনীতি ও সমাজনীতি হইতে কাব্য-উপন্থাসে সংজ্ঞায়িত হইয়াছে। ষে বায়ুমণ্ডলের চাপ এতদিন অনন্তভূতভাবে আমাদের সহজ শাস্ত্রালয় গ্রহণের সহায়তা করিত, তাহা আজ নানা বিকল্প উপাদানের সংমিশ্রণে, কলকারখানার খুলা ও খৃষ্ণুভাব হইয়া, আর শাস্ত্রোধকারী হইয়া উঠিয়াছে। কাজেই আজ আমাদের মানবিক পরিচয়কে আচ্ছাদ করিয়া এই আবেষ্টনের সঙ্গে বোঝাপড়ার প্রশ্নই প্রবলতর হইয়াছে। যথন সমাজ-প্রতিবেশের সঙ্গে আমাদের সহজ আচ্ছায়তার সম্ভব ছিল, তখন হৃদয়বৃত্তিমূহু, কেবল পারম্পরিক প্রভাবের ফলে, পূর্ণ পরিণতির স্থযোগ পাইত। বঙ্গিশচন্দ্র ও রবীন্দ্রনাথের উপন্থাসে এই প্রতিবেশ-নিরপেক্ষ, ব্যক্তিগত প্রেরণায় উদ্বৃক্ত ও ব্যক্তিগত দ্বন্দ্ব-সংঘর্ষে দোলায়িত হৃদয়বৃত্তির ইতিহাস লিপিবদ্ধ হইয়াছে। শরৎচন্দ্রের উপন্থাসে সামাজিক উৎপৌত্তনের বিকল্পে হৃদয়াবেগের স্বাধীনতার বিজোহ ঘোষিত হইয়াছে সত্য ; কিন্তু এখানেও প্রতিকূল সমাজশক্তি অন্তিক্রম্য বাধার স্থষ্টি করে নাই। প্রবল ইচ্ছাশক্তি ও কিয়ৎপরিমাণে দ্রঃখ ব্যর্থনের মূল্য দিয়া বিজোহী প্রেম নিজ স্বাধীনতা অর্জন করিতে সক্ষম হইয়াছে। এখানে ষে সমস্যার উত্তর হইয়াছে তাহা মূলতঃ হৃদয়াবেগের স্পর্ধা ও শক্তির পরিমাণ লইয়া ; ইহা ভিতরের সংকোচ ও বাহিরের বাধা কাটাইয়া উঠিবার অত উত্তাপ ও দৃঢ় সংকলন অর্জন করিয়াছে কি না, উপন্থাসের সমস্যা তাহারই বিচার ও আলোচনা।

বাংলা উপন্থাস

কিন্তু যুক্তোন্তর জগতে অবস্থার সম্পূর্ণ পরিবর্তন ঘটিয়াছে। অর্থ-
নৈতিক ও রাজনৈতিক ব্যবহাৰ আজ সর্বশ্ৰান্তি অভিভূতে জীবনকে
বজ্রযুক্তিতে চাপিয়া ধরিয়াছে। রাষ্ট্ৰনিয়ন্ত্ৰণ কেবল যে আমাদেৱ
ব্যবহাৰিক-প্ৰয়োজনগত জীবনকে প্ৰভাৱিত কৰিয়াছে তাৰা নহ,
আমাদেৱ স্বৰূপৰ ভাৰজীবনেৱ মৰ্মস্থলে পৰ্যন্ত ইহা পৰিব্যাপ্ত হইয়াছে।
অত্যন্তকাল ব্যবধানে পৱ পৱ সংঘটিত ছইটি মহাযুদ্ধ রাষ্ট্ৰশক্তিৰ এই
সৰ্বনাশা প্ৰভাৱ সহজে মানুষকে উগ্ৰভাৱে সচেতন কৰিয়া তুলিয়াছে।
আজ সে বুঝিয়াছে যে ধনিকসংঘেৱ স্বার্থবুদ্ধিপ্ৰণোদিত ধড়যন্ত্ৰ রাষ্ট্ৰ-
শক্তিৰ পিছনে অনুশ্যভাৱে ক্ৰিয়াশীল ; এবং এই কূৰ অনুভ শক্তিহী
জাতিতে জাতিতে যুদ্ধ বাধাইয়া আমাদেৱ সমাজ, পৰিবাৱ ও নিজস্ব
ব্যক্তিগত জীবনকে বিষবাঞ্চে আচলন কৰিয়াছে। আজ আমাদেৱ
দৱা, ঘায়া, প্ৰেম প্ৰভৃতি স্বৰূপৰ হৃদয়বৃত্তিগুলিৰ সুস্থ বিকাশ
ও পৱিণতি খৰংসেৱ বৌজাগুপূৰ্ণ দৃষ্টি আকাৰ-বাতাসে ব্যাহত হইতেছে।
প্ৰেমেৱ সুস্থ স্বচ্ছল বিকাশেৱ জন্ম, মানবিকতাৰ পূৰ্ণ চৱিতাৰ্থতাৰ
জন্ম যে শাস্তি স্থিতি গ্ৰাহনিষ্ঠ পৰিবেশেৱ প্ৰয়োজন, বৰ্তমান ধনতন্ত্ৰ-
শাসিত, শক্তিৰ মোহে উদ্ব্ৰাস্ত জগতে তাৰাৰ একাস্তি অভাৱ।
অস্বাভাৱিক পৰিবেশেৱ এই পাষাণভাৱ দৃঃস্থলৈৰ স্থায় মানুষেৱ সমগ্ৰ
অস্থুভূতিকে অভিভূত কৰিয়াছে—তাৰাৰ রাজ্যসংখালন, তাৰাৰ
হৃৎস্পন্দনেৱ ছল পৰ্যন্ত ইহাৱই চাপে উৎক্ষিপ্ত ও বিপৰ্যন্ত। আজ
তাৰাৰ ইহলোকেৱ স্থৰ ও পৱলোকেৱ আশা, তাৰাৰ গভীৰতম
ৱসাহুভূতি ও উধৰ'তম অভীন্দা, সমস্তই এক ছুশ্চেষ্ট বক্ষনে শৃঙ্খলিত—
পৃথিবীৰ মাধ্যাকৰ্ষণেৱ সঙ্গে যেন আৱ একটা রসাতলমুখী টান বুক্ত

বাংলা উপন্যাস

হইয়া তাহার অগ্রগতিকে এক অসমৃত কন্ছুসাধনে পরিণত করিয়াছে। আমাদের কাব্য-সাহিত্য-দর্শন, আমাদের বিশ্বকূতম সৌন্দর্যপিপাসা ও কাম্যতম আনন্দ, আমাদের প্রণয়াকাঞ্জন্ম মানক সূধা ও পরিপূর্ণ আত্মবিকৃশের তৃপ্তি—কিছুই এই সর্বচেতনালৈন ব্যর্থতার প্রভাব অতিক্রম করিতে পারিতেছে না। আপ্নেয়গিরিয়ে পাদদেশে বাসগৃহ নির্মাণের মতো আমাদের সমস্ত আত্মোন্নতির প্রচেষ্টা ও ক্রমসূচির প্রয়াস একটা আসন্ন প্রলয়ের স্তুক প্রতীক্ষায় অর্ধ-অসমাপ্তির বিশৃঙ্খলাস্তুপের মধ্যে অসহায়ভাবে দাঁড়াইয়া আছে।

এই অবস্থা-সংকটের মধ্যে সাহিত্যকের দৃষ্টিভঙ্গী ও আলোচনা পদ্ধতিও এক নৃতন আঙ্গিকের আশ্রয় লইয়াছে। অমীমাংসিত সমস্তার সমস্ত চিত্তবিক্ষেপ ও বিধাতুর্বল, খণ্ডিত প্রকাশভঙ্গী আধুনিক সাহিত্যে প্রতিফলিত। আধুনিক উপন্যাসিক জীবনের যে চিত্র আকিয়াছেন তাহা অন্তর্জীর্ণতার জন্মই কোনো স্বস্পষ্ট পরিণতির দিকে অগ্রসরণে অক্ষম। হৃদয়াবেগের মধ্যে ষাহা তৌক্ততম অনুভূতি সেই প্রেমও আজ নানা জটিল সমস্তাজালে সমাচ্ছম; এই অসংখ্য প্রস্তরথিত প্রেম তাহার শাভাবিক শ্রোতোবেগ ও স্বচ্ছ প্রবাহ হারাইয়া শৈবালাছন নদীর গ্রায় আকিয়া-বাকিয়া অতি ক্ষীণগতিতে বহিয়া পিয়াছে। ইহার বক্তে চিরস্তন অতৃপ্তি ও ধূমর মোহভন্দ বাসা বাধিয়াছে; সামাজিক, নৈতিক ও মিলনোন্মুখ ছইটি প্রাণের অহরহ পরিবর্তনশীল, অনিদেশ্য আশা-আকাঞ্জন্ম-প্ররোচন-অধিকার-ঘটিত প্রস্তাব ইহার চারিদিকে এক দুর্ভেদ্য, দৃষ্টিবিভ্রমকারী বাস্পবনিকা-রচনা করিয়াছে। উপন্যাসিক একদিকে এই স্মৃতস্তুজালরচিত ষবনিক।

বাংলা উপন্যাস

বরুন করিতে ও অপরদিকে এই যবনিকার অস্তরালবঙ্গী প্রেমের অন্যুট-
অবগুচ্ছিত আত্মাস ফুটাইয়া তুলিতে সমানভাবে ব্যক্ত । সবস্বক ফিলিয়া,
পটভূমিকারচনার বিশুল প্রস্তাব ও আয়োজন ও ইহার মধ্যে মানবিক
পরিচয়ের দ্বৈত—বিজ্ঞুরিত, অস্পষ্ট অভিব্যক্তি রচনাকে ঘোরালো ও
পাঠককে সংশয়াচ্ছন্ন করিয়া ভোলে :

আধুনিক উপন্যাসিকগোষ্ঠীর মধ্যে, কাহারও কাহারও রচনায়
প্রেমের এই সমস্তাসংকূলতা বিশেষ ভাবে উদাহৃত হইয়াছে ।
কোথায়ও তত্ত্বালোচনার সহিত সৌন্দর্যামুভূতির স্থূল সামগ্র্য; সাধিত
হইয়াছে ; কোথায়ও বা যননশীলতা প্রেমের ভাবোপলক্ষিকে অতিক্রম
করিয়া গিয়াছে । এই জাতীয় উপন্যাসে প্রেমের মে সমস্যা
আলোচিত হইয়াছে, তাহা ঠিক প্রেমের প্রকৃতিগত নহে আধুনিক
বুগের জটিল ও কেজুভট বহির্জগতের বিশৃঙ্খলা হইতে উত্তুত । মতবাদ
কর্তৃ'ক অধিকৃত চিত্তের রন্ধনপথে প্রেমের মন্তব্য ও বিসর্পিত সংক্রণই এই
উপন্যাসের উপজীব্য । বিকল্প মতবাদ ও চিন্তাধারার ভিড় ঠেলিয়া এই
প্রেম কোনোভাবে পথ করিয়াছে ; যুক্তিকরের উদাম ঝড়ে ইহার
অন্তরের সৌরভ ইত্যন্তৎ : বিক্ষিপ্ত ও ইহার অঙ্গ ধূলিধূলিরিত হইয়াছে ।
তথাপি যেন মনে হয় এই অভিনব পরীক্ষায় ইহা নৃতন জীবনৈশ্বর্য
অজ্ঞন করিয়াছে ; ইহার স্পর্শঅসহিতু কোমল ভাববিহৃতলতা নানা
অভিজ্ঞতার সংঘাতে, নানা মতবাদের আলোচনে, তৌক মননশীলতার
সহিত একাত্মসংঘোগে ব্যায়ামপূর্ণ দেহের গ্রায় দৃঢ় ও বলিষ্ঠ পরিণতি
লাভ করিয়াছে । আধুনিক বুগের প্রেম প্রাচীন স্বাধীনতা ও সংকোচের
আদর্শ পরিত্যাগ করিয়া এক দুর্গম বিম্ববহুল পথের অভিষাক্তী

বাংলা উপন্থাস

হইয়াছে ; অনতাসংবের কোলাহলের হাটে, আগশক্তির বহু-বিভক্ত
কর্মব্যক্তির যন্ত্রশালার, জীবনের চরম সার্থকতা নিরূপণের
বৈজ্ঞানিক পরীক্ষাগারে, আজ প্রেমের প্রকৃতি ও গতিচ্ছবি নৃত্ব
করিয়া আবিষ্কৃত হইতেছে ।

অতি-আধুনিক উপন্থাস নূনা পরীক্ষামূলক নৃত্ব পরিকল্পনার
পথ অঙ্গসূর্য করিলেও, প্রাচীন ধারার সহিত সম্পর্ক একেবারে বর্জন
করে নাই । নৃত্ব রীতি প্রবর্তনের সহিত পূর্বাতন ঐতিহ্যের শর্যাদা
রক্ষার সামঞ্জস্যবিধান প্রয়াস কোনো কোনো উপন্থাসিকের রচনায়
পরিষ্কৃট হইয়াছে । ইহাদের বিষয়বস্তু ও দৃষ্টিভঙ্গীর যে অভিনবত্ব
আছে, তাহা পূর্বাতনের অস্মীকৃতিমূলক নহে । ইহাদের রচনায় প্রেম
বা ঘোষণাসার অতিপ্রাপ্য নাই ; আধুনিক যুগের দ্রুতপরিবর্তনশীল
জীবনযাত্রার সমগ্র চিত্র আকিবার চেষ্টা আছে । কেহ বা পল্লীজীবনের
অতি সাধারণ আবেষ্টনে ছেলেখেলার ভিতর দিয়া প্রকৃতির সহিত
অন্তরঙ্গ পরিচয়ের ফলে কি করিয়া শিশু-কল্পনার উদ্দেশ হয়, কেমন
করিয়া রহস্যময় অমূভূতির নিবিড় তন্মুগ্রতা চিত্তের সরলতা ও কল্পনার
সৌকুমার্যকে কাঢ় সাংসারিকতার প্রভাব হইতে রক্ষা করে তাহারই বর্ণনা
করিয়াছেন । আবার কেহ কেহ নাগরিক সভ্যতার কেন্দ্র হইতে
দূরে, প্রদেশের প্রত্যন্তসৌমায় অবস্থিত পল্লীসমাজের সংস্কৃতিক ও
অর্থনৈতিক জীবনে শুগপ্রভাবে কিঙ্গুপে ভাঙ্গন ধরিয়াছে তাহারই তথ্য-
সমূক্ষ ও বেদনাকুক ইতিহাস উহাদের উপন্থাসের বিষয়কল্পে গ্রহণ
করিয়াছেন । এই সমস্ত সুদূর গ্রামাঞ্চলে যে মধ্যবুগোচিত মনোভাব

বাংলা উপন্থাস

ও সংস্কার আধুনিক যুগ পর্যন্ত টি'কিয়া ছিল, যে সুনির্দিষ্ট দায়িত্ব ও অধিকারনির্দেশ সমাজের বিভিন্ন স্তরকে এক সুপরিকল্পিত ব্যবহার অনুভূত করিয়াছিল, যাহা রাষ্ট্রশক্তির পরিবর্তনের মধ্যেও সমাজ-নীতির আদর্শ অঙ্গুষ্ঠ রাখিয়াছিল, বিংশ শতাব্দীর প্রারম্ভে, প্রথম মহাযুদ্ধের বিপর্যয়ের অভিঘাতে সেই সুপ্রাচীন, যুগঘুগ্মাস্তুরহাস্যী সংস্কৃতির ও শৃঙ্খলার ক্রমিক শিথিলতা ও বিশেষণের কাহিনী এই উপন্থাসের উপজৌব্য। এখানে নায়কনায়িকা অপেক্ষা সাধারণ প্রতিবেশেরই প্রাধান্ত ; চরিত্রস্থিতি অপেক্ষা সমগ্র সমাজ-জীবনের চিত্রাঙ্কনই সেখকের মুখ্যতর উদ্দেশ্য। এই জাতীয় উপন্থাসে সন্মান প্রধার উন্মূলনে চিরাচরিত রাতির বিপর্যয়ে মনে যে বিহুল, বিস্তি-বেদনা জাগে তাহাই প্রধান অভিব্যক্তি লাভ করিয়াছে। ইহার মধ্যে একদিকে গীতিকাব্যের গভীর অনুভূতি ও অগ্নদিকে পটভূমিকার বিশালত্বের জগ্ন মহাকাব্যোচিত ব্যাপ্তি ও প্রসার লক্ষিত হয়।

আধুনিক উপন্থাসে বিষয়বৈচিত্র্য প্রবর্তনের নানাবিধ প্রয়াস দেখা যায়। মধ্যবিত্ত ভদ্রশ্রেণীর জীবনযাত্রা কৃতিম আচার-অনুশাসনের ধারা এত কঠোরভাবে নিয়মিত যে ইহার মধ্যে সাধান চিত্তবৃত্তি সুরুণের অবকাশ অপেক্ষাকৃত অসম। কাজেই যে উপন্থাস ইহাদের জীবনকাহিনী পর্যালোচনায় সৌম্বাবক্ত তাহাতে একই রূপ বিষয় ও ভাবধারার পুনরাবৃত্তি অনেকটা অপরিহার্য। সেই জগ্ন একজাতীয় উপন্থাসে নিম্নশ্রেণীর ও বিভিন্ন সংস্কারাবলম্বী স্তোপুরুষের অপেক্ষাকৃত মুক্ত ও স্বতঃকৃত জীবনের কথা আলোচিত হইয়াছে। কয়লাখাদের কুলিমজুর, কলকাতারখানার প্রমিক ও সাঁওতাল প্রভৃতি আদিম

বাংলা উপন্থাস

শৰ্বাৰ্থ জাতিৱ মধ্যে বেঁকুপ জীৱনযাত্ৰা প্ৰচলিত, তাৰাৰ মধ্যে অভিনবত্বেৱ পৰ্যাপ্ত উপাধান আছে। কুলিমৃত্যুৰ জাতৌয় লোক গ্ৰাম্য সমাজেৱ স্থিতি হিতকৰ প্ৰতিবেশ হইতে বিছিন্ন এক কৃতিম প্ৰযোজন-ৱচিত আশ্ৰমস্থলে বাস কৰে বলিয়া ইহাদেৱ মধ্যে বৌতিৱ অনুশাসন ও চিৰস্তন হৃদয়সংকলণলিঙ্গ অনেকটা শিখিল হইয়া পড়ে ; ইহাদেৱ আকাজ্ঞাৰ উচ্ছাস কোনো সংঘষেৱ অধীন না হইয়া অকুণ্ঠিত ভৌতিকাৰ সহিত আত্মপ্ৰকাশ কৰে। ইহাদেৱ কৰ্মজীবনেৱ অস্থায়িত ও সূল স্বার্থবাদ ইহাদেৱ সূক্ষ্ম ও স্বৰূপীয় বৃত্তিগুলিকে অনেকটা অসাড় ও ইহাদেৱ খেয়ালপ্ৰবণতাকে উগ্ৰতাৰ কৱিয়া তোলে। সেইজন্ত উপন্থাসে আলোচিত হইবাৰ পক্ষে ইহাদেৱ বিশেষ যোগ্যতা ও আকৰ্ষণী শক্তি আছে। সাগৃতালদেৱ সংস্কাৱ ও বৌতিনৌতিৱ বৈশিষ্ট্য ও উচ্চবৰ্ণেৱ হিন্দু গৃহস্থেৱ সহিত যেলামেশায় তাৰাৰা বেশদেহপ্ৰবণ রুক্ষণশীলতাৰ পৱিত্ৰ দেৱ তাৰাৰ অভিনবত্ব উপন্থাসেৱ বিষয়বস্তু হিসাবে বিশেষ কৌতুহলোকীপক। কিন্তু মোটেৱ উপৰ উপন্থাসে এই শ্ৰেণীৱ লোকেৱ জীৱনযাত্ৰা বৰ্ণনা কৰকটা অভিনবত্ব প্ৰাৰ্থনেৱ হেতু হইলেও খুব উচ্চ অদেৱ কলাকৌশলসমধিত হয় নাই। ইহাদেৱ আচাৱব্যবহাৱেৱ বাহবৈচিত্ৰ্যটুকু বৰ্ণিত হইয়াছে, কিন্তু ইহাদেৱ মনস্তাত্ত্বিক বিশেষণ আশাহুৰূপ গভীৱ হয় নাই ; ইহাদেৱ জীৱনেৱ ছন্দৱহস্তিৰ মূলস্থৰ উপন্থাসিক আলোচনাৰ ধৰা পড়ে নাই।

৫

অতি-আধুনিক উপন্থাসে হাস্তৱসিকতাৰ একান্ত অভাৱ।

বাংলা উপন্থাস

একদিকে জটিল, সমস্তাসংকুল প্রতিবেশ, অঙ্গাব-অন্টন-অসন্তোষ-স্কুল
জীবনবাত্রা ; অপরদিকে উপন্থাসিকদের ভাববিহৃণতা, শ্বেতপ্রবণতা
ও ষোন্দকামনা বিশেষণের প্রতি অতি-আগ্রহ উপন্থাসে হাস্তরস-
স্ফুরণের বিশেষ কোনো অবসর রাখি নাই। জীবনের প্রতি যে
নিরপেক্ষ দৃষ্টিভঙ্গী, জীবনবৃক্ষের আরামায়ি-হানাহানির উৎকট
অসংগতি হইতে ঘোহযুক্ত আস্ত্রসংবরণের বে অভ্যাস হাস্তরসের মূল
উৎস, উদ্দেশ্যধর্মী ও নৃতন আবিষ্কারের প্রতি একাগ্রদৃষ্টি উপন্থাসে
তাহা মোটেই স্থলভ নহে। জীবনের ব্যর্থতার জন্ম বেদনাবোধ
যথেষ্টই আছে ; কিন্তু ইহা নির্মল, কাঙ্গালিঙ্গ হাস্তরসের স্থষ্টি বা
করিয়া চিন্তকে ব্যঙ্গপ্রবণতার তিক্ততায় ও বিদ্রোহের ধূমকলুষিত
উভাপে ভরিয়া তোলে। দৃষ্ট একজন হাস্তরসিক উপন্থাসিক
সুমসামর্যিক উপন্থাসের এই সাধারণ ধর্মের উপভোগ্য বাতিক্রম।
শিশুচিত্তের উন্ট খেয়াল ও বাস্তববক্তুন-অসহিষ্ণু কল্পনা এই হাস্তরস
স্টোর একটা প্রধান উপাদান। তা ছাড়া আধুনিক সমাজে অতবাদের
অন্ত-সংঘাত ও আদর্শনির্ণয় আতিথ্য, কঢ়িবিকারি ও নৃতন নৃতন
আমোদ-প্রকল্পের অপরিহিত আকর্ষণ নানাক্রম অসংগতি ও
অসামঞ্জস্যের স্থষ্টি করিয়া হাস্যরসের উন্দেক করিতেছে। কোনো
এক দিকে বেশি চাপ পড়িলেই সমাজ-জীবনের ভারসাম্য বিচলিত
হয় ; এবং এই উৎকেন্দ্রিকতার সহিত কৌতুকবোধের সংঘোগ
হইলেই হাসির শুভচ্ছটা বিছুরিত হয়। আকাশমণ্ডিত বাল্পের
সঙ্গে শীতল বায়ুপ্রবাহের সম্মিলনে যেমন বৃষ্টি নামে, তেমনি সমাজে
পুরীভূত বৈষম্য-অসংগতি ষথন ক্রোধ বা তিক্ততার পরিবর্তে রসিকের

বাংলা উপন্থাস

সময়েদনানিষ্ঠ চিরস্তন্ম' পরিষিতিবোধকে আবাহন করে, তখনই
হাসির উন্নতি। স্বতরাং দুঃখবাদবিকুল, ব্যর্থতাবোধক্রিট আধুনিক
সমাজেও হাস্যরসের উৎস আবিষ্ট হইতে পারে, যদি লেখকের মধ্যে
আবিকারের উপরোগী দৃষ্টিভঙ্গী থাকে।

৬

বর্তমান যুগে ছোটগল্লের প্রসার আশ্চর্যরূপ বাঢ়িয়াছে। বড়
উপন্থাস রচনার উপযুক্ত মানস সংহতি ও ক্ষেত্র বর্তমান চিত্তবিক্ষেপের
যুগে ঘোটেই স্থলভ নহে; কিন্তু ছোটগল্লের তীক্ষ্ণ ব্যঙ্গনা ও অনবস্থ
ক্রপায়নের উপর অনেক আধুনিক লেখক অসাধারণ অধিকার
দেখাইয়াছেন। ইহারা রবৌক্রনাথ ও শ্রুৎচন্দ্রের পরিধি অতিক্রম
করিয়া আরও বিচির, সূক্ষ্মরেখাক্ষিত, ভাব-গহন শিল্পসৃষ্টির পথে
অগ্রসর হইয়াছেন। কোনো কোনো তরুণ লেখকের ছোটগল্লে বিষয়-
নির্বাচনের অভিনবত্ব ও আলোচনা ও ক্রপায়নের তীক্ষ্ণ বৈশিষ্ট্য এই
আতীয় রচনার পরিণতির ইতিহাসে এক নৃতন অধ্যায় উদ্ঘাটিত
করিয়াছে। জীবনের প্রত্যন্তদেশস্থিত বানা থঙ্গাংশের মধ্যে ইহার
চিরস্তন্ম, অথচ অচিক্ষিতপূর্ব বিশ্বায়ের আবিকার, ব্যঙ্গনাপূর্ণ ভাষার সার্থক
প্রয়োগে ব্লস্বন ও অর্থগৃহ ভাবমণ্ডল রচনা, নৃতন সমস্যার অভিধাতে
শান্ত-শ্রেষ্ঠত্ব রহস্যের নব নব উদ্ঘাটন—এই সমস্ত শুণই আধুনিক
ছোট গল্লের উৎকর্ষের ও ভবিষ্যৎ সজ্ঞাবনার নির্দেশক। এইক্ষণে
আধুনিক যুগের গল্পসাহিত্য অতীত ঘনীঘীদের প্রভাব অতিক্রম করিয়া
নৃতন পরৌক্তার অনিচ্ছুকতার ভিতর দিয়া, নৃতন শক্তি ও সৌন্দর্যের
অঙ্গসম্মানে, জীবনের পুঁজীভূত বিশৃঙ্খলা ও অবাধ্য সমস্যাসংকুলতার

বাংলা উপন্যাস

যথে বৰ শুধুমা আবিকারের তক্ষ অধ্যবসায়ে অনুপ্রাণিত হুইয়া অগ্রগতির পথে চলিয়াছে। অস্ত্র কৌতুহল ও প্রগতিশৈলতা বলি প্রাণশক্তির নির্দর্শন হয়, তবে আধুনিক উপন্যাস যে বিশেষভাবে প্রাণরসসমূক্ত ভাবা অস্বীকার করা ষাক্ষ না।

দোকানিকা গ্রন্থালা

১. বিষপরিচয় : বৰৌজনাথ ১ কুৰ	পাঁচ সিকা
২. আচীন হিন্দুন : শ্ৰীশ্রমণ চৌধুৰী	আট আনা
৩. পূর্ণীপরিচয় : শ্ৰীশ্রমণনাথ সেনগুপ্ত	পাঁচ মিকা
৪. আহাৰ ও আহাৰ : শ্ৰীপতিপতি ভট্টাচাৰ্য	এক টাকা
৫. আপত্তি : শ্ৰীবৰৌজনাথ ঠাকুৰ	দেড় টাকা
৬. বাংলাসাহিতোৱ কথা : শ্ৰীনিত্যানন্দ গোহামী	পাঁচ সিকা
৭. ভাৰতেৱ ভাৰা ও ভাৰাসমষ্টি : শ্ৰীশুন্মাৰ্জুন চট্টোপাধ্যায়	
	এক টাকা বাবো আনা

বিশ্ববিজ্ঞাসংগ্ৰহ

বিজ্ঞাব বহুবিক্ষৈৰ্ণ ধাৰাৰ সহিত শিক্ষিত মানৱৰ যোগসাধন
কৰিষ্যা দিবাৰ জন্ম টৈঁবেজিঙ্গে বহু গ্ৰন্থালাৰ রচিত হইয়াছে ও
হইয়েছে, কিন্তু বাংলা ভাষামূলক এৰকম বই বেশি নাই। এই
অভাবপূৰণেৰ জন্ম ১ বৈশাখ ১৩৯০ হইতে বিশ্বভাৱতী
বিশ্ববিজ্ঞাসংগ্ৰহ গ্ৰন্থালাৰ অকাশে অতী হইয়াছেন। মৃহু অতি
সংখ্যাৰ আট আনা।

॥ ১৩৯৩ ॥

- ৪৯. হিন্দু জ্যোতিৰ্বিজ্ঞা : ডক্টৰ শ্রুমারুজ্বল দাশ
- ৫০. স্তায়দৰ্শন : শ্ৰীশ্রমণ ভট্টাচাৰ্য
- ৫১. আমাদেৱ অনুসূ পত্ৰ : ডক্টৰ ধীৱেজনাথ বস্মেয়াপাধ্যায়
- ৫২. শ্রীক দৰ্শন : শ্ৰীগুৰুত রাম চৌধুৰী
- ৫৩. আদুনিক চৌন : ধান মুন শান
- ৫৪. প্ৰাচীন বাংলাৰ গৌৱ : হৱলপ্ৰসাদ শাস্ত্ৰী
- ৫৫. নড়াৰ'শ্ব : ডক্টৰ শ্রুমারুজ্বল সৱকাৰ
- ৫৬. আদুনিক মুৰাবীয় দৰ্শন : শ্ৰীদেবীপ্ৰসাদ চট্টোপাধ্যায়
- ৫৭. শিক্ষাৰ মন : শ্ৰীশথেন লাল ত্ৰিপুত্ৰী
- ৫৮. উপনিষদ : শ্ৰী বৃহৎশ্বৰ ভট্টাচাৰ্য

॥ ১৩৯৪ ॥

- ৫৯. ভাৰত শিল্পৰ গড়ন : শ্ৰী অবৰৌজনাথ ১ কুৰ
 - ৬২. ভাৰতশিল্পৰ মুদ্রিত : শ্ৰী অবৰৌজনাথ ঠাকুৰ
 - ৬৩. বাংলাৰ মুদ্ৰণী : ডক্টৰ মৌহাৰ বঙ্কন বাণী
 - ৬৪. ভাৰতেৱ অদান্তৰ্গত : শ্ৰীমলিমীকান্ত ত্ৰিপুত্ৰ
- ১৩৯০ ও ১৩৯২ সালে প্ৰকাশিত গ্ৰন্থালাৰ তালিকা পত্ৰ লিখিলেই পাঠানো হইবে।

